EDICION DE 24 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

SEGUNDA SECCION

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE DE 1940

AGUSTINAS 1269. — CASILLA 81-D.

ARRECIA LA INTENSIDAD DE LOS ATAQUES DE LA AVIACION INGLESA CONTRA LAS BASES DE INVASION

Loss puertos de Calais, Boulogne, Dunkerque, Flushing, Ostende, Zeebrugge y Amberes fueron bombardeados en forma eficaz y violentísima

BOMBARDEO DE UN CONVOY ALEMAN

El Canal de Dortmund-Emss recibió numerosos impactos de bombas de gran calibre.-- Bombardeo de centros de distribución de mercaderías

NUEVO ATAQUE NOCTURNO CONTRA CAPITAL INGLESA

LONDRES, domingo 22.— (U. P). — Los observadores informan que, esta noche, a sido intensísimo el ataque de los puertos franceses del canal por la Real Fuerza Aérea, y que muchos kilómetros de la costa han sido brillantemente iluminados por las explosiones de las granadas antiaéreas y bombas lanzadas por los aviones, cuyos resplandores se reflejan como sobre un espejo a través del Canal, siendo visibles a veces hasta desde la costa de Kent.

Al parecer, los aviones británicos han dedicado especial atención a Dunkerque, Calais y Boulogne.

Esos mismos observadores declaran que esas incursiones sobre los puertos franceses han sido más deliberadas y metodicas que de costumbre. Ha sido lanzado un gran número de luces provistas de paracaídas, a pesar de que bastaría la iluminación ofrecida por los incendios y explosiones de los bombas. Un ataque especialmente intenso fué llevado a cabo contra Boulgogne.

Al acercarse la medianoche, disminuyó algo la actividad sobre el otro lado del Canal, después de haber sido sumamente severa durante más de tres horas.

COMUNICADO INGLES

LONDRES, 21. — (U. P). — El Ministerio del Aire ha emitido un comunicado diciendo que los bombarderos británicos atacaron anoche de nuevo con gran violencia a la máquina de la invasión alemana dañando gravemente a dos buques enemigos de aprovisionamiento.

"Importantes fuerzas de la Real Fuerza Aérea atacaron nuevamente a los puertos ocupados por el enemigo de Amberes, Zeebrugges, Ostende, Flushing, Dunkerque Calais y Boulogne, causando nuevos daños a los depósitos militares, concentraciones de gabarras y a los buques anclados en los mismos.

"Otra fuerza de bombarderos volvieron a visitar a los centros de distribución y depósitos de mercancías de Mannheim, Ehrang, Cresfeld, Hamm, Soest, Osnabruck y Bruselas.

BOMBARDEO DEL CANAL DE DORTMUND-EMS

"También fueron fuertemente bombardeados el canal de Dortmund a Ems, las comunicaciones ferroviarias próximas a Duisberg, un tren de aprovisionamientos, una fábrica de municiones cerca de Maastricht, y varios aeródromos enemigos.

"La aviación del Comando de la costa llevó a cabo un bombardeo contra dos buques enemigos de aprovisionamiento que fueron alcanzados y sufrieron graves averías. Se ignora el paradero de dos de nuestros aviones".

Ampliando el comunicado el Ministerio del Aire ha informado que fueron dos aparatos "Lockheeds" del Comando de la costa los que alcanzaron a los 2 buques enemigos que descubrieron después de haber realizado

(PASA A LA PAGINA 12)

NUMEROSOS ARRESTOS DE AGENTES NAZIS EFECTUO LA POLICIA DE URUGUAY

Entre los detenidos figura Anulf Führmann supuesto jefe de los nazis de todo el Continente

ABSOLUTA CALMA EN EL PAIS

MONTEVIDEO, 21 (U. P.)—Prosiguiendo con la complementación de los planes de defensa nacional que contempla el llamamiento de 200,000 ciudadanos para someterlos al servicio militar obligatorio, ciñéndose así a la afirmación de solidaridad continental expresada en La Habana, el Uruguay renovó la persecución anti-nazi con una confianza y un vigor mayores aun que los que desplegó durante los febriles días de ..., cuando los encargados de investigar las actividades nazis en el Senado anunciaron sus primeros descubrimientos.

El arresto de 8 supuestos organizadores nazis ha sido anunciado en forma sensacional por los periódicos de la mañana de hoy. Entretanto, el país permanece a la expectativa, aunque en esta ocasión, su actitud expresa más calma y confianza.

El Departamento Nacional de Policía ha iniciado por medio de sus detectives, una pesquisa que se extiende a todo el país. En Montevideo han sido arrestados tres acusados: Rodolfo Patz Todt, encargado de la organización de células secretas nazis; Rodolfo Meisner, aviador de la Gestapo y Otto ... Kanitz, jefe de la propaganda y organizador industrial. ... de tres personas han sido arrestadas en varias ciudades del interior en la mañana de hoy: el principal acusado, Arnulf Fuhrmann, supuesto organizador nazi a través de toda América, naturalizado argentino y recientemente arrestado por breve tiempo por la policía de la Argentina; las otras son Reginald Becker y Federico Schonfeld Gordon. Se espera que los detectives vuelvan momentáneamente a la capital trayendo a los dos acusados que quedan: Adolfo Dutine y Julio Holzer.

El juez federal de Montevideo, Dr. Hamlet Reyes, ordenó los arrestos a solicitud del fiscal criminal D. Alberto Bouzas, considerando que el peligro nazi es mayor de lo que se había creído en un principio.

Las líneas generales de la organización del Partido Obrero Nacional Socialista Alemán (N.S.D.A.P.), dedican renglón especial al "Plan Fuhrmann", que está basado en los datos de Fuhrmann respecto a "la llamada acción militar que debe ser completada en 15 días" y llevada a cabo con ayuda de miles de combatientes de la Argentina que pueden ser acuartelados en ese país, como reservas".

PENETRACION NAZI EN ECUADOR

GUAYAQUIL, 21 (U. P.)—El Congreso Nacional, en sesión secreta del martes próximo, conocerá de la documentación recopilada por el vicepresidente de la Cámara de Diputados, doctor José Ortiz Bilbao, sobre la penetración nazi en Ecuador, a fin de determinar los medios preventivos que deberán adoptarse.

De Gaulle recibe nuevas adhesiones de los franceses

Soldados del Ejército Libre combaten contra las fuerzas italianas

LIBERTAD DE EUROPA

LONDRES, 21. — (U. P.). — El cuartel general de De Gaulle comunica que tropas del ejército y de la fuerza aérea libres de Francia, han participado en las batallas contra las fuerzas italianas, en Egipto. Añade que franceses de todas partes del Imperio Francés y del mundo, continúan uniéndose al general De Gaulle. "Algunos han llegado en un barco que fué incendiado por las bombas frente a la costa inglesa", prosigue el comunicado.

Este movimiento en pro de la libertad de Francia y de Europa, ha alcanzado tales proporciones, que la Francia Libre puede de ahora en adelante asegurar a sus aliados su eficiente apoyo en la lucha que se aproxima, termina diciendo el comunicado.

RUSIA

LA U.R.S.S. SE MANTENDRA ALEJADA DE LA GUERRA

MOSCU, 21. — (UP). — El diario Estrella Roja reitera el firme propósito de la Unión Soviética de no dejarse arrastrar al conflicto por rivalidades imperialistas en los Balcanes y dice que "los incendiarios de la guerra no han intensificado por puro accidente sus alabanzas y solicitudes para con Turquía, Grecia y Rumania".

Sostiene que "la persistente política de paz y neutralidad en la actual guerra que observa Rusia seguirá manteniéndola fuera de la lucha imperialista en los Balcanes. La Unión Soviética ha arreglado pacíficamente todos los problemas que tenía pendientes, tales como el de la Besarabia, empleando métodos distintos, en principio, de los métodos imperialistas".

LA SEMANA INTERNACIONAL



SRS. Litvinof, De Valera, Mussolini y M. Vincent Auriol antiguo Ministro de Hacienda francés.

Las tropas búlgaras iniciaron la ocupación de la Dobrudja

A la cabeza de las fuerzas de ocupación iba el Ministro de Guerra, Teodosi Daskalov. — El Parlamento búlgaro (Sobranje) aprobó en una sesión impresionante el acuerdo de Craiova

DISCURSO DEL PRIMER MINISTRO FILOV

SOFIA, 21.— (U. P.)— Las tropas búlgaras, encabezadas por el Ministro de la Guerra; Teodosi Daskalov, entraron en la parte inferior de la Dobrudja, comenzando la ocupación de Cededarej.

Las tropas cruzaron la frontera en medio de manifestaciones de entusiasmo y regocijo. Los soldados recibieron una lluvia de flores y fueron engalanados con guirnaldas por los aldeanos que los acompañaban.

A las 8.30 A. M., Daskalov inspeccionó a las unidades de caballería, artillería e infantería en un puesto fronterizo, y que vivaquearon a tres kilómetros de la frontera designada para la primera entrada al antiguo territorio búlgaro. Mientras los rumanos se retiraban. Daskalov dió lectura al manifiesto real y a la orden del Rey, para que el tercer ejército búlgaro ocupase la Dobrudja. La multitud y las tropas lo aclamaron y en seguida los soldados cantaron himnos patrióticos, mientras esperaban para cruzar la frontera.

Poco antes de cruzar los límites, un sacerdote del pueblo fronterizo, Brashlian hizo una plegaria y poco después Daskalov se colocó junto al deslinde y se preparó para conducir a las tropas personalmente. Minutos antes de las 9.00 A. M. el coronel rumano Salitrescu; que tiene el mando de los guardias de la frontera rumana llegó al lugar para la ceremonia de hacer entrega del territorio, en que dijo: "Cumplido este acto de justicia, de ahora en adelante las relaciones entre Rumania y Bulgaría serán cordialísimas".

SE INICIA LA MARCHA DE OCUPACION

En seguida, Daskalov a la cabeza de varias unidades de caballería, inició la marcha.

El Sobranje (Parlamento), en una sesión muy impresionante, aprobó por unanimidad y sin debate el acuerdo de Craiova. El Primer Ministro Filoff, pronunció un discurso, en que hizo resaltar la importancia de la reunión de Salzburgo, en relación con la solución de la disputa sobre la Dobrudja, diciendo: "No podía haber habido alguna victoria en Dobrudja para nosotros, sin la reunión de Salzbrugo. Esta se debe sobre todo a los jefes de Alemania e Italia, Adolf Hitler y Benito Mussolini".

Los diputados aplaudieron, y los Ministros alemán e italiano, que se encontraban en el palco diplomático, se alzaron y saludaron. Filoff prometió que Bulgaria mantendrá su política de estricta neutralidad, diciendo: "Es la única manera de resguardar la paz en los Balcanes. El acuerdo de Craiova es un ejemplo ideal para todas las naciones, de que se puede encontrar una solución a cualquiera disputa".

REUNION DE EL SOBRANJE

El Sobranje se reunió a las 11.00 A. M., cuando Filoff dirigió la palabra a la Cámara, que estaba repleta. La apertura de la sesión prácticamente coincidió con la entrada de tropas búlgaras a la Dabrudja. Al tomar colocación los miembros del Gabinete, los diputados los aclamaron largamente.

Filoff, al iniciar su discurso dijo: "Bulgaria siempre ha creído que el día de justicia llegaría. Hoy el ejército búlgaro entró a la Dobrudja". En seguida, dió lectura a dos telegramas

(PASA A LA PAGINA 12)

EL TIEMPO EN EL CANAL SE PRESTA PARA UN INTENTO DE INVADIR ISLAS BRITANICAS

El mar está en completa calma, no hay viento y el cielo se encuentra despejado y con una magnífica luna

DOVER, 21.— (U. P.).— A las 8 P. M. el tiempo en el Canal es ideal para cualquier intento de invasión. El mar está inmóvil, no sopla el menor viento y el cielo está casi sin nubes prometiendo perfectas condiciones durante toda la noche.

Numerosos aviones vienen de Francia y luego regresan. Esta tarde fueron lanzadas

(PASA A LA PAGINA 12)

EN LONDRES SE CREE QUE HITLER NO INTENTARA LA INVASION DE LAS ISLAS EN EL CURSO DE ESTE OTOÑO

Sin embargo los funcionarios de Berlín esperan que Gran Bretaña pueda ser puesta fuera de combate en pocas semanas

DECLARACIONES DE Mr. HUGH BAILLIE, PRESIDENTE DE LA UNITED PRESS ASS.

La Marina británica conserva todo su poder, y la Real Fuerza Aérea ha aumentado su potencia a pesar de la guerra relámpago

EL MAYOR CLEMENT ATTLEE REAFIRMO LA CONFIANZA EN LA VICTORIA DE GRAN BRETAÑA

COLORADO SPRINGS, 21. — (U. P.). — Mr. Hugh Baillie, presidente de la United Press Association, declaró en un discurso que pronunció en la sesión anual de la Cámara de Comercio del Estado, que los neutrales en Londres creen que Hitler no tratará de invadir las Islas británicas este otoño, pero en Berlín los funcionarios parecen tener confianza que Gran Bretaña será puesta fuera de combate en unas pocas semanas.

Baillie dijo: "El Estado británico todavía espera ... y desearía que se ... ya, pero entre los agregados militares a las embajadas en Londres aumenta la ... de que Hitler no hará ... frontal este otoño".

... cablegramas recibidos de los gerentes de la United Press, Wallace Carroll en ... y Frederick Oechsner en ... Carroll decía que se creía ... que la gran prueba probable que se produzca en el Nilo, más bien que en ... Oaschner informaba ... jefes militares y políticos ... "confiar en que podrán despejar la situación en ... Bretaña en unas pocas semanas".

FUERZA AEREA HA AUMENTADO SU PODER

... informó: "Hasta donde he podido informarme, la Fuerza Aérea es ahora más ... en formaciones de ... de combate y de bombardeo que al principio de la guerra relámpago. Con la ... todavía intacta y la Marina dominando los ... neutrales opinan que ... muy arriesgado intentar ... ción. Los mejores in... que conozco piensan ... guerra se desarrollará ... do Hitler continuará ... te a Gran Bretaña, ... de noche, con el ... desorganizar la producción material para la guerra ... ver que la gente se canse de la guerra; segundo, Alemania harán todo lo posible para arrastrar a España al conflicto, con el fin de cerrar el extremo occidental del Mediterráneo; tercero, Italia, con el apoyo de Alemania, especialmente en el aire, avanzará hacia el Nilo y el Canal de Suez. El Canal es la llave de los campos petrolíferos del Irak y del Irán y de todo el Africa. Si los británicos no detienen al Eje en el Nilo, será difícil impedir que los italianos y los alemanes invadan el Africa y obtengan el dominio de la segunda gran ruta imperial alrededor del Cabo de Buena Esperanza.

PODEROSAS FUERZAS INGLESAS HAY EN EGIPTO

"Los británicos, sin embargo han concentrado poderosas fuerzas en el Egipto y se sienten tan seguros en las islas que han enviado grandes cantidades de buenos y modernos materiales de guerra a esa zona".

El mensaje de Oechsner decía: "La cuestión primordial sigue siendo si el bombardeo de Londres y otros puntos vitales por los alemanes ha minado suficientemente la entereza británica y su máquina guerrera para permitir una verdadera tentativa de invasión por el mar y el aire. Si no fuese así, entonces el problema sería si el continuo mal tiempo imposibilitará la tentativa hasta la primavera con lo que se arrastraría a la Europa a un segundo invierno de guerra. La resistencia británica, sin duda alguna, ha sorprendido a mucha gente, aquí, pero los jefes militares y políticos todavía confían en que podrán despejar la situación en pocas semanas y esa opinión es compartida en todos los círculos de Berlín. Si lo que se oye aquí sobre la conferencia de Roma es cierto, Mussolini y von Ribbentrop también comparten esa confianza. No quedará mucho del predominio británico en el Africa y en el Mediterráneo si las potencias del Eje, presumiblemente con la cooperación de

(PASA A LA PAGINA 12)

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 21. — (U. P). — El Banco Central de la República Argentina ha dado a conocer el balance correspondiente al 15 de septiembre del año en curso según el cual el oro en el país alcanza a esa fecha a 1,194.842,645 pesos.

Consigna también los billetes en circulación, que llegan a 118.387,366.000 pesos.

BUENOS AIRES 21. — (U. P). — El jueves próximo la comisión directiva del equipo de football del Independiente considerará la propuesta del Colo Colo, y, al mismo tiempo, otra que ha llegado de Asunción, Paraguay para que juegue en el exterior en el mes que viene.

El Independiente aprovechará la fecha libre que tendrá como consecuencia de no jugar en octubre con el Chacarita Juniors. Este partido ha sido suspendido, perdiendo, en consecuencia, los puntos que gana el Independiente.

BUENOS AIRES, 21. — (U. P). — El consulado general chileno en Buenos Aires, se trasladó al edificio moderno, con aire acondicionado, en calle Cangallo N.o 444 ocupando uno de los pisos donde podrá instalar sus diversas oficinas con toda comodidad. En el mismo edificio funciona la South American Mining Company, representante del salitre chileno.

Visitó el nuevo local el Ministro de Chile, Ríos Gallardo, invitado por el Cónsul General Augusto Millán Iriarte.

BUENOS AIRES 21. — (U. P). — El Ministerio de Marina ha anunciado que la flota argentina partirá de la base de Puerto Belgrano, el 27 de septiembre, para continuar patrullando el litoral y para efectuar ejercicios de tiro y de señales.

BUENOS AIRES 21. — (U. P). — En la mañana de hoy el director general de Correos y Telégrafos de Chile, señor Rúaj Julliet Gómez, que se halla en esta capital desde hace varios días, hizo una visita a su colega argentino, Dr. Adrián C. Escobar en su despacho del Correo Central.

Recorrió luego las dependencias del mismo, siendo acompañados por altos funcionarios de la casa.

ECUADOR

GUAYAQUIL 21. — (U. P). — En un avión de la Panagra pasó de tránsito para Quito el señor Avery Brundagge, presidente del Comité Olímpico Panamericano, que regresó de Buenos Aires.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 21. — (U. P). — Se informa que la condesa de París, esposa del pretendiente al trono de Francia, se embarcará el 25 del actual en el vapor "Angola", con destino a Lisboa, de donde seguirá viaje a Marruecos para juntarse con su esposo, el conde de París.

La condesa reside en Río de Janeiro desde que el conde partió a Europa en agosto del año pasado.

PERU

LIMA, 21. — (U. P). — La Panagra anunca que los cinco aviones militares Boeing que el Brasil compró en Estados Unidos, y cuyo vuelo desde Estados Unidos al Brasil se realiza por Centro América y dando la vuelta por la costa sudamericana del Pacífico al mando del coronel brasileño Macedo llegaron hoy a Cristóbal procedentes de Costa Rica. Mañana aterrizarán en Cali, Colombia, donde pasarán la noche, para llegar a Guayaquil el lunes y seguir el martes a Lima, donde pasarán la noche. Aterrizarán en Arica el miércoles y llegarán a Santiago al día siguiente y a Buenos Aires el viernes. Después de dos días de permanencia en la capital argentina, seguirán a Río de Janeiro el lunes 30 del corriente.

LIMA, 21. — (U. P.) — La Panagra anuncia que los cinco de Lawn Tenis de la Exposición, el Congreso Sudamericano de Tenis con asistencia de todas las delegaciones. Se fijará la sede del próximo campeonato, habiéndola solicitado el brasileño Alcides Procopio, para Sao Pablo, Brasil.

ECUADOR

GUAYAQUIL, 21. — (U. P). — Mañana en el estadio de ésta, se jugará la revancha entre los footballistas chilenos del Santiago Wanderers y el team campeón local Panamá.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 21. — (U. P). — Sólo quedan alrededor de 20 rebeldes en Chihuahua que son perseguidos activamente por fuerzas federales, según anuncia el gobernador que afirma que en total se sublevaron alrededor de 100 hombres. Agrega que la mayoría se ha rendido y que "no pocos" fueron muertos en dos o tres escaramuzas. Subraya que como el número de los rebeldes es tan insignificante que no constituyen un peligro en el estado de Chihuahua y muchos menos en los estados colindantes.

Asistentes al almuerzo ofrecido ayer por la Directiva de la Fiep. a las delegaciones de provincias.

Alemanes anuncian represalias contra civiles holandeses

Hablan de un "indigno tratamiento" a los alemanes en las colonias

"MEDIDAS ADECUADAS"

BERLIN, 21. — (UP). — El corresponsal de la Agencia noticiosa oficial "Deutsches Nachrichten Buro" en Amsterdam dice que los círculos autorizados alemanes informaron que se tomarían mayores represalias por el "indigno tratamiento" dado a los alemanes residentes en las Indias Orientales holandesas. Declara que hace cuatro semanas se pidió al Gobernador de las Indias Orientales holandesas que mejorara el tratamiento dado a los alemanes en aquella colonia, informándosele que no se pondría en libertad a los varios centenares de holandeses internados en Alemania mientras no fueran mejor tratados los alemanes que se hallan en las Indias Orientales y que el Gobierno alemán pidió tomar contramedidas.

El Gobernador General de las Indias Orientales holandesas no contestó. El Gobierno alemán, en consecuencia, tomará las medidas adecuadas. Toda la responsabilidad de lo que ocurra recaerá en el Gobernador General y sus consejeros.

Rumores de que Serrano y Suñer partirá a Roma cuando Ribbentrop regrese a Berlín

"El Telégrafo" de Liorna, órgano del Conde Ciano, afirma editorialmente que España entrará en breve a la guerra en favor del Eje Roma-Berlín

RIBBENTROP PARTE HOY A BERLIN

ROMA, 21. — (U. P). — En las esferas políticas de Roma vuelven a circular los rumores de que el Ministro del Interior español, señor Serrano Suñer, vendrá a Roma poco después del regreso de von Ribbentrop a Berlín.

En los círculos responsables se indica, sin embargo, que no hay ningún plan definido para tal viaje, aunque hacen notar que no debe excluirse tal posibilidad.

Según fuentes de información españolas, generalmente fidedignas, el señor Serrano Suñer conferenciará con von Ribbentrop antes de venir a Roma. En general se opina que el viaje del Ministro español a Roma indicaría que España se acercaría al Eje en todos los aspectos, tanto militar como políticamente.

El "Telégrafo" de Liorna, órgano del Conde Ciano, en su editorial de primera página indica que España entrará en breve en la guerra junto al Eje en contra de Inglaterra, y que la nueva organización europea tal como ha sido esbozada por los asociados del Eje, también, será extendida al Africa.

El editorial dice que la situación de Africa en lo que concierne a Europa está en relación a la de América Latina con respecto a los Estados Unidos.

Después de indicar que la posición de España será aclarada en breve, entrando a compartir su suerte con la del Eje, el diario de Ciano añade que este tema ha sido discutido largamente junto con los planes de reconstrucción de Europa.

Añade el "Telégrafo": "La nueva organización europea debe ser ampliada también al Africa que hasta hoy ha sido explotada egoistamente por los ingleses.

"Africa, espiritualmente, pertenece al continente europeo en la misma forma que la América Latina pertenece a Estados Unidos. Su posición puede considerarse como similar a la de la América Latina con respecto a Norte América.

"La batalla del Eje contra el enemigo común ha entrado en su face más importante, y éste es el momento adecuado para examinar los varios puntos de vista en relación con los programas de guerra y de paz para la reconstrucción de Europa.

"Mientras la aviación alemana continúa su acción poderosa contra las islas británicas, las legiones de Roma están haciendo lo posible por romper la espina dorsal del Imperio británico en Africa.

"El Eje ha tomado la determinación de abolir la dominación británica no sólo en Europa, sino también en Africa".

RIBBENTROP PARTE HOY A BERLIN

ROMA, 21. — (U. P). — Se Se ha anunciado oficialmente que von Ribbentropp partirá para Berlín el domingo. Esta tarde almorzó con Ciano, en Tívoli, en los alrededores de Roma. Más tarde tuvo oportunidad de sostener una larga conversación con Ciano durante un paseo en automóvil por la zona de los castillos romanos.

En fuentes autorizadas se informó que las conversaciones de von Ribbentrop, durante el resto de su estada en ésta, las sostendrá en su mayor parte con Ciano, y no se espera que se vea nuevamente con Mussolini. Se dijo que la cordialidad de las relaciones del Eje con España se ha desarrollado claramente, como resultado del reciente contacto, y se espera que von Ribbentrop vea a Serrano Suñer poco después de su regreso a Alemania.

Al comentar las reuniones de Mussolini y von Ribbentrop en el autorizado diario "Giornale d'Italia", Gayda ha vuelto a afirmar en un editorial que, además, de España y el sudeste de Europa, las conversaciones versaron sobre "temas militares y políticos". Agregó: "Durante las reuniones se bosquejaron activos planes para el futuro inmediato. Las dos naciones han llegado, en armonía, a decisiones para la próxima acción militar, y para la reconstrucción política de la Europa".

Refiriéndose a España, Gayda expresó: "Las simpatías de España son bien conocidas, y también, aparece claramente que su papel en la Europa de hoy no será la de un espectador".

Aumento de las compras de Sud-América a E.U.

NUEVA YORK, 21.— (U. P.).— Las compras de Sud América a Estados Unidos aumentaron 186 millones de dólares a 553 millones de dólares durante los primeros nueve meses de guerra europea, revela la revista Business Week, o sea el mayor aumento que se registra para un período semejante.

Indica la revista que cuando se hallen disponibles los 500.000,000 de dólares con que se aumenta el capital para créditos del Banco de Exportaciones e Importaciones, habrá nuevas ganancias por cuanto se espera que aumentarán las órdenes de compra de Sud América.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIAS DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
Cigarrería y Camisería "EL RECORD"
FERIA MATADERO N.o 42
PORTAL EDWARDS 2748.
Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752.
Cigarrería.
SAN PABLO 3258.
Peluquería.
MAPOCHO 2674.
Peluquería.
PROVIDENCIA 1340.
Pastelería Chile.
IRARRAZAVAL 2897, frente TEATRO HOLLYWOOD.
MAULE 1006.
RECOLETA 794.
Peluquería PARIS
Lavandería.
DOMINICA 835.
Lavandería Higiénica.
INDEPENDENCIA 319.
Agencia de Empleos.
En las Agencias se reciben avisos hasta las 9 P. M.

1.—Alhajas, monedas

¿NECESITA DINERO URGENTE? Mande a remate o venta, en privado sus muebles, joyas u otros objetos, a la Casa Marticorena. Moneda 856, donde se le anticipará el 50 o|o de su valor. 11 Oct

NOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Sep.

COMPRAMOS JOYAS de valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 26 Sept.

HUGO RAU, RELOJERO TECNICO; galería comercial (Banco Chile), precios especiales, deportistas. Agustinas 972. Stand dos. 12 Sept.

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384. 22 Sept.

PRUVI RELOJERO TECNICO composturas garantidas. Vidrios pulseras $ 3, irrompibles redondos $ 3. Alameda 773, Of. 11. 28 Sept.

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos compro. Moneda 973. Teléfono 89866. 18 Septiembre

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. 11 Oct

COMPRO, PAGANDO COMO nadie, joyas con brillantes, esmeraldas, rubíes, etc. Cualquier cantidad, al contado. Bernardo O'Higgins 851. 21 Sept.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 5 Oct.

BOLETOS AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 22 Sep.

BOLETOS JOYAS BRILLANTES, oro compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25. Costado Club Unión. 30 Sep.

RELOJES VENDO, CUOTAS mensuales. Huérfanos 920; 4.o piso, oficina 409. 18 Septiembre

¡¡¡ BRILLANTES JOYAS !!! Oro, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Huérfanos 1121. 27 septiembre

2.—Automóviles, camiones y vehículos.

CAMBIO BUENA RADIO POR burra modelo T. Sotomayor 41 B. Teléfono 92128. 21 Sept.

SE VENDE UNA BICICLETA de ocasión, tratar, Maule 171.

PARA CUALQUIERA REPARACION o choque, lleve su auto donde Arturo Poull. San Diego 1278. Teléfono 50970. 19 Set

VENDO BICICLETAS, OCASION usadas, nuevas. Compro usadas. Fono 53711. 27 Sep.

VENDO BICICLETAS OCASION usadas, nuevas. Compro usadas. Fono 53711 24 Sep.

BICICLETAS, REPUESTOS. Reparaciones, E. Silberman, Portugal 622. Sept. 25

MANDE HACER SUS CARROCERIAS de carga y microbuses. Inés de Aguilera 1053. Plaza Almagro. 30 septiembre

22 Set.



11 Oct.

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

ENSEÑO MANEJO Y MECANICA automóviles, profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 30 Sept.

3.—Neumáticos, accesorios y garages

NEUMATICOS 32 x 6, 34 x 7, ocasión. Londres 11. 22 Sep.

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huinchas y toda clase de artículos tapicería para autos, encuentra en Santa Isabel 185. Fono 86150. 28 Set

5.—Arriendos ofrecidos.

$ 800 BUNGALOW 5 PIEZAS, baños, hall, patio, jardín frutas, Campos de Sport 222. Verlo 3 a 6. 23 Sep.

CENTRALISIMO, DEPARTAMENTO independiente calle, profesionales, otra caballero. — 21 de Mayo 831. 22 Septiembre.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO o pieza en casa honorable con pensión. Seminario 67. Teléfono, carros, micros puerta

100, 120, PIEZAS AMOBLADAS, caballeros solos. Carmen 124.

LINDA PIEZA COMODIDADES. San Ignacio 369 B.

SAN ALFONSO 533, ESPLENDIDA casa, arriéndase. Tratar, fono 86924.

ARRIENDO DEPARTAMENTO y piezas. Puente 810. Sept. 18

BARRIO ALTO CHALET CONFORTABLE, 5 dormitorios, dos baños, salón, comedor, todo servicio, teléfono. Tratar Galvarino Rivera 0175. Teléfono 47509.

ESTA UD. RESFRIADO TABLETAS Kafrenal. 24 Sept.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb.-1941

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 17 Feb.-1941

100 — 120 PIEZAS AMOBLADAS caballeros solos. Carmen 124

6.—Abarrotes, comestibles y frutos del país.

PAPAYA BROCKWAY, SIEMPRE la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51833. 7 Oct.

7.—Arboles y plantas

CRIADERO SEMILLAS DEL país. Fábrica maceteros, variedad almácigos, todo el año, alcachofas, huevos, patas; kaki, Campbell, eucaliptus glóbulos, maceteros, ciprés, plantas ornamentales. Hago jardines modernos. Mercado Central. Rosa Suazo. 6 Oct.

ALMACIGOS DE FLORES Y hortalizas. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 6 Oct.

ARBOLES PLANTAS; TIERRA hojas de litre: maceteros greda. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado, lado Estación Renca. 7 Octubre

RODRIGONES ROBLES 0.90 "La Montaña". Vicuña Mackenna 1150. Teléfono 50232. 18 Sept.

EUCALIPTUS GLOBULOS, CIPRÉS macrocarpa, para cerco; pino insignis, para bosque, frutales y forestales. Criadero Santa Marta. San Diego 2299. 3 Oct.

8.—Armas, Caza y pezca.

$ 260 ESCOPETA 12 MILIMETROS. San Diego 416.

9.—Artículos de escritorio, librería e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDEDORES, arreglo. Galería Alessandri 30. 1º Oct.

10.—Aves y animales

VENDO PAVOS MUY BUENA clase, mayor y menor; llegados del sur. Portugal 209. 18 Sept.

VENDO OCASION GALLINAS Leghorn, finas, poniendo y 1 máquina cortar pasto jardín. Alameda 2158.

CRIADORAS, INCUBADORAS, comederos, bebederos, nidales, trampa y brujos, Termostatos: lámparas, etc. Casa Hugo Holle Huérfanos 1223. 26 Septiembre

11.—Belleza y peluquería.

$ 25 PERMANENTE, ACEITE importado, sin electricidad. Duración 9 meses. Lazo Villacura. Puente 562. altos. 24 set

ONDULACION PERMANENTE al croquiñol, sin electricidad, desde 20 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Teléfono 84085 18 Sept

12.—Compra y ventas varias.

VENDO COCINA ELECTRICA "Universal" 4 platos, horno. Sotomayor 29. 22 Sep.

30 Sept.

OJOS PARA TODA CLASE animalitos, vendemos muy baratos. Grandes existencias, variados colores. Echeverría 1027. 21 Sept.

LINDOS OBJETOS VENDO REGALOS baratos. Tarapacá 723.

VENDO RESTAURANT TELAR sueco. Delicias 3999. 14 oc

VENDO REVISTAS Y DISCOS García Reyes 333-3.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 5 Oct.

CONTRA DOLOR DE CABEZA Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Octubre

MAQUINA SINGER DE MANO, véndese ocasión. Avda. Providencia N.o 1748.

TIJERAS PODAR NUEVAS rastrillo — Picota véndese $ 80 Tarapacá 723.

COMPRAMOS TARTAROS Y borras. Franklin 10. 18 Sep.

13.—Deportes, Turismo y Veraneo.

LAMPARA CRISTAL BACCARAT, bronce cincelado. Vendo: Maturana 491. 15 set

ARRIENDO EN CARTAGENA, Playa Chica, lado terraza, vista mar, casa amueblada, 10 piezas, servicios, canon $ 3,500, toda temporada verano. Tratar: San Diego 1242.

14.—Diversos.

POMPAS FUNEBRES, "SAN Francisco", frente (Asistencia Pública). Teléfono 86071. La de mejor presentación, precios módicos. 21 Sep.

MENTALISTAS

ENFERMOS INCURABLES. Fracasos amorosos, malos negocios. Consulten mentalista. Quiromántica. Pinto 1668. 10 Oct.

CONSULTE GRATUITAMENTE por escrito al prof. Rao, astrólogo. Confitería Lion D'Or. Bandera 140. 19 Set

15.—Educación.

MME. REYNES: CURSOS CORTES, confección, sombreros, flores, juguetes. Diplomas válidos. Cursos por correspondencia. Avenida Bernardo O'Higgins 377. 22 Sept.

DIPLOMESE: CORTE, CONFECCION, sombreros, peluquería, telegrafía. Ramos comerciales, dactilografía (tacto) Acreditado Instituto Técnico. Santo Domingo 1307. 26 Set

PRACTIQUE ESCRITURA A máquina $ 1 hora. Independencia 318. 30 Set

CURSOS PRACTICOS DE APICULTURA y de Avicultura, Inscripciones: Sección Api — Avicultura, Quinta Normal, por Av. Portales.

ACADEMIA CORTE CONFECCION, sombreros, flores, juguetería. Ahumada 358. 25 Sep.

CURSOS RAPIDOS: TAQUIGRAFIA, contabilidad, redacción, dactilografía un mes Instituto Comercial. Ahumada 358. 25 Sep.

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

¿QUIERE UD. APRENDER UNA profesión decente y lucrativa? Matricúlese en la Escuela de Corte para Sastres y Modistas. La más moderna en Chile. Garantiza la enseñanza en 15 lecciones. Director: E. Yépez. Diplomado en Londres, París. Catedral 1111.

26 septiembre



CURSOS QUE EMPIEZAN EN Instituto Comercial, Alfredo Torrealba. Contabilidad general, redacción mercantil, documentación comercial y bancaria, dactilografía, dibujo lineal; auxiliares de comercio, para alumnos 1.o y 2.o años humanidades. Matrícula diariamente. Huérfanos 1724. 19 Sept.

APRENDA INGLES CORRECTAMENTE, método propio Contabilidad. Curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235. 26 Set

IMPORTANTE: LA ESCUELA Chile de Telegrafía Eléctrica, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía y Radio Telegrafía.— Matrícula abierta. Bascuñán 260. 22 Sep.

OJO! "MECANICA DENTAL": modas, sombreros, peinados, manicure, sastrería, contabilidad, etc Rápido, moderno, económico, garantido. Internado señoritas, moral agradable. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Fundadas 1914. Reconocidas Supremo Gobierno. Santo Domingo 670. Teléfono 60468. 30 Sept.

INSTITUTO INDEPENDENCIA enseñanza piano (teoría, solfeo), violín, mandolina, guitarra. Av. Independencia 318. 28 Sept.

ENSEÑO INGLES EN DOS MESES. Profesora inglesa. M. J. R. Casilla 1969. 27 Ag



17.—Ocupaciones buscadas:

EMPLEADO CON CONOCIMIENTOS de inglés, se ofrece. W. J. D. Ahumada 319, ofcina 39. 19 Sep.

EMPLEADO OFRECESE CON conocimientos comerciales y práctica en contabilidad, óptimas referencias. Max. Ahumada 319, oficina 39. 19 Sep.

OFRECESE EMPLEADO COMPETENTE en control de Restaurant y Oficina. Buenos certificados. L. Bravo. Ahumada 319, oficina 39. 19 Sep.

OFRECESE SEÑORITA JOVEN para la venta mostrador o tienda almacén etc. Marta. Ahumada 319, oficina 39. 19 Sep.

UNION DE EMPLEADOS PARTICULARES. Ahumada 319, oficina 39, ofrece personal competente, afectos a nuestra ley, ambos sexos, para el comercio e industria; oficinistas, vendedores, cobradores etc. Estos servicios son gratuitos. 19 Sep.

BODEGUERO OFRECESE CON varios años de práctica en frutos del país o cualquier puesto de confianza. L. A. S. Ahumada 319, oficina 39. 19 Sep.

VENDEDOR AL MOSTRADOR mercería, con bastante práctica. J. P. Ahumada 319, oficina 39, se ofrece. 19 Sep.

MAYORDOMO DE PANADERÍA con conocimiento del ramo, ofrécese L. A. S. Ahumada 319, oficina 39. 19 Sep.

EMPLEADO SE OFRECE COMO dibujante ensayador o trabajos de oficina. Buenos informes. E. R. V. Ahumada 319, oficina 39. 19 Sep.

AYUDANTE DE CONTADOR, oficinista, con larga práctica, en oficina. Alver. Ahumada 319, oficina 39. 19 Sep.

JOVEN ACTIVO EX ADMINISTRADOR abarrotes, cobrador, vendedor sanitarios y menaje, se ofrece con gran iniciativa personal, antecedentes y recomendaciones de primer orden, fianza etc. Demuth. Correo 13. 19 Sep.

SE OFRECE PRINCIPIANTE oficina regular edad, escribe a máquina, Alistador, Mayordomo, Detective no tiene filiación política, Portero, Ascensorista, etc. J. B. M. Casilla B. 18 Sep.

SE OFRECE A OCUPACION, ex inspector de Autobús, ex operador de Bombas de la Shell-Mex, entendido en listas de trabajadores, Dactilografía, Detective, Dibujos en Planos de Construcción. Mayores referencias en calle Roble N.o 549 A. Recoleta, con el dueño de casa. 25 Sep.

UNION DE EMPLEADOS PARTICULARES Cesantes. Ahumada 319, of. 19. Tiene empleados de ambos sexos, afectos a nuestra Ley, ya sea vendedores bodegueros, cajeros, tenedores de libros, oficinistas etc. Todo el personal es seleccionado y esta Institución responde de la honorabilidad de cada persona. Los servicios son enteramente gratuitos para empleador y empleados.

BRONCERO, CATRERO competente, sin vicios, se ofrece. Escribir a Avenida Viel N.o 1862. 14 Septiembre

CONTRA NEURALGIAS ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat.! 6 Octubre

EXTRANJERO BUSCA OCUPACION para administración en la agricultura o carnicero de fundo. San Francisco 1454.

PERSONA CAPACITADA PARA cualquier puesto de oficina, ofrécese, óptimas referencias. R. D. D. Ahumada 319, of 19.

ME OFREZCO PARA MOZO, mensajero, aseo oficina o cualquiera ocupación. Escribir: Calle Andes 2050. Luis Villalobos.

JOVEN ACTIVO 30 A... tero, gran práctica... en mostrador abarr... ministrador sanitari... y oficina. Ofrécese ... provincia. Recomen... fianza. Demut. Corre...

—Profesi...

PEDICURO VIENE... 52041. Lira 978.

18.—Ocupaciones ofrecidas.

MENSAJERO CON informes, necesita ... mera. Presentarse: La...

MUCHACHO PARA ... cina de Hotel, se ne... buenos informes. La ...

COSTURERAS COM... simas para blusas y ... cesítanse. Vicuña Ma...

NIÑAS PARA LIMP... ces, necesito 20. Pr... cerca.— Delicias 33...

SE NECESITAN 10 ... zas de empajadoras... Mackenna 1348. 22 ...

SE NECESITAN JOV... ra compársas, prese... Teatro Municipal 5 P...

NIÑAS PARA LIMP... ces, necesito urgen... vivan cerca. Delicia...

SE NECESITAN CO... muy competentes y ... te práctica en traj... señora. Tratar desd... A. M. a 6 P. M. Av... ña 186.

JARDINEROS Y NI... dado necesito. Rosa ... cado Central.

URGENTE NECESIT... cure. Agustinas 690.

DOS EMPLEAD... ra fuente soda, nece... Imperial. San Diego ...

PELUQUERO, NECE... firme. Castro 148.

AYUDANTA MODAS... to. Independencia 4...

NECESITO PELUQU... me. Cumming 205.

COSTURERA SINGE... loc aplanchadora, ne... brica Irarrázaval 17...

COSTURERAS, SE N... varias, por exceso ... muy competentes ... finos de señora, bue... trabajo todo el año ... B. Tratar: de 8 a 1 ...

OJALADORA Y CO... a máquinas, necesit... 57.

SE NECESITAN VA... tureras por exceso d... muy competentes par... nos de señora, buen ... bajo todo todo el año... paña 186.

SE NECESITA SEÑO... confeccione jockeys... lla 1840.

¿TIENE DOLOR DE ... Tabletas Kafrenal.

FABRICA CALZADO... Rosa 2414. Necesita ... ras y revisadoras, pa...

CALADORAS, COS... aprendices, necesita... "Ausonia". Monjitas ...

NIÑAS PARA LIMP... ces, necesito, prefier... ca. Delicias 3536.

NECESITO 3 NIÑOS ... chocolate, teatro.— ... 336.

NECESITASE JOVEN ... ble inglés, no mayor ... Librería. — Ahumada ...

NECESITO PELUQUE... nadora. Castro 148.

NECESITO VENDED... helados y niñas para ... Av. Matta 759.

NECESITO URGENT... tas especialistas en ... señoras. Dirigirse: Por...

—Doméstic...

EMPLEADA COMEDO... sito informes. Simón ...

MUCHACHO PARA ... cocina, buenos inform... ta hotel de primera: La ... 87.

SE NECESITAN 60 ... chos de 18 años o más ... tificado de nacimiento ... Mackenna 1348.

EMPLEADA JOVEN NE... Aldunate 3155.

EMPLEADA AYUDAN... ceres necesito. Bulnes ...

GUIA PROFESIONAL

ABOGADO

MULLER RIVERA HNOS.
Morandé 291 — Oficina 21
Nulidad matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familia
Atención gratuita 3-4
30 Sep.

LISANDRO SANTELICES
Huérfanos 1112. Teléfono 86831.
9 enero

MEDICOS

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín. Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia (Sexología). Teléfono 61473. Santo Domingo 792.
1.o Oc.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Médico - Cirujano
Señoras y Niños Tratamient esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475.— Fono 86762.
N|c
Mac-Iver 663.
N|O

DOCTOR LOIS
Catedral 1467
Urinarias: de 2 - 4
Fono 64364
8 Oc.

Dr. PABLO RAFFO SIVORI
Medicina Interna
Sotomayor 31
Teléfono 93335
7 Oct.

GASTON RAMIREZ
Piel — Sífilis — Venéreas
Monjitas 779
25 Septiembre.

DOCTOR CASTANON
Exclusivamente pulmón
Consultas 6-7
Agustinas 1269 edificio LA NACION 4.o piso
Teléfono 82222-45457
N|O

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre, Gonorrea, Venéreas, Rayos para piel.
Moneda 1683.
9 Oct.

GIRON
Niños, 2—4
Moneda 859 — Teléfono 40474
24 Setbre.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares - Rayos X
Asma - Corazón
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639
24 Sept.

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos. Rayos X.
Diatermia
Ahumada 47
30 Sep.

TSCHORNE
Pulmón — Rayos X.
Londres 43.
26 Septiembre.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual
Várices, hemorroides
Miraflores 459 — Fono 82149

GORGEWSKY
Rayos X
Estómago-Hígado
Broncopulmonares Diabetes
2 - 5
Almirante Barroso 57
8 Oct

Dr. VEGA MACHER
exclusivamente pulmón, tisiología
Avda. Vicuña Mackenna 371
Solicite hora
Fono N.o 65090
9 Oct.

INSTITUTO ENFERMEDADES DEL CORAZON
Dr. GROSS
Titulado Europa-Chile
EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON
Central 84 — Teléfono 84242
6 Oct.

ERNANI PARODI
Piel, sífilis, venéreas
Arturo Prat 177
10 Oc.

FAIVOVICH
Corazón, pulmón, estómago, Rayos X
Nataniel 426. — Teléfono 63975
4 Oct.

CLINICA UROLOGICA
Lira Valencia
Pensionado, riñones, vejiga, próstata, venéreas.
Huérfanos 2247.
Teléfono 93107.
30 Set

OCULISTAS

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO
6 - 8
Moneda 973, piso octavo
Oficina 837
30 Sep.

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas.
Bandera 290
30 Sep.

OPTICOS

OPTICA KOHN
Pasaje Matte 23.— Casilla 1509
31 Dic.-4

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos para recetas oculistas.
Bandera 290
30 Sept.

OPTICA HERRMANN
Instituto especialista en anteojos — Estado 40
enero 25

DENTISTAS

DR. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano-Dentista. Andrés Bello 976. 9-12, 2 1|2-5 1|2, placas completas sin paladar, succión neumática.
4 Oct

Dr HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas. De 3 a 7, edificio "La Nación". Agustinas 1269. Teléfonos: 82222-47506.
N|O

LINDAS DENTADURAS ARTIFICIALES, modernas y tapaduras en horas. Salazar Roijers Moneda 821 Teléfono 52909
Consultas: 3 - 7 1|2

DENTISTA
GUILLERMO AHUMADA
Carmen 25
11 Octubre

DENTISTA
GUILLERMO AHUMADA
Carmen 25
11 Septiembre

WENCESLAO MUÑOZ
Dentaduras artificiales
Teléfono 63628
San Diego 374
Feb. 24-41

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona
San Francisco 120
30 Sep.

MECANICO DENTAL
Dentaduras, placas, composturas dos horas. Puede esperarlas
Nueva York 17
16 Oct.

MATRONAS

AMELIA MATUS
Avenida España 441
Teléfono 94104
9 Oct.

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes.— Atención médica. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera, departamento 1. Teléfono 63688
30 Sep.

BLANCA FISCHER
Avenida España 60
Teléfono 92788
9 Octubre.

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermos provincias.
Cochrane 95.
12 Octubre

H. IZQUIERDO
Partos. Atención esmerada
Honorarios antiguos. Santa Lucía 152 — Teléfono 62786
30 Sep.

ERCIRA GODOY DE CONTRERAS
Vicuña Mackenna 514
Teléfono 60285
21 Sep.

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas. Consultas gratis
San Diego 267
8 Oct.

MERCEDES DARRIGRANDI
Ultimos adelantos
Tratamientos indoloros
Métodos rejuvenecer
Monjitas 335 — Teléfono 66844
15 Oct.

LUZ RIQUELME
Partos, atención médica
Bascuñán 392
Teléfono 95160
14 Oct

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA
8 Oct.

LA NACION

Santiago de Chile, domingo 22 de septiembre de 1940.

Presidente del Consejo
HORACIO HEVIA

Director
CARLOS PRENDEZ SALDIAS

Gerente
ELEODORO ENRIQUE GUZMAN

TRISTE EXPERIENCIA

Transcurridos los días en que el pueblo se entrega de lleno a la celebración de las festividades patrióticas, se comprueba, de nuevo, que el alcohol ha sido el gran impulsor de la alegría nacional y el que ha brindado mayor concurso a los festejos populares.

En los tres o cuatro días dedicados al recuerdo de las epopeyas libertadoras, el pueblo habrá bebido lo que, racionalmente, debe consumir en seis meses. Y, como es lógico, estos excesos que llevan al hombre a perder toda noción espiritual, han engendrado las mismas tragedias de otros años. Hemos revisado las estadísticas de delitos y accidentes; son análogas a las de los años 1937, 1938 y 1939. De modo que, en este aspecto por lo menos, sea por un mayor control y trabajo de las autoridades policiales, o porque se han organizado algunos espectáculos honestos de teatro al aire libre y otras diversiones, no se advierte un incremento lamentable de las de[illegible]cuencias provenientes del alcoholismo.

Pero subsiste el problema, el hondo y repugnante problema de que la alegría popular, ante la visión de las heroicidades de nuestros mayores, tenga que ir del brazo con el alcohol, consumido en forma descontrolada y bestial. Es esto ya más que un hábito, una forma triunfal de hacer destacar la hombría del hombre del pueblo. Aun los que comúnmente no beben ni se embriagan, se ven obligados por la tradición y hasta por el sentimiento patriótico a emborracharse en las fiestas de septiembre.

Lo más deplorable es que la niñez aprende tales costumbres y se va empapando de ellas, de modo que la censurable tradición lleva visos de no perecer. Y año a año, a paso que se anotan los mismos vicios, se mantiene la inercia de los Poderes Públicos para poner atajo, de una vez por todas, a una verdadera calamidad nacional, que deslustra nuestras mejores fechas y nos hace desmerecer en el concepto de los extranjeros que presencian nuestras fiestas colectivas.

El problema, en el fondo, es de educación y nada más que de educación. Pero mientras se logra enmendar mediante un proceso largo este vicio infamante, deben arbitrarse medidas de adopción inmediata que atenúen, por lo menos, la situación existente. ¿No habrá llegado la hora de prohibir, terminantemente, el consumo de bebidas alcohólicas en los sitios y oportunidades en que el pueblo se congrega para la celebración de las Fiestas Patrias? Preferibles serían los dieciochos tristes a estos dieciochos tan alegres, pero de alegría ficticia e indígena. Si no se desea ir a una prohibición absoluta, habrá que abolir la actual licencia desenfrenada y propender a mayor número de diversiones en que el alcohol no tenga sitio. En este aspecto, la organización de la Defensa de la Raza y Aprovechamiento de las Horas Libres ya ha realizado encomiable obra y tiene por delante una mucho más vasta por realizar.

En justicia, corresponde alabar el celo desplegado por las autoridades policiales para evitar mayores delitos y accidentes. Les ha correspondido en estas fiestas un trabajo abrumador y repleto de toda suerte de sacrificios. Cumple ahora a los Poderes Públicos recoger las experiencias y legislar de modo que, en el futuro, el pueblo quede libertado de la peor de las tiranías que pesan sobre nuestra raza: el vicio del alcohol.

Sanción

El estupor muy justificado que causara en la opinión pública la actitud del Alcalde de Valparaíso al publicar en un diario del puerto el insólito llamado político con que empañara su función administrativa, ha sido la más clara demostración de que la conciencia pública anhela el resguardo de las prerrogativas de la autoridad y la conservación del orden sobre toda influencia que pueda menoscabarlas.

No se ha tratado, en esta lamentable incidencia, de contrarrestar una paradojal política determinada, ni siquiera de empequeñecer, sin motivo, a un funcionario por el solo hecho de militar en un grupo de una indicada ideología. Lo único que ha preocupado a la opinión pública es detener el avance de prácticas o de manejos que están reñidos con la austeridad de la ley, y poner coto a procedimientos que no son ni oportunos ni adecuados dentro del funcionamiento normal de una democracia. No es el hombre el que aquí aparece combatido, ni el político el que ha sido atacado; es su actitud y su manera de abusar de una autoridad cuya dignidad debe haber mantenido incólume y sin el menor menoscabo de su prestigio.

Es preciso y necesario dejar establecida esta circunstancia para evitar suposiciones malévolas y situar esta sanción en el sitio que le corresponde. No se diga, pues, que la airada protesta de la opinión ante la desmedida actitud funcionaria del Alcalde de Valparaíso, puede ser la expresión de un repudio o un gesto de reproche para las fuerzas políticas que forman la actual combinación de Gobierno. Por el contrario, estamos ciertos de que cualquier funcionario que hubiese obrado de igual manera, fuese de una agrupación política o de otra, habría merecido una igual manifestación de reproche.

La determinación del Gobierno, al declarar vacante el cargo de Alcalde de Valparaíso que servía don Pedro Pacheco, ha venido a satisfacer justificadamente a la opinión pública entera. Ella entraña un alto sentido de equidad administrativa e indica que los Poderes Públicos están firmemente asentados en los más sólidos fundamentos democráticos. Desde el momento en que una autoridad, cualquiera que sea, sobrepasa el límite de sus facultades e invade el campo de las atribuciones que conciernen a otras, se inicia el desquiciamiento institucional y se trizan las bases de sustentación del Estado. Es este el peligro a que estuvimos expuestos con la incomprensible maniobra realizada por la primera autoridad comunal de Valparaíso.

La sanción se imponía por sí sola. En otras partes tal actitud habría merecido una rígida participación de la justicia penal. Entre nosotros no es costumbre agotar sus imperativas disposiciones, y la opinión se siente satisfecha en este caso con la plausible determinación adoptada por el Gobierno.

S. E. Y ESPOSA SE DIRIGIERON A VIÑA DEL MAR

En la mañana de ayer se dirigió en automóvil a Viña del Mar, S. E. el Presidente de la República, en compañía de su esposa, señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda, y de su Edecán Naval, Comandante don Carlos Torres Hevia.

El Excmo. señor Aguirre Cerda regresará a la capital posiblemente el próximo miércoles.

De Joaquín Edwards Bello

El Verdejo es traje regional

En Suiza, en las diversas provincias alemanas, en las de España, en Francia e Italia, las personas, mujeres y hombres, usan trajes regionales. Suelen ser muy bonitos y vistosos. Los de Salamanca, en España, suelen ser admirables de colorido y de lujo. En diversas regiones de Inglaterra también no es raro ver trajes regionales, entre ellos el famoso de los **highlanders** escoceses, parecido al de los albaneses y griegos.

Y en Chile, ¿Se creen ustedes que los chilenos carecemos de traje regional? Pues están equivocados: el traje regional de nuestra tierra es el Verdejo.

—¿Está usted embromando?

—No, señor. Ahí va un Verdejo auténtico; mírelo: el traje es de fácil fábrica. Se compran algunos metros de tela gris, color ratón, cuando no verde tiempo, se le pegan parches de diferentes colores en las asentaderas y en otras partes; se le deshilachan los extremos; se le dejan caer gotas de grasa, de sopa, de vino, de café; en seguida se busca por ahí, en cualquier cachureo, una chaqueta llena de costurones, de rasgaduras, un sombrero que haya servido a un elegante de 1900, unas chancletas, una camiseta sebosa, sin botones, y tiene usted al perfecto traje típico nacional.

—¡Hombre, hombre! Yo creí que los Verdejos eran el fruto de la incuria, de la ausencia de trabajo, de agua y de alimentos.

—Pues se equivoca. El Verdejo es un habitante de las ciudades, como usted y yo, sólo que conoce la psicología nacional y ha creado ese traje cuya sola vista provoca las simpatías y el entusiasmo de todo el mundo. Los Verdejos, o trajes regionales, se alquilan.

—No puedo creer.

—Pues haga la prueba. ¡Mire! Ahí va un Verdejo. ¿Lo ve? Ese que lleva el viejo calañé del marqués de Montemar, el chaqué de Alejandro Murillo y los zapatos que trajera el Gremio Marino en 1900. Sigámosle y verá cómo la gente le abre cancha, le sonríe, le mima, dejando resbalar sobre su gracioso indumento miradas de comprensión y simpatía.

—Es verdad. No había caído en esto. ¿De manera que no hay tal ausencia de ropa ni miseria extremada?

—Haga el experimento si lo desea. Pregunte por su vivienda, entréguele un traje corriente, más o menos nuevo, y verá cómo mañana o pasado aparece vestido con las mismas tiras, esto es, con el heroico y aplaudido traje regional.

—¿Heroico y aplaudido? No puedo creer cuanto me dice.

—Heroico y célebre. El traje de Verdejo es un **passe partout**, un carnet corta fila. En el teatro, en el incendio, en la revista del Parque, en cualquiera parte donde uno de nosotros no se atrevería a pasar sin ir provisto del consiguiente permiso, el Verdejo se cuela como si fuera su propia casa. Los diarios publican retratos de Verdejo en compañía de hombres y damas ilustres; las revistas dedican columnas especiales a las "tallas" o chistes de Verdejo.

—Parece que estuviera soñando.

—No hay tal. Está usted más despierto que un fiscal de Caja; está oyendo la realidad. Si usted hiciera un chiste magnífico vestido así como va, por Gath y Chaves y paños de Tomé y sombrero de Rossenblitt, nadie le haría gracia. Podríamos lanzar la más estupenda y genial de las creaciones, vestidos así como todo el mundo, y nadie nos haría caso. ¡Pero Verdejo! En cuanto Verdejo abre la boca, todos sueltan a reír. ¡Ah, rotito lindo y genial! ¡Ah, pililo encantador! ¡Fíjense, un pobre Verdejo... y con tanto talento!

—Nada, amigo. Que mañana mismo me compro el traje regional de Chile, el glorioso, el incomparable traje de Verdejo.

J. E. B.

Sir Charles Orde

Un nuevo Embajador de Gran Bretaña acaba de desembarcar en nuestra tierra. Sucede a Sir Charles Bentinck, que supo tener un contacto simple, afable y constante con lo más representativo de nuestra realidad nacional. Es un eslabón más en la larga cadena de seres de selección que han tejido los lazos que nos unen al Imperio británico.

Como su antecesor, Sir Charles Orde pertenece a la carrera. Conoce a fondo los problemas que la diplomacia está llamada a tratar y a resolver. En una larga serie de años se ha asimilado desde el alfabeto del Servicio Exterior hasta las más complejas disciplinas de su filosofía y las más sutiles normas de su estrategia. Es hoy Embajador por derecho de eficiencia.

Era hasta hace poco representante de Inglaterra en los países bálticos. Su presencia en aquel sitio neurálgico del mundo, en un momento en que se jugaba el destino de la civilización, dice más sobre su calidad que muchos adjetivos encomiásticos. Ocupadas esas tierras por las tropas soviéticas, Sir Charles Orde hubo de abandonar su residencia de Riga. El Gobierno de Su Majestad lo envió al otro extremo del mundo. Nuevos cielos, nuevos problemas, una misma consigna: **servir**.

El mar Báltico se hallaba controlado por potencias enemigas, y Sir Charles tuvo que atravesar Rusia hasta Vladivostock. Desde ahí pasó al Japón, donde se embarcó para Estados Unidos y Chile. En este largo y aventuroso recorrido, el Embajador británico debió recordar el tiempo en que — en su calidad de jefe del Departamento de Extremo Oriente en el Foreign Office—estudiaba los múltiples problemas que suscitan las relaciones con las potencias orientales y el mantenimiento de los intereses y de la influencia británicos en un mundo en plena efervescencia de transformación.

Aquí tendrá un amplio campo de trabajo y de observación. América representa, en los momentos actuales, una zona del planeta donde se concentran esfuerzos y esperanzas cuya floración definitiva es difícil prever. Refugio de ideales que hacen crisis en los otros continentes, es — al mismo tiempo — una gran fuente de riqueza casi inexplotada y una reserva de energía adormecida. Hay en ella una potencia de porvenir que un verdadero diplomático no dejará de desentrañar.

El hombre fino y culto, producto de Eton y de Oxford, que es el nuevo Embajador inglés, encontrará en Chile un ambiente propicio que facilitará grandemente su trabajo. Y el representante de Su Majestad Británica se dará cuenta muy luego de que en Chile todos sabemos que su patria es el último defensor de la democracia y de la libertad en el mundo.

CURSOS DE CAPACITACION FEMENINA SE EFECTUARAN A FINES DE OCTUBRE

Con motivo de celebrarse en la semana del 27 de octubre al 3 de noviembre el 2.o Congreso Nacional del Movimiento pro Emancipación de las Mujeres de Chile, esta institución ha organizado cursos de capacitación femenista que se realizarán durante dicha semana.

A continuación damos la nómina de los cursos y del profesorado que los dirigirá:

I.— Organización interior: profesora: María Durols.

II.— Movimiento Feminista mundial: profesora: Marta Vergara.

III.— Derechos civiles y políticos de la mujer chilena: profesora: Flora Heredia.

IV.— Evolución social y política de Chile. profesora: Olga Poblete.

V.— Problemas femeninos en la sociedad moderna., profesora: Aida Parada.

VI.— Introducción a la Psicología social.,

VII.— La Legislación social y la mujer, profesora: Clara Williams de Yunge.

Todas las personas que se interesen por estos cursos pueden inscribirse en Avda. B. O'Higgins 860, de 7 a 8 de la tarde.

Sólo se aceptará a 20 alumnas en cada curso.

LA REVISTA "O'HIGGINS" ESTA CIRCULANDO

Está en circulación el primer número de la revista "O'Higgins", dedicado a conmemorar el sitio de Rancagua y a ensalzar la figura del ilustre prócer don Bernardo O'Higgins. Además, se reseña en esta publicación todo el progreso de la provincia de O'Higgins.

Esta revista es una expresión más del amplio eco que ha tenido en el público en general, la iniciativa del Presidente de la República, en el sentido de elevar en el espíritu del pueblo la figura culminante de nuestra Independencia.

La revista cuenta con interesantes colaboraciones, de política, de la actividad administrativa regional, de deportes, artísticas, etc.

En resumen, este número es una clara muestra de toda la actividad comercial, industrial, agrícola, educacional y deportiva, de la provincia de O'Higgins, al mismo tiempo que una demostración palpable de la cultura y actividad intelectual de sus habitantes.

La dirige el señor Luis A. Trejo Oyarzún, Director de "El Comercio", de Rengo.

Mirador neutral

La invasión de Egipto

Es posible que Cirenaica y Egipto se conviertan en el campo de batalla colonial, de episodios animados, con batallas en lugares que llevan viejos nombres gloriosos, aunque hoy son tan sólo arena y ruinas.

El martilleo aéreo, a uno y otro lado del Canal de la Mancha, destruye bibliotecas, palacios, fábricas, en las zonas más ricas y pobladas de Europa. Sin embargo, se trata de una guerra que no puede seguirse sobre el mapa, terrible para quienes la soportan y aburrida para los demás. De esta campaña monótona depende el porvenir del mundo. Pero, entretanto, sea bien venida esa invasión de Egipto, al menos como teoría luminosa a lo largo de la ribera mediterránea.

El mariscal Graziani se apresta a la entrada en el país de los Faraones. Ya ha recorrido triunfalmente unos cien kilómetros de desierto, venciendo todos los obstáculos que oponía la inexistencia de enemigos. Estos, muy aviesamente, parece que prefieren obligarle a alargar su línea de comunicaciones, después de haber inutilizado los escasos pozos del país. Egipto parece tan poco alarmado por la presencia de los italianos en esa zona, nominalmente suya, que aún no les ha declarado la guerra. Mas todo llegará, seguramente.

La prensa fascista destaca, en su comentario, la originalidad fascista de invadir el valle del Nilo desde el desierto. Siempre, recuerda, Egipto fué invadido desde Asia o desde el mar. Ahora, por primera vez, lo será por su frontera oeste.

La originalidad es indudable, y la reconocemos. Claro es que si la escuadra inglesa no existiera, o consistiese en las trirremes de Cleopatra, Egipto sería atacado desde el mar, como en los tiempos de Augusto. Por suerte o por desgracia la escuadra inglesa existe, y ello hace imposible una invasión siguiendo la ruta del mar, tan arcaica y rutinaria, tan cómoda que es casi burguesa y democrática.

He aquí una de las causas de la originalidad fascista: la escuadra británica.

Lo dicho, con todo, es sólo una de las causas de la invasión desde el oeste. La otra se halla en que la ruta terrestre a través de los Balcanes ha sido desechada, al parecer. Se la tanteó con unas amenazas a Grecia, que ésta oyó sin asustarse, pero produjeron un caos en Rumania, que en poco da al traste con el "complemento económico" de los Balcanes. El trastorno de las zonas danubianas subsiste, aunque la diplomacia del Eje lo dé por terminado con la abdicación del rey Carol. Rusia, invocando su calidad de nueva potencia danubiana, contribuye a alimentarlo, desde fuera. Por esta serie de hechos, la ruta terrestre de Asia, la de Cambises y Alejandro Magno, se ha hecho también vulgar e impropia del nuevo orden y de la nueva originalidad fascistas.

Así ha surgido la ruta Graziani.

Napoleón el Grande tuvo la originalidad de invadir Rusia desde el oeste. Llegó a Moscú, se lo encontró ardiendo y tuvo que volverse hacia Francia, dejando en la nieve medio millón de hombres. En Africa el peligro no lo constituyen la nieve y el frío, sino el calor y la sed. Pero la originalidad de Graziani puede suponer, en definitiva, un desastre muy parecido.

Napoleón hubiera invadido a Rusia por el Báltico, más bien que por donde lo hizo. Pero desde Trafalgar y los sucesos de Copenhague había perdido el dominio de los mares, que se mantuvo en las manos inglesas. Y esto explica que tuviese que hacer la campaña de Rusia en forma nueva y original, renunciando a la ruta de los vikingos y de las naves hanseáticas.

En fin: que la originalidad tiene a menudo sus inconvenientes. Pero sea bienvenida la invasión original de Egipto. Así los cronistas podremos alternar los comentarios de la guerra aérea y brumosa con los de otra guerra luminosa y seca.

LOS COROS SUREÑOS

Los coros de la Sinfónica de Concepción han constituído una sorpresa tanto para el público como para los críticos musicales. Y es natural. Nuestro hipertrofiado centralismo nos ha habituado a pensar que fuera de Santiago no pueden florecer ni la calidad, ni el mérito. Y he aquí que, silenciosamente — en un esfuerzo tenaz, meticuloso y lleno de fervor — se elaboraba en el sur esa cosa delicada, compleja y superior que ha llegado a ser el conjunto coral que dirige Arturo Medina.

Hemos tenido en Santiago coros que significaban una aproximación meritoria al ideal. Gracias a ellos entramos en contacto con formas musicales y con autores que, de otro modo, nos serían aún extraños. Pero tal vez debido a que el esfuerzo se realizaba en un medio fundamentalmente frívolo y banal, como es el de la urbe metropolitana, los resultados no compensaban ni el talento ni la energía de los iniciadores.

En efecto, hay en el canto coral — y especialmente en sus formas polifónicas—algo más que una manifestación de arte. A través de las líneas melódicas que se concentran en una sola masa sonora o que se diversifican en las esplendorosas ramificaciones del contrapunto, se exterioriza una forma de alma colectiva superior, a la que no todos los pueblos pueden ascender. Hay en esto sin duda, una cuestión de raza. Y hay, igualmente, un fenómeno de orden religioso.

Los últimos coros organizados en Santiago, llevaban el nombre del Embajador de Inglaterra y recibían de él el impulso animador. El conjunto que dirige Arturo Medina nos viene del Sur, región del país en que la sangre y el espíritu alemanes han dado un tono peculiar a la vida nacional. Ambas influencias provienen de la misma raza y en ellas es fácil percibir orientaciones concordantes. Tanto el inglés como el alemán poseen el instinto de la solidaridad. En los momentos de exaltación lírica, patriótica o mística, el espíritu individual desaparece en ellos y es reemplazado por la potencia unánime y formidable del alma común. Y así van—hechos una sola voluntad y una sola exaltación—hacia la vida o hacia la muerte. Y así unidos en un coro único, vencen al Destino.

De las tierras verdes y húmedas de nuestro Sur semiolvidado, viene ahora un emisario de algo que se está forjando sin que nadie—en la capital materialista y burocrática— se dé cuenta. En una vida más pura y más austera. Frente a los vastos campos generosos, ante las forestas en que el misterio y la leyenda han ido a refugiarse, se está gestando el gran Chile de mañana. El Chile que sabe cantar.

G. O.

TRIUNFO DE UNA DOCTRINA INTERNACIONAL

Como un homenaje rendido a nuestro país en la fecha de su independencia, el Gobierno de España ha puesto en libertad a 8 de los asilados republicanos que se cobijaron bajo la bandera de Chile después del triunfo de las fuerzas nacionalistas encabezadas por el General Franco.

Este hecho, además de constituir una delicadeza de la Cancillería española, representa el triunfo implícito de nuestra doctrina.

Ojalá que este buen avenimiento, que ha tenido su iniciativa en Madrid, sea el primer paso para la reanudación de nuestras relaciones con España.

Aparte de que nunca debió existir en la Madre Patria una razón que originara la ruptura diplomática con una nación hispanoamericana, la causal que la motivó fué demasiado simple para que adquiriera tanta trascendencia.

Si es lógico que sean escrupulosamente valorados los actos que puedan provocar un desavenimiento entre los Estados, con mayor razón debió emplearse un juicio ecuánime y desapasionado cuando se trató de dos naciones cuya compenetración espiritual es tan antigua como su historia.

Se dolió el alma de Chile en aquel entonces, porque nos consideramos hijos y herederos de la tradición, de las costumbres y del idioma de España. Nuestra raza exhibe, orgullosamente, las ejecutorias de su hispanidad, y no hay un trozo de nuestro suelo que no se sienta estrechamente unido a la tradición histórica de la Península.

Hoy celebramos este hermoso rasgo de la Cancillería de Madrid, porque en él sí que vemos la grandeza y la hidalguía de la nación que fuera nuestra cuna.

Después del 18

Por ROMERA



—Me mudo de casa.
—¿Por qué?
—Porque en mi barrio se acabó la chicha.

De otros tiempos

La Alameda de las Delicias

II

O'HIGGINS.— SU OBRA

Se han acopiado los materiales y plantas suficientes para la obra que llenará todo el ámbito de la calle con hileras de árboles, asientos de preciosas materias y fuentes perennes, todo trabajado según reglas del arte, dando a este paseo público el nombre de "Campo de la Libertad Civil".

(Decreto de O'Higgins de 22 de septiembre de 1820)

El Gobierno de O'Higgins, aunque asumió desde el principio de su constitución los caracteres de una resuelta dictadura militar, se singularizó por sus innovaciones de todo orden. Inició reformas, con acuerdo del Senado Legislador, de gran trascendencia administrativa, política y social. Estableció la creación de un Tribunal de Vindicación, decretó la prisión y extrañamiento del clero españolizante, la confinación del Obispo de Santiago a Mendoza, la supresión de los escudos de armas y otros signos de nobleza, la abolición de los títulos heráldicos y la extinción de los mayorazgos. Reprimió el bandolerismo con medidas rigorosas y reformó la administración de justicia, al mismo tiempo que organizaba el servicio de policía, reglamentaba los juegos y diversiones públicos, creaba el mercado de abastos, establecía un cementerio en Santiago y otro para protestantes en Valparaíso y fomentaba la cultura mediante el establecimiento de escuelas, de la reapertura del Instituto Nacional y de una Biblioteca Nacional.

La revolución realizaba así sus aspiraciones para conseguir afianzar el régimen republicano. Pero en esos momentos difíciles, en que era preciso crearlo todo, el Gobierno, que debía atender a los asuntos urgentes de la guerra, no olvidaba consagrar al pueblo entretenimientos populares que lo distrajeran de sus hábitos groseros en que lo había sumido la administración colonial. Para ello encontraba dificultades en la situación desesperante del erario nacional. Sin embargo, O'Higgins supo allanarlas. Estaba dispuesto a dotar a la capital de un paseo digno de ella, y se propuso transformar la Cañada en una hermosa Alameda. La Cañada, como hemos dicho, se extendía de oriente a poniente, en el antiguo lecho del río Mapocho, desde la calle angosta (Serrano), y que por aquel entonces, 1818, era simplemente un basural. O'Higgins ordenó reunir los fondos para llevar a efecto esta obra, e insistió en que el Cabildo los proporcionara; más ello no fué posible. Por decreto de 7 de julio de 1818, el Director Supremo decía: "Las obras públicas dan una idea más o menos ventajosa de la civilización de los pueblos. Los de América han sufrido en esta parte un atraso digno del sistema opresor en que, por una bárbara política, quería conservarlos su antigua Corte de Madrid. Es necesario ir saliendo de tal estado progresivamente, según las proporciones en que se presenta y el tiempo que nos den las atenciones de la guerra. Se carece de un paseo público en donde puedan congregarse las gentes por desahogo honesto y recreación en las horas de descanso, pues el conocido con el nombre de Tajamar, por su estrechez e irregularidad de terreno, lejos de alegrar el ánimo, inspira tristeza. La Cañada, por su situación, extensión, abundancia de agua y demás circunstancias, es el lugar más aparente para una Alameda".

La Alameda proyectada por O'Higgins comprendía una faja de terreno bajo e inservible que corría de oriente a poniente, antiguo lecho de un brazo del Mapocho en las grandes crecidas que este río experimentaba en los inviernos más lluviosos. En los tiempos pasados ese terreno servía para indicar el límite sur de la ciudad; pero con el crecimiento de ella, en esa parte, se había construído casas, establecido quintas y trazado calles. Entre la parte norte y la sur y la de oriente a poniente, es decir, desde la calle de Serrano hasta la de Ejército y desde la de Estado hasta la de San Martín, quedaba un terreno pedregoso que era conocido con el nombre de basural de la Cañada. Era el bajío largo y angosto extendido entre dos terrenos más altos. Ese era el sitio en que O'Higgins pensaba construir la Alameda. Para ello era preciso terraplenar el terreno, hacer desaparecer las imperfecciones de nivel, plantar hileras ordenadas de árboles y sacar del río un hilillo de agua, entonces acequias, para regarlos. O'Higgins, por su propia mano, trazó el primer plano del paseo, y ese croquis, aunque imperfecto, publicado por Vicuña Mackenna en "La Corona del Héroe", alcanza a dar una idea bastante completa de la obra. Donde hoy se levanta la gran fuente, entre los monumentos de O'Higgins y de San Martín, el Director Supremo trazó un círculo, una rotonda, donde en 1877 se levantó su monumento. Por su propia mano plantó los primeros álamos, que le fueron obsequiados por el vecindario, e hizo acopiar una gran cantidad de ladrillos para construir las acequias. Los presos de la cárcel debían acometer la obra.

En el Decreto de 22 de septiembre de 1820, decía: "La salida de la Expedición Libertadora del Perú, me ha dejado algún desahogo para promover las mejoras de la policía urbana que no he perdido de vista desde mi ingreso al Gobierno. Entre las providencias que he dictado sobre este objeto, creo que sea de consideración la creación de una Alameda en la grande y espaciosa calle de la Cañada, por su tendencia a la utilidad, comodidad y salud pública, y por la hermosura que adquirirá esa extendida parte de la población".

GUILLERMO FELIU CRUZ

SOBRE CONTROL DE PRECIOS DE MEDICAMENTOS

La Asociación Dueños de Farmacias nos ha enviado la siguiente declaración, a propósito de un reportaje aparecido en este diario al Jefe de la Comisión de Control de Precios:

"El Directorio de la Asociación Dueños de Farmacias de Chile, en sesión celebrada anoche, consideró las declaraciones formuladas recientemente a LA NACION, por el señor Oscar Zárate, y en respuesta a ellas declara:

1.o Que, sin aceptar el control del público, que se anuncia, ha recomendado, por estimarlo suficiente, a todos sus socios, el estricto cumplimiento de las disposiciones vigentes; y

2.o Que, como una demostración del espíritu de observancia a las leyes que la anima, ha advertido a sus socios que no intervendrá en la defensa de aquellos que caigan en sanción por incumplimiento de dichas leyes".

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



COCINERA COMPETENTE SE necesita. Buenos informes, Av. O'Higgins 1315 Departamento 32. Piso 3.o.

EMPLEADA COMEDOR, NEcesito, informes Simón Bolívar 167. 22 Septiembre

19.–Residenciales, hoteles, restaurants

RESIDENCIAL ESPAÑOLA piezas confortables, comida exquisita, estricta moralidad. Arturo Prat 431.

RESIDENCIAL PRESTIGIADA, comidas primera; piezas calle, matrimonio $ 800, $ 500; caballeros, $ 400, $ 300. Turistas $ 15 diarios. Rosas 1251.

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transformado. Centralísimo, limpio, honorable y el más económico, espléndida comida española. Estado 45. Teléfono 84474. 6 Otb.

SERRANO 270. BAJOS. PIEzas. Pensión, teléfono.

"HOTEL IRIS". SERRANO ESquina Eleuterio Ramírez Camas confortables, abrigadas, balcón calle Precios módicos.— Teléfono 81325. Sept 27

"HOTEL IRIS", SERRANO ESquina Eleuterio Ramírez.—Dormitorios especiales personas decentes, seis pesos noche.— Teléfono 81325. Sept. 27

ESPLENDIDAS PIEZAS CON pensión. Lord Cochrane 130.

20.–Materiales de construcción.

PAPELES PINTADOS Liquidación permanente. Nueva York 29. 7 Oct

¡¡FIERRO, TECHO ACANALAdo!!! consulte precios Barraca Chacabuco 12. 10 Octbr.

REGALO ADOBES, LORD COchrane 323.

¡¡¡PUERTAS VENTANAS, GAlerías, mamparas!!! Materiales demoliciones, baratos. Arturo Prat 227. 26 Set

¡¡¡DE DEMOLICION!!! ROBLE varias dimensiones, tablas piso, zinc, vigas de fierro T. T. San Diego 1671.

TECHOS: EN FABRICA Canalización encontrará lo que necesita, dimensiones, precios bajos Matucana 551. 30 Sep.

CIELO DE YESO EN PLANchas a $ 5,60, el m2. Cornisas, Ferrer. San Luis de Francia 1650. entre Maule y Ñuble. 6 Oct.

PUERTAS, VENTANAS, "FEnix" Delicias 739. 4 Oct

PARA FIERRO, SACK 30 Sept.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 30 Sep.

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Morandé 817. 30 Sep.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos. Sack. 30 Sept.

PINTURA PASTA SACK. 30 Sept.

CEMENTO MELON. SACK. S. SACK. BARRACA FIErro, San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 30 Septiembre

¡¡¡COMPRA-VENTA!!! MATEiales demolición. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. 24 Sep.

FIERRO REDONDO, CONStrucción. Sack. 30 Sep.

COMPRO MARMOL, PLANchas o pedazos. San Pablo 1143. 28 Sep.

ALUMINIO: PLANCHAS DE 0.3 MM. Barras, cuadradas, rectangulares y redondas. Tubos, alambre. Para entrega inmediata. Pallarés y Cía. R. Espinoza 1119. Teléfono 50607. 2 Octu.

EN MARMOL, EJECUTA TODA clase de trabajos en Santiago y Provincias. Tableros para electricidad. San Pablo 5082. 7 Sep.

BENIGNO RIQUELME B. construcciones y reparaciones de edificios. Instalaciones sanitarias, alcantarillados. — Vicuña Mackenna 71. Fono 89536. 20 Sept.

LAS PINTURAS EXITOL SON garantía, pintar con ellas, economía, surtido brochas, pinceles. Santo Domingo 1037. Lado Cía. Gas. 24 Sept.

VIGAS, ALAMOS, PINO, FIErro madera roble, tablas piso, cielo, puertas, mamparas, galería y gran variedad en materiales construcción, ofrece Feria de Antonio Panadero, Carlos Walker 70, entre Bellavista y Avenida Santa María. 18 Septiembre

PUERTAS STANDARD, SURtido completo. Carlos Walker 18 Septiembre

C O N S T R U C T O R E S, para compra de materiales, consulte precios, Mercería "La Gran Bretaña" Av. Matta 1076. Teléfono 51760. Sanitarios. 20 Sept.

LIQUIDACION TOTAL MATEriales demolición: Puertas, mamparas, galerías, tablas piso, cielo, y otros materiales. San Diego 1758. 25 Septiembre

¡¡¡DEMOLICION!!! FIERRO redondo, platino, T, TT, zinc, cañerías, rejas, pino robles, mármol, álamo y otros materiales. San Diego 1260. 25 Sept.

22.–Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

PARA MAQUINARIAS CURtiembres. Erasmo Escala 2861. 22 Sep.

PARA MAQUINARIAS MINEras. Erasmo Escala 2861. 22 Sep.

PARA MAQUINARIAS TALLEres mecánicos. Erasmo Escala 2861. 22 Sep.

P A R A CALDEROS, CUALquier potencia. Erasmo Escala 2861. 22 Sep.



TRANSMISIONES, EJES DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American"; correas, uniones y pasta para correas. Ofrece: Küpfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 16 Oct.

CEPILLADORA, T A L A D R O, prensa y picadora pasto. esmeril, calderos, transmisiones, descansos, poleas y correas. Ocasión vendo. Phillippi 36. 8 Oct.

MOTORES ELECTRICOS precios convenientes; ofrecen Hampel y Kosiel Ltda Santo Domingo 1031 Casilla 861 20 Septiembre

FABRICA DE TRANSFERES Y placas para libros. Especialidad en reparaciones maquinarias de Imprenta.— Taller Mecánico "Comte". Chacabuco 26. Teléfono 93244. 20 Sept.

VENDO BOMBA HIDRAULICA, molino cónico para molienda minerales 50 toneladas diarias producción, chancadora y otras máquinas de minería. — Teléfono 92033. Casilla 4115. 20 Sept.

VENDO DE OCASION VULCAnizadora grande para forros 36x8 hasta 30x5, por cambio de giro de negocio, Diez de Julio N.o 316

23.–Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUmar y Calcular. Taller técnico para reparaciones y reconstrucción de todas las marcas. Monjitas 654. Teléfono 84482. Brulé y Moreno. 18 Sep.

COMPRO MAQUINAS COSER también empeñadas, voy domicilio. Lira 933.. fono 51370. 26 set

VENDO MAQUINAS Y BOTES heladeros. Recoleta 102.

MAQUINAS CORNELY, BORdadoras, caladoras, enseñanza gratis. 21 de Mayo 562. 11 Octubre.

MAQUINAS COSER VENDO. Cuotas mensuales. Huérfanos 920; 4.o piso, oficina 409. 18 Septiembre

MAQUINAS ESCRIBIR VENDO pagaderas mensuales. Huérfanos 920; 4o piso, oficina 409. 18 Septiembre

24.–Muebles, menajes y artículos sanitarios.

ANTIGUA FABRICA "EL PORvenir" Sazié 2450. Teléfono N.o 93820. Muebles modernos, macizos, dormitorios, comedores, escritorios, halls, etc. Grandes facilidades, $ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesorado. 2 Octubre

FABRICA DE MUEBLES, SOmieres y colchones La Argentina. San Diego 281, teléfono 74895. Condiciones ventajosas Recíbense muebles en pago. 15 Oct.

COMEDOR, CONFORTABLES Y salita, juego escritorio. Gran ocasión, vendo. Marcoleta 424. 20 Sept.

AMOBLADO MIMBRE PRECIOguagua Tarapacá 723.

NADIE PUEDE VENDERLE más barato, lindos amoblados mimbre, colores fantasía, sillas coches, andadores guaguas, cocochescunas, cohecitos, muñecas. San Diego 33. 29 Set

¡CREACIONES EXclusivas! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles Las Delicias. Avenida Bernardo O'Higgins 3035 Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. — Precios bajos. Facilidades (sin recargo). 12 Octubre



COCINA GAS, COCINA ECOnómica, vendo, pagaderas mensuales. Huérfanos 920, 4.o piso, oficina 409. 18 Septiembre

COCINAS ECONOMICAS, LAvaplatos, enlozados, baños, calentadores. A precios rebajados Fábrica Chacabuco 21, M. 7 Octubre

¿NECESITA DINERO URGENte? Mande a remate o venta, en privado sus muebles, joyas u otros objetos, a la Casa Marticorena. Moneda 856, donde se le anticipará el 50 o|o de su valor. 11 Oct

CATRES VENDO, CUOTAS mensuales, Huérfanos 920; 4.o piso. oficina 409. 18 Septiembre

¡¡BAÑOS!! LA MEDIDA QUE necesite. Tiene "Mérida" Fábricante. Chacabuco 12. 10 Oct

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! Buenas, bonitas, baratas, tiene Mérida. Fabricante. Chacabuco 12. 10 Octubre

¡¡POR VIAJE!! VENDO DORmitorio, comedor, confortable. moderno. Nataniel 681 24 Sept

¡¡¡G R A N LIQUIDACION!!! muebles coloniales, modernos, sillas docena $ 180.— Tornería "El Progreso". Libertad 1441. 20 Sept

COLCHONES LANA, coties, crin, encontrará en Colchonería Francesa. Refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 23 Sep

GRAN OPORTUNIDAD VENdo comedor, dormitorio. hall modernos Riquelme 68 30 Set

¡¡¡URGENTE!!! DORMITOrio. comedor, confortable, marquesas. varios. Carmen 790. 24 Sept

$ 420, DORMITORIO: OTRO, $ 680; amoblado comedor, $ 590; hall confortable; paraguero, piano, marquesas, salita; ropero; mesa; silla, vendo urgentísimo. Lira 933. 19 Set



¡AQUI MAS BARATO! LOZA enlozados, cristalería, objetos para regalos. "Casa Bauzá". San Diego 1233. 30 Sept

REGIO COMEDOR ENCHApado fino muy elegante. Lindo Living Hall. Cóndor 750.

¡¡¡CALENTADORES!!! GAS, carbón, leña. Construcción sólida, garantida. Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 2 Octb.

MUEBLES PARA COCINA, construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos.— Fábrica Chacabuco 13. 2 Octb.

COMPRE SUS MUEBLES EN Fábrica Imperio. Calidad. Elegancia. Economía. Grandes facilidades. Casa Chilena. Avenida Bernardo O'Higgins 2887. 2 Octub.

MUEBLERIA "MODERNA"; ofrece la más colosal liquidación: Living compuesto: 1 sofá, 2 sillones felpa; importado, y 1 mesa centro, sólo $ 1,350; elegantes comedores, dormitorios; madera terciada, enchapados, imitados. Visítenos sin compromiso. Grandes facilidades pago. San Antonio 61 (no confunda). 5 Octubre.

¡GRAN OPORTUNIdad! Por inaugurar nuestro nuevo y grandioso local, ofrecemos a los precios más bajos de Santiago, el más variado y extenso surtido. Solamente muebles de calidad. Facilidades sin recargo. Mueblería Rosenblatt, Avenida Bernardo O'Higgins 1160. 20 Octubre.

MUCHAS MUEBLERIAS ENcontrará. Pero... La San Francisco tiene honradez comercial más de 50 años. San Antonio 62. sep. 30

PRECIOSO DORMITORIO ENchapado en Palo Rosa con Marquesas cristales negros. Cóndor 750. 12 Septiembre

URGENTE OCASION, DORMItorio, comedor, confortable. modernos. Arturo Prat 42. 20 Septiembre

¡¡OCASION VENDO!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2456. 21 Sept.

MUEBLERIA, "HOLLYWOOD" Bandera 166. Muebles modernos. Precios bajos. Facilidades sin fiador. 30 Sept.

¡¡ATENCION!!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión, máquinas Singer grandes facilidades pago. Unicamente. San Diego 1877. 29 Sep.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Octubre

COCINAS ECONOMICAS CAMbios, arreglos, pídalas a Perich, fabricante. San Alfonso 642. 13 Octubre

25.–Modas e interés para el hogar.

SE HACE TODA CLASE DE bordados a máquina y a mano. Especialidad en mantelería y ropa de cama. Ecuador 3421.

HAGO TODA CLASE DE ZURcidos invisibles, precios bajos. San Antonio 130.

NOVIAS!! ARRIENDO PRECIOsos trajes. Tarapacá 723.

TRAJE NOVIA VENDO arriendo. García Reyes 333 casa 3.

LINDOS TRAJES BAILES LARgos, arriendo. Tarapacá 723.

CORINA ROUBILART, MOdista. Cochrane 252. 24 Sept.

FAJAS "MARLENE", MODEladores, medidas. Sombreros. Pieles, hechuras, transformaciones. Monjitas 877. 19 Set.

LIQUIDACION TEJIDOS, LAna, aprovechar, única oportunidad. Fábrica "Ausonia". Monjitas 792. 17 Sept

"CASA OTTO" AVISA A SU distinguida clientela y a la alta sociedad de Santiago su inauguración de sombreros modelos creaciones exclusivas. San Antonio 249. 19 Set

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

FACILIDADES PAGO, GALVEZ 717. Traje sastre, batas, tapados, capas zorros 24 Sept.

DAMOS CREDITOS TRAJES, abrigos, capas, pieles. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 20 Sep

SOMBREROS FINOS DE SEñoras modelos, medidas transformaciones "BUCHWALD". Galería Comercial. Tienda 341.— Agustina 972. 22 Sep

COCHECUNAS LINDOS MOdelos encontrará donde Prieto y Sánchez. Delicias 2439 25 Set

MADAME SARHA. SAN ANtonio 57. Teléfono 61520. Confecciones en general. Precios módicos Modelos recién recibidos de París. de París. 20 Sept.

SOMBRERERIA SEÑORAS, EXcelente situación, clientela formada, vendo o arriendo barato, por enfermedad. San Martín 431

27.–Negocios e instalaciones, compra y venta.

¡GRAN OPORTUNIDAD! VENdo pastelería y salón de cerveza, espléndida ubicación. Bascuñán Guerrero 1399. 23 Sep.

VENDO NEGOCITO. SAN ALfonso 1083. 23 Sep.

¡¡¡GRAN OCASION!!! FABRIca de Textil, vendo y regalo dos máquinas circulares y máquina Overlock funcionando. Bandera 166. 17 Set

40,000, FABRICA MEdias, calcetines, pormenores: Oficina Bersano. Moneda 1061.

VENDO ALMACENCITO, SAN Alfonso 1083.

VENDO LAVANDERIA CON gran clientela. Santo Domingo N.o 2943, fono 94802. 17 Septiembre

PILADE MASSA
FABRICA Y ALMACEN DE REPUESTOS PARA AUTOS Y CAMIONES
RECONSTRUCCION DE MOTORES
EMBOLOS de ALUMINIO
EXPOSICION 796
22 Sept.

VENDO NEGOCIO MUY ACREditado, en barrio muy comercial, doy facilidades, tratar con su dueño. Bellavista 0890, Teléfono 62528.

VENDO NEGOCIO, ESQUINA, mucha venta, cervezas, menestras. Mapocho 3901.

VENDESE GRAN BODEga de Materiales de Construcción, muy acreditada. Referencia, Andrés Osses. Casilla 81 D

MAQUINAS HACER CHUPEtes helados. Industria lucrativa, ofrezco aquí y provincias. R Correa, Delicias 1737.

VENDO ESPLENDIDO BAR restaurant $ 16.500. Franklin 659.

EN SAN ANTONIO CALLE Centenario 34 vendo negocio de pastelería y salón de baile, el mejor local y contrato largo; tratar en el mismo.

INSTALACIONES DIVERSAS para negocios, encontrará; precios de ocasión. Gálvez 128. 18 Septiembre

MAS DE 20 AÑOS DE EXIStencia, gran clientela, vendo fábrica de flores y coronas, varios ramos e imprenta. San Diego 77.

28.–Objetos y animales perdidos.

ANTEOJOS PERDIDOS. MIERcoles, trayecto carro 2, Plaza Pedro de Valdivia hasta J. M. Infante, daré gratificación Av. J. M. Infante 1180

SE RUEGA A LA PERSONA que halla encontrado una cartera con documentos pertenecientes a Enrique González Varas. los devuelva a Jotabeche 1201, se da gratificación. 18 Sep.



29.–Personas buscadas.

SE DESEA SABER DE DON Amable Bañados Honorato o del señor Isidro Amable Bañados. Dirigirse: B. A. Valparaíso, Cerro Toro. Calle General Sucre 133.

30.–Préstamos, acciones y bonos.

CARLOS OSSANDON, BANDEra 168. Tramita préstamos hipotecarios, en las mejores condiciones. 30 Sep.

¿NECESITA DINERO URGENte? Mande a remate o venta, en privado sus muebles, joyas u otros objetos, a la Casa Marticorena Moneda 856., donde se le anticipará el 50 o|o de su valor. 11 Oct

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 16 Octubre

PROPIETARIOS DINERO LISto hipoteca $ 10.000, $ 20.000, $ 30 000 $ 60.000. Del Río. Bandera 552.



22 Sept.

¡¡¡DINERO!!! TRAMITAMOS, hipotecas, intereses, 6 % y 8 %, 10 % y 12 % anual, por Cajas o particulares, pagamos contribuciones, efectuamos gastos "Sociedad Comercial Ltda". Huérfanos 1339. 10 Octubre

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 18 Sept.

31.–Productos medicinales.

AFECCIONES AL HIGADO estreñimiento, recomiéndanse TABLETAS JEWEL. Su fórmula contiene: áloes, jalapa, extracto. farmacias a $ 4.20 caja. 26 Sept.

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

GLOBULOS PERSICOS, INDIcados desinfección vías urinarias como aporte tratamiento gonorreas. Base: Hexametilentetramina, cubeba. 30 Set

GONORREA, BLENORRAGIA, afecciones vejiga, Sellos "Wonder" Keller" son un desinfectante de las vías urinarias, por su fórmula precisa y su acción balsámica. Base: Sándalo, Anhidrometilencitrato de Hexametilentetramina. Solicítelos en farmacias. 26 Sept

PARA DOLOR DE CABEZA Tabletas Kafrenal 24 Sept.

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas exceso trabajo físico mental. Base: Fósforo. 30 Set

"GASTRISAN". RECOMENDAdo para contrarrestar males estómago como acidez, flatulencia, úlceras gástricas. Base: Anestesina, alcalinos. 30 Set

32.–Propiedades compran.

CONSTRUCCIONES POR CAjas. R. Casassus N. Huérfanos 1294, Of. 48. 1º Oct.

COMPRAMOS PROPIEDADES, Caja Propietarios Santo Domingo 1249 17 Feb.-1941

COMPRO CASAS CHICAS grandes, precio comercial negocios rápidos San Miguel, Lo Ovalle, Del Rio. Bandera 552.

COMPRO CASITA, SITIO cerca Gran Avenida. Algo contado, saldo facilidades. H. Otterag. Correa 21.

33.–Propiedades venden.

$ 18.000 SITIO 13 POR 50 EN Avenida Ossa. Tratar: San Nicolás 1480. 23 Sep.

LINDOS SITIOS PLAYA GRANde, Cartagena, vendo con facilidades. Tratar Libertad 720, Santiago. O Residencial Italia en Cartagena. 19 Sept.

BARRANCAS, PUERTO SAN Antonio. 2 amplias casitas vendo Gorbea 2860. 15 Octubre

J. FCO. GOMEZ G. Y Cía., exclusivamente propiedades de renta. Moneda 1349. 24 Oct.

VENDEMOS FUNDOS. CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb. 1941

PROPIETARIOS PARA VENder, permutar, hipotecar, arrendar y asegurar contra incendio propiedades, negocios, especies. Oficina Del Rio. Bandera 552. Teléfono 69693. Agente autorizado. Compañía Seguros La Francesa.

FOTO ARTE STUDIO SCHULDER y Cía.
Experto fotógrafo argentino, ofrece sus Trabajos artísticos, ampliaciones en platino o Technicolor
PRECIO $ 20
HUERFANOS 85
3er piso ascensor
21 Sept

REPARAMOS PROPIEDA... Caja Propietarios. Santo D... go 1249. 17 Feb...

$ 800.000 PROPIEDAD, ... ced frente Parque Forestal ... Tratar de tres a cuatro ... meridiano, en Agustinas ... Ofic. 418, sin intermediario... 21 Septie...

34.–Propuestas públicas y particulares.

DIRECCION GENERAL ... OBRAS PUBLICAS. DEPA... MENTO DE HIDRAULICA ... Postérgase hasta el 24 del ... sente mes, a las 4 P. M. la ... tura de las propuestas p... pedidas para la provisión ... talación de la maquinaria ... la planta elevadora del ag... table de Osorno. Santiago, ... septiembre de 1940. El D... del Departamento.

35.–Radios e instrumentos de música.

RADIOS ERLA AMERICA... modelo 1941, 100 pesos pie... facilidades. Importadas ... das. Delicias 845.

V I C T R O L A ORTOF... ca, portátil, cuero azul ... discos dobles, música ... perfecto estado, vendo ... $ 460.— Arturo Claro 13... videncia. Teléfono 42984.

RADIOS GENERAL ELECT... vende "Radio Electrón", ... Diego 718. Teléfono 67948 ... raciones de Radios de ... marcas.

LA PERFECTA REPARAC... de su Radio la ejecuta el ... ditado Taller Radio Valpa... Morandé 757. Fono 82553. 18 Sept

COMPRO PIANO OCASION ... estudio, sin intermediarios ... vía Otterag. Pedro Mira

VICTROLA VICTOR, VEN... se regalada — discos. Tara... 723. Vendo Cítara $ 120.

FLAMANTE RADIO VIC... véndese regalada. $ 700. ... pacá 723.

RADIOS VENDO, CU... mensuales. Huérfanos 920; ... piso, oficina 409. 18 Sept

CASA ELBO, ANTIGUA ... ma Alemana, fundada ... gasta 1905. Gran variedad ... nos, facilidades, Rosas 1225 ... léfono 61754. Compro ... contado, tasación equitativa

¡¡¡LIQUIDAMOS!!! VITRO... ortofónicas. San Diego 844.

RADIOS, MODELO 1941, ... pie, $ 65 mensuales, importa... garantidas. San Diego 233.

LA PERFECTA REPARAC... de su Radio la ejecuta el ... ditado Taller Radio Valpa... Morandé 757. Fono 82553.

SI SU RADIO SUFRE AL... desperfecto, llévela a ... por Radio Film. San Diego ... Fono 69970.

RADIOS DE OCASION DES... $ 300. Lirios 384 (Com... Teatinos)

MUEBLES PARA RADIOS ... trega inmediata, precios ... nientes. Lirios 384.

PARA RADIOS DE TOD... marcas. Mangiamarchi, Inde... pendencia 395. 18 Sep

REPUESTOS Y ACCESO... para radio, cómprelos en ... tral Electric, Morandé 281 26 Septie...

COMPOSTURAS RADIOS, ... antidas, vista cliente ... americano. Fono 69489 ... 1264. 29 Sep

37.–Notificaciones y citaciones

HABIENDOSEME EXTRAV... do mi libreta de ahorros ... de la Caja de Crédito, ... Neira, queda nula por ... dado el aviso. 24 Sep

HABIENDOSE EXTRAVIA... Libreta N.o 627337, de la ... Nacional de Ahorros, ... ciente a Olga Boza ... queda nula por haberse ... aviso.

H A B I E N D O S E EXTR... viado Depósito vista Nº 17441 ... tendido Banco Alemán Tra... atlántico por mil pesos el ... ta y uno Octubre 1933 orden ... los Troncoso A. Queda nulo ... haber dado el aviso corres... diente.

38.–Sastrerías e indumentaria.

PARA CALZADO TODAS CLA... ses, ternos, pantalones, ... buenos casimires. Ocasión ... dos Caballos Blancos" Bernardo O'Higgins 3261. 18 ...

MEMORANDUM DE "LA NACION"

SEPTIEMBRE

22

DOMINGO

SANTOS DE HOY:

Tomás, Mauricio e Inocencio.

SANTOS DE MAÑANA:

Lino, Andrés y Juan.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURAS DEL AIRE (día 21). — Mínima: 4.9º C., a las 6 horas 55 minutos.

Máxima: 18.9º C., a las 14 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 21). — Mínima: 52 o|o, a las 13 horas.

Máxima: 100 o|o, a las 7 horas 10 minutos.

SOL. — Sale a las 6 horas 32 minutos del 22. Puesta a las 18 horas 39 minutos.

LUNA. — Puesta a las 10 horas 51 minutos del 22.

FASE. — Cuarto menguante el 24 del presente mes.

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del sábado 21 de septiembre).

Se ha observado buen tiempo con nublados locales en todo el país.

PRONOSTICO (VALIDO HASTA LAS 20 HORAS DE HOY DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE)

Habrá tiempo variable con precipitaciones parciales entre Caldera y Valdavia.

ARICA A COQUIMBO. — Neblinas o precipitaciones entre Caldera y Coquimbo.

ACONCAGUA A MAULE. — Variable. Tendencia a precipitaciones. Vientos del Sur.

CORDILLERA (CENTRAL). — Variable. Tendencia a Nevada

ÑUBLE A CHILOE. — Variable con precipitaciones entre Concepción y Valdivia. Bueno en el resto.

GUAFO A EVANGELISTAS (COSTA). — Bueno. Nublados parciales. Vientos del Sur. Neblinas locales.

PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS

Tendencia a mejorar en la región Central.

Turno de Boticas

En la semana comprendida entre el 21 y el 28 de septiembre.

Cruz Blanca, L. Lagos, San Pablo 2699; Nueva York, L. Lezaeta, San Pablo 1596; Londres, L. Oyanedel, San Pablo 4101; Blanqueado, Bittner y Cía., San Pblo 4941; Bremen, O. Arellano, J. J. Pérez 5273; Araya, J. Araya, Compañía 2511, Chacabuco, Molina y Cía., Chacabuco 64; Agustinas, Valdebenito y Cía., Agustinas-Riquelme; Tello, Barona y Cía., Bandera 621; Iberia, J. García, Estado-Moneda; Friedman, S. Friedman, Santa Rosa 1896; Suiza, I. Chamorro, San Diego 801; San Miguel, Toledo y Cía., Av. Portugal 198; González, V. González, Carmen 1479; Galasso, F. Galasso, M. Montt-San Alfonso; Nueva Lira, P. Ruiz, Lira 201; Moderna, Suc. Ferrería, San Diego 249; Arriarán, E. Besoaín, San Francisco 1204; República, Román y Cía., B. O'Higgins 2298; Padig, P. Vusqovic, Hamburgo 26; Bulnes, L. Espinoza, Borgono 311; Contador, B. Contador, Av. Independencia 2668; Urgencia, L. Garcés, Av. Irarrázaval 2706; Lembach, A. Lagos, Av. Providencia 1996; Chile, B. Berríos, Av. Independencia 1798; Centenario, A. Tapia, Av. Recoleta 2298; San Agustín, A. Espinoza, Av. Vicuña Mackenna 490; Ñuñoa, F. Batallé, Av. Irarrázaval 1286; Bilbao, C. Abusleme, Av. Fco. Bilbao 1299; Palma, Lillo y Cía., Pío Nono 101; Sánchez, E. Sánchez, Santos Dumontt 430; Victoria, R. Calderón, Salas 262; Colón, R. Villalobos, Colón.

REGIMEN ECONOMICO PARA LA SEMANA

Para calcular el régimen alimenticio de una familia utilícense los siguientes datos:

Leche: 1|4 por cada adulto, 1|2 lt. por cada niño y 1 lt. por cada mujer embarazada o criando.

Carne o pescado: 1 Kg. de cordero de Magallanes (pulpa) por cada 6 personas o 1 Kg. de pescado por cada 6 personas adultas (en este caso como en los demás hay que tener presente que cada niño consume la mitad o 3|4 partes de una persona adulta).

Porotos, lentejas o garbanzos: 1 Kg. por cada 10 personas. Siempre son más baratas las distintas variedades de porotos.

Pan: 1 Kg. por cada 3 personas

Azúcar: 1|4 por cada 5 personas.

Fideos (harina, chuchoca o mote): 1|2 por cada 4 personas

Grasa: 1|4 por cada 8 personas.

Verduras: 1 lechuga por cada 2 personas

Fruta fresca: una naranja por persona.

NOTA: Debido a los precios actuales de la papa ha dejado de ser el alimento barato. y debe reemplazarse totalmente por fideos u otras pastas en la forma indicada en el régimen.

El Consejo Nacional de Alimentación del Ministerio de Salubridad enviará gratuitamente a quien lo solicite el Folleto titulado "¿Qué debe comer mi familia"?, en el que se explica las razones por las cuales el régimen antes mencionado resulta el más apropiado.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública San Francisco 80 teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública Maule esquina de Chiloé teléfono 85498; Posta N.o 3 de la Asistencia. Chacabuco esquina de Compañía teléfono 93838; Asistencia Pública de Ñuñoa Villaseca esquina de Irarrázaval N.o 1017 teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia Manuel Montt 808 teléfono 89953; Prefectura de Carabineros. Moneda esquina de Morandé teléfono 60151; Bombas 61171; Prefect. de Investigaciones.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Federico Muñoz, Sastrería Duval; Carlos Toledo, Baires 394; Graciela Pávez, Condell 727; Erna Neuman, Santo Domingo 53?; Berta Villalobos, San Francisco 1750; Arturo Muñoz, Agustinas 1020; Oscar Larson, Huérfanos 8903; Berta Carrera, Libertad 66?; María Steintert, Casilla 4164; Bogabir; Otilia Ramos; Virginia Mercado, Esmeralda 936; José Vera Remigio Opazo 77; Menchaca Pjilips; Mandujano, B. O'Higgins

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL — Avenida O'Higgins entre Macfver y Miraflores Funciona de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.20 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial.— Moneda 159 diariamente de 9.30 a 12. y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.—Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas en Moneda 759

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas. y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES — Palacio de Bellas Artes Parque Forestal abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL — Moneda 620 abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido trasladadas a Miraflores 50

DEFUNCIONES

Norberta Rubol Leiva, no se indica; José Antonio Medina Galas 61 años; María Calquín Muñoz, no se indica; Segundo Farfán Vilches, no se indica; Juan Arcos Toledo, 25; María Acuña Rojas, 25; Cristina Rojas, no se indica; Guillermo Zamora Yáñez, no se indica; Rosario Morales Va'debenito, 89; Sara Miranda Padilla no se indica; Ana Luisa Lamilla Zúñiga, no se indica; Eladio Salas Mena, no se indica; Eleodora Cabrera Rodríguez, no se indica; Berta Mari Lópcz, no se indica; Flora Rojas R. 51; Ana Gómez, no se indica; María Barros López, no se indica; Atractiva Llanos T., no se indica; Juan de Dios Rojas, no se indica; Teresa González Parra, no se indica; Pedro P. Vidal, no se indica; Gumercindo Gutiérrez, no se indica; Ana Cisternas González, no se indica; Jorge Hernández Reyes, no se indica; Armando Mesa Cancino, no se indica; Leonor H Oróstica Gutiérrez, no se indica; y cinco menores de un año.

115; Domingo Salgado, Hotel Alameda; Selma le Petite, Teatinos 251; Osvaldo Lobos, Placilla 2935; Elba Sevet, Moneda 866; Middleton; Herminda Cerda, Hospital San Borja; Oxep; Aída Ayala, Catedral 2050; Enrique Cuevas, Aviadores 123; Víctor Díaz, Victoria 891; Vernerjerk; Goldbaum, Ytalcom; Sofía Tillerea, Inglaterra 1060; Herna Plata, Matta 221; Nicolás 2.o Aste. Maipú 1282; Alejandro Chadwick, San Martín 479 A.; Glucosan; Santiago Polanco, Echaurren 118.

CRONICA LITERARIA

por Domingo Melfi

CRISIS Y RECONSTRUCCION DE LA SEGUNDA ENSEÑANZA, por Arturo Piga.—Edit. Ercilla.

Nos parece muy humana la afirmación de Kriek: "Es injustificado que la teoría pedagógica haya relacionado siempre y equiparado en lo posible los términos **educación** y escuela. La escuela nunca puede realizar más que una parte de la educación y esta parte no es nunca fundamental. La escuela ha de completar, elevar y perfeccionar la educación aportada por la comunidad vital y por sus sistemas parciales".

Pero ocurre que no siempre la comunidad, digamos, la familia está de acuerdo con las enseñanzas que se imparten a sus hijos. Puede parecer que las acepta, pero es siempre a regañadientes. No olvidemos los factores de herencia y tradición, bastante poderosos en su influencia, y que arrastran en su curso un légamo en ocasiones difíciles de borrar.

La crisis de la enseñanza —el culto Profesor Arturo Piga se refiere a la segunda— proviene, en gran parte, de este duelo obscuro, cuyas rai- [illegible]er que las acepta, pero es un tiempo bastante lejano. El hombre ha dado un terrible salto sobre un tajo profundo. Se ha convertido en un rebelde contra las arcaicas costumbres y ha dado al niño una beligerancia excesiva. La pedagogía es ahora indicación. Hay que llevar al niño de la mano y situarlo en el lugar más apropiado para que descubra lo que le conviene. Colocarlo en forma que pueda ver claramente el origen de los problemas que escarban en su espíritu. Cuando niños, nos daban únicamente las lecciones, nos daban tareas y nos castigaban si no las sabíamos. Luego nos decían "hasta mañana". Nada sabíamos de la vida, pues estaba vedada toda formal explicación extra ecolar. Por supuesto, cada cual buscó por sí mismo razones y explicaciones convincentes. ¿Las buscamos mal? ¿Las buscamos bien? Eramos sólo recipientes de conocimientos. Con los años varió la substancia misma de la sociedad y variaron los sistemas o se modificaron conforme a los razonamientos y estudios hechos por hombres llenos de sabiduría.

A partir del año 1914 la naturaleza humana tuvo un [illegible] o colapso que duró, más o menos, diez años. Al despertar, miró aterrado el avance que había hecho durante el semisueño. Estaba tan encima de la vida que ya no habría nunca más tranquilidad para concebir ni serenidad para educar. Había comenzado el aprendizaje de la calle. La calle se había adueñado del mundo y el mundo tenía que rendir homenaje a la calle, por la cual vagaban las columnas humanas, ebrias de deseo y de ansiedad. Todo comenzó a realizarse en el encajonado dominio de la calle. Sabiduría y polémica, crítica y bestialidad. La pedagogía sufrió este contraste: debía enseñar a los niños, con instrumentos viejos, la razón de las realidades nuevas. ¿Calzaban esos instrumentos en la voluntad de **hacer**, que es la voluntad de los niños?

La respuesta es la crisis de que habla el profesor Piga, cuyo libro, de un innegable interés, muy bien articulado, no ha sido comentado, que sepamos, ni aún por los especialistas chilenos. Estos especialistas en materias pedagógicas, guardan silencio, hacen la vista gorda.

Hace treinta años el maestro Alejandro Venegas, lanzó en su formidable acusación de la vida chilena, el libro **SINCERIDAD**, la voz de alerta de esta crisis de la enseñanza. La había rastreado en todos sus aspectos y la conocía en profundidad. Pero Venegas fué perseguido, fué calumniado y luego olvidado. Mucho antes del colapso de 1914, Venegas sabía ya a qué atenerse en materia de examen y de crítica de las realidades nuestras, tanto educacionales como políticas, administrativas o sociales y no tuvo temor en enjuiciarlas.

Refiriéndose Piga a los desbordes del niño, en el examen de algunas causas de la crisis, escribe estas palabras sintomáticas: "El colegio, entretanto, sigue realizando su función, indiferente, extraño a todo esto, es decir, sigue dando dosis de cultura y de ciencia, formando hábitos o destrezas y atribuyendo al hogar la responsabilidad de los graves problemas que hemos anotado. Por su parte, éste, desconociendo toda psicología adecuada al joven, confía en la escuela, en la enseñanza que allí se imparte".

Lo singular en este caso, es la burla jovial del niño que no cree en la escuela ni en el hogar. Por su parte, la familia sólo anhela que el niño reciba un volumen de instrucción adecuado a las circunstancias. El hogar ha perdido el antiguo orden, la voluntad de otro tiempo. Esa voluntad que se traducía en una severidad excesiva, en ocasiones, y que mantenía un tutelaje duro y hermético sobre el adolescente. Existen causas visibles que el profesor Piga señala como factores decisivos en la transformación y en la crisis de la enseñanza: entre otros, el cine, los deportes, la prensa. A esto es necesario agregar la liberalidad de las costumbres, el fácil devaneo, la orgullosa petulancia de los adolescentes que creen saberlo todo, la facilidad de las relaciones con las muchachas de su edad, relaciones que antes eran casi imposibles, porque la calle no dominaba con la fuerza y el imperio de hoy. Las causas invisibles están en la bancarrota de la moral, en el agudo materialismo que todo lo invade, en el desorden espiritual en que todos viven, en los ejemplos de algunos malos maestros para los cuales la misión de educar es simplemente función burocrática.

Pero la calle da de todo, sin que ello nada cueste. La calle es una escuela permanente. Enseña dramas, publicidad, comercio, inquietudes, cantos, amenazas, tragedias, galanterías, amores, lágrimas y victorias. Cuando decimos la calle, decimos todo el ámbito por el que la vida gira y vuelve a girar. Cines, cafés, bares, cabarets, casas de juego, paseos, persecuciones de mujeres, encuentros inesperados, fragmentos de vidas, voces que dicen un mundo de secretos, palabras que parecen desprendidas de un pantano. Y el hogar está cada vez más disperso, más desorientado, porque no une ni controla, sino por minutos. Y el niño que domina la calle, es a la vez el dominador del mundo, según él. Siente la fuerza en su organismo, la potencia de la vida libre que él adiestrara o formara para servirse de ella en el momento oportuno.

La crisis pubescente, a la que alude Piga en un concienzudo capítulo sobre La Familia, pasa generalmente inadvertida para los padres. También para los maestros. ¿Y quien recoge las amarguras íntimas, las iras sordas del organismo adolescente que irrita la potencia sexual en crecimiento, las violencias que se yerguen en la sangre del niño, sino la calle, la calle con sus promesas, con sus encuentros, con sus amenazas, con sus lumbres equívocas, con sus mujeres, con sus blandos y prometedores halagos? Piga señala en su libro los ritos casi religiosos con que la antigüedad rodeó la entrada en la adolescencia. La adolescencia era un suceso sagrado al cual se le daba una importancia trascendental para la vida futura del ser humano. Y todos preparaban a los niños para esa ceremonia que simbolizaba la penetración en los caminos luminosos o sombríos del mundo.

Pero ahora todo está en la superficie y cada cual debe buscar como pueda sus recursos. El libro de Piga es de un positivo interés, porque estudia a la luz de la experiencia y de la ciencia pedagógica que el autor domina, los fenómenos que han llevado a la enseñanza a este estado de crisis de la que es preciso sacarla, para organizar con la juventud, un país de más sólida contextura moral. Existen innumerables factores negativos que obran sobre la enseñanza para debilitarla o para hacerla ineficaz. Piga señala los errores de los sistemas y propone otros para remediar las fallas.

Para nosotros lo fundamental es dar primacía a la dignidad humana, al fondo moral del niño. Toda enseñanza que se aparte de estas normas, habrá conferido, sin duda, patente de sabiduría, pero no habrá fortalecido la raíz noble del niño, el cual más adelante podrá hacer un uso indebido de sus enseñanzas. Debemos hacer notar que el niño está demasiado cerca de los espectáculos desquiciadores que ofrecen la sociedad. En todas partes hay renunciamientos de la persona humana, violencia y superficialidad. Todo se sacrifica al interés; todo se realiza conforme a un determinado tanto por ciento, y las grandes virtudes, los hechos superiores, ni se ponen de relieve ni son estimulados por la colectividad. El niño busca sólo su camino, abre solo la senda. A veces triunfa, porque lleva en su seno las potencias de una fuerza interior milagrosa; en ocasiones fracasa o se suma al espesor de la pestilente atmósfera de la vulgaridad que lo invade todo, como una marejada. Nos agradará volver sobre el libro de Piga, porque hay en él materia para muchas reflexiones acerca de nuestro medio social.

D. M.

Libros recibidos:
Javiera Carrera Patris, por Sady Zañartu. Edit. Ercilla.

Pichamán, por Leoncio Guerrero. Edit. Yunque.

Playas de Vida, por Rosa Arciniego. Lima.
El Suicidio por las Drogas, por el Dr. Pedro Macuada, Edit. Zig Zag.

Guillotina Seca, por René Belbenoit, Edit. Zig Zag.

Vientos Verdes, por Hernán del Solar. Edit. Ercilla.

MATRIMONIOS.—

El sábado 5 de octubre próximo se efectuará privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Clemencia Mascaró Vildósola con el señor Francisco Bravo Cuadra Verdugo.

—El próximo miércoles 25, se efectuará privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la Sta. Carmen Gandarillas Miranda, con el señor Gerardo Braumuller Salbach.

—Se ha concertado en Coltauco, el enlace de la señorita Zunilda Ruiz G., con el señor Gustavo Weber A.

—En la capilla de San Ignacio, contrajeron matrimonio el 18 de los corrientes, la señorita Adriana Spring C., con el señor Eduardo Jeréz A. Actuaron de padrinos en la ceremonia religiosa, la señorita María Jeréz A. y el señor José Núñez.

—El mismo día se efectuó en Talagante, el matrimonio de la señorita Rosa Alvarez Jarret, con el señor Jaime Silva Peña.

Padrinos de la novia, fueron el señor Víctor Alvarez y señora Juana de Alvarez; padrinos por parte del novio, el señor Julio Silva Peña y señora Carmen Peña de Silva.

Circula el siguiente parte: "Josefina Torres viuda de Oyarzún, participa a usted el matrimonio de su hijo Sergio con la señorita Rosa Arriagada Arnut, que se efectuará privadamente".

—En Recreo fué bendecido ayer el matrimonio del señor Sergio Avendaño Ipinza con la señorita Graciela Sabugo Rojas.

VIAJEROS.—

Hoy se dirigen a Concepción el señor Raúl Gajardo C. y señora Mercedes L. de Gajardo.



SRTA. LUCIA LYNCH SONDER cuyo matrimonio con el Sr. Juan Manuel Oehninger Mourgues se efectuará hoy en la Iglesia de San Pedro. — Serán padrinos por parte de la novia el señor Washington Lynch Sonder y la Sra. Teresa Sonder de Lynch, y por parte del novio el Sr. Juan E. Oehninger G. y la Sra. Laura Mourgues de Oehninger.

El Hotel Carrera y "Lo que el viento se llevó".—

El Hotel Carrera desarrollará una estrecha labor de cooperación a las exhibiciones de la película "Lo que el Viento se Llevó". Esta cooperación se iniciará con una gran cena y baile de gala, patrocinada por la Asociación Centro Club América, que se efectuará la noche del jueves 26 del presente, a la salida de la premiere de "Lo que el Viento se Llevó". El precio de esta cena y baile será de $ 60, correspondiendo un porcentaje de este precio a la campaña pro-pascua de los Niños Pobres que auspicia la esposa de S. E. señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda. Se nos encarga avisar que las mesas se reservan en el 4.o Piso del Hotel Carrera, en la Administración Bonfanti.

Todos los días, mientras se exhiba "Lo que el Viento se Llevó", en el Teatro Metro, el Hotel Carrera ofrecerá al público una cena rápida, en el 15.o piso del Hotel, en el Roof Garden. Esta cena de 8 a 9 de la noche permitirá al público llegar con tiempo a las funciones nocturnas de esta producción, funciones que comienzan a las 21.30 horas.

La gran cena y baile de gala, de la noche del próximo jueves, aumentará el brillo social de la premiere del Teatro Metro, pues hemos sido informado de que hay un gran número de mesas reservadas por el Cuerpo Diplomático, altas personalidades de nuestro Gobierno y conocidas familias de nuestra sociedad.

Esta cooperación del Hotel Carrera a una obra de caridad, como es la de alegrar los niños pobres en el día de pascua, viene a aumentar los fondos que se están recolectando con ese simpático fin. Nuestro público ya sabe que toda la entrada, sin descuento alguno, de la premiere de "Lo que el Viento se Llevó", que se efectuará el próximo jueves en el Metro, ha sido donada, con este mismo motivo.

EN HONOR DEL CAPELLAN ABARZUA.—

En la tarde del 20 ppdo., los Capellanes Militares se reunieron en la Vicaría Castrense para rendir un homenaje al Capellán don Bernardino Abarzúa, quien por más de veinte años ha realizado una fecunda labor patriótico-religiosa dentro de las filas del Ejército.

El Pro Vicario Castrense, mayor de Ejército don Julio T. Ramírez en elocuentes frases recordó la labor del Capellán Abarzúa y los estímulos de parte del Supremo Gobierno, que significan la concesión de la Estrella de Plata y la reciente designación para Capellán de los gloriosos veteranos de 1879.

El Capellán Abarzúa contestó agradeciendo el homenaje de que lo hacían objeto sus compañeros, a la vez que tuvo frases de reconocimiento y encomio para la autoridad militar y Supremo Gobierno.

TE.—

Las correligionarias y amigas de la señora Malvina B. de Fernández, le ofrecerán, en la próxima semana, un té de congratulación por la designación de Presidenta de la Asamblea Radical Femenina.

Las adhesiones las recibe la señora Diana Fuenzalida Ríos, teléfono 41163 y en el "Lucerna".

A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA ALIADA.—

La Sociedad de Damas británicas prepara una fiesta a beneficio de la Cruz Roja Aliada, la que consistirá en una exhibición de trajes por señoritas de la colonia británica y sociedad chilena y que se verificará en casa de la señora Wilcox, Santo Domingo 689.

Por tratarse de una residencia particular, el número de entradas será reducido, razón por la cual deben solicitarse de inmediato a la dirección señalada o fono 61580.

El valor de la entrada es de diez pesos.

MISA.—

Mañana lunes 23 se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señora Carmela Olivares de Pinto, en la Parroquia de San Saturnino, a las 9 horas.

IN MEMORIAM.—

Mañana lunes 23, primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido hijo y hermano, don Guillermo Solano Ossandón, se le oficiará una misa, por el descanso de su alma, en la Parroquia de Ñuñoa, a las 9 horas.
La familia.

LA SEÑORA MARTA COBARRUBIAS DE INFANTE.—

En la mañana de ayer dejó de existir en esta ciudad, la distinguida señora Marta Covarrubias de Infante, viuda del respetable caballero don Carlos Infante y Fernández Concha.

Las hermosas cualidades y virtudes que la caracterizaban hacen que su desaparecimiento sea profundamente lamentado en el círculo de sus relaciones.

ENFERMOS.—

Continúa delicada la señora Melania Izard de Burriel.

—Restablecido, don Jorge Larraín.

—Delicada la niñita Amanda Estay C.

COMIDAS.—

Los amigos del Comodoro Mujica le ofrecerán una comida en el Club de la Unión, con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben hasta el día 24 de septiembre en la Dirección del personal o en la Caja del Club.

—Don Eduardo Latorre F. y Sra. Ercilia Gaete de Latorre, ofrecieron el 19 una comida, en su residencia, a un grupo de sus relaciones.

APERITIF CONCERT EN EL CLUB DE LA UNION.—

Hoy domingo de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión, el Aperitif-Concert semanal.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Ha quedado concertado en esta capital el matrimonio de la señorita Judith Goycolea Alvarez con el señor Enrique Ahumada Corvalán.

Hizo la visita de estilo, la señora Judith Corvalán viuda de Ahumada.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido un hijo del señor Julio César Poblete y de la Sra. Elena de Poblete F.

En Antofagasta ha nacido Mónica Herminia, hija del señor Washington Lizana y de la señora Elsa Puccio de Lizana.

—En La Serena ha nacido una hijita del señor Fernando Barraza Quiroga y de la señora Laura Draper de Barraza.

—En la Clínica Santa María, ha nacido un hijo del capitán don Carlos Draper Avila y de la señora Inés Juliet de Draper.

BAUTIZOS.—

El día 18 en la Parroquia de San Saturnino fueron bautizados Jorge Patricio y Raúl Waldemar, hijos de don J. Raúl Saa Jiménez y de la señora María Díaz de Saa. Fueron padrinos, don Jerónimo Saa Jiménez y la señorita Adriana Díaz Vargas y don Antonio Petrizzio S. y la señora Gudelia Núñez v. de Orrego.

—El 18 del presente fué bautizada Sara Amanda del Carmen Jiménez Bruce, fueron sus padrinos, don Diego Bruce Bruce y la señora Sara B. de Bruce.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE
Hora chilena:

19.30	Noticias en inglés.
19.45	Noticias en castellano.
20.00	Noticias en portugués.
20.15	Resumen de los programas de la semana, en portugués.
20.20	Charla en portugués.
20.30	Música clásica, anuncios en portugués.
21.00	Noticias y comentario noticioso en inglés.
21.15	Programa descriptivo en castellano.
21.45	Resumen de los programas de la semana, en castellano
21.50	Charla en castellano.
22.00	Noticias en castellano.
22.15	Fin de la transmisión.

El programa es irradiado en 25.29 metros (11.86 megaciclos), 31.55 metros (9.51 megaciclos) y —Sólo hasta las 22 horas— en 19.82 metros (15.14 megaciclos).

CENA DE GALA "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO", EN EL HOTEL CARRERA

Un acontecimiento social de sobresalientes contornos constituirá para Santiago la Cena de Gala "Lo que el viento se llevó", a efectuarse el jueves 26 del presente en el Hotel Carrera.

La Organización Nacional Hotelera Bonfanti S. A., en su deseo de cooperar a la hermosa labor que realiza doña Juana Aguirre de Aguirre Cerda, ofrece para después de la Premiére del Metro esta cena que será limitada a un total de 350 cubiertos.

Creemos que esta feliz iniciativa tendrá la merecida acogida dentro de nuestro ambiente social, ya que además de disfrutar de una reunión de indiscutible atracción, se tiene la satisfacción de ayudar a una gran obra de bien público.

Las mesas pueden reservarse en la Administración Bonfanti, Edif. Carrera, 4.o piso.

A contar desde el viernes 27, el Carrera iniciará las comidas "Lo que el viento se llevó", que llevan como fin primordial la atención a las personas que concurrirán a las funciones nocturnas de la película en el Teatro Metro. Dichas comidas se servirán todos los días desde la fecha antes mencionada, desde las 19.45 horas.







Espectáculos de máxima atracción en la "BOITE" del Carrera

"BLACKIE", la estrella del Jazz y la Canción, acompañada del cuarteto swing "Rhytmer's".

"LOS CALAVERAS", el celebrado conjunto mexicano.

LOEFFLER Y SUS GITANOS, grandes intérpretes de la música eslava.

El selecto programa que noche a noche brinda la Boite del Carrera al distinguido público santiaguino, constituye sin lugar a dudas un espectáculo de máxima atracción y que ha merecido, justificadamente, una favorable acogida de parte de los numerosísimos habitués.

Blackie, la conocida estrella del Jazz, anima las acertadas interpretaciones de su cuarteto swing, Rhytmer's, agregando a su vasto repertorio nuevas canciones que serán tan aplaudidas como las de sus anteriores actuaciones.

El trío "Los Calaveras", destacados intérpretes del folklore mexicano, que en sus pasadas presentaciones se han captado las simpatías de las personas que asisten a la Boite, hacen verdaderas creaciones de los aires populares de su patria, tales como "Guadalajara", "El Soldado de Levita" y "Malagueña".

El quinteto húngaro-gitano, que dirige Carlos Loeffler, es el más alto exponente de su género que haya visitado nuestra capital; sus triunfos en varias ciudades del continente se han repetido aquí, siendo sus interpretaciones entusiastamente aplaudidas por el elegante público que realza con su presencia la Boite del Carrera.

Es un esfuerzo digno de todo elogio el que ha desarrollado la Organización Nacional Hotelera Bonfanti S. A., para ofrecer a Santiago un espectáculo de esta magnitud



SRTA. MARIA TRAVESANY D., que hoy contraerá matrimonio con el señor Raúl Estrada E. — Serán padrinos por parte de la novia: don Gonzalo Quezada y la señora Carmela de Arancibia, y del novio don Armando Rodríguez Quezada y la señorita Ida Estrada. Actuarán como testigos, por parte del novio, don Rigoberto Vergara y don Horacio Vergara, y por parte de la novia don José Travesany y don Ismael Morales.

AVISOS CLASIFICADOS

$ 130,000 VENDO CASA LIRA 251. 10x48, facilidades pago. Del Río, Bandera 552.

$ 46.000, VENDO EXTENSA casa Av. Chile, próximo Recoleta. Del Río. Bandera 552.

EN SAN ANTONIO — BARRANCAS. Vendo los derechos casita Población Victoria Nº 170.— Dirigirse: G Villegas, casilla Nº 5 San Antonio. 26 Sept.

VENDEMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras, 200; viraduras, zurcidos invisibles. Trajes sastre señoras. Santo Domingo 1124. No confundir. Teléfono 64426. 24 Sept.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos sobre medida, entrega inmediata. Facilidades pago San Pablo 2585. 8 Oct.

NOVIOS!! PADRINOS INVITADOS. arriendo chaquets, fracs, smokings. Tarapacá 723.

SASTRERIA DRINBERG SAN Antonio 470. Entrega ternos, sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos créditos. 6 Octubre

¡¡CORBATAS!! — COMPRE directamente Fábrica, San Diego 916. — Regalamos corbata comprando tres. 23 Septiembre

CASIMIRES NACIONALES desde $ 25 metro; importados 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡¡Precios excepcionales durante este mes!! 26 Sept.

200 TRAJES, 300 TRAJECITOS medidas liquida Sastrería "Salazar: Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda). 21 Sep.

VISTA EN SASTERIA "ARgentina", San Pablo 1279. Fono 69093. Grandes facilidades Casimires última novedad. 6 Octubre

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 30 Sep.

SASTRERIA LA MENDOCINA, San Diego 255, teléfono 66665; hechuras finas. Concede créditos. 19 Sept.

"SASTRERIA FLORES" TERnos casimir fino $ 400.. Hechuras de primera $ 200.— Bandera 867. 23 Sept.

SASTRERIA SALAZAR: CAballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡¡Precios excepcionales durante este mes!! 23 Sept.

$ 350, TRAJE FORRADO EN seda, Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 23 Sept.

39.—Talleres y composturas.

MAESTRO MARCOS ESPEcialidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 6 Octubre

PARA GRABADOS Y ESTAMpados en metales únicamente: "Casa Leiva".— San Diego 165. 20 Sep.

BOMBAS

SEXTA COMPAÑIA DE BOMberos "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el día martes 24 del presente a las 21.45 horas. Punto de reunión en el Cuartel, con uniforme de trabajo.. El Ayudante.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMberos "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 24 y viernes 27 del actual, a las 21.45 horas, en el cuartel. Uniforme de trabajo.— EL AYUDANTE.

INSTITUTO INGLES DE MISTER RADFORD.— Los alumnos que pertenecieron a este establecimiento se reunirán el 12 de octubre próximo, en un almuerzo en el Club de la Unión, para conmemorar el cincuentenario del cierre del Colegio. Huéspedes de honor serán los señores: Dr. Manuel Avilés y Hernando Adriazola.

Las inscripciones se reciben en la Caja del Club.

CONFERENCIA.— "José Perotti, presidente del Instituto Chileno de Arte Popular, tiene el honor de invitar a Ud. a la conferencia del catedrático norteamericano don Ralph Steele Boggs, sobre "El Folklore de las Américas", que tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el martes 24, a las 18.30 horas. La conferencia será en lengua española".

EN JAHUEL.— Las siguientes personas pasaron los días de Fiestas Patrias en el Balneario Jahuel:

Señor Carlos del Fierro y señora; señorita Silvia y señor Mario del Fierro. señor I. G. Rowlands y señora; señor Montero, señora e hija, señorita Carmen Montero; señor Spencer Le-May y señora; señor Carlos, Jorge y Juan Le-May; señor Francisco Donoso y señora; señor Santiago Davis y señora; señoritas Olga Huber W.; Kate Berg H.; Mary Verschueren T.; y Anita Verschueren T.; señores Humberto Otaegui C.; Alejandro Otaegui C. y Renato Young P.; señora Muller e hijo, señor Carlos Muller; señora Emma N. de Montero; señor Roberto Hirch; señor R. R. Sturrock; señor Alberto Etchegaray, señor Alberto Ilharreborde; señor Enrique Burgalat y señora; señoritas Adriana y Eliana Burgalat; señora Olga de Friedmann, señores Francisco y Fernando Friedmann, señor Oscar Heiremans y señora; señorita Techa Heiremans; señores Eugenio y Alberto Heiremans, señor Jorge Saavedra R.; señora e hijo, señor Benjamín Villaseca y señora; señor Alfredo y Guillermo Villaseca, y señorita Adriana Villaseca; señor Edmundo Warneke; señora e hija; señor Ervin Ramdohr y señora, señor Wilhelm Brunst y señora; señorita Gabriela Hoffman, señorita María Luisa Bermudez; señor Enrique Riobó y señora; señor Eduardo Galán, señora y familia; señor Jorge Délano, señora e hijos; señorita Adriana y señor Jorge Délano; señor Félix Navas S., señora Maudic de Navas, señor Patricio Navas B., señora Cristina vda. de Bell, señor René Poudensan L. y señora, señor Alberto Cheyre y señora, señores Alberto y Jorge Cheyre P., señorita Mónica Zanelli P., señorita Silvia Poudesan G., señor H. E. Williams y señora, señor Andrés Pircaud e hijos, señor Francois y señorita Isabel Pireaud, señora M. Sullivan, señor Ricardo Hasenberg y señora, señor Heriberto Hasenberg, señora Emma H. de Kardos, señor Fernando Fantini, señorita Inés Gatica F., señora Adriana Gatica de Alvarado y señor Antonio Alvarado, señor Jorge Covacevic y señora e hijita Silbita Covacevic, señor Martín Harvey y señora, señor T. A. Fernee, señora e hijo, señor John Gray, señora Gusti de Hoenig, señor Desiderio Stern y señora, señor Guillermo Freundlich, señora y familia, señor Evaristo Peña D., señora e hijos, señoritas Carmen, Susanita y Anita Peña y señores Evaristo. Severino y Fco. Peña, señorita Manola Cámbara, señor Camilo Muñiz, señor Juan de la C. Cerda y señora e hijos Luz María, y Juan Arturo Cerda B., señor Guillermo Leiding V., señorita Raquel Leiding V., señor Ernesto Bruchfeld y señora, señorita Sara Rodríguez I., señorita María Ovalle S., señor H. R. Huber señora e hijos, señorita Inés Palmer I., señorita Joan Cooper G., señora Lilo Frubuer, señorita Rosa Frubuer, señor H. L. Davidson, señor Hermann Noll y señora, señora Blanca M. de Broquaire, señorita Talia Broquaire, señoritas Blanca e Inés Fernández B., señores Sueyuki Nakatsuka y Zenyi Indoh, señor Alberto Graf y señora.

El Gobierno británico se propone habilitar, sanos, cómodos y seguros refugios antiaéreos para el invierno

LONDRES, 21 (ESPECIAL).—El Gobierno se prepara para investirse de nuevos poderes que le permitirán proporcionar refugios seguros, sanos y confortables a los millones de londinense durante las noches frías de invierno, como una medida contra la creciente demanda por profundos refugios subterráneos como los construidos en España.

El Gobierno se propone dar impulso al desarrollo del plan de dar protección a toda la población de la capital, y tal vez amplíe el plan para que abarque las otras grandes ciudades que podrían ser sometidas también a intensas incursiones aéreas.

Las autoridades están actualmente estudiando construcciones subterráneas que ahora se destinan a refugios diurnos para transformarlos en refugios nocturnos. Se proponen también requisar edificios adecuados y establecer servicios nocturnos de autobuses para transportar los habitantes de áreas pobremente protegidas como East End a otras partes de Londres.

Se prohibirá a las decenas de miles de personas que buscan refugio todas las noches que ocupen las estaciones de los ferrocarriles subterráneos, hecho que ha presentado un serio problema a las autoridades. Las autoridades parecen estar dispuestas momentáneamente a aceptar esta estrategia civil y, entretanto, se esfuerzan por resolver el problema de no perturbar el itinerario de los trenes a pesar de encontrarse las estaciones llenas de gente. Se entiende que se cerrará dentro de poco el tubo ferroviario de Piccadilly, entre Aldwych y Soldorn, al transporte de pasajeros para convertirlo en un refugio. Esta sección abarca más de 500 metros.

Miles de personas de Londres pernoctan en los tubos, llegando a ellos desde las 16 horas con camas y bolsas llenas de artículos alimenticios. Algunos puntos ya cuentan con instalaciones sanitarias provisorias.

Se oyen quejas en algunas de las estaciones. Un mayordomo de la Finsbury Park dijo: "Anoche tuvimos 1,600 personas aquí. No nos importa que esto suceda por muchas horas en esta época de emergencia, pero no puede seguir indefinidamente".

Los trabajadores de la estación de Holdorn, que se llena de refugiados que llegan con ropa de cama y elementos, dicen que no pueden trabajar. Se oyen las siguientes observaciones: "La congestión es vergonzosa". "La estación de Holdorn está hedionda". "Las multitudes producen congestiones que dificultan el paso de los pasajeros que tienen que ir a puntos distantes".

Los médicos temen que se produzcan epidemias de influenza y neumonía si no se da a la gente sitios adecuados donde los refugiados puedan dormir tranquilamente y en condiciones sanas durante la noche y no verse obligados a salir en las madrugadas heladas.

Se ha anunciado que los que acuden a los refugios públicos deben proveerse por ahora de su propia ropa de cama, pero las autoridades podrían más tarde suministrar frazadas a los que no tengan abrigo. También se propone establecer cantinas en las grandes refugios.

Un alto funcionario del Ministerio de Seguridad Interior advirtió al público que no debía esperar que se proporcionaran inmediatamente un vasto número de nuevos refugios. "Hay que tomar—dijo—todas clases de precauciones a favor de los que emplean refugios, y por este motivo las autoridades locales deben contar con el tiempo necesario para hacer las instalaciones. El propósito de escoger sitios adecuados para los nuevos refugios no presenta ninguna dificultad y no causará ninguna demora. La policía ya está estudiando sitios para acomodar gente en todos los distritos. Ya han sido señalados por más adecuados, y todo lo que queda por hacer es transformarlos en refugios.—NED RUSSELL.

SERA SUPRIMIDO EL POOL DE LA NAVEGACION DE ESTADOS UNIDOS A COSTA OCCIDENTAL DE S. AMERICA

Esta medida beneficiará a la Compañía Sud Americana de Vapores, afectada por el monopolio ejercido por la marina mercante norteamericana

WASHINGTON, 21 (UP.)— La Comisión de Marina Mercante ha encontrado que el llamado "pool de marina mercante de la costa occidental americana" es "discriminatorio" y ha dado las órdenes del caso para desaprobarlo.

Los chilenos estiman que con ésto podrán entrar al nuevo "pool" y obtener arriba de un millón de dólares en las nuevas entradas.

Un vocero de la comisión marítima dijo que el dictamen relativo al pool de la línea de la costa occidental equivalía a decidir que en las actuales circunstancias era "ilegal", de modo que en el futuro no debía existir el pool. Esto era lo que perseguían los chilenos.

Los chilenos, que no están incluídos en el arreglo actual, buscaron un nuevo pool en el cual la Compañía Sudamericana de Vapores pueda obtener beneficios. Estimaban los chilenos que, si quedasen incluídos en el pool, sus entradas aumentarían de 700 mil a un millón de dólares anuales.

Según la comisión marítima el llamado pool de la costa occidental proveía esencialmente que la línea Grace mantuviese 56 zarpes anuales con pasajeros y carga y la línea de la costa occidental, mantenida conjuntamente por Wessel Duval y J. Lauritzen, efectuasen 26 zarpes anuales de barcos de carga desde puertos norteamericanos del Atlántico a la costa occidental de Colombia, Ecuador, Perú y Chile.

Todas las utilidades brutas obtenidas por cada barco y cada una de las partes con sus operaciones de carga eran divididas el 75 por ciento para la línea Grace y el 25 por ciento para la línea de la costa occidental, después de ciertas deducciones especificadas.

LOS BARCOS DANESES

Los barcos al servicio de la línea de la costa occidental eran el 5 de abril, barcos de carga de bandera danesa proporcionados por J. Lauritzen. El 10 de abril, estos barcos fueron inmovilizados a consecuencia de la ocupación alemana de Dinamarca. La línea Grace informó a la comisión a fines de abril que a consecuencia de no poder funcionar según itinerario los barcos daneses, se suspenderían los arreglos en conformidad al pool.

El Embajador Cabero, informó a Mr. Hull, a comienzos de mayo, que la Compañía Sudamericana, estaba colocada en posición de competencia desigual que le era directamente perjudicial, por razón del pool de la costa occidental. Cabero pidió a Hull que intercediese con la comisión marítima a objeto de obtener la aprobación original de la comisión y que se terminase el pool. La comisión ordenó una investigación y exigió a la línea Grace, a Wessel Duval y a J. Lauritzen que justificaran por qué no debiera desaprobarse y modificarse el pool de modo de incluir en él a la línea chilena.

El anuncio hecho hoy dice que la comisión decidió "que a consecuencia de cambios importantes en el estado de cosas en el mundo, la investigación del acuerdo de "pooling" revela que es injustamente inequitativo y desigual entre las empresas de transporte y los socios del pool y desaprobó el acuerdo".

"SUD AMERICA NECESITA EL APOYO ECONOMICO DE LOS EE. UU.", DECLARO C. DAVILA

En una entrevista que concedió a la United Press, hizo un estudio de la situación política y financiera de América

CONSECUENCIAS DE LA GUERRA

BOGOTA, 21. (U. P.)—El desarrolló súbito en los Estados Unidos de una psicosis bélica como jamás se había visto antes y un vasto desconcierto en América Latina como resultado de la imprevista crisis de exportaciones, son las principales repercusiones de conjunto de la guerra europea sobre el Hemisferio Occidental, según observa D. Carlos G. Dávila, político chileno que llegó ayer a Bogotá.

En una entrevista exclusiva que le hizo la United Press, el señor Dávila insinuó dos posibilidades como resultado del estado de cosas que ha observado durante su jira por el continente que, con su visita a Colombia, toca a su fin. En primer término, la entrada de los Estados Unidos en la guerra; en segundo lugar, la formación de una unión más estrecha entre las naciones americanas, lo que podría llevar a una verdadera federación.

"El cambio de opiniones en los Estados Unidos, desde que salí de Nueva York, hace algunas semanas — dijo el señor Dávila — ha sido extraordinario. El país que hasta hace poco era abrumadoramente partidario del aislamiento, está hoy dominado por una verdadera fiebre patriótica y se ha lanzado en un gigantesco programa de rearme. El pueblo de los Estados Unidos despertó súbitamente ante el peligro y se encontró militarmente débil y desarmado. Se ha creado una psicosis bélica como jamás se había visto y el pueblo, en tal ambiente, sólo necesita un líder, para lanzarse a la guerra.

DESCONCIERTO

Respecto al sentimiento que observó en Sud América, Dávila dijo: "Nuestros países están desconcertados. No se dan cuenta todavía de lo que les ha sucedido ni saben lo que les va a pasar. La guerra europea "dramatizó", como dirían los norteamericanos, la situación de absoluta dependencia económica en que han vivido nuestros países. Hemos visto de pronto, que nuestra economía es dirigida desde otros continentes".

Interrogado sobre la cooperación económica con los Estados Unidos, como medio de aliviar la grave situación de Sud América, Dávila declaró que estos países no sólo la desean, sino que comprenden que la necesitan urgentemente y que un sentimiento análogo existe en los Estados Unidos, "pero existen algunos obstáculos, agregó, para llevarla a la práctica. Quizá la rutina y la falta de información".

El señor Dávila anota en seguida que como consecuencia de la guerra europea, vendrá el fin del libre comercio internacional y observa el grave peligro que encerrará para la economía latinoamericana, la competencia del Asia y del Africa, cuando se aplique a esos continentes "la industrialización militar" a la cual se encamina el mundo desde ahora, abandonando la "industrialización financiera".

EL BANCO DE EXPORTACION

Don Carlos Dávila elogió los proyectos de cooperación financiera mediante el Banco Interamericano de Importación y Exportación. Manifestó que la inversión de capitales norteamericanos no tiene ningún peligro para nuestros países, porque "el imperialismo yanqui, cuando existió, era más bien un problema moral nuestro que una imposición de Wáshington. Los países con una cabal noción de su soberanía, no tienen por qué temer la inversión de capitales extranjeros, y menos aún cuando éstos se asocian a capitales criollos, como es la actual tendencia".

Interrogado, finalmente, sobre la influencia de la política interna norteamericana sobre el futuro inmediato de la América Latina, Dávila dijo que los resultados de la elección de noviembre eran imprevisibles, pero "de ninguna manera son peligrosos" para nosotros. Explicó que la política del buen vecino era estable, porque responde al sentimiento de la opinión pública norteamericana. También insinuó la creencia de que Roosevelt sería reelegido.

M U S I C A

Olga Caimi en la Sala Cervantes

La cantante porteña Olga Caimi, que ha triunfado ampliamente en sus actuaciones en Valparaíso, ofrecerá un concierto de canto en la tarde del viernes, en la sala Cervantes.

Olga Caimi es conocidísima en el vecino puerto, donde sus dotes artísticas y vocales han sido valoradas en toda su riqueza y donde sus conciertos han obtenido siempre enorme éxito.

De una de sus últimas actuaciones llevada a cabo en el Teatro Municipal de Viña del Mar, no hace mucho, decía el reputado crítico E. P., de "La Unión", del vecino puerto: "La señorita Caimi, aventajada discípula del maestro Giarda, es poseedora de una voz de soprano lírica que maneja con corrección. Se presentó en un programa de vasto aliento. Su interpretación más completa estuvo en la obra "Canción de abril", original de su maestro, que debió ser repetida ante los insistentes pedidos del público. La señorita Caimi es un elemento joven, poseedor de carácter y decisión".

El programa preparado para su primer concierto entre nosotros es vasto y revelador de un seguro sentido musical.

Concierto dominical de la facultad de Bellas Artes

Hoy domingo, a las 14.30 horas, se transmitirá por C. B. 114 Radio del Pacífico, los Gurre-Lieder de Schoenberg dirigidos por Leopoldo Stokowsky y ejecutados por la Orquesta Sinfónica de Filadelfia, con coros.

A. Piceda venció a Simón Guerra en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 21 (UP).— En el Luna Park y ante enorme público, el boxeador argentino Amelio Piceda venció por puntos al chileno Simón Guerra. E match se desarrolló en forma muy reñida peleando ambos con gran entusiasmo y valentía.

El primer round lo ganó el chileno. El segundo fué igualado y los demás fueron del argentino.

Piceda hizo mejor pelea que Guerra que se mostró agresivo y valiente jugándose entero.

Guerra, peleando con ambas manos dió un gran espectáculo, pero resultó mejor el argentino, que estuvo muy brillante. En los tres últimos rounds los dos púgiles se lucieron ampliamente.

ITALIA

¿BARCO ARGENTINO ATACADO POR AVIONES ITALIANOS?

ROMA, 21.— (U. P). — En los círculos responsables italianos se dijo que no se tenía conocimiento de las informaciones publicadas en el exterior de que un vapor argentino había sido atacado por aeroplanos italianos, mientras navegaba con un convoy británico en el Mediterráneo. Se expresó sorpresa de que un barco argentino fuese incluído en un convoy británico y se hizo hincapié en que la aviación italiana está constantemente atacando a todos los convoyes británicos en el Mediterráneo, y que cualquier barco que navegue en alguno de dichos convoyes corre el riesgo de ser bombardeado junto con los demás barcos que lo compongan.

Estados Unidos

ELLIOTT ROOSEVELT INGRESARA A LA FUERZA AEREA

WASHINGTON, 21. — (UP).— La Secretaría de la Casa Blanca ha confirmado la noticia de que Elliott Roosevelt, hijo del Presidente, con 29 años de edad desea incorporarse en la fuerza aérea del ejército por un año de instrucción intensiva.

Se cree que su petición será aceptada en breve y que sus conocimientos de radio-difusión y de las industrias petroleras serán de utilidad para el cuerpo aéreo.

Argentina derrotó a Brasil en los singles jugados ayer

Amplios y merecidos fueron los triunfos de Russell y Weiss. — Dañaron a los brasileños los partidos de la mañana

LIMA, 21. —(U. P). — En los matches finales de tenis por la Copa Mitre el argentino Alejo Russell derrotó al brasileño Manuel Fernández, por la cuenta de 6|3, 6|1 6|0 y el argentino E. Weiss venció al brasileño Alcides Procopio, por 3|6, 6|2, 6|3, 6|2.

En el primer partido, Alejo Russell obtuvo una victoria inobjetable sobre el brasileño Fernández a quien superó en todo orden de recursos, especialmente en el factor confianza que se derrumbó en el brasileño cuando desde los primeros juegos el argentino le opuso precisamente la táctica capaz de desconcertar a Fernández. Sólo en los últimos juegos hubo lucha equiparada, pues a partir del sexto, Russell estableció un dominio absoluto, realizando una excelente exhibición. Fernández se vió especialmente contrarrestado en su buen juego de red con "passings" variados, ya rápidos por las líneas laterales, ya lentos, pero de mucho "Topsin" cuando el argentino los realizaba en diagonal. Resumiendo, puede decirse que Russel no vió en momento alguno amagadas sus posibilidades de triunfo porque, además, tuvo frente a sí a un contendor nervioso cuya moral había decaído. Russell realizó un juego pleno de confianza, desempeñándose en forma regular desde el fondo y efectivísimo en la red, donde consiguió puntos sencillamente brillantes.

En el segundo match de singles, el argentino Weiss consiguió imponerse sobre el brasileño Procopio en cuatro set, eliminando así la victoria reciente que ostentaba este último sobre el argentino en el Campeonato de Río de la Plata. Weiss realizó un juego devastador a base de potentes drives derechos e izquierdos colocados en los ángulos, lo cual hizo moverse constantemente a Procopio como un péndulo, exigiéndole emplearse a fondo en cada desplazamiento. Esto obligó a Procopio a incurrir en repetidos errores. En el primer set, el brasileño mantuvo el control de las acciones, mientras que Weiss incurría en fallas bien claras, pero en el segundo período del partido, el argentino afianzó sus recursos atacando constantemente con tiros largos, rápidos y oportunos que matizó con algunas incursiones en la red y con "dropshots" muy bien medidos y precisos. El mal estado de la cancha conspiró contra ambos jugadores, pero este factor desfavorable influyó más sobre el brasileño, porque su juego de estilo clásico le impidió en muchas oportunidades mantener un mejor control de la pelota.

Terminados los partidos United Press interrogó a ... Procopio sobre lo que a su ... cio determinó la derrota de ... brasileños. "Estimo el triunfo Weiss perfectamente mere... expresó el jugador, pero no ... do dejar de reconocer que ... el desempeño mío y de Fer... dez, han conspirado, en ... término, el hecho de que ... mos jugado en la mañana ... cual no estábamos acost... dos; y en seguida, el def... estado del piso de la cancha ... cual produjo muchos piques ... sos que molestaron más a ... a mi contendor. Aunque ... tras posibilidades son ahora ... casas, creo que todavía no ... dicho la última palabra. ... mos un postrer esfuerzo, y ... va bien mañana en el partido ... dobles, todavía podemos ... cionar".

COMENZO TORNEO DE TENIS POR LA COPA "CIUDAD DE LIMA"

Efraín González obtuvo un triunfo

LIMA, 21. — (U. P.). — Hoy se inició el campe... nato de tenis por la copa Ciudad de Lima, con los si... guientes resultados:

El chileno E. González derrotó al peruano V. Bo... por walk-over;

El colombiano J. Combariza venció al peruano ... Buse por 6|2, 6|1, 6|2;

El boliviano G. Zamora ganó al peruano F. D... breuil por 6|3, 6|3, 6|8, 6|4;

El peruano O. Thierman derrotó al chileno R. Sa... por 6|2, 4|6, 6|0, 6|0.

El campeonato seguirá desarrollándose el lunes.

En bóvedas subterráneas continúa sus labores la Bolsa de Londres

Busca nuevas formas de trabajo frente a los continuos ataques aéreos — Alzas sufrieron los bonos del Gobierno británico. — Devolución del oro extranjero depositado en Londres

MEJORO EL PRECIO DEL ESTAÑO

LONDRES, 21. — (Especial).— La City nuevamente demostró no afectarse ante la variante intensidad de la guerra relámpago aérea. Los aseguradores del Lloyds se mudaron definitivamente a las bóvedas subterráneas, cuyas paredes tienen pintados los nombres de los diversos sindicados de aseguradores y donde los gerentes de los sindicatos ocuparon sus posiciones.

La Comisión de la Bolsa de Valores, envidiosa de esta solución, estaría tratando de conseguir un local similar subterráneo, donde poder continuar sus negocios. Ni aún el Banco de Inglaterra ha desdeñado celebrar su reunión semestral en las que el Director Montague Norman calificó de "Lóbregas catacumbas".

Pero el más notable ajuste de la situación ha sido la adopción en muchas partes de diversos sistemas de distribución del personal de empleados, de tal modo que sólo el número indispensable se presenta diariamente a las oficinas para atender el reducido volumen de trabajo, aliviando así el servicio de transporte.

El mercado de valores de primera clase estuvo sostenido durante toda la semana y el promedio de los valores del Gobierno que figuran en el índice del "Financial Times" cerró a 110.2, contra 109.5, en la semana anterior.

Tal vez la característica principal de la semana ha sido la débil respuesta de los inversionistas, aparte de los bancos, a la emisión de bonos de guerra nacionales del dos y medio por ciento. Estos bonos habían estado en venta en todos los bancos durante semanas enteras, pero nunca resultaron populares, a pesar de los patrióticos llamados hechos al público. De ahí que se ha discutido la conveniencia de suspender toda nueva venta de dichos bonos, mientras las autoridades estudian qué otro tipo de empréstito podría tener más éxito para persuadir la inversión de dinero desocupado. Algunos sostienen que el interés debiera ser de tres o tres y medio por ciento, pero los grandes financistas, en su mayor parte, alegan que por ningún motivo se debe alzar el tipo de interés.

ESTAÑO

Un tonelaje substancial de metal del Congo belga, que normalmente es embarcado desde Hoboken, cerca de Amberes, ha llegado para ser refinado. Ha circulado extensamente el rumor de que el Gobierno británico tiene la intención de comprar una reserva de guerra de estaño igual al abastecimiento de un año y que se calcula alrededor de 32.000 toneladas. Tan pronto como esto sea realizado, se cree que las autoridades permitirían a los comerciantes de Londres a embarcar el estaño sobrante al extranjero, mejorando así el precio en Londres, que cerró a 248 libras esterlinas por tonelada, con un mejoramiento de ocho y medio libras esterlinas sobre el bajo precio ... do el lunes pasado.

ORO

El Banco de Inglaterra ha ... formado a los poseedores ... jeros de oro depositado en ... dres, que está dispuesto a ... tar la entrega de su oro a ... de certificados que les dan ... cho, un mes después de la ... ración de la guerra, a recibir ... oro depositado en Ottawa ... equivalente de 195 por ciento ... peso, del oro entregado en ... dres. La diferencia de cinco ... ciento representa aproxi... mente el gasto que el dueño ... oro incurriría si el oro fuese ... barcado a Nueva York. Se ha ... clarado que, en circunstancias ... excepcionales, el Banco de ... terra podría liberar el oro en ... plazo menor. Se cree que rela... mente poco oro de propiedad ... extranjeros queda todavía en ... dres. — C. T. HALLINAN.

...QUE PUEDE VERSE EN GIBRALTAR ...JO LAS PRECAUCIONES MILITARES ...PTADAS POR EL COMANDO INGLES

...RID, 21. — (U. P). — El ...nsal de la Agencia Ci... ...Algeciras relata una vi... ...tica a Gibraltar, con... ...lo que dejan ver los in...

...s uno desembarca en ...lle comercial, se observa ...parición de las instala... ...oficiales portuarias, por ...del mando de la fortale... ...ven grandes cantidades ...ancías sin desembarcar, ...libre, principalmente far... ...cajas de gran tamaño. ...ando algunos pasos hacia ...ta de inspección, se tro... ...en seguida con alambradas ...rman verdaderos laberin... ...nosos que impiden con... el paso".

...s de franquear la zona de ...ada a la ciudad que da ...ado público, hacia el lado ...derecha, según se camina ...ección a la pescadería, se ...layas en los muros. Allí ...entran emplazadas ame... ...oras y baterías antiaéreas ...rdadera profusión".

...ando a un lado el bal... ...se llega a la Irish Town. ...las calles más céntricas ...se encuentran almacenes ...ales y agencias maríti... Luego, por la derecha, se ...en el Paseo de las Mura... ...se sigue hasta la Alame... ...Sin embargo, el turista ha ...darse mucho de transitar ...s lugares prohibidos que ...letreros indicadores. Al... de estos sitios se con... ...n fuerzas militares y ma... de guerra. Luego, se vuelve por la izquierda y más arriba de los "Assembley Rooms" se divisa el colegio-convento de Loreto con el famoso Rock Hotel que es el edificio que tiene más cristales rotos de Gibraltar.

Más lejos, hacia Punta Europa, se ve el emplazamiento conocido por Windmills Hill, donde se encuentran concentrados prisioneros de guerra y presos pertenecientes a distintas nacionalidades. Pronto, una patrulla de vigilancia se aproxima dando a entender a los curiosos que es prohibido estacionarse allí. Puede continuarse el paseo, aunque ahora, exponiéndose a constantes molestias y a las miradas de los vigilantes, hasta Windmills Hill, regresando al muelle bajo arcos y túneles, próximos al cementerio donde yacen los ingleses muertos en la batalla de Trafalgar.

Recorriendo Maine Street, uno se encuentra con cañones viejos y más adelante con el palacio del Gobernador, a cuyo frente está el cuerpo de guardia y otros viejos cañones, trofeos de antiguas guerras. El servicio de guardia en el palacio del Gobernador se realiza con relevos cada hora, con la misma teatralidad de tiempos de paz. Cuando me dirijo desde allí hasta el muelle para volver por vía marítima a Algeciras, veo cómo en el parque contra incendios prestas servicios los bomberos casi permanentemente. Estos bomberos son jovencitos que se dejan crecer el bigote para aparentar ser ya veteranos.

CONSIDERABLE MEJORIA EXPERIMENTO EL MERCADO DE VALORES DE NUEVA YORK

La producción de electricidad fué superior a la del año pasado. — Mejoró el precio del algodón. — Enorme interés demostraron los compradores de petróleo. — Alzas tuvieron los granos

MERCADO DEL COBRE SE MANTUVO FIRME

NUEVA YORK, 21 (UP.).— Resumen Comercial de la semana. El mercado de valores, ayudado por el marcado progreso de la actividad de los negocios, mejoró durante toda la semana y recuperó el terreno perdido por la aguda declinación de las semanas precedentes. Aunque la mejoría de los valores aflojó a fines de la semana, el promedio industrial mejoró en cada una de las sesiones completas. Las acciones preferidas fueron las más destacadas, acusando ganancias que fluctuaron hasta más de 15 puntos en las compras para inversiones, en tanto que la lista en general demostró alzas que alcanzaron a más de tres puntos.

La continuada inquietud respecto de la situación de la guerra fué contrarrestada en parte por el efecto de las buenas noticias comerciales. Aunque los negociantes creían que las probabilidades de una invasión alemana de Gran Bretaña con éxito eran menos favorables, había una fuerte disposición a operar cautelosamente, hasta que se produzca un giro definitivamente favorable de la suerte británica en la guerra.

Los artículos de consumo y los metales acusaron gran firmeza, especialmente el cobre. Los negocios han estado muy favorables, las operaciones de la industria del acero se calcula en cerca del 93 por ciento de su capacidad. La producción de electricidad alcanzó el segundo lugar en los records, con 2,638,634,000 k. w. h., contra 2,462,622,000 hace una semana y 2,444,371,000 hace un año. Los embarques ferroviarios fueron los más altos desde el 4 de noviembre, con 804,309 carros, contra 695,258 hace una semana y 800,431 hace un año.

COBRE

El precio del metal para el consumo interno se estableció firmemente a 11.1|2 centavos por libra, al alzar los fundidores el precio en un octavo de centavo por libra. Entretanto, los principales productores han mantenido el precio de 11.1|2 centavos. El aumento de precio de los fundidores ha reflejado la constante expansión de la demanda. Se ha revelado que las ventas de cobre para consumo interno en septiembre se aproxima al record de todos los tiempos de 183,877 toneladas establecido en septiembre del año pasado. Las ventas hasta el 19 de septiembre inclusive se aproximaron a 170.000 toneladas, contra 33,158 toneladas en el período correspondiente de agosto. Las exportaciones de cobre han continuado flojas y el precio no ha variado de 9.90 centavos por libra.

AZUCAR

El precio del azúcar en bruto para entrega inmediata no varió cerrando a 2.70 centavos por libra. Para entregas futuras cerró de 2 a 4 puntos de alza. El mercado comenzó la semana con precios más bajos, que reflejaban la falta general de demanda, pero después se afirmó y mejoró moderadamente, registrándose operaciones poco numerosas, al recibirse informaciones de Washington sobre las perspectivas de una acción sobre el proyecto de azúcar antes que el Congreso entre en receso. La flojedad del mercado ha sido atribuída a la disposición de los comerciantes de esperar una acción sobre el proyecto azucarero y las cifras gubernamentales sobre la distribución en agosto. La incertidumbre sobre la guerra europea y las próximas elecciones nacionales también tendieron a restringir las operaciones.

ALGODON

El precio para entregas futuras mejoró de 14 a 28 puntos. El mercado mejoró progresivamente durante toda la semana y se alcanzaron nuevos altos niveles sobre los precios de hace varias semanas, como resultado de las constantes transacciones, agregado a las compras previsoras de los molinos, para entregas distantes, y cierto apoyo del extranjero. El negocio de exportación ha continuado pobre y los observadores hicieron notar que con la restricción de embarques a Inglaterra, Canadá y el Lejano Oriente, era natural que la competencia de los cultivos extranjeros aumentara y la industria canadiense pudiera adquirir una fuerte cantidad de algodón brasileño en la actual temporada. Por otra parte, la gran actividad de las manufacturas de algodón en el país, unida a la reanudación de los negocios en el mercado de textiles, han estimulado los negocios. Las condiciones atmosféricas son favorables.

PETROLEO

Este mercado se mostró intranquilo durante toda la semana. Los compradores de petróleo combustible mostraron agudo interés en el mercado; sin embargo, la rebaja de precios pareció más extensa. Los principales productores cotizaron el petróleo combustible a 1 dólar y 25 centavos por barril. No obstante se ha informado que vendedores minoristas hicieron transacciones a 1.15 dólares. El grueso de los compradores parecieron poco inclinados a comprar, en vista de los rumores de una inminente reducción de precios, pero los más destacados proveedores desmintieron que se tuviese el propósito de hacer tal reducción. El petróleo para calefacción mejoró; la gasolina bajó y el kerosen estuvo firme.

GRANOS

Este mercado acusó alzas. El trigo se cotizó con alza de cinco octavos a dos y siete octavos centavos por bushed. El maíz acusó bajas de siete octavos a dos y siete octavos centavos. La avena subió de tres octavos a uno y medio centavos. El centeno registró alza de uno a un cuarto centavos. El mercado mejoró progresivamente durante toda la semana, a consecuencia de las indicaciones de que no es probable una inmediata invasión de las islas británicas, unido al alza de los valores. Las fuertes operaciones de préstamos con garantía de trigo continuaron siendo un factor de estímulo, sin embargo, las indicaciones de que hay suficientes granos todavía disponibles tendieron a disminuir el interés en el mercado para entregas futuras. El mercado de exportación estuvo tranquilo, pero se ha informado que Portugal y Grecia hacen gestiones para adquirir granos en los mercados de Estados Unidos y el Canadá, y los observadores han opinado que si aumentase el interés de los países no afectados por el bloqueo, la temporada de exportaciones norteamericanas podría superar las expectativas.

CUEROS

Aunque hubo una alza de 18 a 35 puntos, este mercado, durante toda la semana, no tuvo un desenvolvimiento importante y los precios subieron a consecuencia del mayor interés por comprar. Se informó que la demanda fué activa, pero que las operaciones fueron poco voluminosas.

LINAZA

La reducción de dos puntos en el precio del aceite de linaza en carros-tanques y que cerró a 7.99 centavos por libra, no logró inducir un apreciable aumento en la demanda, pues muchos consumidores todavían tienen esperanzas de que se registrarán precios aun más bajos. Las entregas continuaron haciéndose en buen volumen.

FERTILIZANTES

Hubo calma en el mercado de fertilizantes, por no ser la temporada para la venta de estos productos, y la actividad se mantuvo alrededor del grupo de los amoníacos y tuvo un ritmo irregular.

LANA

Este producto estuvo firme, aunque las compras no fueron particularmente activas. Los negociantes afirmaron que los precios habían alcanzado el límite de las bajas y predijeron un gradual mejoramiento. Los observadores esperan que el programa de defensa nacional continuará apoyando a los precios de la lana del país y han hecho notar que desde que las lanas extranjeras no serán aceptadas en las mercaderías proporcionadas al Gobierno, el volumen de las importaciones será determinado por las necesidades de los manufactureros de telas para uso de civiles.

METALES

El cinc no varió, cotizándose a 6.85 centavos por libra. La plata de Londres no varió, manteniéndose a 23.7|16 centavos. La cotización hecha por la firma Handy Armon tampoco varió, manteniéndose a 34.3|4. El plomo no varió, cerrando de 4.90 a 4.95 centavos la libra, con una actividad moderada en las operaciones. El estaño estuvo en calma, cotizándose corrientemente a 50 centavos la libra, en comparación con la cotización de 50.1|8 centavos hace una semana.

JOHN C. BRUNJES

DIA A DIA CRECE LA EFICACIA DE LAS INCURSIONES DE LA REAL FUERZA AEREA SOBRE EL REICH

(Correspondencia de Allan Osborne, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 21. — (ESPECIAL).— Día a día es posible obtener nuevos detalles de la efectividad de los raids de la aviación británica sobre el territorio alemán, que confirman las versiones, considerablemente castigadas por el comando, de los pilotos. Aun cuando el grueso de las fábricas de aeroplanos se halla situado a considerable distancia hacia el interior del territorio alemán, estos establecimientos han sido alcanzados por los aparatos de bombardeo de la Real Fuerza Aérea, tanto las fábricas de motores y piezas diversas de los aviones, como las plantas en que éstos son armados.

Debido a los enormes daños que han causado los aeroplanos británicos en esas fábricas y a la falta de materia prima, la producción de aviones para la fuerza de Goering ha disminuído bastante, no pudiéndose, en consecuencia, reemplazar las máquinas perdidas en las acciones contra Gran Bretaña. Esto, en último término, tendrá como resultado la disminución de la potencia combativa de la Luftwaffe.

En otra esfera de los ataques británicos, los nazis tienen que sufrir la valiosísima pérdida de depósitos de petróleo en Hamburgo y Bremen. También han sido atacados los muelles y los elementos de carga y descarga de los más importantes puertos del Reich, con el resultado de que todo el movimiento comercial que pueden hacer los alemanes entre sus propios puertos del Báltico (los únicos que tienen comercio) han mermado enormemente.

También han recibido la visita de los aviones británicos muchas puertos fluviales, principalmente del Rhin, en donde el inmenso movimiento de carga interno del Reich está paralizado en muchos puntos. Las estaciones ferroviarias inmediatas a esos puertos muestran también las huellas del valor de las bombas británicas, a pesar de que los nazis quieren a toda costa empequeñecer sus efectos.

ALLAN OSBORNE.

Actividades de los rebeldes mexicanos al Norte del país

Aviones del ejército tratan de ubicar a los subversivos en Chihuahua

MOVILIZACION

CIUDAD DE MEXICO, 21, (U. P.). — En fuentes dignas de crédito se anuncia que tres aeroplanos veloces han sido enviados a Chihuahua para cooperar con los de la quinta zona militar que tratan de ubicar a los rebeldes. En los círculos de la oposición se afrima que pueden esperarse nuevas actividades subversivas en el norte. Se asegura que dos de los tres aeroplanos se unieron a los rebeldes que ya cuentan con cinco aeroplanos.

Se dice que miembros de los grupos almazanistas en ciudad de México han recibido órdenes de sus jefes para estar listos para "partir hacia el norte". También se dice que un número no revelado de reservas del ejército federal han sido llamados al servicio activo, y que el batallón de guarnición en La Piedad, en las afueras de Ciudad de México, ha sido movilizado para el "servicio de emergencia".

ESPAÑA

EL REY CAROL NO SALE DEL HOTEL EN QUE SE HOSPEDA

SITGES (España), 21. — (U. P.). — A las 4.45 P. M. continuaba sin salir el ex rey Carol de sus habitaciones del Hotel Terramar.

Un repórter de la United Press entrevistó al jefe de un grupo de agentes de policía a quien está confiada la custodia del ex monarca, y única persona a quien se ha autorizado contestar a las preguntas.

El entrevistado se mostró extremadamente reservado confirmando que la última vez que el ex rey salió de sus habitaciones fué para asistir a la misa en la Iglesia de Sitges, como asimismo que no ha recibido otra visita que la de su tío el Infante Don Alfonso de Orleans.

Fuerzas japonesas y siamesas listas para invadir Indochina

El impasse en las negociaciones franco-niponas ha agravado aún más la situación en el Oriente

TRES DIVISIONES NIPONAS

Un poderoso ejército chino espera que se inicie el ataque para contrarrestarlo

DIFICULTADES DE LA INVASION

CHUNG-KING, 21.— (UP). — El diario Ta-Kung-Pao sugiere la posibilidad de que, simultáneamente con la invasión de la Indochina Francesa por los japoneses, los thailandeses (siameses) invadan también esa colonia francesa. Dice que informaciones que ha tenido de Saigón y Bangkok revelan la presencia de fuertes concentraciones de tropas a ambos lados de las fronteras de Indochina y Thailand (Siam), especialmente en el Cambodge y Oriente de Thailand. Añade que los últimos acontecimientos han demostrado que japoneses y thailandeses ya han llegado a un entendimiento definitivo respecto de la Indochina para avanzar sobre ella una vez que fracasen las negociaciones de Hanoi.

LA SITUACION SE TORNA GRAVE

HANOI, 21. — (UP).— La situación se ha tornado crítica nuevamente, a raíz de que han caído otra vez en impasse las negociaciones franco-japonesas.

Ya se halla casi terminada la movilización de las tropas, que están listas para avanzar. También se tiene todo listo para evacuar a mujeres y niños hacia el sur en caso de emergencia.

Se cree que las nuevas demandas japonesas comprenden la ocupación de Hanoi por 20.000 soldados nipones, el control del ferrocarril de Lang-son a Lao-kai, y el uso del aeródromo de Gialam, cerca de Hanoi. Las autoridades dicen que la Indochina puede mantenerse firme de acuerdo con las instrucciones recibidas de Vichy y recientemente confirmadas.

TRES DIVISIONES NIPONAS

CHUNG-KING, 21. — (UP).— Los círculos bien informados dicen que, simultáneamente con la presentación del ultimatum al Gobierno colonial de Indochina Francesa por el representante japonés Nishihara, marinos y militares nipones están haciendo todos los preparativos para una acción de fuerza. Dicen que las informaciones que se tienen desde la isla Hainan revelan que los japoneses tienen concentradas allí tres divisiones y que están haciendo todos los preparativos para su traslado.

LAS NEGOCIACIONES

CHUNG-KING, 21.— (UP). — La radio de Saigón anuncia que las negociaciones entre el representante japonés Nishihara y el Gobernador General de la Indochina Francesa, almirante Decoux, que se habían interrumpido el 18, se reanudaron ayer 20, y que en estos momentos avanzan hacia un arreglo pacífico de las dificultades.

LOS PUEBLOS ESTAN DESIERTOS

CHUNG-KING, 21.— (UP). — Informaciones que llegan desde la frontera hacen saber que la ciudad de Lao-kai (Indochina Francesa, a escasa distancia del territorio chino), es prácticamente un pueblo desierto, pues todos los civiles han sido evacuados al campo ante el temor de próximas operaciones militares en la región. Dicen que desde la destrucción del puente sobre el río Rojo, que pasa en el límite y al lado de la ciudad, los viajeros tienen que usar esquifes para llegar a Lao-kai desde el lado chino.

Los militares chinos de la Provincia de Yun-nan tienen bajo su absoluto control todos los sistemas de comunicaciones.

JAPON NECESITA VEINTE DIVISIONES

CHUNG-KING, 21.— (UP). — El connotado experto Kung Teh-po discute en el diario Ta Tung Pao la cuestión de si puede el Japón lanzar este otoño la ofensiva hacia Szechwan y dice que por lo menos necesita el Japón 20 divisiones más traídas del Japón mismo para lanzar dicha ofensiva, que cubrirá el área al oeste de China con terreno accidentadísimo y con una distancia entre Ichang y Chung King igual a la que media entre Shangai y Hankow. Agrega que la presencia de un círculo de hierro formado por las tropas chinas alrededor de Szachwan y la presencia de otras unidades de línea en la China Central, hacen imposible la invasión japonesa de Szechwan sin 20 divisiones más.

Expresa que tan gran número de soldados no puede sacarse de ninguno de los frentes de China, por lo cual debe ser despachado del Japón mismo o de Manchuria, lo que dada la escasez de hombres es imposible. Agrega que, en vista de la táctica alemana de los paracaidistas en Europa, todos los aeródromos de la China occidental están bien defendidos contra posibles paracaidistas japoneses, por lo cual la penetración japonesa por tierra y aire es imposible y la posición estratégica de Chung-King es firme.

TROPAS CHINAS LISTAS PARA CONTINUAR LA INVASION

VICHY, 21. — (UP). — La gravedad del impasse franco-japonés en Hanoi es reconocida oficialmente en el comunicado que dice que las negociaciones están en una fase difícil y que "puede suceder cualquier cosa". Sin embargo, se desmienten las versiones publicadas en el exterior según las cuales el Japón habría enviado un ultimatum concediendo un plazo de 72 horas para que se acordaran los pactos militar y económico.

Un vocero oficial ha declarado que el gobierno francés sigue convencido de que todavía existen más probabilidades de acuerdo que peligros de un conflicto.

El último despacho recibido de Hanoi anunciaba que el almirante Decoux había rechazado definitivamente las peticiones japonesas de que se les brinda prerrogativas militares en Indochina, las que incluirían el derecho de enviar 25.000 soldados japoneses a través del Tonkin además de bases aéreas y navales.

Según las últimas noticias recibidas, los japoneses han modificado sus peticiones, moderándolas, pues han reducido materialmente la cifra a menos de 25.000 soldados pero, simultáneamente, el gobierno de Tokio ha ordenado a todos los nipones salir de Indochina y volver al Japón.

Los franceses siguen insistiendo esta noche en que confían en que se llegará a una "solución razonable".

Mientras tanto, de fuente china se declara que Chiang Kai-shek, dando por descontado que Francia otorgará al Japón el derecho de tránsito para sus tropas, ha concentrado 200.000 soldados en la frontera de Indochina y cortado todos los caminos.

Tropas búlgaras . . .

(DE LA PAGINA 5)

del Ministro de la Guerra, y del Comandante en jefe del tercer ejército búlgaro, que decían que las tropas habían cruzado la frontera. El Primer Ministro rindió homenaje a los héroes que cayeron en la Dobrudja durante la gran guerra.

Filoff declaró que las "injusticias" del Tratado de Neuilly contra Bulgaria serían eliminadas por medios pacíficos, y agregó: "Al principio de la actual guerra, Bulgaria adoptó una política de estricta neutralidad, a pesar de las sugestiones que se le hicieron de ambos bandos. Bulgaria está convencida que la neutralidad es la mejor política para conservar la paz en los Balcanes. El resultado de esta convicción es aparente".

Filoff caracterizó el acuerdo de Craiova como un paso hacia la realización de un nuevo orden en Europa. Dijo que las negociaciones de Craiova fueron llevadas a cabo en un espíritu de amistosa comprensión mutua, teniendo siempre presente las tradicionales e históricas relaciones entre Bulgaria y Rumania.

Hizo hincapié en los aspectos territoriales del acuerdo, que devuelve toda la Dobrudja inferior a Bulgaria, y agregó: "Otra importante estipulación fué el canje obligatorio de poblaciones. Bulgaria deseaba el canje voluntario, pero no había podido alcanzar este fin. Sin embargo, se harán todos los esfuerzos posibles para raelizar estos canjes con toda la rapidez posible".

La sesión se levantó, poniéndose los diputados de pie para cantar el himno nacional, el himno real y la marcha de Dobrudja.

LA ZONA QUE ESTA SIENDO OCUPADA

SOFIA, 21.— (U. P.) — La primera zona que está siendo ocupada hoy por los búlgaros comprende las secciones en el noroeste y el sudeste del cuadrilátero que tiene su centro en Toutraban sobre el Danubio y que llega a Balcic sobre el Mar Negro. La segunda zona, la central que está alrededor de Bobritsch, capital de Dobrudja, será ocupada el 21 de septiembre, y la zona final alrededor de Silistra, sobre el Danubio, será ocupada el 30.

El Gobernador Militar búlgaro de las zonas cedidas, teniente general, Georg Popoff, explica que aún cuando las tropas están armadas no debe considerarse que realizan operaciones militares, siendo su misión ocupar pacíficamente el territorio de Dobrudja.

Arrecia la intensidad . . .

(DE LA PAGINA 5)

su vuelo de patrulla normal que continuaron al ver que aún les quedaba gasolina para volar más tiempo.

ATAQUES CONTRA UN CONVOY ALEMAN

Uno de ellos localizó a un destructor cerca de Ameland poco visible a la luz de la luna, lanzando un paquete de bombas que cayeron a menos de 20 metros del costado del buque. Luego encontró a un convoy que se abrigaba en la isla holandesa de Lee lanzando en picada varias bombas a la vez, parte de las cuales estallaron detrás del puente de un buque de 6 a 8,000 toneladas. La explosión alzó en el aire montones de maderas y trozos chamuscados del buque. El propio avión sintió la conmoción.

El segundo aparato atacó a un barco visible a la luz de la luna como una larga sombra por encima del agua. El piloto informó que "al chocar las bombas contra el blanco hubo tres llamaradas y cuatro segundos después una gran explosión".

DUNKERQUE ATACADA TRES VECES

También informó el Ministerio del Aire que Dunkerque fué atacada tres veces. Cada ataque duró una hora. Durante el segundo ataque un paquete de bombas estalló en medio de un grupo de 50 barcazas situadas en una de las dársenas. En el tercer ataque las bombas cayeron en otra dársena en las que estaban abrigadas otras 50 lanchas.

En Calais, a pesar de las nubes los aviones ingleses provocaron una fila de incendios en el muelle.

Boulogne fué "atacada repetidas veces en una serie de salidas que comenzaron a las 11 P. M., y terminaron el sábado, a las 4.30 P. M.". Sirvieron de blanco de estos ataques muchos otros buques.

El puerto de Flushing (Holanda), fué objeto de fuertes ataques. Fueron bombardeados los depósitos de petróleo de los alrededores e incendiados.

ATAQUES CONTRA OSTENDE Y ZEEBRUGGE

Dice el Ministerio del Aire que a pesar de una barrera de globos situada a una altura excepcional sobre el puerto de Ostende, los bombarderos británicos llegaron a volar a menos de 500 metros alcanzando los muelles y compuertas, creyéndose que fué alcanzado directamente un gran buque transporte.

El muelle de Zeebrugge (Bélgica), fué atacado creyéndose fueron alcanzados varios buques atracados junto al mismo.

En Amberes la luna hizo visibles los edificios desde 2,000 metros de altura. Importantes fuerzas aéreas atacaron dicho puerto durante dos horas y media estallando bombas entre un grupo de 12 buques anclados en el Escalda además de caer otras en los muelles, dársenas y en el Canal. Sobre uno de los muelles cayó una lluvia de bombas incendiarias.

En el Canal de Dortmund a Ems "una línea de bombas de gran calibre fué arrojada desde poca altura cayendo sobre el acueducto y la alcantarilla". Fueron logrados muchos impactos en la línea férrea situada en las afueras del sur de Duisberg. "Un tren de aprovisionamientos que se dirigía a Munster fué atacado desde 250 metros siendo alcanzado por dos bombas de gran calibre, una de las cuales estalló delante mismo del tren, y la otra detrás. La máquina fué levantada en el aire destrozada y fragmentos de los vagones de carga fueron lanzados a la altura de nuestros aparatos.

También fueron atacados muchos aeródromos, entre ellos la base de hidros de la isla de Texel y la isla de Jersey.

NUEVO BOMBARDEO NOCTURNO DE LONDRES

LONDRES, 21 (U. P.)— Los Ministerios del Aire y de Seguridad Interna dieron el siguiente comunicado: "Londres fué otra vez anoche objeto de ataques aéreos. Muy poca actividad se vió en otras partes del país y los ataques se concretaron principalmente a los distritos del este y sur de Londres y proximidades del río. Algunos incendios que estallaron fueron rápidamente dominados. Sufrieron algún daño varias casas de habitación y locales industriales y las informaciones recibidas hasta el momento muestran que las bajas son algo menores que las noches anteriores.

En los raids de anoche fueron bombardeados 35 distritos del área de Londres, lo que en general fué menos esparcido y con menores daños que las últimas noches. Fué destruida una famosa iglesia antigua del sudeste de Londres al incendiar una combinación de bombas una bodega adyacente, propagándose rápidamente las llamas. Quinientas personas, en su mayor parte niños, que estaban refugiados en la cripta de la iglesia fueron conducidos a sitio seguro.

CALLE DESTRUIDA POR 3 BOMBAS

Prácticamente toda una calle del sudoeste de Londres fué derruida por 3 bombas explosivas. Las cuadrillas de salvamento aun están buscando víctimas entre los escombros. Un elevado edificio de departamentos situado en la esquina de Mayfair, que había sido entregado a centenares de personas dejadas sin techo por los raids anteriores, fué gravemente dañado por una bomba explosiva, hundiéndose los pisos superiores. Muchos de sus residentes están por segunda vez en una semana buscando casa.

Un atacador solitario que al parecer efectuaba un reconocimiento, arrojó esta mañana dos bombas pesadas en el noreste de Londres en pleno día, causando algún daño y desgracias personales.

Los londinenses despertaron esta mañana después de la primera noche de sueño en una quincena, conjeturando, 1.o si había pasado la "blitzkrieg" o sólo experimentando una pausa; 2.o si la gran disminución de los bombardeos podría indicar que los alemanes estuviesen ahorrando aviadores para un intento de invasión, y 3.o si la Real Fuerza Aérea y la barrera antiaérea han roto la espina dorsal de la "blitzkrieg" convenciendo a los alemanes de que deben volverse en otra dirección.

Habiendo mejorado el tiempo sobre el Canal, la R. F. A. volvió a martillar las concentraciones de invasión en la costa francesa repeliendo, al mismo tiempo, a los aviones alemanes de bombardeo y combate, de los cuales sólo unos pocos penetraron al área de Londres en las últimas 24 horas, siendo destruídos dos de ellos por las piezas antiaéreas cuya eficacia va en aumento.

DOS AVIONES DERRIBADOS A CAÑONAZOS

En el Este de Londres las piezas antiaéreas destruyeron en cinco minutos a dos aviones; el primero fué cogido por la luz de un proyector, recibiendo inmediatamente después un impacto casi directo. El avión estalló en llamas con estruendosa explosión. El otro venía volando hacia la ciudad cuando fué volado en pedazos por el cañoneo.

La Junta de Transporte de Pasajeros de Londres decidió proveer un refugio profundo en el centro de Londres, junto a la línea de Aldwych, en una extensión de 1|2 kilómetro de largo a una profundidad de 29 metros. Se instalará allí desagües, agua potable y facilidades para dormitorios.

No obstante, la decisión sobre la línea de Aldwych, el Gobierno continúa oponiéndose a la construcción de refugios profundos y tratará de satisfacer al público, permitiendo que sean usados de noche algunos tubos y abriendo refugios en las fábricas y edificios de departamentos para uso nocturno.

La Asociación de Arquitectos Agrimensores y Ayudantes Técnicos lanzó una nueva idea que sometió al Gobierno, destinada a aliviar el sufrimiento por los raids aéreos. El plan consiste en evacuar a los distritos rurales a 2,000,000 de niños, lo que costaría 100 a 140.000.000 libras. Propone que 750.000 madres y niños menores de 5 años sean colocados inmediatamente en grandes casas de campo en las áreas seguras, debiendo requisarse al momento dichas casas para el objeto.

Fué destruida por uno de los últimos raids una de las mayores y más famosas iglesias protestantes de Londres y sólo queda el esqueleto carbonizado e intacto de la conocida torre de "Lincoln", construída por admiradores norteamericanos para conmemorar la abolición de la esclavitud por Lincoln.

RELATIVA CALMA TUVO LONDRES DURANTE EL DIA

LONDRES, 21.— (U. P.) Hasta las 20 horas. Londres ha pasado su segundo día de calma, con lo cual son 48 de paralización en la aérea.

Durante una breve alarma ... esta noche en Londres oyeron caer tres bombas ... zona de Londres, oyéndose grandes explosiones después, cual oyóse cómo los cazas ... ses perseguían a los aviones por encima de las nubes.

Desde medianoche, esta ... do la noche de menor ... desde hace dos semanas.

De fuente segura se sabe que los cazas derribaron esta mañana de día a un gran bombardero alemán a corta distancia de la zona de Londres.

Dos ciudades del sureste de Inglaterra fueron atacadas esta mañana al cruzar la costa ... altura un avión solitario ... pequeño grupo de aviones enemigos, que encontraron potente fuego antiaéreo.

Una bomba enemiga no hizo víctima alguna, después de lo cual se oyó fuerte tableteo de ametralladoras, indicando que se desarrollaba un gran combate aéreo, después de lo cual se vió que un avión alemán se dirigía hacia el mar, perseguido por un Spitfire.

LINEA SUBTERRANEA ... LITADA COMO REFUGIO

El cierre del tráfico por la línea subterránea de Aldwych ... autorización de emplearla como refugio contra los ataques ... han determinado al público a anticiparse a la llegada de los aviones alemanes sobre Londres. A las dos de la tarde ya muchas mujeres y niños se dirigían a las diversas entradas de dicha línea subterránea con sábanas y almohadas. ... personas se encontraban en los subterráneos después de su mediodía de trabajo del sábado.

Al mediar la tarde, un reporter de la United Press vió a un anciano que dormía ... mente en las escaleras de acceso al andén de una estación subterránea, tendido en un colchón de plumas compuesto por ... almohadones exactamente ...

PODEROSO FUEGO ANTI-AEREO

A última hora de la tarde sonó en el centro de Londres potente fuego antiaéreo, que se oyó a ningún avión. ... horas, la calma era completa.

A las 20.30 horas volvió a resonar los disparos de los ... aéreos, que luego fueron ... riendo.

A las 21 horas, desde lo alto del edificio de la United Press pudo verse a gran distancia ... estallaban las granadas ... reas. Una de las explosiones muy brillante, indicando probablemente un impacto directo en un avión, pero era muy ... la distancia para tener ... de ello. En otra dirección ... siete grandes explosiones.

Se ha señalado que durante el atardecer fueron arrojadas bombas contra una ciudad del oeste. También se ha señalado la presencia de aviones enemigos en una ciudad del País de ...

AVIONES ALEMANES ... CHAZADOS

De 60 a 70 atacantes que ... rigían desde el estuario del Támesis hacia Londres a ... hora de la noche, fueron ... zados por los cazas.

Dichos aviones volaban a diversas alturas en escuadrillas de 12 aviones cada una. Un ... dice que fueron dispersados en un tiempo maravillosamente ... to". No arrojaron bombas.

Durante el primer ataque de la noche cayeron algunas bombas aisladas en los suburbios del suroeste y del oeste. Hubo pocos daños. Las bombas, en su mayoría, cayeron en terreno abierto.

COMUNICADO DEL MINISTERIO DEL AIRE BRITANICO

LONDRES, 21. (U. P.)— ... 21 horas el Ministerio del Aire y el de Seguridad Interna comunicaron: "... aviones ... cruzaron la costa al ... algunos de los cuales ... maron a Londres, y que ... pués aparecieron más ... para ... que está desarrollándose ... vía.

Dice el comunicado: "Las actividades aéreas del enemigo se limitaron hoy hasta las últimas horas de la tarde a operaciones aisladas, volando sólos los aviones o en pequeños grupos. Estas operaciones se confinaron al ... de Inglaterra. Algunas bombas cayeron en un distrito del ... Londres, donde fueron tocados algunos edificios industriales ... bo algunas bajas.

"Los aviones enemigos que se acercaron a Londres poco antes de medianoche no llegaron más allá de los suburbios. Las bombas que fueron lanzadas sobre distritos de Surrey y Sussex causaron pocos daños. Se informa que hubo escasas bajas.

"Un bombardero enemigo fué derribado esta tarde por aviones de combate británicos.

"En las últimas horas de la tarde, una fuerza aérea enemiga pasó sobre la costa y algunos de los aviones se aproximaron a Londres. Esta operación fué seguida rápidamente al anochecer por otra que todavía está en desarrollo. No hay aún detalles de esta última operación".

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 21. (U. P.)—El Alto Comando ha comunicado que la fuerza aérea ha continuado sus ataques de represalias contra Gran Bretaña, concentrándolos contra Londres, donde ha causado sérios perjuicios a nuevos objetivos en el centro de la ciudad ... Oeste de la gran curva del Támesis. Agrega que se libraron ... batallas aéreas sobre el Sur de Inglaterra, las que fueron favorables para los aviones alemanes.

Durante los ataques nocturnos efectuados contra Londres, se registraron numerosos impactos en los muelles Royal Albert, ... industrias militares del ... Este de Londres así como ... aeródromos y objetivos ... del sur centro de Inglaterra ... tallaron nueve incendios ...

Anoche aviones aislados ... nicos destruyeron casas en el Oeste de Alemania, donde ... ron impactos en una iglesia ... cementerio, matando a 15 ... e hirieron a muchos otros.

Catorce aviones británicos ... ron derribados en encuentros aéreos o por la artillería antiaérea. Falta un aparato alemán.

Un submarino hundió a ... ques mercantes con un total de 52,862 toneladas; otro hundió tres, con 15,000 toneladas y el tercero a dos, con 12,000 toneladas.

Francia

FALLECIO MME. JOHN D'IVRAY

VICHY, 21.— (U. P.)— Ha fallecido madame John d'Ivray, de 79 años de edad, autora, miembro de la Sociedad de Gens de Letres y Caballero de la Legión de Honor ...

En Londres se cree . . .

(DE LA PAGINA 5)

España, consiguen realizar sus designios".

DECLARACIONES DE ATTLEE

LONDRES, 21. — (U. P). — Una radiodifusión del Lord del Sello Privado, Attlee, expresó la profunda confianza en el éxito de la causa británica y previno en contra de un fácil optimismo diciendo que persiste la ansiedad, pero la confianza británica se ha hecho más y más firme en que "la tan esperada invasión de este país sea aun retardada. Aun puede venir, pero Hitler está retrasado en su itinerario y cada semana de retardo dificulta su tarea.

Todo el mundo está observando la batalla de Gran Bretaña y todos formulan la pregunta, ¿cómo va la lucha?

"Os estoy hablando hoy como uno de los encargados del deber de trabajar al centro de las cosas. En tal carácter y con pleno conocimiento de lo que está sucediendo, tengo la sensación de confianza en el éxito de nuestra causa".

Subrayó que los obreros y los civiles se resistían a dejarse intimidar por la "blitzkrieg" aérea. "Su respuesta es en todas partes "Hitler no nos ha abatido".

Expresó la creencia que la batalla de Gran Bretaña era el momento decisivo de la guerra. "El fracaso de este ataque está marcando un cambio de marea. Nosotros aun podemos tener que sufrir peores cosas, —no hay sitio para un fácil optimismo, —pero hay todo motivo para tener confianza".

¿POR QUE G. BRETAÑA CONFIA EN EL TRIUNFO?

Detallando las razones de la siempre creciente confianza en la causa de Gran Bretaña, expresó: "En el aire nuestros hombres y máquinas diariamente muestran superioridad no sólo por la contribución a que ponen la aviación enemiga, sino también por la vigorosa ofensiva contra las bases, fábricas y servicios de aprovesionamiento del enemigo.

"Nosotros podemos ver el efecto de los asaltos enemigos; ellos son graves, pero podemos soportarlos. Nosotros conocemos, aunque no podemos ver, el tremendo daño infligido por nuestros hombres sobre los recursos materiales del enemigo".

Subrayó que no sólo las fuerzas, sino todo el mundo en el país, incluyendo mujeres y niños en buena salud, está en esta guerra. Los muertos en los raids aéreos murieron por el país no menos que el soldado muerto en batalla. Porque el actual ataque aéreo no está dirigido primariamente a nuestras fábricas, muelles y servicios públicos, sino al espíritu del pueblo. Aquí es donde Hitler está sufriendo su mayor derrota.

"Acabo de estar visitando algunas grandes fábricas cuya producción es vital para nuestro esfuerzo guerrero. Si Hitler pudiera con sus ataques disminuir esa producción a la mitad, tendría un importante éxito. Pero no lo logrará. Los obreros rehusan dejarse intimidar... Lo que Hitler está tratando de hacer en Londres es típico de lo que propicia el nazismo, —la destrucción no sólo de las viejas cosas lindas que hemos heredado de nuestros mayores, sino también de los hogares y de las vidas de bondadosos hombres y mujeres.

"Nosotros defendemos aquí en Gran Bretaña el futuro de la humanidad. Cuando Hitler sea derrotado, nos uniremos a todos los hombres y mujeres de buena voluntad para erigir el nuevo mundo, la nueva Gran Bretaña, sobre bases mejores y más justas que las del mundo anterior, que está desapareciendo para siempre".

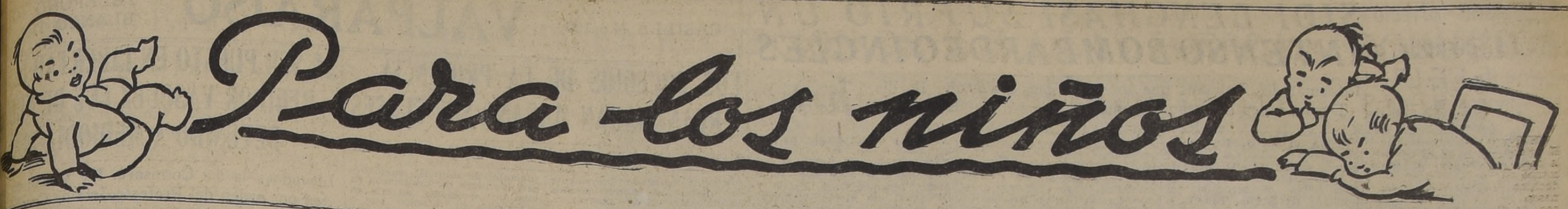
DESCLARACIONES DE UN GENERAL DE AVIACION DE EE. UU.

WASHINGTON, 21. — (U. P). —El general de brigada George Strong, jefe de la división de aeroplanos de guerra del ejército de los Estados Unidos, recién llegado de Londres, declaró a los periodistas que Gran Bretaña se encontraba capacitada para derrotar a Alemania en una guerra larga. Añadió que la entereza británica era muy elevada, que la Real Fuerza Aérea estaba haciendo una magnífica demostración de su efectividad y que había pasado ya el día en que los alemanes pudieran invadir las Islas Británicas", sin sufrir cuantiosas pérdidas".

El general Strong agregó: "El pueblo inglés está unido detrás de Churchill, valiente y firmemente decidido a ver terminar esta situación por medio del aniquilamiento de la dominación militar alemana sobre Europa, y yo creo que lo logrará".

Strong opinó que la guerra sería enevitablemente larga y que sólo podría tener dos resultados: O bien el completo desmembramiento del Imperio Británico, o la completa destrucción del nacismo en Europa. "No caben medidas intermedias o componenda", dijo Strong.

Finalmente expresó que se le concedieron toda clase de oportunidades para que pudiera apreciar la situación de las Islas Británicas, y que todas sus preguntas fueron completa y caballerosamente contestadas.



Para los niños

EL BARBERO Y EL DUENDE

(Cuento popular de Bengala)

EN cierta aldea vivía un pobre barbero que no ganaba lo bastante para comprar todo lo que su mujer necesitaba. Por eso había frecuentes disgustos en la casa del barbero. Su mujer lo abrumaba con amargos reproches que dejaban afligido por muchos días al pobre hombre.



Un día, ya cansado, se decidió a abandonar su casa e ir a establecerse en otra aldea. No llevó consigo nada más que sus útiles de barbero, que puso en una bolsa.

Caminó durante todo el día; pasó muchos villorrios que no le ofrecían mejor suerte y le sorprendió la noche en una llanura desierta. A su alrededor no se veía ni una choza.

El barbero decidió pasar la noche al pie de un árbol de mango y continuar su viaje al amanecer.

En ese árbol vivía un duende que cuando vió a un hombre recostado tranquilamente bajo su ramaje, se exasperó tanto que pensó en aferrarlo y lanzarlo lejos como si fuera una

Descendió, pues, del árbol, se puso delante del pobre hombre y le dijo:

—¡Eh, barbero! ¿Cómo te atreves a descansar debajo de mi árbol? ¡Vete inmediatamente, si no quieres que te mate!

Sin perder la serenidad, el barbero replicó:

—¡Cállate, duende perverso! Mucho te equivocas si crees asustarme. ¡Ah, si supieras cuántos duendes atrapé y metí en la bolsa! Me alegro mucho de haber llegado hasta aquí y de encontrarte: precisamente, me falta un duende para completar el centenar.

Así hablando, sacó de la bolsa un espejito y lo colocó de pronto delante del duende. Este al ver el reflejo de su cara, creyó que era la cabeza de otro duende y que el barbero decía la verdad.

Por supuesto, se asustó mucho.

—¡Ten compasión, barbero! —le dijo—. No me pongas en la bolsa. Haré todo lo que quieras.

—Uno no puede fiarse de ustedes, los duendes — replicó el barbero —; sé bien que son una banda de pícaros sin fe ni ley.

—¡Misericordia, buen barbero! —suplicó el duende—. Si no cumpliera la promesa, me encerrarás en la bolsa. Ponme a prueba y verás.

—¡Muy bien! — dijo el barbero —. Vete y vuelve lo más pronto posible con una bolsa de monedas de oro. Además, antes de que salga el sol construirás un granero junto a mi casa. Y ya sabes que si mis órdenes no son ejecutadas, irás a parar a la bolsa.

—Está bien, señor — dijo el duende y desapareció.

A los pocos minutos se hallaba de regreso cargado con una bolsa que depositó a los pies del barbero.

Los ojos del hombre se iluminaron de contento cuando abrió la bolsa y la encontró repleta de monedas de oro.

Emprendió el regreso a su casa, después de recomendar al duende que no olvidara la otra promesa.

Cuando la mujer del barbero dióse cuenta de que éste la había abandonado, se reprochó desolada su mal carácter, y lamentando amargamente su culpa pasó la noche en la puerta de su choza con la esperanza de que el marido volviera.

—¡Ay, qué desgraciada soy!— gemía en voz alta —. ¡Era un hombre tan bueno!... Jamás una palabra amarga, jamás un reproche... Quizá a estas horas soy viuda... Quizá las fieras han devorado su cadáver... ¡Y todo por mi culpa!

De pronto divisó al claro de luna la silueta de su marido cargado con una gran bolsa. Corrió a su encuentro y le ayudó a llevar la carga. Luego, en el silencio de la choza, el barbero refirió a su mujer la feliz aventura.

Esa noche, el duende trabajó afanosamente. Con toda prisa construyó un hermoso granero y lo colmó de arroz y otros cereales. Hasta poco antes del amanecer oyóse el incesante martilleo.

Y al llegar la mañana los vecinos vieron, maravillados, un magnífico granero, rebosante de cereales, junto a la pobre choza del barbero.

El duende, fatigado de tanta tarea, pasó el día durmiendo en su árbol. Al caer la noche recibió la visita de un tío suyo que le preguntó cuál era la causa de semejante cansancio.

El duende le contó cómo había estado a punto de ser encerrado en la bolsa del barbero.

—Mi querido sobrino: eres un gran tonto. Se han burlado de ti. Jamás un hombre ha capturado a un duende. Repito que eres un tonto.

—¿Cómo? ¿Dudas acaso del poder de ese barbero? —preguntó el sobrino.

—Sí; y te lo dice un tío que tiene experiencia y bastante inteligencia — contestó el duende viejo sonriendo con aire satisfecho.

—Pues, ven conmigo y lo verás tú mismo — dijo el sobrino.

Y lo condujo a casa del barbero.

Los dos duendes se pusieron a mirar por la ventana el interior de la choza.

El barbero advirtió su presencia y, sospechando de qué se trataba, tomó disimuladamente el espejo y lo colocó de súbito delante de la nariz del tío, diciendo:

—¡Ven acá! Permíteme que deje tu preciosa persona encerradita en esta bolsa.

El tío, al ver la cara de duende reflejada en el espejo, se asustó tanto que ni siquiera contestó y echó a correr como un perseguido.

—¡Espérame, espérame, tío — gritaba el sobrino, corriendo a su vez para alcanzarlo.

Pero el tío era un duende con tanta experiencia, que no se dejaba engañar. Lejos de aguardar a su sobrino, hizo un esfuerzo para correr más ligero. Seguramente, corre todavía.....

El barbero y su mujer vivieron felices hasta una edad muy avanzada.

LA LOBA, LA LOBA



La loba, la loba
le compró al lobito
un calzón de seda
y un gorro bonito.

La loba, la loba
se fué de paseo
con su traje rico
y su hijito feo.

La loba, la loba
vendrá por aquí,
si esta niña mía
no quiere dormir.

Juana de Ibarbourou.

NUESTROS NIÑOS



Ismael Tocornal Zañartu

Foto Hochhausler

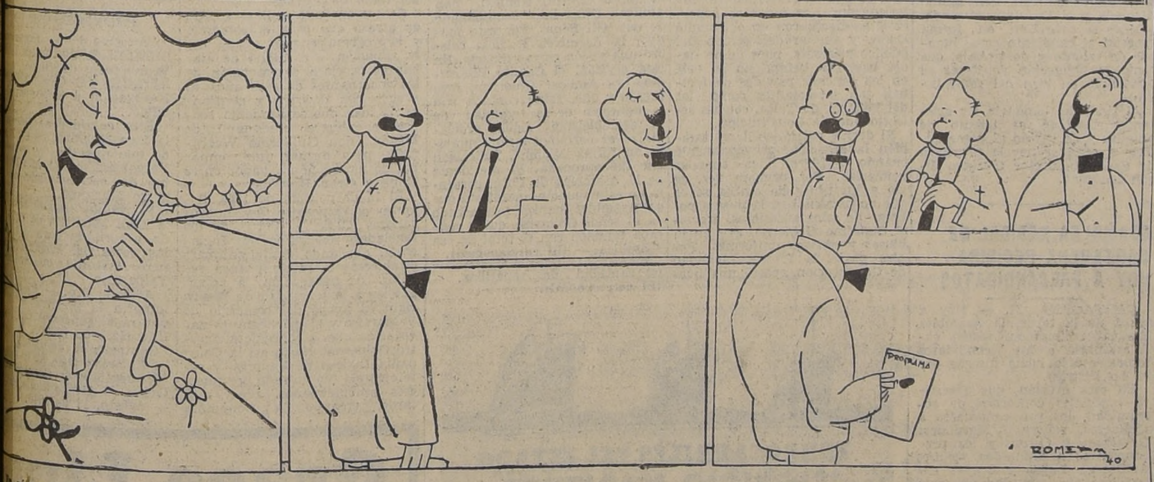
LLUVIA

¡Oh, día obscuro de lluvia tremenda!
¡Día en que se marchita la flor!
Día de zozobras y fatigas eternas,
Día en que no aparece el sol.
¡Día callado y sin movimiento,
Día en que domina el rayo!
Día en que cerca del fuego se cuentan cuentos,
No se ve ni un auto, ni un caballo!
Sólo el ruido monótono del llover!
En que no se oye el cantar de los pajarillos!
Día en que no hay flores para coger,
Día en que no cantan los grillos!
Noches similares a las de Berna,
Noches de rayos y truenos!
Lluvia y lluvia, siempre eterna,
Se oye el cabalgar de los renos.

GONZALO FIGUEROA.
(11 años).

EXAMENES

Historieta por Romera



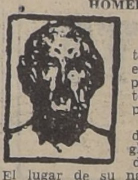
En vísperas de examen, Gutiérrez buscaba las propicias sombras del Parque Forestal para rumiar sus lecciones.

EL PROFESOR.— Señor Gutiérrez, díganos usted la lección primera.

GUTIERREZ. —La lección primera, llamada también prefacio, dice así: "Al ofrecer a mis colegas y al público en general esta segunda edición, notablemente corregida y aumentada de mi obra...".

BIOGRAFIAS CORTAS

HOMERO



Homero continuaba siendo el más grande poeta épico de todos los tiempos.

Vivió, sin duda, en el siglo X, antes de Jesucristo. El lugar de su nacimiento nos es desconocido y siete ciudades griegas se disputan el honor de ser su patria. Sus dos obras maestras son la "Odisea" y la "Ilíada".

Esta última es un poema en veinticinco cantos que relata los diversos episodios de la guerra de Troya. Aquiles es su principal héroe.

La "Odisea" se refiere a los viajes y aventuras de Ulises, después de la guerra de Troya y su regreso a Itaca, su patria.

Estas dos obras maestras, llenas de vida intensa, son un espejo fiel y lleno de detalles de la antigua vida griega.

¿QUE ES EL LECTOGRAFO?

Un juguete pedagógico



Que subyuga a los niños con sus variados rompecabezas.

Una Escuela ideal



Que enseña a chicos y grandes a leer, dibujar y escribir.

Un maestro psicológico



Que cultiva la inteligencia y desarrolla el espíritu de investigación.

Conozca hoy mismo este invento pedagógico, y aprovéchelo para sus hijos, pupilos, obreros y campesinado.

LIBRERIAS DE SANTIAGO QUE VENDEN "LECTOGRAFOS"

Juan Tornero y Cía. Ltda.—Ahumada 355.
Librería Minerva.—Huérfanos 1041.
Zamorano y Caperán.—Compañía 1015.
Librería Nacional.—Av. O'Higgins 331.
Librería Colón.—Compañía 1007.
Librería Nascimento.—Ahumada 125.
Librería "Tamargo".—Plaza de Armas 438.
Musalém Hnos.—San Antonio 430.
Musalém Hnos.—Puente 790.
Musalém Hnos.—Ahumada 210.
Librería "El Sol".—Vicuña Mackenna 802.
Librería "Argentina".—Irarrázaval 2586.
Librería "Los Amigos del Arte".—Agustinas 972 (entre piso).
Librería "Studio".—Matías Cousiño 166.
Librería "Chilena".—B. O'Higgins 2695.
Gallegos Hnos.—Av. O'Higgins 781.
Librería "Atlántida".—Av. O'Higgins 1109.
Librería "Providencia".—Providencia 2036.
Librería "El Sembrador".—Pasaje Matte 29.
Librería "Splendor".—Av. O'Higgins 1626.
Cooperativa "Antonio Varas".— Sto. Domingo 1120.
Librería "Selecta".—San Pablo 920.

Pedidos de Provincia a EDITORIAL LECTOGRAFO, CLASIFICADOR K-830, SANTIAGO. — NECESITAMOS AGENTES EN TODO EL PAIS.

EL LECTOGRAFO es un juguete, una escuela y un maestro, y sólo importa $ 15.— Pídalo aquí.

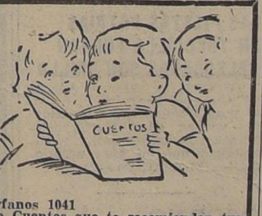
EFECTOS DE CAPILARIDAD

En un recipiente con agua colóquense en forma de estrella unos cuantos escarbadientes de madera, y por el centro de la estrella introdúzcase en el agua un trozo de jabón afilado en punta. Todos los palitos se alejarán bruscamente, como algunos niños cuando se les presenta la palangana y el jabón para lavarlos; pero introdúzcase en el mismo sitio un terrón de azúcar, y, como si fuesen niños golosos, todos acudirán a él.

La superficie líquida se considera como si estuviera recubierta, de una membrana elástica. Disolviéndose el jabón, disminuye la elasticidad de la membrana interior, y los palitos ceden a la tracción exterior. Introduciéndose el azúcar, el agua sube por todo el terrón, y se establece una corriente hacia éste, la cual arrastra los palitos.

EL TAMBOR

El tambor es uno de los instrumentos más antiguos y procede del Oriente. Fué introducido en Europa por los sarracenos y adoptado en España, Italia, Alemania e Inglaterra. En Francia se introdujo en el año 1347.



PRIMERA CURA

Cuando ocurre una herida de alguna consideración estando en un lugar distante de una farmacia, y no es fácil, por consiguiente, procurarse lo necesario para hacer la primera cura, se debe quemar un trozo de algodón o de lienzo y aplicar las cenizas. El fuego todo lo purifica, y las cenizas así obtenidas están exentas de microbios. Claro está que el procedimiento no es tan bueno como la aplicación de gasa yodoformizada; pero es infinitamente mejor que las tradicionales telas de araña, que tanto daño han hecho en este mundo, infectando las heridas en vez de sanarlas.

MODO de LIMPIAR LAS ESCULTURAS DE MARMOL

Hágase una mixtura de aceite de claveles y cera virgen y aplíquese caliente a los intersticios de las figuras. Así no se acumulará en ellos el polvo y se preservará el mármol del liquen y de la humedad que lo llena de manchas negras. La mixtura se quita calentándola.

G. Bretaña ofreció uso de Singapur a marina de EE.UU.

WASHINGTON, 21. — (U. P.). — Se informa autorizadamente que Inglaterra ha ofrecido a la marina de guerra norteamericana el uso de la gran base naval de Singapur.

Se cree que Inglaterra tiene interés en que la flota norteamericana utilice Singapur como tope contra la presión japonesa mientras que las energías británicas están concentradas en la batalla de Inglaterra.

Hay indicaciones de que los Estados Unidos están estudiando la oferta y pensando seriamente el efecto que ello puede tener en el Japón.

Hasta ahora las conversaciones con el Embajador Lord Lothian y Mr. Casey no han pasado del punto exploratorio pero los diplomáticos señalan que desde la fase preliminar a las negociaciones en firme no hay más que un paso.

Mientras tanto, aumenta la creencia de que los Estados Unidos hayan podido hacer nuevamente representaciones al Japón con respecto a la cuestión de Indo-China.

Fué suspendida la navegación turca en el Mediterráneo

El vapor francés "Theophile Gautier" habría sido interceptado por británicos

EL SACARIA

NUEVA YORK, 21.— (U. P.).— Un mensaje inalámbrico alemán interceptado en ésta, afirma que Turquía había ordenado la suspensión de toda la navegación turca en el Mediterráneo, a causa de la intercepción del vapor "Sacaria", por un buque italiano, y agregaba que, según informaciones procedentes de Vichy, buques de guerra franceses han sido despachados de aguas sirias para ayudar al vapor francés de 8,195 toneladas "Theophile Gautier", que buques británicos tratarían de interceptar entre Pireo y Beirut.

SIDI BENGHASI SUFRIO UN INTENSO BOMBARDEO INGLES

Informan los italianos que los británicos atacaron Bardia, Tobruk y Derna, antes del ataque contra ese puerto. — En Roma se dice que el Rey Faruk estaría bajo vigilancia

ROMA, 21.— (U. P.) El siguiente es el texto del comunicado de guerra italiano N.o 106:

"El enemigo, que en el día anterior había bombardeado los hospitales de Bardia, Tobruk y Derna, llevó a cabo, anoche, un violento bombardeo de Sidi Benghasi, donde no alcanzó objetivo alguno de interés militar, pero, en cambio, causó serios perjuicios a las residencias privadas, especialmente en las zonas habitadas por los mahometanos. En la lista de bajas figuran tres muertos y 27 heridos.

"Como represalia inmediata, numerosas formaciones de aviones atacaron los depósitos y obras de defensa de Marsa Matruh, con evidentes resultados, pues fueron observados grandes incendios. Todos nuestros aviones regresaron a sus bases.

"En el Africa Oriental, durante una escaramuza en el valle del río Hakoco (frontera del Alto Sudan), que terminó favorablemente para nosotros, el enemigo abandonó 30 muertos en el campo de batalla. Nuestras bajas fueron tres heridos.

"Nuestros aviones bombardearon el aeropuerto de Aden y dos convoyes de barcos, escoltados por buques de guerra que iban rumbo al estrecho de Bad-el-Mandeb.

"El enemigo llevó a cabo sus acostumbradas incursiones sobre Assab, Tessenei, Gura, Harra y Diredawa, sin causar víctimas. En cuanto a los perjuicios fueron limitados".

¿PRESO EL REY FARUK?

ROMA, 21.— (U. P.) "Il Messaggero" de esta mañana publica un despacho, enviado desde la frontera egipcia, según el cual el Rey Faruk de Egipto ha sido puesto bajo la vigilancia británica, como consecuencia de las supuestas manifestaciones antibritánicas que habrían ocurrido en El Cairo, en relación con el avance italiano sobre Egipto.

El citado despacho dice: "El rápido avance de las tropas italianas en Egipto ha causado creciente inquietud en El Cairo. El viernes en la tarde, cierto número de manifestaciones antibritánicas tuvieron lugar en los cines de El Cairo, mientras se pasaban películas de actualidades británicas. Los manifestantes quemaron los asientos de muchos cines. Como resultado de estos desórdenes, se suspenderá la exhibición de noticiarios ingleses, de ahora en adelante, en todo el Egipto, por temor a nuevas manifestaciones.

"Según rumores provenientes de la frontera, la guardia egipcia del Rey Faruk ha sido substituída por soldados británicos, lo que en el hecho viene a significar que el Soberano egipcio se encuentra bajo la vigilancia de los ingleses".

BOMBARDEOS AEREOS BRITANICOS

EL CAIRO 21 (UP).— El comunicado emitido por el Comando británico dice que los aviones británicos atacaron al aeródromo de Menastir en el que se hallaban numerosos aparatos en el suelo causando daños considerables a los mismos. Un avión italiano que se alzaba quedó envuelto en la explosión de una bomba creyéndose fué destruido.

También fueron causados daños severos a una concentración de transportes en Sidi Barrani.

El ataque italiano contra Marsa Matruh causó pocos daños.

En el Africa Oriental fueron bombardeadas con éxito Diredaua y Berbera. Durante el ataque contra el aeródromo de Gura una explosión en los talleres del mismo fué seguida de un incendio. Dicho aeródromo fué atacado dos veces.

Fueron causados grandes daños al puesto italiano de Mersa Ta-clai en Eritrea.

NUEVAS CRITICAS FORMULA WILLKIE A Mr. ROOSEVELT

Trata de responsabilizarlo también de la guerra europea. — Puntos que contempla la plataforma política del candidato republicano

SAN FRANCISCO, 21. — (U. P.)— En su discurso pronunciado en la capital del oeste, el candidato republicano Mr. Wendell Willkie ha anunciado la política exterior que seguiría si es elegido, y que consta de seis puntos.

Dijo que por no haber seguido Mr. Roosevelt dicha política "debe atribuírsele una parte directa en la responsabilidad de la guerra actual".

He aquí los seis puntos enunciados:

1.o Continuar la ayuda a Inglaterra "hasta un límite de prudencia y eficacia".

2.o "Ayudar económicamente a China", porque los Estados Unidos necesitan una China fuerte, libre y democrática.

3.o Sistema de defensa del país "para que nadie se atreva a atacarnos".

4.o Renacimiento industrial con la obligación de mantener las instituciones democráticas.

5.o Uso juicioso de los créditos y acuerdos económicos "para fomentar el desarrollo industrial y prosperidad de otros países".

6.o Exploración, adquisición y ampliación de bases aéreas en el Pacífico para la protección de nuestros intereses en dicho Océano.

LA POLITICA EXTERIOR

Al expresar los seis puntos de su política exterior, Mr. Willkie dijo textualmente:

"Primero.— Debemos enviar y seguir enviando ayuda a G. Bretaña que es nuestra primera línea de defensa, el único amigo que nos queda. Debemos ayudarla hasta el límite de la prudencia y de la eficacia que determinen peritos imparciales en este terreno.

"Segundo.— En el Pacífico, nuestros fines serán bien servidos por una China libre, fuerte y democráticamente progresiva. Debemos aportarle ayuda económica con tal fin.

"Tercero. Construcción de un sistema de defensa adecuado para proteger nuestro suelo de toda agresión de cualquier parte. Un sistema de defensa tan fuerte que nadie pueda atreverse a atacarnos".

"Cuarto.— Renacimiento industrial, dar empleo a los cesantes y aliento a las iniciativas del hombre norteamericano, sin las cuales no podemos esperar que se mantegan las instituciones democráticas.

"Quinto. — Uso juicioso de los acuerdos económicos . . . para fomentar el desarrollo industrial de otros países, ayudar a la expansión y aumento de su prosperidad.

"Sexto.— Exploración, adquisición y ampliación de bases aéreas en el Pacífico para la protección de nuestros intereses en dicho Océano".

Mr. Willkie acusó a Mr. Roosevelt "de haber contribuído a la caída de las democracias europeas", y citó la declaración de Mr. Churchill en 1937, cuando dijo que el mejor método con el cual los Estados Unidos podían ayudar a las democracias europeas era "recuperando y manteniendo su prosperidad normal".

Mr. Willkie criticó la actitud de Mr. Roosevelt con respecto a la Conferencia Económica de Londres de 1933 "que condenó a Francia y a todos los países que mantenían el patrón de oro a tres años de medidas deflacionistas que terminaron con el colapso de sus divisas.

VALPARAISO

CASILLA N.o 109 — TELEFONO 4427 BLANCO 1161

LOS COLEGIOS DE LA PROVINCIA REANUDARAN MAÑANA SUS CLASES

Los estudiantes vuelven a clases el día de mañana

Mañana reiniciarán nuevamente sus clases los establecimientos educacionales de este puerto.

UNA SEMANA DE VACACIONES

Los Liceos, Escuelas públicas y establecimientos de segunda enseñanza han disfrutado de una semana de vacaciones en total, con motivo del 130.o aniversario de nuestra independencia.

TRABAJOS ESPECIALES

Aún cuando los escolares y estudiantes de segunda enseñanza han disfrutado de una semana en total de vacaciones, estamos en condiciones de informar que a su regreso a las aulas deberán presentar trabajos especiales de investigación.

Estos trabajos tienen por objeto acostumbrar a los alumnos al orden y al aprovechamiento de las horas libres en casos útiles, aún cuando estén lejos del establecimiento que les educa.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
WALES MARU, de Tsingtao.
MAIPO, de Guayaquil.
CHILOE, de Chiloé.
IMPERIAL, de Talcahuano.

Hoy:
EVELYN, de Nueva York.

Martes 24:
SANTA ANA, de Nueva York.
LONTUE, de Arica.
NAGUILAN, de Corral.
MONTEMAR de Chañaral.

SALIDAS

Ayer:
ARICA, para Buenos Aires.
PUNTA ARENAS, para Río de Janeiro.

Hoy:
IMPERIAL, para Nueva York e intermedios.

Mañana:
CHILOE, para Arica e intermedios.
HUELLELHUE, para Huasco.
MAIPO, para Corral e intermedios.
DON LUIS, para Lota.

CON DESTINO A NUEVA YORK ZARPA HOY EL "IMPERIAL"

Con destino a Nueva York zarpará esta tarde la motonave "Imperial", de los registros de la Cía. Sud Americana de Valpores.

Numerosas personas han tomado pasajes para embarcarse hoy a bordo de esta nave con rumbo a Nueva York y puertos intermedios.

Con destino al Perú se embarcan, los señores Germán y Gustavo de Souza Ferreira. El primero, distinguido comerciante de este puerto y que fuera durante cuarenta años gerente de la Cía. de Transportes Unidos. El segundo, abogado del foro porteño que va a cumplir una importante misión a Lima.

El barco zarpará a las 16 horas, llevando en sus bodegas abundante carga.

NOTICIAS BREVES PORTEÑAS

—Dos barcos arribaron ayer del exterior a Valparaíso. Estos barcos son el "Wales Maru" y el "Maipo". Ambos barcos trajeron a su bordo a numerosos pasajeros y turistas.

—Con rumbo a puertos del Atlántico zarparon ayer los vapores "Arica" y PUNTA ARENAS, ambos de los registros de la Cía. Chilena de Navegación Interoceánica.

—Por haberse declarado feriado no trabajó ayer el Municipio porteño.

—En el amanecer de ayer fué encontrado en la vía pública el cadáver de Francisco González. Se presume que haya fallecido de un ataque al corazón.

—Cargado de mercaderías arribará al mediodía de hoy el vapor EVELYN de los registros de la West Coast Line.

—En ambos estadios porteños habrá football hoy día. Los partidos de fondo los protagonizarán los equipos del Español con Indepedencia y el de Placeres con Jorge V.

—El Secretario de la Dirección General de Educación, señor Gilberto Tirado se encuentra desde ayer en Valparaíso. El señor Gilberto Tirado regresará hoy a la capital.

AL SER PUESTO EN LIBERTAD EL REGIDOR VASQUEZ FUE DE NUEV[O] DETENIDO A MEDIODIA DE A[YER]

Llevado a la 5.a Comisaría fué puesto en [li]tad por orden del Prefecto Jefe de Carabin[eros]

En la mañana de ayer la Segunda Sala de la Ilustrísima Corte de Apelaciones de Valparaíso, se reunió y conoció de la resolución consultada por el Ministro sumariante señor Salvador Villablanca, que le concedía la libertad bajo de fianza al regidor de la Municipalidad de Viña del Mar, señor Miguel Vásquez.

La Corte aprobó la resolución, dejando en un mil pesos la fianza.

SE LIBRA ORDEN DE LIBERTAD

Cerca de mediodía el Ministro sumariante firmó el cúmplase de la resolución aprobada por la Corte y habiendo rendido la fianza exigida, se libró la correspondiente orden de libertad.

NUEVAMENTE DETENIDO

El señor Vásquez salió de la Sección de Detenidos cerca de las 12.40 horas. Un grupo de amigos personales y comunistas le esperaban a la salida de la Sección de Detenidos. El grupo que le aguardaba irrumpió en vivas al regidor que salía en libertad bajo fianza y le acompañó por calle Buenos Aires hasta Las Heras, para tomar luego, por Pedro Montt. En esos instantes el turno de la 5.a Comisaría salía a incorporarse a sus funciones y pretendió disolver al grupo que acompañaba al regidor comunista. Se produjo entonces un tumulto y como consecuencias de él fué nuevamente detenido el señor Vásquez conjuntamente con cinco personas más.

UNA ORDEN DEL PREFECTO

El Prefecto Jefe de Carabineros, coronel don Eduardo Maldonado Mercado, impuesto de los antecedentes, dispuso la libertad de todos los detenidos, no sin enviar a la Posta Central de Asistencia Pública al señor [Vás]quez, que se quejó de haber sido golpeado por los carabineros.

Los detenidos salieron en libertad, cerca de las 14 horas.

UNA ANCIANA DE 12[0] AÑOS MURIO EN OL[MUE]

OLMUE, 21. — Ayer ha muerto una de las personas más ancianas del país, la señora Andrea Brito viuda de Ponce, vecina del pueblo de Olmué, que bajó a la tumba a la edad de 120 años.

Interesante caso de longevidad era la anciana, viuda de Ponce. Tuvo [...] hijos, de los cuales el más [...] tiene actualmente más de [...] años de edad. Algunos de sus hijos ya han muerto.

Justo es decir que en su larga vida doña Andrea no logró captarse el aprecio de toda la región. Ella vió con sus propios ojos, nacer y morir a varias generaciones. Igualmente fué una de las más antiguas pobladoras de Olmué, pueblo que la vió crecer y progresar.

Los funerales de doña Andrea Brito viuda de Ponce tendrán lugar hoy, a las [...] horas.— (El Corresponsal).

UN GRAN CONGRESO MARITIMO SE CELEBRARA EN VALPARA[ISO]

Será uno de los números con que se celebra[rá el] centenario de la navegación a vapor en [el] Pacífico

PROYECTO DE LEY APROBO EL SENA[DO]

Fué despachado recientemente por el Senado el proyecto de los senadores señores Eleodoro Enrique Guzmán, Enrique Bravo Ortiz, Manuel Muñoz Cornejo, Hugo Grove y Alvaro Santa María Cerveró, que destina la cantidad de $ 250,000 para la celebración del centenario de la navegación a vapor en el Pacífico.

Uno de los números principales con que se celebrará esta fecha, en el mes de octubre próximo, lo constituye la realización de un gran Congreso Marítimo, que bajo los auspicios de la Liga Marítima de Chile promete alcanzar grandes proporciones.

Con el objeto de darle a este torneo toda la importancia que se merece, es que se ha concedido la suma a que hacemos referencia más arriba, y que está contemplada en la siguiente ley que debe promulgarse en estos días en el "Diario Oficial", y que, como decimos, acaba de ser despachada por el Senado:

"Honorable Senado:

En el mes de octubre se cumplen cien años desde que Valparaíso recibiera con alborozo, y el Gobierno con inmensa satisfacción, la llegada de las primeras naves de comercio a vapor, que surcaron las aguas del Pacífico.

En esa época las comunicaciones con los demás países de la tierra eran difíciles y escasas. No se podía utilizar otro medio sino los barcos a vela, que demoraban meses en llegar a los puertos de Europa, por la vía del Cabo de Hornos.

Se comprende, así, el estado de atraso que para el comercio y el progreso general creaba esta situación, y es digna de alabanzas la clara comprensión de los gobernantes de esos años, al acoger, con decisión y confianza, la idea que se proponía realizar el ilustre ciudadano de Bostón, don Guillermo Weelwright, para formar una compañía de navegación a vapor entre Chile y Gran Bretaña.

El 15 de octubre de 1840 llegaron a Valparaíso los nuevos vapores "Chile" y "Perú", de 700 toneladas, construídos en Inglaterra, quedando desde entonces establecida la primera línea regular de navegación a vapor gracias a la tenacidad de Weelwright al apoyo del comercio de Valparaíso y al privilegio de navegación que le concediera nuestro Gobierno. Nació así la Compañía Inglesa de Vapores, y este ejemplo fué imitado por nuestros conciudadanos, años más tarde, creando la Compañía Sudamericana de Vapores.

A tan noble acontecimiento se halla ligado otro no menos importante, cual es la celebración de los mantos carboníferos del sur, que el genial Weelwright asoció al mejoramiento de la Empresa de Vapores.

De esta manera, el centenario de la navegación a vapor en Chile es una efeméride de mayor trascendencia que es posible encontrar en la historia de nuestro comercio marítimo.

Para celebrar dignamente este centenario, la Liga Marítima de Chile institución de interés público, con personalidad jurídica, ha organizado un Congreso que se reunirá en octubre próximo y al cual han sido invitados todos los representantes de las diversas actividades que se relacionan con la Marina Mercante Nacional, la Cámara de Comercio y las Ligas Marítimas de las demás naciones americanas.

En este Congreso se considerará especialmente el ordenado desarrollo de la navegación a vapor en nuestros mares, así como los progresos alcanzados y se estudiarán a la vez los problemas, cuya solución debe recomendar a la mejor atención de los Poderes Públicos.

Para que esta asamblea tenga éxito y adquiera las proporciones que debe tener como celebración de un acontecimiento de tanta magnitud, con honra y beneficio para el país, nos permitimos proponer a vuestra consideración y aprobación el siguiente

PROYECTO DE LEY

"Artículo 1.o.— Destínase la cantidad de doscientos cincuenta mil pesos ($ 250,000), a la celebración del Centenario de la Navegación a Vapor en el Pacífico.

Esta cantidad se entregará a la Liga Marítima de Chile a fin de que organice y celebre en Valparaíso, en el mes de octubre del corriente año, un Congreso Marítimo.

Si resultare algún remanente la Liga Marítima de Chile queda autorizada para destinarlo a las obras del Hogar del Marinero Mercante que sostiene en Valparaíso.

Artículo 2.o. — El gasto que importa la presente ley se imputará al superávit del ejercicio financiero de 1939".

Santiago, 12 de agosto de 1940. — E. Bravo O.— E. E. Guzmán. — Manuel Muñoz Cornejo. — Hugo Grove. — Alvaro Santa María. — Agosto, 13 de 1940.

DEL INTERIOR

SANTIAGO

Manifestación a D. Silvio Lazzarini hubo en Peñaflor

Asistieron alrededor de doscientas personas

PEÑAFLOR, 21.— Ayer tarde se efectuó en el Hotel Trapiche, de Peñaflor, una manifestación en honor del percandidato a regidor por esa localidad, don Silvio Lazzarini. Asistieron alrededor de 200 personas. Ofreció la manifestación don Armando Cisternas, quien, en un brillante discurso, hizo resaltar la vigorosa personalidad del candidato como político y como hombre de acción y de trabajo. Pidió a todos los correligionarios y amigos de Peñaflor prestaran su amplio y generoso concurso en favor del prestigioso radical y vecino de Peñaflor Silvio Lazzarini. En seguida hicieron uso de la palabra, don Tránsito León; el delegado a la Junta Central, don Emilio Araneda y el Dr. Luis Miranda, quienes se refirieron en forma especial al candidato como hombre de talento y de trabajo, que tenía la obligación de llegar al Municipio en bien del radicalismo.

Al final del banquete los asistentes rindieron un tributo de aplauso y de cariño al precandidato a senador por la provincia de Santiago, doctor Gustavo Jirón Latapiat.

ASAMBLEA RADICAL DE CARTAGENA RECIBIRA HOY A PRECANDIDATOS

CARTAGENA, 21. — Hoy a las 3 de la tarde, la Asamblea Radical recibirá en sesión extraordinaria a los candidatos radicales a la lucha interna por el 4.o Distrito.

En esta ocasión, que revestirá especiales contornos de solemnidad, los pre candidatos a senadores, señores Mardones; Galdámes y Girón, y los precandidatos a diputados, señores Arellano, Lagos y Brañes expondrán sus puntos de vista frente a los problemas nacionales y del radicalismo.— El Corresponsal).

ANTOFAGASTA

LAS FIESTAS PATRIAS EN TOCOPILLA FUERON CELEBRADAS CON BRILLO

TOCOPILLA, 21. — Anoche se puso término a las festividades patrias, que fueron celebradas con mayor brillo y entusiasmo que en años anteriores.— (El Corresponsal).

OSORNO

TERMINO EL CAMPEONATO NACIONAL DE PING PONG

LOS VENCEDORES

OSORNO, 21.— Finalizó hoy el Campeonato Nacional de Ping Pong, obteniendo en las competencias de entreciudades, los primeros segundos y terceros lugares en lassh cs hrdo ceros lugares las representaciones de Valparaíso, Santiago y Concepción. En los puntos individuales vencieron los jugadores Riveros y Gutiérrez de Valparaíso; en los puntos dobles vencieron Valparaíso y Santiago.— El Corresponsal).

LLANQUIHUE

RESULTADOS DE LA COMPETENCIA DE SKI EN CANCHAS DEL VILLARRICA

PUCON, 21. — Bajo un sol radiante y ante una concurrencia de centenares de entusiastas del deporte se llevó a efecto ayer y hoy el Campeonato de Ski en las canchas del Villarrica con los siguientes resultados. En las bajadas, para varones, vencieron los señores Julio Zegers, Jaime Zegers, y Tommy Van Oven; en bajada para mujeres, resultaron vencedoras las señoras Klein y Pfenniger y señorita Gana.

En "slalom" vencieron los señores Julio y Jaime Zegers y el señor Max Errázuriz; en el slalom segundo, los señores Juan Echeñique, César Coputo y Roberto Calvo. En el slalom para mujeres triunfaron las señoritas Pfenniger y Kleim y Nani Ward. Ganador de la Copa Villarrica resultó el señor Julio Zegers. Mañana regresan todos los participantes en el campeonato a sus respectivos hogares.

MAULE

LAS FIESTAS PATRIAS EN CONSTITUCION

CONSTITUCION, 21.— Ayer se dió término al programa confeccionado por la I. Municipalidad, el que se desarrolló sin interrupción. Los números deportivos se efectuaron en el Estadio Donn, y fueron del agrado del público asistente, pues desde hacía bastante tiempo no se veía en las canchas partidos de football tan interesantes como las del Peñarol, de Talca, con un seleccionado de Constitución.

El desfile patriótico llamó también la atención, principalmente cuando desfilaron las escuelas primarias. Por primera vez, se vió a los niños de ambos sexos que no presentaban la misma pobreza de años anteriores, gracias al Supremo Gobierno, que envió blusas y abrigos uniformes. Por otra parte, la I. Municipalidad de Constitución aportó una buena cantidad de zapatillas. — (El corresponsal).

DON AMILCAR CHIORRINI PRECANDIDATO RADICAL VISITO A CONSTITUCION

CONSTITUCION, 21.— Durante los días de Fiestas Patrias estuvo en ésta el delegado ante la Junta Central Radical, don Amílcar Chiorrini, acompañado de don Gil Senai. Por este motivo, la Asamblea Radical celebró una sesión extraordinaria. En esta ocasión, el Comité Precandidatura Amílcar Chiorrini, hizo presente que, como contaba con la adhesión de la totalidad de los asambleístas, debía proclamarse al correligionario Chiorrini en forma solemne, indicación que fué aprobada. El presidente de la Asamblea de Putú, presente en esta reunión, manifestó que su Asamblea había proclamado ya al señor Chiorrini, quien contaba también con el total de esa Asamblea.— (El corresponsal).

La Juventud Radical y la designación de candidatos

El presidente nacional señor Alberto Sánchez, fija el criterio de este organismo al respecto, en carta dirigida a los dirigentes de la Agrupación de San Miguel

Entre el presidente de la Agrupación San Miguel de la Juventud Radical y el presidente Nacional señor Alberto Sánchez Aspee, se han cambiado las siguientes comunicaciones:

San Miguel, 20 de septiembre de 1940.

Señor presidente Nacional de la Juventud Radical de Chile; presente.

Mi distinguido amigo y correligionario:

Esta Agrupación Comunal de la Juventud Radical, se ha sentido profundamente extrañada de la publicación aparecida en la prensa sobre candidaturas juveniles entre las que se incluye la del señor Hermes Ahumada, quien no cuenta con las simpatías de la mayoría de los militantes de la Juventud del Tercer Distrito.

Teníamos conocimiento de que la directiva Nacional que Ud. preside se había preocupado de apoyar las candidaturas juveniles que contarán con el concurso de la gran mayoría de los militantes de la Juventud de la respectiva circunscripción, como es el caso de los señores Luis Bossay de Valparaíso, Hugo Arias, de Linares, Julio Sepúlveda de Malleco, Waldo Pereira, de San Carlos e Itata y Héctor D. Barrueto, de Bío Bío; así fué ratificado por el Comité Ejecutivo Nacional que acordó recomendar estas candidaturas a las Agrupaciones Juveniles de las respectivas circunscripciones electorales.

Posteriormente a la publicación oficial del Ejecutivo Nacional apareció otra información de prensa en que no se menciona al organismo directivo que la ordenara por la cual se hace aparecer como candidaturas oficiales las de algunos militantes de la Juventud, —como es el caso del Sr. Ahumada— sobre las cuales no se ha pronunciado esa directiva Nacional, seguramente en consideración a que no cuentan con mayoría determinante y apreciable entre los elementos jóvenes de su distrito.

El Consejo Provincial de Santiago, por su parte, en la reunión verificada en el mes de mayo con el objeto de estudiar las posibilidades electorales de la Juventud Radical de Santiago, acordó proclamar candidaturas juveniles en todos los distritos de la Provincia; pero como esta determinación fuera rechazada por la mayoría de los señores Consejeros provinciales, se insinuó una votación por Distrito la que efectuada produjo nuevamente el rechazo de las candidaturas oficiales, con excepción del Tercer Distrito que proclamó al Sr. Hermes Ahumada, en circunstancias de que era el único Distrito que carecía de una representación suficiente por cuanto muchos de los señores Consejeros no estaban allí presentes entre éstos los de San Miguel.

Ahora el candidato señor Ahumada pretende que es candidato oficial de la Juventud Radical de esta circunscripción, lo que no puede desprenderse del acuerdo del Provincial, por cuanto es nulo de nulidad absoluta, y, reglamentariamente, no puede obligar a ningún militante de la Juventud.

La nulidad de este acuerdo está determinada por dos disposiciones emanadas de organismos competentes para tomarlas y hacerlas obligatorias a los militantes:

1.o La disposición del Estatuto promulgado por la Convención de La Serena que en su artículo 59, acápite 8.o dice: "**La Juventud no podrá tomar acuerdos relacionados con materias político-electorales por ser de la incumbencia de las Asambleas**". El tenor de esta disposición acusa visiblemente que el ánimo de los convencionales fué el de evitar que los organismos juveniles, por simples acuerdos, pudieran limitar el libre ejercicio del derecho de sufragio del asambleísta que al mismo tiempo es miembro de la Juventud. Y el acuerdo del Consejo Nacional una limitación a este derecho de los jóvenes radicales de esta Comuna y demás del Tercer Distrito.

2.o El Consejo Nacional en circunstancia de conocer de la apelación interpuesta por los correligionarios señores Hernán Leigh, René y Hernán Santandreu por la sanción que les había aplicado el Provincial de Santiago, en razón de no haber cumplido el acuerdo de este organismo que los obligaba a sufragar por el señor Hermes Ahumada, en la lucha para elegir delegado a la Junta Central, sufragando por el señor Luis Galdames, dictaminó que el acuerdo del Provincial era anti-reglamentario y por tanto no obligaba a estos correligionarios.

Tal es el caso presente y nuevamente es el señor Hermes Ahumada el candidato que pretende ser candidato oficial de la Juventud Radical y quiere hacer pesar sobre los jóvenes radicales del Tercer Distrito, el acuerdo del Provincial que lo proclama candidato a Diputado de la Juventud Radical por el Tercer Distrito.

Este acuerdo antireglamentario puede crear nuevas dificultades entre la Juventud de esta Comuna y las otras del Distrito y el Consejo Provincial, y es para evitar que surjan con grave detrimento de la UNIDAD DE LA JUVENTUD RADICAL DE SANTIAGO, que solicitamos de nuestro presidente Nacional que presente este asunto a la consideración del Comité Ejecutivo Nacional, para que se notifique el Provincial de Santiago de la situación reglamentaria del acuerdo en cuestión y que no deben hacerse publicaciones como las aparecidas en "La Hora" y "La Nación" en las cuales se informa falsamente al radicalismo sobre candidaturas oficiales de la Juventud.

Como debe comprender nuestro presidente del Ejecutivo Nacional debe abocarse a la brevedad a poner coto a esta anomalía para que cesen las publicaciones de carácter desorientador y disolvente ante la proximidad de la lucha interna de nuestro Partido.

Sin otro particular, saludamos atte. a Ud. y quedamos como siempre sus atentos correligionarios y amigos.

Raúl González Calmels, secretario de cultura y capacitación; Ramón Valdés Zeballo, presidente.

"Santiago, 20 de septiembre de 1940.—Señores Ramón Valdés C. y Raúl González C. presidente y secretario de la Agrupación San Miguel de la Juventud Radical de Chile.— Presente. — Distinguidos amigos y correligionarios:

Tal cual ha acontecido a Uds., me ha sorprendido la publicación aparecida en la prensa de hoy, en que se hace mención a las candidaturas de la Juventud Radical en el país; y esta sorpresa ha sido mayor porque dicha información no indica el organismo de que emana, y aparece como si fuera oficial de la directiva nacional.

Y al respecto, debo manifestarles, que el Ejecutivo Nacional de la J. R. acordó recomendar las candidaturas de nuestros correligionarios Luis Bossay, Waldo Pereira, Hugo Arias, Julio Sepúlveda y Héctor D. Barrueto, en atención a que cuentan con una base sumamente sólida en el seno de sus respectivas asambleas y a que cuentan con el apoyo unánime de los militantes de la Juventud Radical, de su agrupación electoral.

No podría la directiva máxima fundamentar en otras razones un pronunciamiento a este respecto, por cuanto los acuerdos electorales que los organismos de la Juventud adopten están sujetos a las disposiciones reglamentarias a que Ud. hace mención en su carta, y no es posible obligar a ningún militante de la Juventud, que a la vez es miembro de la Asamblea a sufragar en conformidad al criterio que quisiéramos imponerle, sino que dejarle en libertad para hacerlo como le indique su conciencia.

Si en el futuro otros candidatos jóvenes logran aunar tras de sí la unanimidad de las opiniones de los jóvenes radicales de su circunscripción, la directiva no tendrá obstáculos para adoptar igual procedimiento que el que se tomó con respecto a los candidatos anteriormente mencionados, sino que además les prestará todo el apoyo necesario para que obtengan el triunfo en la lucha interna y posteriormente en las urnas, con el objeto de dar a la Juventud Radical de Chile una representación parlamentaria y edilicia que le permita plasmar en hechos toda la belleza de su programa en bien de la juventud chilena, por su perfeccionamiento espiritual y físico.

En cuanto a la petición para que el Ejecutivo Nacional dictamine sobre este asunto la acoja complacido y pueden estar seguros mis correligionarios que la resolución que adopte, vendrá a ratificar lo dispuesto por el Consejo Nacional y estará total y estrictamente ajustada a los reglamentos. Esta resolución aclaratoria será enviada al Consejo Provincial de Santiago para su conocimiento.

Sin más saluda muy cordialmente a Uds. — Alberto Sánchez Aspée, Presidente Nacional".

DECLARACIONES COMUNISTAS

El Comité Central del Partido Comunista ha hecho una declaración el 20 del mes en curso.

Con procacidad que no cuadra muy bien a la Dirección de un partido, por internacional que éste sea, en esa declaración se hacen referencias a la perfidia, la intriga, la reacción, la virulencia, la fobia y el servilismo.

No puede negarse que el Comité Central del Partido Comunista ha concebido una innovación feliz en lo que a declaraciones públicas se refiere.

FALLECIO DON RAUL MARABOLI LOYOLA



Víctima de una rápida enfermedad falleció el prestigioso militante de la Juventud Radical de la 6.a Comuna, don Raúl Maraboli Loyola.

El Sr. Maraboli, estudió [illegible]ental y prestaba hasta la fecha de su fallecimiento servicios profesionales en la Escuela de Carabineros, donde por sus grandes condiciones de hombre de bien era justamente estimado.

El Radicalismo santiaguino asistirá a sus funerales que se efectuarán el lunes 23 a las 10 horas. El cortejo partirá de Dávila N.o 880 al Cementerio General.

LA RECEPCION DE S. E. A LAS FUERZAS PRODUCTORAS



Una parte de los asistentes a la recepción ofrecida anteayer por S. E. el Presidente de la República a las fuerzas productoras del país con motivo de la celebración del aniversario nacional

EL MIERCOLES ELEGIRA VICEPRESIDENTE LA AS. RADICAL DE SANTIAGO

De conformidad con el acuerdo tomado por la Asamblea en su sesión del 11 del presente, el miércoles próximo se efectuará la votación para elegir primer vicepresidente de la Asamblea, en reemplazo del señor Desiderio Bravo O., que renunció.

Las personas que tendrán a su cargo las Mesas Receptoras de Sufragios, deberán constituírse el día indicado a las 14 horas, en el siguiente orden:

Primera Mesa: Sr. Ciro Díaz Varas, Clementina Valderas García, e Inés Allendes Cuadra.

Segunda Mesa: Sr. Ciro Ramírez Olivares, señorita Artura Guzmán Covarrubias y señora Amalia Hermosilla Zurita.

Tercera Mesa: Sr. Carlos Cárcamo Inza, señora Laura Azagra de Sanhueza, y Francisco Cisternas Alvarez.

Cuarta Mesa: Sr. Vicente Bustos Pérez, Jorge A. Flores y Bolívar González.

La elección de nuevo presidente del Partido Radical preocupa á los distintos círculos políticos

Enorme trascendencia se atribuye al acto de mañana en la Junta Central Radical

La Junta Central Radical, en su reunión de mañana deberá designar presidente del Partido en reemplazo del diputado, don Pedro Castelblanco cuya renuncia fué aceptada en la semana pasada.

La elección de presidente del radicalismo tiene especial importancia en los momentos actuales y es por esto que alrededor del tal acto existe enorme espectación no sólo entre los elementos radicales, sino en los círculos políticos en general.

Hemos conversado con numerosos delegados a la Junta Central y destacados miembros del Partido, quienes nos han confirmado que existe el decidido propósito de elegir a un caracterizado miembro del radicalismo, que tanto por su prestigio doctrinarismo y bien entendido espíritu de comprensión del papel que corresponde a este histórico partido en los momentos actuales, constituya una garantía de férrea unión de todos los radicales y de que bajo su presidencia el Partido asumirá la responsabilidad que debe tener como partido mayoritario en el actual Gobierno de Izquierda.

PARTIDO RADICAL

CANDIDATURA SENATORIAL LUIS GALDAMES.— Siguiendo el plan de trabajos trazado por el Comité Central de la campaña, ayer a las 14.30 horas se dirigieron a Colina, en representación de éste los señores; León Galdames, Juan de Dios Pérez, Juan Zapata y Pedro Leyghton, con el objeto de tomar contacto con los dirigentes radicales de aquella localidad. Por su parte, el candidato señor Galdames en compañía de los señores Juan N. Durán y Arturo Gálvez y Arturo Cortés se dirigió a Chocalán de Melipilla más o menos a las 15 horas, accediendo a una invitación de un numeroso grupo de asambleístas, los que en diversas formas le exteriorizaron su simpatía, y su disposición a llevarlo al triunfo en la elección interna del Partido.

MANIFIESTO DE LOS PROFESORES RADICALES

El profesorado radical acordó hacer suya la candidatura a la lucha interna del Partido, para senador por Santiago, de don Luis Galdames y al efecto ha dirigido un manifiesto que dice:

El profesorado radical de Santiago, consecuente con sus principios, y por la unión gremial, tantas veces proclamada, debe votar el 12 de octubre próximo, por el educador que encarna y reúne en sí toda la fe y la esperanza de los maestros. Ha llegado el momento en que el magisterio se desentienda de compromisos anteriores para apoyar sólo al maestro Galdames, salido del seno de nuestro partido, que entiende y siente las verdaderas necesidades culturales de la República, y cuya voz estamos seguros será respetada y escuchada por todos los sectores de la Alta Cámara. De consiguiente, es una obligación nuestra esforzarnos por el triunfo del talentoso maestro don Luis Galdames, que es para los radicales y para la nación entera, la mejor garantía de esfuerzo, trabajo y capacidad para luchar por sus inquebrantables ideales frentistas.

PRE CANDIDATO A DIPUTADO POR SANTIAGO DON ISIDORO MUÑOZ.— Numerosas adhesiones sigue recibiendo el Comité Central de la precandidadtura a diputado por Santiago, don Isidoro Muñoz.

El señor Muñoz ha visitado últimamente las comunas vecinas donde ha recibido amplia acogida.

Las adhesiones se reciben diariamente en Santo Domingo N.o 1081.

PRE CANDIDATURA A DIPUTADO DEL PROFESOR DEUCALION CAMPOS.— Con todo entusiasmo prosiguen los trabajos en favor del candidato del profesorado radical don Deucalión Campos.

Las adhesiones se reciben diariamente en la secretaría central Estado 239, oficina 7, 2.o piso Sala Imperio de 10 a 12 y de 4 a 8.

EL MINISTRO DE HACIENDA SEÑOR ALFONSO DIRIGE UNA EXPOSICION A LA JUNTA CENTRAL RADICAL

Se refiere al discurso que pronunció en el Senado relacionado con el financiamiento de los proyectos de ley de aumentos de sueldos

El Ministro de Hacienda, señor Pedro Enrique Alfonso, ha dirigido a la Junta Central Radical una extensa exposición relacionada con el discurso que pronunció en el Senado, el jueves 12 de septiembre último, y en el que hizo presente la situación que se produciría si no eran debidamente financiados los proyectos de ley de aumentos de sueldos públicos.

El señor Alfonso inicia la exposición en los siguientes términos:

"La forma en que el Congreso ha despachado diversos proyectos de ley de aumentos de sueldos públicos me indujo a pronunciar el jueves 12 dos discursos ante el Senado; uno por el cual hice presente la gravísima situación que se produciría si esos proyectos no eran debidamente financiados, y el otro, **confirmatorio del anterior**, por el cual responsabiliza a la mayoría derechista del Congreso de la situación que podría producirse. Además, en el segundo, refutó las observaciones del senador Estay, que pretendió hacer responsable al Gobierno de la falta de una política económica, manifestando que el cargo era injusto, pues este Gobierno es el primero que, por intermedio de la Corporación de Fomento de la Producción realiza en el país una política económica perfectamente bien orientada y tendiente a servir integralmente las necesidades nacionales.

Pues bien, siguiendo su táctica acostumbrada, la prensa de Derecha inició una campaña por la cual ha pretendido establecer, en síntesis, los siguientes hechos: 1.o Que los discursos pronunciados por mí fueron contradictorios, pues, mientras en el primero había sostenido que el país estaba al borde de la bancarrota, en el segundo, en cambio, había dicho que el país estaba en pleno período de florecimiento. 2.o Que las observaciones contenidas en esos discursos eran extemporáneas, pues habían sido formuladas en la hora undécima y no en la oportunidad necesaria para ser consideradas; y 3.o Que en los peligros enunciados por mí me cabía la principal responsabilidad por no haber enviado al Congreso los proyectos de financiamiento respectivos".

En forma separada se refiere a continuación el señor Ministro a cada uno de estos puntos, estableciendo que sus discursos fueron perfectamente armónicos, sin que existiera entre ellos contradicción de ninguna especie; que los proyectos fueron enviados al Congreso debidamente financiados; que oportunamente defendió los financiamientos propuestos por el Ejecutivo y atacó las modificaciones de la Derecha.

Termina su exposición en los siguientes términos:

"Todo lo dicho demuestra claramente que el Gobierno envió los proyectos de aumentos de sueldos ya indicados, debidamente financiados. Que, en conjunto, se proponía en ellos un gasto ascendente a más o menos $ 202.000,000. Que las contribuciones propuestas habrían producido, a partir de 1941, más o menos $ 218.000,000 y durante el presente año $ 192.000,000. Que lejos de mantener el monto del gasto, el Congreso lo elevó a $ 225.000,000, o sea, en 23.000.000 de pesos, sobre lo propuesto. Que, además, ha concedido entradas que pueden estimarse para 1940, aproximadamente, sólo en 47 millones de pesos, más una autorización para contratar empréstitos por $ 70.000.000. Que esta situación funesta para el Erario Nacional nace de actos voluntarios y conscientes de una mayoría adversa al Gobierno. Que la actitud de esta mayoría es más grave, si se considera que ha sido advertida reiteradas veces del desorden financiero que ello importa, no obstante lo cual ha perseverado en sus procedimientos hasta crear la situación que motivaron mis discursos últimos.

Termino, H. Junta, manifestando el propósito decidido que asiste al Gobierno para obtener los recursos necesarios al efectivo financiamiento de estos gastos, obra en la cual confía contar con el apoyo decidido de la opinión pública. Personalmente, espero que mi Partido habrá de apoyarnos en la defensa de sanos principios financieros que tanta importancia tienen para un buen Gobierno".

"DELICADAS Y HONROSAS SON LAS FUNCIONES QUE CORRESPONDEN A LOS PERIODISTAS EN ACTOS PUBLICOS"

La Intendencia agradecerá las sugestiones que deseen formularle los representantes de la prensa de Santiago para evitar que personas extrañas al oficio pretendan menoscabarlas

OTORGARA UN DISTINTIVO OFICIAL

A propósito de una indicidencia ocurrida en el Parque Cousiño, durante el desarrollo de la parada militar, entre un oficial de Carabineros y un repórter gráfico, en la Intendencia de Santiago, se nos ha proporcionado la siguiente información.

"Según se desprende de los informes evacuados por la Prefectura General de Carabineros, el repórter gráfico, señor Víctor Macaya, molestaba en el recinto de la Tribuna Oficial, por lo cual fué requirido para que mostrara sus documentos. Es de advertir que se había reglamentado severamente la presencia de fotógrafos en estos actos, a pedido expreso de los periodistas fotógrafos de Santiago, los cuales habían hecho presente que numerosos comerciantes en fotografías se introducían a los sitios más destacados, haciéndose pasar por representantes de la prensa.

El señor Macaya sólo pudo exhibir un carnet del diario LA NACION correspondiente al año 1939; sin la firma del Director del Diario y sin la visación de la Intendencia ni de la Superioridad de Carabineros. Además, habiendo manifestado que era repórter de "El Chileno", mostraba un carnet de "LA NACION" visiblemente adulterado, como puede comprobarse a la simple vista del documento.

En vista de esto, fué obligado a retirarse, pero insistió en forma brusca, pretendiendo agredir al oficial encargado de ejecutar la orden y aun lanzó contra éste algunos puntapiés. De allí la actitud severa que hubo de adoptar el señor oficial de servicio a fin de evitar mayores incidentes y dentro de su obligación de hacer respetar las órdenes superiores de las autoridades.

La Intendencia agradecerá las sugestiones que deseen formularle los representantes de la prensa de Santiago para evitar, en el futuro, que personas ajenas al oficio o con documentos falsos, pretendan menoscabar las delicadas y honrosas funciones que corresponden a los periodistas en los actos públicos".

Los antecedentes relativos a la falsificación del carnet pasarán a la justicia ordinaria".

FUE ENTORPECIDA LA LABOR DE LA PRENSA

Durante el desarrollo de la parada militar en el Parque Cousiño, los representantes de la prensa santiaguina, tanto gráficos como de redacción, encontraron obstáculos de parte de Carabineros para desempeñar sus labores. A muchos que presentaron sus documentos en regla, se les impidió la entrada siquiera a la elipse, debiendo protestar ante los jefes superiores de este atropello. Sólo después de dificultosas gestiones lograron hacer valer sus derechos.

LA INTENDENCIA OTORGARA UN DISTINTIVO OFICIAL

El Intendente de Santiago, señor Ramón Vergara Montero, oficiará a los Directores de los diversos órganos de Prensa de la capital, con el objeto de insinuarles la idea de confeccionar una lista detallada y estricta del personal que necesita usar carnet para el desempeño de sus tareas periodísticas. Mediante este empadronamiento, la Intendencia otorgará un distintivo oficial a los que verdaderamente lo merezcan, evitando que personas ajenas a las actividades usen documentos adulterados y se hagan pasar por representantes de la prensa, dando origen a incidentes como el ocurrido en la elipse del Parque Cousiño, que van en evidente perjuicio y menoscabo de los derechos de los periodistas.

RECLAMO DE LOS REPRESENTANTES DE LA PRENSA

En vista de las anomalías que tuvieron lugar en el Parque Cousiño y que no afectaron únicamente al repórter gráfico de "El Chileno", un grupo de representantes de la prensa santiaguina se entrevistó a mediodía de ayer con el Subsecretario del Ministerio del Interior señor Raúl Rettig, a quién formularon su protesta por esos incidentes.

El señor Rettig se puso al habla inmediatamente con el Director del Cuerpo de Carabineros, General don Oscar Reeves a quien puso en antecedentes de lo ocurrido. En esta conversación se acordó tomar medidas efectivas en amparo de la misión de bien público que corresponde a la prensa.

5.o CONGRESO DE LA JUVENTUD SOCIALISTA DE LOS TRABAJADORES

En la madrugada de ayer finalizó sus trabajos el 5.o Congreso General Ordinario de la Juventud Socialista de Trabajadores, después de sesionar casi ininterrumpidamente durante cuatro días y de considerar la totalidad de las materias incluídas en su temario de su convocatoria.

En materia política se aprobó una tesis completa, que contempla un análisis de la situación política nacional, de sus perspectivas y de los planteamientos que la F. J. S. formula a las directivas de su Partido. Esta tesis comprende la formulación de la política de "hacia el frente de trabajadores", de acuerdo con las modalidades establecidas también en el reciente Pleno Nacional del P. S. T.

En materia de organización se aprobaron los nuevos Estatutos de este organismo político, que constituyen una superación de los que existían hasta ahora. Se resolvió, en definitiva, fijar el nombre de la organización, siendo el "Juventud Socialista de Trabajadores".

Al finalizar sus trabajos, el Congreso eligió la siguiente nueva directiva: Secretario general, Orlando Millas; secretario técnico, Alejandro Bolívar; secretario político, Mario Videla; secretario de organización, Hernán Contreras; secretario de capacitación y cultura, Germán Ossa; secretario de brigadas, Juan Grajales; secretario de prensa y propaganda, Juan del Río; secretario de finanzas, Raúl Aguirre, y secretario de correspondencia y actas, Omar Escobar.

El señor Millas es reelegido para desempeñar la jefatura de su organización política después de haber desempeñado dicha Secretaría General durante el período anterior, y habiendo merecido su cuenta a este Congreso la aprobación unánime de los delegados. Los restantes integrantes de la nueva directiva nacional de la J. S. T., son todos ellos militantes antiguos y que se han destacado durante varios años en el ejercicio de funciones de gran responsabilidad en Comités Regionales o secretarías adjuntas a las del Central.

Antes de poner término a sus sesiones, el Congreso aprobó por unanimidad un voto presentado por los delegados de Linares, señor Norambuena, y de Valdivia señor Rosales, rindiendo homenaje a los mártires de la organización, caídos en la lucha por la defensa de sus ideales revolucionarios, militantes Bastías, Llanos, Barreto, Martínez, Oriam Vielma y Valenzuela, y al mártir del Partido, militante Pablo López.

PARTIDO SOCIALISTA

BRIGADA DE CONTADORES DEL P. S.— En el local del Partido, primera comuna, Bandera 323, se ha citado para el martes 24 del presente, a la Brigada de Contadores del P. S. a fin de que, desechada la tabla, sea dictada la charla sobre "Orígenes, organización y funcionamiento de los Lavaderos de Oro, por Luis Scweitzer. A continuación, hablará Luis Herrera Roldán, sobre "Regímenes de Previsión" y Humberto Solís acerca de "Técnica de la Revisión".

PARTIDO DEMOCRATICO

PRE CANDIDATURA DE DON LUIS MUÑOZ MOYANO Y ARTURO MUÑOZ GAMBOA.— Gran entusiasmo se nota entre los correligionarios y simpatizantes de estas candidaturas por los trabajos que se están efectuando para la próxima lucha interna, a realizarse el día 12 de octubre próximo.

Se hace presente a los simpatizantes que aún no se han inscrito en los Registros del Partido que deberán hacerlo hoy domingo 22 de septiembre, último día de inscripciones, pues en caso contrario no podrán votar en la lucha interna.

La Junta Inscriptora funciona en el local del Partido, calle Santo Domingo 1277, desde las 10 horas hasta las 24 horas. El Centro Hogar Democrático pide a todos sus miembros que colaboren con el mayor entusiasmo a estos trabajos de inscripción de nuevos militantes y con tal fin el secretario designado por la directiva del Centro atiende diariamente en el local del Centro Hogar Democrático, Monjitas 881 de 7 a 9 de la tarde.

Los registros de las pre candidaturas a diputados del correligionario don Luis Muñoz Moyano y a regidor del correligionario don Arturo Muñoz Gamboa, están abiertos y a disposición de los adherentes en el local expresado.

COMITE DEMOCRATICO JUAN SILVA PINTO.— Ayer quedó organizado en Quinta Normal, el comité Central de la Candidatura a diputado Juan Silva Pinto, presidente Arturo García Cortínez Secretario General, Armando Silva P. y tesorero Jacobo del Valle por Quinta Normal, directores por Maipú, Arturo Gauthier, Lampa Francisco Pérez, Curacaví, Luis Picón, Conchalí, Julio Badillo, Renca, Miguel Soto Pinto; Barrancas, Manuel Donaire, Peñaflor, Luis Arturo Romo, Isla de Maipo, Samuel Silva; Talagante, Enrique Pérez y Colina, José Bernales.

Entre otros se tomaron los siguientes acuerdos:

Realizar proclamaciones de los candidadato a senador y diputado, Juan Pradenas Muñoz y Juan Silva Pinto respectivamente, en la comuna de Quinta Normal el próximo domingo a las 10 horas en Buenos Aires 98 y a las 15 horas en la Agrupación calle Robles 466, en Conchalí a las 18 horas en calle Altamirano 186, a estas concentraciones asistirán los candidatos con el comité central y la asistencia es obligatoria.

PARTIDO DEMOCRATICO DE SAN MIGUEL.— Se cita para hoy a las 10 de la mañana a todos los Democráticos de San Miguel, a sesión ordinaria de la Agrupación, en la que se habrán de abordar importantes problemas de actualidad política, como así mismo sobre la próxima lucha interna para elegir los candidatos a diputados y senadores, por el Tercer Distrito, como así mismo, sobre las inscripciones en el libro de registro.

SECCIONAL DEMOCRATICA DE "EL CARMEN".— Se pone en conocimiento de todos los Democráticos de San Miguel, que hoy, a las 15 horas, se llevará a efecto la concentración auspiciada por la Agrupación, acto que se efectuará en la Población "El Carmen", calle Tocornal 2307, y al cual asistirán delegaciones de todas las seccionales. En esta concentración se abordarán problemas políticos y de adelanto local.

SECCIONAL "MOISES HERVIAS". — Hoy a las 10 horas están citados todos los militantes de la seccional Moisés Hervias, de la comuna de Quinta Normal del Partido Democrático, para proclamar oficialmente la candidatura a senador de Juan Pradenas Muñoz p diputado, Juan Silva Pinto, en Buenos Aires 98, por la importancia de la reunión se encarece la asistencia.

PRE CANDIDATURAS TEODORO AGURTO Y LUIS RUBIO.— Se pone en conocimiento de los Comités Comunales y de las personas simpatizantes con las candidaturas a diputado y regidor de los señores: Teodoro Agurto y Luis Rubio Celis, respectivamente, que hoy es el último día de inscripciones en la Agrupación Democrática de Santiago. La Junta Inscriptora funcionará durante todo el día en el local de la Junta Ejecutiva del Partido, Santo Domingo 1277, desde las 9 horas hasta las 24 horas.

Mañana lunes a las 19 horas en el local del Centro "Adelante" ubicado en Esmeralda 865, se realizará una importante reunión de los miembros del Comité Central y los diversos presidente comunales, para lo cual se recomienda la puntual asistencia de sus miembros por haber asuntos de gran interés que tratar, relacionados con la campaña electoral interna.

JUVENTUD DEMOCRATICA AGRUPACION SANTIAGO.— Hoy se llevará a efecto, desde las 9 horas, hasta las 16 horas, la votación que esta Agrupación Juvenil ha fijado, para elegir sus convencionales que la representarán en la convención de Curicó. La directiva encarece a todos sus militantes la asistencia a este acto, pues dada su importancia, es de esperar que no falte ningún buen Democrático. Esta votación se efectuará en el local central del Partido, Santo Domingo 1277

PARTIDO COMUNISTA

ACUERDOS DE LA COMISION POLITICA.— En la tarde de ayer se reunió la Comisión Política del Comité Central del Partido Comunista y adoptó los siguientes acuerdos:

1.o Protestar enérgicamente ante el país por el hecho insólito de la destitución del Alcalde de Valparaíso don Pedro Pacheco.

2.o Protestar asimismo de la detención del regidor Vásquez, de Viña del Mar, y de los vejámenes de que fué víctima, exigiendo el castigo de los responsables;

3.o Apoyar la resolución aprobada por el Comité del Frente Popular de Valparaíso de pedir la remoción del Intendente de la Provincia;

4.o Hacer un llamado al proletariado y a las masas trabajadoras, para que con su acción organizada, fortalezca los organismos de base del Frente Popular.

5.o Invitar a los partidos aliados y en primer lugar al Partido Socialista y a la C. T. CH., a intensificar la acción común por el leal cumplimiento del programa prometido, y desplegar la lucha contra la reacción y los emboscados dentro de las filas del Frente Popular.

MANIFESTACION A LOS SRS. GIRON, PACHECO Y CESPEDES SERA EL 28

El sábado 28 de presente, se efectuará en el local del Centro Obrero Radical de la 5.a comuna, la manifestación que los radicales de Santiago, ofrecen a los precandidatos señores Girón, Céspedes y Pacheco.

Existe mucho interés por asistir a esta manifestación, dado el gran prestigio que goza cada uno de los homenajeados, lo que revestirá un brillo especial entre las filas del radicalismo.

Las adhesiones para esta manifestación, se encuentran a disposición de los correligionarios, en la calle Santo Domingo N.o 1081, oficina N.o 19, y en Huérfanos 1310, a cargo del señor Droguett.

Concurso Electoral de "La Nación"

BASES DEL CONCURSO

1.a Pueden tomar parte todos los lectores de LA NACION y los votos pueden ser emitidos a favor de cualquiera persona que reúna las cualidades necesarias para ser diputado o senador.

2.a Una vez lleno el cupón con los datos que en él mismo se indican, deberá ser depositado en el buzón especial que está colocado en el hall de la imprenta. Los participantes de provincias deberán remitirlo por correo, a la siguiente dirección: LA NACION, Concurso Electoral. Casilla 81-D, Santiago.

3.a Periódicamente iremos haciendo y publicando los escrutinios.

4.a Podrá enviarse también VOTOS FUNDADOS, escritos en estilo serio o humorístico. Cada uno de estos votos fundados deberá ser acompañado de 10 cupones a favor de la misma persona, y si ésta no es actual parlamentario, deberá acompañarse también una foto tamaño postal o carnet.

LA NACION seleccionará los mejores votos fundados para publicarlos.

5.a Toda consulta sobre este concurso deberá ser hecha a la Sección Política de LA NACION.

CUPON

Voto por don ... ...
del partido ... ...
para ... ... por la
Provincia de ... ...
Departamento de ... ...

DEFUNCION

Ha fallecido doña ESTER LEMUS de BEAULIEU

Sus funerales se efectuarán privadamente en el Cementerio N.o 2 de Valparaíso, el Lunes 23, después de una misa que se oficiará en descanso de su alma en la Iglesia de los Padres Carmelitas, a las 10 A. M., desde donde se hará su traslado a Valparaíso.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío:

RAUL MARABOLI LOYOLA

Sus restos serán sepultados el Lunes 23, a las 10 horas, en el Cementerio General; partiendo el cortejo desde Dávila 880.

Nibaldo Maraboli y familia

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor

ABELARDO RODRIGUEZ MACHUCA

Sus restos serán sepultados mañana lunes, en el Cementerio General, el cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, Compañía 1509.

La familia

EL GOBIERNO DE FRANCO HA RECONOCIDO EXPLICITAMENTE EL DERECHO DE ASILO

Al permitir que ocho de los refugiados en el recinto de nuestra ex Embajada en Madrid abandonen el territorio español y recobren su libertad

TRIUNFO DE LA MISION QUE SE IMPUSO NUESTRO GOBIERNO

En la mañana de ayer fué recibido en la Cancillería el Embajador del Brasil en nuestro país, Excmo. señor Samuel de Souza Leao-Grazie.

El representante diplomático se entrevistó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Marcelo Ruiz, a quien dió a conocer en forma oficial, la autorización del Gobieron del General Franco, para que ocho de los trece asilados que se encuentran en la ex Embajada de Chile en Madrid, abandonen el territorio espeñol. El resto de los asilados, podrán salir de su refugio, dentro de dos días más, según lo ha prometido el Gobierno de Franco al Embajador de Brasil en España, Excmo. señor Roca.

DECLARACION OFICIAL DE LA CANCILLERIA

A este respecto, en el Ministerio de Relaciones Exteriores, se ha entregado a lu publicidad la siguiente declaración oficial:

"El Excmo. señor Embajador del Brasil en Chile, ha comunicado a la Cancillería que el Gobierno español ha resuelto desde hace algunos días atrás, autorizar a ocho de los trece asilados españoles que aún permanecían en el local de la ex Embajada Chilena en España, para que salieran del país.

Estos asilados fueron puestos en libertad ayer 20, y entregados a la representación del Brasil en España, la que a su vez los puso a disposición de la representación diplomática de nuestro país en la República de Portugal, punto en donde actualmente se encuentran.

Respecto a los cincos asilados que aún permanecen en nuestra ex Embajada, el señor Embajador del Brasil ha comunicado también a nuestra Cancillería, que serían autorizados para abandonar el país en un futuro próximo".

ESPAÑA HA RECONOCIDO EL DERECHO DE ASILO

Es digno de destacar el hecho de que la determinación del Gobierno de Franco de permitir la salida de nuestra ex Embajada en Madrid, a los últimos asilados que allí permanecían, haya coincidido con la celebración de las festividades de nuestro aniversario nacional.

Además, tal actitud significa el reconocimiento explícito y definitivo, por parte del Gobierno nacionalista que rige los destinos de España, del Derecho de Asilo, que Chile ha defendido tenaz e invariablemente durante el curso de la guerra civil española, y, con posterioridad, al tomar el poder el General Franco.

La actitud enérgica e imparcial de nuestro Gobierno, permitió dar asilo en el recinto de la ex Embajada, a numerosas personalidades nacionalistas, entre las cuales se contaron varias, que en la actualidad desempeñan cargos destacados en el régimen franquista. Podemos citar como ejemplo, el caso del señor Serrano Suñer, pariente cercano del caudillo nacionalista, que permaneció asilado bajo nuestra bandera durante el dominio del Gobierno frentista español.

A pesar de la imparcialidad demostrada por Chile en su labor de rescatar a los españoles perseguidos, tanto de uno como del otro bando en lucha, el Gobierno actual de España no había reconocido el Derecho de Asilo que siempre defendió nuestro país.

El éxito de la misión que se impuso nuestro Gobierno, ante la reciente determinación del Gobierno del General Franco, significa el triunfo del derecho y de un elevado concepto de la civilización.

AGRADECIMIENTOS A LA EMBAJADA DEL BRASIL

Estamos en situación de informar que, posiblemente durante el día de mañana, la Cancillería enviará una nota de agradecimientos a la Embajada del Brasil, por el feliz término a que logró conducir las diligencias practicadas con el objeto de obtener la libertad de los asilados.

FESTIVAL AEREO DE AVIONES EN MINIATURA HOY EN LOS CERRILLOS

Se desarrollarán interesantes pruebas de aviones con motor y con elásticos

Hoy, a las 15 horas, en el Aeródromo de Cerrillos, se efectuará el festival aéreo que ha organizado el Club de Aeromodelos de Chile.

En este acto deportivo, una de las Secciones de este Club denominada "Icarus", presentará aviones de modelos reducidos propulsados por motores a gasolina. Estos aviones estructurados en la misma forma que los de gran tamaño, tienen un peso máximo de 1,500 gramos, y su envergadura no pasa de 1,20 mt. Por otra parte, tanto esta Sección como muchos aficionados concurrentes a este festival, presentarán también aviones en miniatura propulsados por elástico y cuyo radio de acción fluctúa entre los 50 y 200 metros.

En vista del entusiasmo que existe por presenciar este espectáculo, que es el primero que se realiza en Chile, no cabe duda que él será todo un éxito; coronando así los anhelos del citado club que, bajo los auspicios de la Fuerza Aérea de Chile, se preocupa de divulgar la aviación entre la juventud; inculcándole el sentimiento aeronáutico, que más tarde se cristalizará en una ayuda eficiente para los efectivos aéreos de la nación.

HOY SE CLAUSURA LA GRAN EXPOSICION DE AVICULTURA

El remate de la mayor parte de las aves se iniciará a las 10 horas

No ha decrecido el interés del público por la gran Exposición Clásica de Avicultura que, organizada por la Asociación Chilena de Avicultores, se realiza en el Instituto Luis Campino, Alameda esquina de Lira. Una enorme concurrencia la visitó en el día de ayer.

Como se sabe, este interesante torneo sólo permanecerá abierto hasta hoy, clausurándose a las 19 horas.

El interés mayor se concentra ahora alrededor del remate de las aves: gallinas, patos, pavos, gansos, etc., que se inicia a las 10 horas y que abarcará la mayor parte de los animales premiados. Aficionados y entendidos aprovechan la oportunidad para renovar la sangre de sus planteles con nuevos elementos de valor en los que ha sido pródiga la presenee exhibición.

DEFENSA DE LA RAZA DARA ENTRETENIMIENTOS GRATUITOS AL PUEBLO

La Liga de Defensa de la Raza y Aprovechamiento de las horas libres, institución presidida por don Humberto Donoso y que tiene como norma proporcionar entretenciones sanas al pueblo, ha dado un gran paso con auspiciar la Feria de Atracciones y Circo Atayde, que funcionan en la Avenida Bulnes cerca de la Plaza Almagro.

A partir de la próxima semana, todos los miércoles invariablemente, la Liga de Defensa de la Raza, repartirá entradas gratuitas a instituciones obreras y establecimientos educacionales, para que sus miembros concurran a las funciones que dará ese día el Circo, como asimismo puedan hacer uso de los aparatos, como ser la Rueda Chicago, el Carteppillar, etc.

No obstante que las funciones serán gratis, se ha adoptado esta norma de repartir entradas, con el fin de evitar aglomeraciones.

DIA DE LA EX ALUMNA DE LA ESC. NORMAL N.o 1

El primer domingo de octubre próximo, se celebrará en la Escuela Normal N.o 1, el día de la Ex alumna.

En esa fecha se rendirá homenaje a la señorita Brígida Walker, Ex directora del Establecimiento, cuya acertada y correctísima actuación es de imborrable recuerdo

Las ex alumnas y demás personas que lo deseen podrán retirar sus tarjetas de adhesión en la misma Escuela a cargo de la Sta. Ana Luisa Santis. Compañía 3150, Fono 90788. Sra. Virginia Beltrami de Agliati, S. Elena 1275 fono 50190. Srta. María González, Pedro de Valdivia 81, fono 41507. Sra. Carmela Correa de Ortiz, Chacabuco 549, fono 90677. Sra. Cristina Gordon de B. Victor Manuel 1139. fono 51069. Srta. María Cáceres, Porvenir 458, fono 50470. Srta. Esterlinda Quiroga. Plaza Ñuñoa 65, fono 42714. Srta. Angela Abarca. Cockrane 1046. fono 51631. Sra. Ester Cumplido de G., Booneu Rivera 2368, fono 44374.

Las adhesiones se reciben hasta el miércoles 2 de octubre.

CURSOS RAPIDOS DE COMERCIO

En el local de la I. M. C. A. en calle A. Prat 130, se encuentra abierta la matrícula para un curso rápido de urgencia, para jóvenes empleados de ambos sexos, el que durará por los meses que restan del año.

El programa a realizarse, es con la materia para prepararse como Cajeros, Factureros, Bodegueros, ctas. corrientes. - Redacción comercial etc.

Estos cursos son vespertinos en los días de la semana de 7 1|2 adelante.

Para los socios del Guay Club. hay un curso especial, cuya matrícula la recibe diariamente la secretaria.

LLEGARON DE EE. UU. DOS CUYES VIVOS PARA EXPERIMENTOS CON SUEROS ANTIPARALISIS INFANTIL



Ayer llegaron a Santiago, desde Estados Unidos, 2 cuyes vivos, inoculados con suero antiparálisis infantil. Estos dos animalitos fueron transportados gratis por la línea aérea Panagra, a fin de cooperar con el doctor Emiliano Armijo, miembro del Instituto Bacteriológico de Chile, quien reside actualmente en Nueva York, y que ha remitido los cuyes con el propósito de que puedan llevarse a cabo en el Instituto Bacteriológico de Chile, en Santiago, experimentos relacionados con sueros antiparálisis infantil. El transporte aérea, en relación con esta materia, es muy importante, porque el suero sólo puede trasladarse mediante cuyes vivos, los cuales, una vez inoculados, no pueden soportar una travesía de más de 10 días.

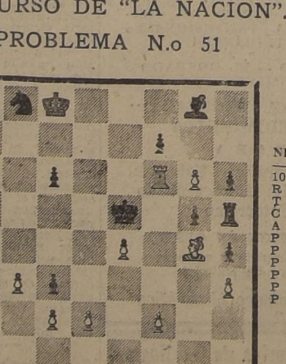
Estos dos cuyes llegaron a Santiago en perfectas condiciones, y en el aeropuerto fueron recibidos por el Dr. Oscar Avendaño, jefe de la Sección Virus del Instituto Bacteriológico.

A J E D R E Z

CONCURSO DE "LA NACION".—

PROBLEMA N.o 51

BLANCAS
11 Piezas
R 8AD
D 2TD
T 6AR
A 4CR
P 3CD
P 2AD
P 2D
P 4R
P 2AR
P 6CR
P 3TR



NEGRAS
10 Piezas
R 4AR
T 4TR
C 1CD
A 1CR
P 3AD
P 6AD
P 2AR
P 4CR
P 3T R
P 5TR

Las blancas juegan y dan mate



Asistentes al almuerzo ofrecido ayer por los dirigentes de la Fiep a las delegaciones de provincias

HACIA LA CONSTITUCION DE LA UNION GREMIAL DE LOS EE. PARTICULARES

Una comisión especial del Congreso de Rancagua vino a entenderse con los dirigentes de la FIEP, quienes aceptaron en principio la fórmula propuesta por la Confederación para llegar a la unidad

Después de una intensa labor realizada durante los días de Fiestas Patrias, en las últimas horas de ayer, puso término a sus labores el Tercer Congreso Nacional de empleados afiliados a la FIEP, después de haber tomado acuerdos de alta importancia en relación con los problemas de carácter económico social que afectan a los 100 mil empleados particulares de Chile.

RESOLUCIONES

Informamos a continuación en forma breve los votos acordados y que vienen a plantear soluciones a problemas con respecto a la previsión, nuevo Consejo Ejecutivo y organización, y que serán sometidos a consideración de las autoridades respectivas.

En relación con el IV Centenario, el Congreso acordó: Llevar a efecto un Congreso Continental de Empleados que serviría de base para formar la Gran Confederación Sindical de Empleados Particulares Latino Americanos.

Indemnización a empleados de Empresas Periodísticas. — De acuerdo con la ley 6,527, las Empresas Periodísticas deberán pagar las indemnizaciones correspondientes como a empleados particulares.

VOTOS ACORDADOS

En las sesiones plenarias celebradas en la mañana y en la tarde quedaron aprobados los siguientes votos:

Persecución a dirigentes Sindicales.— Solicitar al Presidente de la República su intervención personal a favor de los dirigentes sindicales que sufren la persecución de Empresas Industriales, entre estos los dirigentes del Sindicato de Periodistas que fueron exonerados a raíz de la huelga de marzo pasado.

Retiro de la circular del Ministro Labarca.— Solicitar al Presidente de la República obtenga del Ministro de lo Interior el Retiro de la circular enviada a los Intendentes de Provincias, respecto a organización del campesinado.

Solicita también a S. E. intervenga a fin de que cese la persecución en contra del Sindicato de empleados "El Salto".

Sobre Profesores Particulares. El Sindicato de este gremio, obtuvo del Congreso su intervención ante el Consejo Superior del Trabajo para que consiga un pronunciamiento, que pende de su consideración hace más de dos años, acerca de la situación del Magisterio Particular.

Jubilación.— A petición de la delegación de Osorno se acordó felicitar al Consejo Nacional de la Fiep., sobre jubilación a base de Ahorro Cooperativo, sin necesidad de impuestos y menoscabo de los intereses de los imponentes.

Sindicalización Obligatoria. — Ratificó acuerdos del Congreso Zonal, en caso de Unidad, se harán las reformas pertinentes.

Aplausos para la Prensa.— Unanimemente se acordó un voto de aplauso a la Prensa, a indicación del Sindicato de Profesores, por las amplias informaciones relacionadas con el Congreso y que dieron mayor brillo a este torneo. En forma especial se hace extensivo a la United Press.

Situación Económica.— Prestar amplio apoyo al proyecto presentado por el diputado Rosales al Conreso, solicitando aumentos en los sueldos y salarios de los empleados particulares, con el agregado que estos estén a tono con el encarecimiento de la vida.

ACUERDOS DE LA CONFEDERACION FRENTE A LA UNIDAD DEL GREMIO

El 2.o Congreso Nacional de la Confederación Nacional de Empleados Particulares, que se celebra en Rancagua, designó ayer una Comisión de su seno, compuesta por los señores Raúl Recabarren Vidal, Eduardo Vaccaro, Luis Tagle y Ricardo Ramírez, con la misión de ser portadores ante la III Convención de la FIEP de las resoluciones adoptadas por la Confederación frente al palpitante problema de la unidad definitiva de los empleados particulares de Chile.

Dicha comisión celebró ayer una cordial reunión con la Mesa Directiva del Congreso de la FIEP y de los componentes de la Comisión de Unidad de dicha institución, haciendo entrega del siguiente documento, que puntualiza la posición de la Confederación frente a la creación de la Central Unica del gremio:

UNION GREMIAL DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES

Informe de Comision

1.o Se realiza la fusión de la Confederación Nacional de Empleados Particulares y la FIEP, sobre las siguientes bases:

a) El nombre de la nueva organización será: "CONFEDERACION DE EMPLEADOS PARTICULARES DE CHILE;

b) Esta organización estará formada por un Directorio Ejecutivo Nacional compuesto por 13 miembros; por un Consejo Nacional de Delegados Provinciales que integrará el D. E. N., uno por cada provincia y por Consejos Provinciales, compuestos por delegados de Sindicatos, de personal y de instituciones de empleados particulares con personalidad jurídica o en tramitación;

c) El D. E. N. estará formado por 8 miembros elegidos por el 2.o Congreso Nacional de Empleados Particulares, que se está realizando, y por 5 miembros que designe la 3.a Convención Nacional de la FIEP. Todos los miembros del D. E. N. deberán ser empleados particulares;

d) El Consejo Nacional de Delegados Provinciales no podrá ser elegido antes del 31 de octubre próximo;

e) Los Consejos Provinciales se formarán por la fusión de las dos entidades concurrentes al través del país;

f) El Consejo Nacional de Delegados Provinciales deberá reunirse ordinariamente cada dos meses, y extraordinariamente cuando lo acuerde el D. E. N., o a pedido de diez consejeros, por lo menos, que lo soliciten por escrito;

g) Este Consejo Nacional podrá censurar al D. E. N. o alguno de sus miembros oyendo al afectado, con el voto de las dos tercias partes, por lo menos, de los consejeros asistentes. No podrán tomar parte en esta votación de censura los miembros del D. E. N. El quórum para sesionar al tratarse de un proyecto de censura, estará constituído por la mayoría absoluta de los miembros del Consejo Nacional de Delegados Provinciales (24 miembros), y el D. E. N. (13 miembros). Aceptada la censura, el afectado quedará removido de su cargo, y el Consejo procederá a nombrarle reemplazante.

2.o La estructura de esta Confederación será a base sindical; y de delegados o representantes de Sindicatos y de personal ante la Confederación; sin embargo, los delegados o representantes del personal y de organizaciones no sindicales dejarán de pertenecer a la Confederación en un plazo prudencial que fijará el D. E. N., después de la dictación de la Ley de Sindicalización Obligatoria.

3.o Los estatutos por que se regirá esta organización serán propuestos por el D. E. N. al Consejo Nacional de Delegados Provinciales en un plazo máximo de tres meses.

4.o Se declara que esta organización de empleados particulares se ocupará única y exclusivamente de los problemas gremiales que afecten directa o indirectamente a los empleados particulares de la República, y no podrá mezclarse en actividades de política partidista ni religiosa, expulsándose de la Confederación a los que contravinieren esta disposición.

5.o La Confederación se ocupará de preferencia de la solución integral de los problemas económico-sociales que pesan sobre el gremio, tales como:

a) Fijación de un salario que corresponda efectivamente a las necesidades del empleado;

b) Reajuste periódico de sueldos de acuerdo con el costo de la vida, y aumento de la asignación familiar hasta convertirla en un verdadero salario familiar;

c) Reforma de la actual Caja de Previsión, en un sentido que contemple las aspiraciones legítimas del gremio, sobre la base de mantener el fondo individual.

6.o Respecto a la posición de la FIEP en el sentido de que los seguros de desgravamen, vida, incendio, sean tomados directamente por la Caja de Previsión de Empleados Particulares, la Confederación declara no estar de acuerdo, y estima que esta cuestión quede pendiente para una resolución futura, para estudiar la posibilidad de que la Caja se haga cargo de los seguros si no se consigue la rebaja substancial de las tarifas o primas, de acuerdo con el voto aprobado por el 2.o Congreso Nacional en su sesión del 20 de septiembre, sobre el tema No 5 Seguros, que dice: "Se solicitará de la Superintendencia de Seguros, se vaya a la reducción de las primas de seguros de vida e incendio, en cuanto se refiere a los empleados particulares, declarando que, si estas reducciones substanciales no se consiguen, se irá al estudio de los seguros para que fueran tomados por nuestra Caja de Previsión. Para facilitar la reducción de primas indicadas, se solicita también el aumento del capital mínimo a $ 5.000,000 para la fundación de nuevas Compañías de Seguros.

6.o "A". La organización estará compuesta exclusivamente de empleados particulares, excluyendo de su seno a los empleados fiscales, semifiscales y municipales.

7.o La directiva de la nueva organización durará en sus funciones un año y hasta el próximo Congreso Nacional del gremio que deberá verificarse en septiembre de 1941. Esta fecha podrá modificarse por acuerdo del Consejo Nacional de Delegados Provinciales.

8.o Se deja en libertad de acción al D. E. N. respecto de las designaciones hechas por el Gobierno para el estudio de las reformas de las leyes de previsión.

NO HUBO ENTENDIMIENTO

La Fiep después de examinar detensamente las bases de entendimiento presentadas por la Delegación de la Confederación acordó hacer una contraproposición, manteniendo inalterables sus puntos de vistas relacionados con la estructura de la mesa nacional, inamovilidad de la Comisión nombrada por el Ministro de Salubridad, reconocimiento a participación en la nueva Central Nacional de todos los empleados que clasifica como particulares el Código del Trabajo, dejando pendiente lo relacionado con los seguros.

Esta contraposición será dada a conocer hoy en Rancagua por una delegación de la Fiep, que hará el último esfuerzo para llegar a un entendimiento.



Señores Luis Tagle, Raúl Recabarren Vidal y Eduardo Vaccaro, dirigentes del Congreso de la Confederación de Rancagua que viniera ayer a Santiago.

ACUERDOS DE IMPORTANCIA EDUCACIONAL ADOPTO LA 1.a CONVENCION NACIONAL DE ESCUELAS DE ARTESANOS

Entre las principales resoluciones se aprobó un voto para expresar su complacencia al señor Ministro de Educación por el propósito de hacer una reforma en la enseñanza nacional

OFRECIO AL SERVICIO DE ESTA CAUSA LA COOPERACION COLECTIVA Y LA PARTICULAR DE CADA UNO DE LOS ASOCIADOS

Con todo éxito se efectuó en la capital, durante los días de fiestas patrias, la primera Convención Nacional de la Asociación de Escuelas de Artesanos. Asistieron a este torneo delegados de las Escuelas del ramo de todo el país las que desarrollaron una ardua y fructífera labor en el estudio de numerosos temas de alto interés para la enseñanza Industrial.

La Convención aprobó diversos trabajos que presentaron a su consideración los delegados, y que se tradujeron en votos y acuerdos de verdadera trascendencia educacional. Entre estos acuerdos, redactados todos en forma precisa y breve, destacamos los siguientes:

FINALIDAD DE LAS ESCUELAS DE ARTESANOS

La Escuela de Artesanos, es una Escuela Primaria de la Enseñanza Industrial y su finalidad fundamental es la preparación del futuro artesano, formado dentro de una sólida moral y de una preparación técnico-cultural que le permita influir poderosamente en el desenvolvimiento socio-económico de la nación.

BIENESTAR DEL ALUMNADO

A fin de propender al mayor bienestar de los alumnos, la Asamblea acuerda:

1.o— Organización, por las Escuelas, de centros culturales, de cooperación social, deportivos, etc., en forma que los alumnos participen directamente en su organización y dirección.

2.o— Solicitar de la Dirección General de Enseñanza Industrial y Minera, que establezca en todas las Escuelas del Servicio la Tarde Deportiva del Artesano.

3.o— Organizar una concentración nacional deportivo-cultural, una vez al año, en las localidades que la Asociación fije oportunamente, para lo cual solicitará las facilidades del caso.

PERFECCIONAMIENTO Y BIENESTAR DEL PERSONAL

A este respecto, la Asamblea tomó los siguientes acuerdos:

1.o— Propiciar la organización de Colonias de Descanso, para el personal y sus familiares, solicitando, cuando el caso lo requiera, las siguientes facilidades:

a) Transformación de las Escuelas de Artesanos en Hogares de Vacaciones, costeándose los interesados el alojamiento y alimentación a base del costo diario de la ración;

b) Cooperación de la Dirección General para organizarla en puntos donde no haya Escuelas del Servicio.

2.o— Pedir al Supremo Gobierno, por medio de las autoridades del Servicio, el envío periódico al extranjero de comisiones mixtas del personal de las Escuelas de Artesanos, integradas con representación del personal directivo, docente y de talleres.

3.o— Encargar a la Directiva Nacional de la Asociación el estudio de un viaje de perfeccionamiento a los países hermanos de América, procurando, para el efecto, establecer relaciones fraternales con organizaciones afines de esos países, y comprometiendo la ayuda económica del Supremo Gobierno.

4.o— Sugerir la creación, en cada Escuela, del Departamento de Bienestar.

5.o— Solicitar, para el personal administrativo y de servicios, un mes de feriado anual, como mínimo y vacaciones de invierno, estableciéndose, para el efecto, turnos entre el mismo personal.

LABOR EXTRA-ESCOLAR

1.o— La Escuela se vinculará al medio social, a fin de obtener la necesaria cooperación al desenvolvimiento de sus actividades y para cooperar, a la vez, a levantar el nivel técnico y cultural del pueblo o barrio en que actúa.

2.o— Todo alumno egresado se considerará alumno permanente de cualquiera Escuela de Artesanos.

3.o— La Escuela se preocupará de la suerte futura de sus egresados, siguiendo, en consecuencia, su trayectoria en la vida.

ASPECTO PEDAGOGICO

En este aspecto, la Asamblea acuerda:

1.o— Hacer presente la conveniencia de que se cree en la Escuela de Artes y Oficios, un Curso Suplementario de Pedagogía para preparar profesores técnicos, y un Curso de Conocimientos Teóricos para el profesorado teórico.

2.o— Creación, paralelos a los anteriores, de cursos de perfeccionamiento para el personal de Talleres.

3.o— Solicitar la organización de misiones pedagógicas que realicen cursos al personal técnico de las Escuelas de Artesanos, en las respectivas jurisdicciones de éstas.

4.o— Intercambio temporal de funcionarios del Servicio.

5.o— Solicitar que, en lo posible, se designe personal, tanto teórico como práctico, que dedique el total de su tiempo al Establecimiento.

6.o— Propender a la selección y recopilación de materias de enseñanza, para disponer de textos de estudio y consulta que respondan a la finalidades de las Escuelas.

7.o— Pedir a la Dirección General del Servicio organice una biblioteca de carácter técnico, para ponerla al servicio de las Escuelas dependientes de dicha Dirección General, dando a conocer desde luego una completa bibliografía a las Escuelas de Artesanos, a fin de que éstas o su personal puedan proveerse de buenas obras de consulta.

8.o— Encargar a la Directiva Nacional de la Asociación, preocuparse de la publicación de una revista de la institución, que venga a llenar el interés de perfeccionamiento de sus asociados, en los aspectos pedagógicos, técnico y cultural.

LOCALES ESCOLARES Y DOTACION

1.o— Interesarse por que se de satisfacción a los anhelos regionales, en cuanto a crearles Escuelas de Artesanos de acuerdo con las características industriales de las diferentes regiones.

2.o— Interesarse, igualmente, por que se dote en forma completa a las Escuelas ya existentes y a las que puedan crearse, en cuanto a Talleres, internado, construcciones para el personal, etc., a fin de poder avaluar en todo su alcance el resultado de las Escuelas de Artesanos.

3.o— Manifestar su aspiración de que las Escuelas tengan a la mayor brevedad, edificios propios y con todas las comodidades para el desarrollo de sus funciones.

REFORMA EDUCACIONAL

Sobre este punto se aprobó un voto que dice más o menos:

La Asociación acuerda manifestar su complacencia al señor Ministro de Educación Pública, por el propósito de hacer una reforma de la Enseñanza Nacional, y ofrecer al servicio de esta causa la cooperación colectiva y la particular de cada uno de los asociados.

Referente a la dignificación de la Enseñanza, se acordó solicitar del mismo Secretario de Estado la transformación de la Escuela de Artes y Oficios en una Universidad Técnica.

El Ministro de Tierras cumple un año de labor

Con este motivo, el personal del Ministerio y el de la Caja de Colonización le ofrecerán una manifestación

El día 27 del presente, cumplirá un año de permanencia en el Ministerio de Tierras y Colonización, el señor don Rolando Merino Reyes. Con este motivo, se prepara una manifestación entre el personal del Ministerio de Tierras y la Caja de Colonización Agrícola, a la que concurrirán Ministros de Estado, altos jefes de reparticiones públicas y funcionarios de las referidas reparticiones.

Están a cargo de la organización de esta manifestación que se realizará el día 27, en el Estadio Francés, el Jefe de Bienes Nacionales, don Luis Muñoz Mena, en el Ministerio de Tierras y Colonización, y don Luis Herrera Cortínez, Secretario del presidente del Consejo, en la Caja de Colonización Agrícola.

HOY SE TRANSMITE LA AUDICION RADIAL DE LEGIONARIOS DE CHILE

"Legionarios de Chile" transmiten hoy su audición patriótica, N.o 28, desde el Salón Teatro Auditorium, de la Radio del Pacífico C. B. 114, a las 12 del día. En esta ocasión actuarán miembros del "Cuerpo de Artistas Legionarios", quienes tendrán a su cargo números de recitaciones, de piano y de canciones.

EL GOBIERNO DECLARO VACANTE EL CARGO DE ALCALDE DE VALPARAISO SERVIDO POR EL SR. PEDRO PACHECO P.

Designó en su reemplazo, en el carácter de interino, al primer regidor don Abelardo Contreras

Ayer se puso término a la situación producida con motivo de las incidencias ocurridas en Valparaíso a raíz de resoluciones adoptadas por el Alcalde de esa comuna, señor Pedro Pacheco P., militante del Partido Comunista.

En efecto, en su debida oportunidad dimos a conocer la orden dada por este funcionario para que el personal de empleados y obreros de la Municipalidad pudieran abandonar sus labores, con el objeto de participar en manifestaciones de carácter político en día y horas de funcionamiento de las oficinas municipales, contraviniendo así expresas disposiciones legales, reiteradas por el Gobierno en múltiples ocasiones.

SE DECLARA VACANTE LA ALCALDIA

El Gobierno, con fecha de ayer, después de un detenido estudio de los antecedentes, dictó el siguiente decreto:

"Declárase vacante, a contar desde esta fecha, el cargo de Alcalde de la Comuna de Valparaíso, servido por don Pedro Pacheco P.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.— AGUIRRE CERDA.— G. Labarca H.".

ALCALDE INTERINO

Con la misma fecha, el Gobierno dictó otro decreto, cuyo texto es el siguiente:

"Nómbrase al primer regidor de la comuna, don Abelardo Contreras Núñez, para que desempeñe, en el carácter de interino, el cargo de Alcalde de la comuna de Valparaíso.

Tómese razón, comuníquese y publíquese. — AGUIRRE CERDA.— G. Labarca H.".

PREPARATIVOS DE LA FED. ODONTOLOGICA PARA EL IV CENTENARIO

El presidente de la Federación Odontológica Latinoamericana, doctor Juan U. Carrea, residente en Buenos Aires, ha transmitido importantes comunicaciones al Consejo Chileno de la F. O. L. A., relacionadas con las próximas Jornadas Científicas que se efectuarán en Santiago durante las fiestas del Cuarto Centenario.

El doctor Carrea transcribe una nota de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional del Litoral (República Argentina), en la que ese decanato, respondiendo al llamado del presidente de la FOLA, "ha dispuesto adherir a las primeras Jornadas Clínicas Latinoamericanas, que se llevarán a efecto en Santiago de Chile, y ha designado a los profesores doctores Mario E. Laurens y Luis A. Camani Altube, como representantes oficiales. Firman esta nota los doctores David Staffieri (Decano) y Angel C. Linares (Secretario").

Se dió cuenta, además, de otra nota del Círculo Odontológico de San Juan (Rep. Argentina), institución que acordó adherir a las Jornadas Clínicas de Santiago de Chile, y que para cuyo efecto designará oportunamente sus delegados oficiales.

Firman esta comunicación, los doctores Jorge Ferrer Yanzi, presidente, y Flora Alonso, secretaria.

"LA PATRIA" DE IQUIQUE CERRO SUS PUERTAS

Recientemente, el diario "La Patria" que fundara en Iquique en 1891 don Isidoro Errázuriz, ha debido cerrar sus puertas. La imprenta de este diario fué vendida a un partido político de Antofagasta.

Su director propietario, Decano de la Prensa de la región del norte del país, don Felipe Alarcón Olave, se encuentra en esta capital donde viene a acogerse a la jubilación.

Condolencias por fallecimiento del Excmo. Sr. Freyre

Envió ayer el Canciller al Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina

NOTIFICACION OFICIAL

El Encargado de Negocios de la República Argentina en Santiago, señor Raúl Aguilar Lacassa, se entrevistó en la mañana de ayer con el Jefe del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, comunicándole en forma oficial el trágico fallecimiento del nuevo Embajador en Chile que había designado el Gobierno argentino, el Excmo. señor Rodolfo Freyre.

CABLEGRAMA DE CONDOLENCIA

El Canciller, señor Marcial Mora Miranda, envió ayer el siguiente cablegrama de condolencia al Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, con motivo del sensible fallecimiento del destacado diplomático:

"Excmo. señor Julio Roca. — Ministro de Relaciones Exteriores. — Buenos Aires. — Hondamente impresionado por la noticia del trágico fallecimiento del Excmo. señor Rodolfo Freyre nombrado Embajador de vuestro país, ante el Gobierno de Chile, presento a V. E. y por su intermedio a la familia del extinto, la más sentida manifestación de condolencia. — Marcial Mora Miranda, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile".

EL SEÑOR SCHNAKE HA REALIZADO EN EE. UU. IMPORTANTES GESTIONES DE ORDEN ECONOMICO E INDUSTRIAL

Sus conferencias con altas personalidades del Gobierno, de la banca y del comercio norteamericanos

MUY LUEGO REGRESARA AL PAIS

Las actividades del Ministerio de Fomento, don Oscar Schnake Vergara, y que dicen relación con las vinculaciones económicas entre nuestro país, el Gobierno de Estados Unidos de Norteamérica e importantes firmas industriales, de la banca y del comercio de ese mismo país están a pocos días de finiquitarse según se nos informó ayer a mediodía en la Secretaría del Ministerio.

En efecto, según una carta llegada en el avión de ayer, el Secretario del Ministro de Fomento, profesor Luis Henríquez Acevedo, se confirma nuestra información, en el sentido de que el Sr. Schnake, una vez cumplida su labor asignada por el Gobierno y por la Corporación de Fomento a la Producción, regresará inmediatamente a Chile a reasumir la Secretaría de Estado a su cargo.

ACTIVIDADES REALIZADAS ULTIMAMENTE POR EL Sr. SCHNAKE

Según nuestras informaciones el señor Schnake ha realizado interesantes gestiones en los Estados Unidos, que importarían ventajas directas para la iniciación y vitalización de importantes actividades nacionales de orden económico e industrial.

Ultimamente ha celebrado una detenida conferencia con Mr. Nelson Rockefeller, a la que asistió también Mr. Rubernski, Vicepresidente Ejecutivo del Chase National Bank, conversación en la cual se abordó la situación de Chile, frente a las dificultades económicas provocadas por la guerra.

Con idénticos propósitos ha continuado el señor Schnake sus conferencias con el Técnico del Departamento del Tesoro, Mr. White, destacándose en dichas conversaciones el problema de la menor entrada de divisas a nuestro país por los problemas que nos ha creado la guerra europea.

De mayores proyecciones aún han sido las conferencias con Mr. Boerle, Subsecretario del Departamento de Estado, en que se han discutido problemas derivados por la reducción de la producción del cobre, como asimismo situaciones especiales ligadas al fomento de la producción agrícola e industrial de Chile. Estas mismas actividades del Ministro Schnake las ha desarrollado ante Mr. Sumner Welles, Subsecretario del Departamento de Relaciones Exteriores, con quien alternó sobre los mismos problemas durante el desarrollo de la Conferencia Panamericana de La Habana.

Finalmente, cabe destacar también, su última conferencia en Nueva York con el Presidente de la Grace, discutiéndose en particular el problema concerniente al fleteo de barcos, materia ésta de mucha importancia para nuestras relaciones comerciales con los países del Pacífico, Estados Unidos y Europa.

Todas estas conferencias con destacados elementos del Gobierno de Estados Unidos y hombres vinculados a la banca, industria y comercio de ese mismo país y relacionados directamente con Chile, permiten apreciar, en forma objetiva, la pesada labor del Ministro Schnake, en su patriótico anhelo de servir lealmente los propósitos de S. E. el Presidente de la República, en el sentido de vitalizar las actividades productoras de la República.

BILLETES INGLESES EN CIRCULACION EN CHILE HAN QUEDADO SIN VALOR

La Embajada británica comunicó a nuestra Cancillería esa determinación de su Gobierno

LO MISMO HA OCURRIDO EN TODO EL MUNDO

El Gobierno británico, como informamos en su oportunidad, comunicó hace algunos días a la Cancillería de nuestro país, por intermedio de su representante diplomático en Santiago, que los billetes ingleses en circulación en nuestro país, no serían recibidos por el Banco de Inglaterra, después del 27 de agosto del mes pasado, con el objeto de evitar que el número de ellos que circulaba en nuestros mercados comerciales fuese aprovechado por los gobiernos alemán e italiano en operaciones de transacción comercial con las naciones que habían permanecido neutrales ante el conflicto europeo. El comunicado del Gobierno inglés agregaba que, para impedir que los tenedores de billetes en Chile, recibieran perjuicios con tal disposición, podían entregar sus papeles-moneda a un banco de Santiago con anticipación al plazo señalado.

Nuestro Gobierno, tomando en consideración lo angustioso de semejante plazo, solicitó su ampliación al de Gran Bretaña por intermedio de su Embajada en nuestra ciudad.

Efectuadas las gestiones solicitadas, la Embajada de Gran Bretaña ha comunicado a la Cancillería que su Gobierno lamenta expresar que no podrá acceder a la petición formulada y que, por consiguiente, los billetes que no hayan sido entregados a algún Banco de Santiago, con anterioridad a la fecha que se fijara, quedan sin valor.

Por las informaciones cablegráficas aparecidas en nuestro diario anteriormente podemos agregar que este mismo problema se ha presentado en todos los países neutrales del mundo, ya que de esta manera el Gobierno Británico impide que los países que están en guerra contra su integridad, comercien aprovechándose de la estabilidad y el valor de la moneda inglesa.

CHARLA DE DON LEONIDAS DURAN

El martes, a las 19 horas, en la Escuela de Agronomía (Q. Normal), el ingeniero agrónomo, señor Leonidas Durán dictará una charla sobre la "Entomología Económica en diversos países europeos". La entrada es libre.

En honor de la Misión Militar de Bolivia

El Instituto Chileno-Boliviano de Cultura le ofrecerá una comida

EN EL CLUB DE LA UNION

El Directorio del Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, que preside el Dr. Alfredo Alcaino ofrecerá el Martes 24 del mes en curso, una comida en los salones del Club de la Unión, a los miembros de la Delegación Militar Boliviana, presidida por el General Angel Rodríguez.

Han sido invitadas las siguientes personas:

Gral. Oscar Escudero O., Comandante en Jefe del Ejército.
Gral. Arturo Espinoza M., Comandante de la Segunda División.
Gral. Humberto Benedetti, Jefe del Estado Mayor del Ejército.
Gral. Jorge Berguño, Presidente del Club Militar.
Excmo. Sr. Hernando Siles, Embajador de Bolivia.
Coronel José María Santa Cruz, Comandante del Regimiento Tren.
Sr. Alfredo Duhalde, Ministro de Defensa Nacional.
Sr. Juan Antonio Iribarren, Ministro de Educación.
Sr. Marcial Mora M., Ministro de Relaciones Exteriores.
Sr. Gregorio Schepeller, Presidente del Rotary Club.
Monseñor Carlos Casanueva, Rector de la Universidad Católica.
Sr. Juvenal Hernández, Rector de la Universidad de Chile.
Dr. Armando Larraguibel, Decano de la Facultad de Ciencias Médicas.
Sr. Arturo Alessandri R., Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas.
Sr. Gustavo Lira, Decano de la Facultad de Ciencias Matemáticas.
Sr. Ernesto Maldonado, Decano de la Facultad de Agronomía.
Sr. Domingo Santa Cruz, Decano de la Facultad de Bellas Artes.
Sr. Manuel Frontaura Argandoña, Primer Secretario de la Embajada de Bolivia.
Sr. Eduardo Rivas, Encargado Comercial de Bolivia.
Sr. Gustavo Arana U., Cónsul de Bolivia en Santiago.
Sr. J. Zallez, Secretario de la Embajada de Bolivia.
Sra. Amanda Labarca H.
Sr. Clemente Díaz León, Director de "El Mercurio".
Sr. Carlos Préndez S., Director de "La Nación".
Sr. Luis Silva S., Director de "El Diario Ilustrado".
Sr. Darío Poblete, Director de "La Hora".
Sr. Augusto Ovalle Castillo, Director de "El Imparcial".
Sr. Ismael Edwards Matte.
Sr. Francisco Walker Linares.
Sr. José Santos González Vera.
Srta. Hortensia Olivares, Directora de la Escuela "Bolivia".
Sr. Remberto Monasterios, Presidente del Centro Universitario Boliviano.
Sr. Germán Aguilar, Secretario del Centro Universitario Boliviano y otras personalidades del mundo político e intelectual.

MINISTROS DE RR. EE. E INTERIOR REGRESAN MAÑANA A LA CAPITAL

El Ministro del Interior, don Guillermo Labarca Hubertson, y el de Relaciones Exteriores, señor Marcial Mora Miranda, que se dirigieron a Viña del Mar a pasar el fin de semana, regresarán mañana a mediodía a nuestra capital.

Frente al Colo Colo se apreciará el buen estado del Audax

LUEGO DE SU SERIE DE TRIUNFOS CONSEGUIDOS EN SU JIRA AL NORTE, MAS LA PERFORMANCE ANTE EL WANDERERS, EL CUADRO DE COLONIA ASPIRA A ROBUSTECER SU CARTEL CON UNA VICTORIA SOBRE LOS ALBOS

EL MATCH DE ESTA TARDE SE REALIZARA EN EL ESTADIO NACIONAL

LOS EQUIPOS B HARAN EL PRELIMINAR

En el Estadio Nacional se efectuará en la tarde de hoy un encuentro amistoso de football en el que intervendrán dos de nuestros elencos mejor catalogados, como Colo Colo y Audax Italiano.

El primero de ellos, luego de su actuación que le cupo frente al Racing, y el cuadro de colonia que viene invicto de una exitosa jira por el norte, están preparados en estos momentos para brindar una brega que resulte de alto interés y que satisfaga así, las aspiraciones de los aficionados.

Albos y verdes, en pasadas temporadas, generalmente han protagonizado uno de los "clásicos", de mayor resonancia, aspecto emotivo que en parte se ha apagado en atención a que no siempre los dos equipos han observado una colocación de privilegio en el cómputo oficial de los profesionales. Sin embargo, ahora que Colo Colo es el actual campeón profesional y que Audax ha cumplido una campaña que lo enaltece, ha vuelto a asomar esa rivalidad que los acompañó hace años y que los tenía como los dos teams más capaces de nuestro medio.

EN EL ESTADIO NACIONAL

Se ha resuelto que el encuentro de esta tarde sea en el Estadio Nacional, según nos informó anoche, la secretaría de Colo Colo

REAPARECE MONTAPERTO

Una de las novedades que se podrá observar en el match a que aludimos, la constituye la circunstancia que en la línea de ataque del Audax Italiano reaparece Montaperto, haciendo ala con Mocciola.

LA JIRA DE LOS VERDES

Como anteriormente lo hemos manifestado, el conjunto del Audax Club Sportivo Italiano, ha realizado recientemente por la zona norte, una jira que alcanzó el más franco de los éxitos, pues no experimentó una sola derrota y sí varios triunfos y empates, frente a los mismos elencos que en otras oportunidades han dado cuenta de prestigiosos teams metropolitanos.

VENCEDOR DEL S. WANDERERS

Otro de los antecedentes de valor que luce el Audax Italiano, es aquel que se refiere al triunfo conseguido recientemente en Valparaíso, frente al S. Wanderers, poderoso "once" que aquí en la capital dejara tan buena impresión al oponer seria resistencia a los albos.

EQUIPOS QUE ACTUARAN

Colo Colo y Audax Italiano se harán presentar en el encuentro de hoy, por los siguientes jugadores:

COLO COLO:

Erazo
Camus Fernández
Flores Ataglich Pastene
Socarráz Domínguez Contreras
Sorrel Rojas

O

Jaime Montaperto
Ruiz Alcántara Mocciola
Trejos Cabrera Araneda
Roa Sepúlveda
Jones

A. ITALIANO:

El semifondo lo harán los cuadros B. de ambos equipos, match que tiene el carácter de oficial.

EN BASKETBALL FEMENINO: CABRERA GANA CON LA "U"

Se enfrentan esta tarde, en la cancha del Comercio Atlético: Gálvez 1248

Esta tarde, a las 16.45 horas, en la cancha del Club Comercio Atlético, Gálvez 1248, se efectuará una interesante reunión de basketball femenino a base del encuentro entre dos de los conjuntos más capacitados de la capital, como son el Cabrera Gana y Universidad de Chile.

Pasan en realidad, estos equipos, por un excelente período a lo que debe agregarse la buena campaña que han cumplido en sus presentaciones más recientes, todo lo cual hace esperar que el match a que nos referimos alcance atractivos del más alto interés.

La constitución de estos quintetos, según nuestras informaciones será la siguiente:

CABRERA GANA:

Y. Penelli M. Vega
F. Penelli
A. Piñeiro O. Gutiérrez
O
G. Riveros N. Leixelard
I. Buendía
E. Opazo E. Parra

U. DE CHILE:

En esta cancha del Club Comercio Atlético, el programa oficial completo, será el siguiente:

Colo Colo con Aliviol, tercera división.

Adí con Sabaté, tercera división.

Cabrera Gana con Paraguay, segunda división.

U. de Chile con Cabrera Gana, primera división.

CANCHA DE LA "U"

También por la competencia de la Asociación Femenina de Basketball, en el campo de la Universidad de Chile, se desarrollará el siguiente programa:

Medivinsky con Gath y Cháves, tercera división.

Sederías Atlas con Población Carrera, tercera división.

Estrella Polar con Dávila Baeza, tercera división.

Libertad con Estrella Polar; segunda división.

BANCO ITALIANO ENFRENTARA A LA CAJA DE AHORROS

Hoy, a las 10 horas, en la cancha del Estadio El Llano se llevará a efecto un match de football amistoso entre los equipos representativos del Banco Italiano y la Caja Nacional de Ahorros.

Hasta las tres de la tarde recibiremos los cupones del Concurso Futbolístico

Nuestros lectores pueden optar a $ 200 de premio, en dinero

Mañana daremos el nombre del lector premiado

A las 15 horas de hoy cerraremos otro Concurso footbilístico semanal, organizado por "LA NACION" y Radio Siam, con la cooperación de los Neumáticos "General", que obsequian a sus favorecedores la suma de $ 200, a cambio de acertar las tres preguntas consignadas en el cupón que este diario publica todos los días en su página deportiva.

AUDAX-COLO COLO

Este encuentro, que se verificará esta tarde, sirve de base al Concurso de esta semana, que tiene un premio doble, por no haber sido cobrado el de la semana pasada. Nuestros lectores ya conocen la forma de proceder, pero, una vez más, la indicaremos para aquellos que aún no han tomado parte en este extraordinario Concurso semanal. Hay que recortar el cupón, indicando la respuesta que el lector estime conveniente, el nombre y la dirección, o en su defecto, el Carnet de Identidad; luego depositar el cupón en los buzones de "LA NACION" o Radio Siam, según las direcciones indicadas en el mismo cupón.

EL ESCRUTINIO

Esta misma tarde haremos el escrutinio de los cupones enviados y en nuestra edición deportiva de mañana daremos amplios detalles sobre el resultado del Concurso Neumáticos "General". En caso de haber varios cupones acertados procederemos a sortear, en presencia de los interesados que concurran, los $ 200 de premio. Para este efecto indicaremos oportunamente la hora del sorteo.

Finalizó el campeonato de patinaje

Destacada actuación tuvo Mario Vargas

Anteayer se realizó el Campeonato de patinaje de Fiestas Patrias.

Se inscribieron 50 competidores para las diferentes pruebas.

Los resultados fueron:

Carrera de una hora: 1.o M. Vargas, 2.o Avendaño, 3.o F. Lasalvia. **1,000 metros:** 1.o W. Leighton, 2.o J. Rojas, 3.o C. Olivos. **200 metros:** 1.o Godoy, 2.o M. Vargas, 3.o Carnio. **Damas:** 1.o Aida Sobosky, 2.o Silvia Campos. **Infantiles:** 1.o Méndez. 2.o L. Olivos. **Competencia de saltos:** 1.o Arturo Ahués, 2.o Mario Vargas. **Figuras individuales:** 1.o Tito Canahuate, 2.o Mario Vargas, 3.o Mario Pozo.

Cabe destacar la actuación de Mario Vargas, quien después de triunfar en la hora en patines logró clasificarse en casi todas las otras pruebas.

COMPETENCIA INTERNA DE FUSIL DEL CLUB "DEFENSORES DE CHILE"

Se efectuará en la mañana de hoy en el Polígono del Estadio Militar

A las 8.30 horas se dará comienzo hoy, en el polígono del Estadio Militar, a la gran competencia interna que el Club de Fusileros "Defensores de Chile" ha organizado para sus distintas categorías de cultores de este patriótico deporte.

Para los efectos de dividir las categoría, éstas se han agrupados en cuatro grupos diferentes: 1.o formado por los fusileros clasificados en campeones y primera categoría; 2.o por los que forman la segunda categoría; 3.o integrado por los tiradores registrados en tercera categoría; y 4.a en el cual tomarán parte los novicios, o sea, todos aquellos participantes que hasta ahora no han tomado parte en ninguna de las competencias oficiales de la Asociación Provincial.

Los dos primeros grupos tienen como principal estímulo dos copas donada por el Directorio de la Institución; y para los dos siguientes, una copa donada por el capitán del Club, don Carlos Daveggio, y otra donada por la señora Ema de Salazar, respectivamente.

Los tiradores de campeones, primera, segunda y tercera categorías, harán una serie a 300 metros sobre blancos internacionales, los 3 primeros en cada una de las posiciones, pie, rodillas y tendido, 5 tiros más uno de prueba opcional en cada posición, y los últimos, solamente en la posición de tendido, 10 tiros válidos más uno de prueba opcional. Los fusileros novicios, harán sus series de 10 tiros válidos, más uno de prueba opcional, a la distancia de 200 metros.

Con el fin de animar también el entusiasmo de los asistentes, se ha dispuesto que funcione a 200 metros, un blanco "CHUNCHO", con figuras diferentes de un valor numérico caprichosamente distribuído, y en el cual podrán tomar parte todos los concursantes de las distintas categorías.

Terminado el certamen se repartirán los numerosos premios que existen para las distintas categorías, en una fiesta social que se efectuará en la Secretaría de la Institución, ubicada dentro del mismo Estadio Militar.

Tendrán a cargo todo lo referente a la atención del torneo, la comisión de Fusil, integrada por los capitanes señores Carlos Daveggi y José M. Sánchez y Directores de turno; y la atención de los invitados, el presidente, señor Salazar y secretario, señor J. I. López.

COLEGA SUREÑO REGRESARA HOY A CONCEPCION

DON RAUL GAJARDO C.

En la mañana de hoy regresará a Concepción el redactor deportivo de "El Sur", señor Raúl Gajardo C., luego de haber permanecido algunos días en esta capital.

El señor Gajardo hará en esa ciudad las veces de corresponsal deportivo de LA NACION.

EN EL PROGRAMA DEL FOOTBALL AMATEUR DESTACA EL MATCH U. CONDELL-A. VIGUERA

Sus primeros equipos se enfrentarán a las 16.30 horas, en la cancha de San Miguel

LOS OTROS ENCUENTROS

La cancha del Paradero 4 será escenario esta tarde del partido entre Alianza-Viguera y Unión Condell, de la Copa Unión, o sea, de la División de Honor de Foofball Amateur.

A las 15.30 horas, jugarán los segundos equipos.

A las 16.30 horas, los principales, dirigidos por el señor C Díaz, formando como sigue:

UNION CONDELL:

Donoso
H. Muñoz G. Muñoz
Díaz Flores Azúa
Cossio Lillo Osorio
Buenos Sánchez
O
Inostroza Muñoz
Ramírez Herrera Domínguez
Marín Figueroa Carmona
Vásquez Avila
Carrera

ALIANZA-VIGUERA:

EN LA ACADEMIA

Programa doble que tendrá buena actuación es el que se ha fijado en la cancha de la Academia de Humanidades, también por la Copa Unión.

En la mañana, a las 10 horas, iniciarán las acciones Teniente Godoy y Metropolitano, terceros; los segundos jugarán a las 11 horas.

En la tarde, a las 14 horas, los segundos de A. Simpson y San Lorenzo, para seguir a las 15 horas, los primeros, y, a las 16.30 horas los primeros de Teniente Godoy y Metropolitano.

EVERTON CON LA CRUZ

Por la Copa República actuarán hoy en Ferroviario N.o 2, los diversos equipos de Everton y La Cruz.

A las 14.30 horas iniciarán los terceros; a las 15.30 horas, los segundos, y a las 16.30, los principales, a las órdenes del árbitro, señor R Aguirre.

EN SANTA FILOMENA

Otro partido de atracción es el que tendrán a su cargo Small Star y Carioca, los clásicos rivales del barrio Recoleta.

Jugarán en la cancha de S. Filomena, a las 16.30 horas, ante el árbitro, señor H. Martín, siendo precedidos de los segundos y terceros a las 14.30 y 15.30 horas, respectivamente.

LA COPA CHILE

Hay sobrados motivos para que el lance de esta tarde en la cancha de la Fábrica de Gas, a cargo de Arauco, de Providencia y Chelsea, será el mejor de la Copa Chile.

A las 14.30 horas comenzarán los terceros; los segundos a las 15.30 horas y los de honor, a las 16.30 horas, controlados por el señor Lorenzo Osorio.

EN SAN RAMON

En la cancha de la Avenida Valdivieso, se miden Vista Hermosa y Libertad, por la Copa Chile.

Jugarán terceros, segundos y primeros, en las mismas horas que en los otros programas.

CUARTAS OLD BOYS

En la mañana de hoy tendrán a su cargo el programa de las Cuartas Old Boys, Carioca y Small Star, a las 11 en la Academia; y Unión Arauco contra Unión Condell, a las 11 en San Miguel.

DIRECTORES DE TURNO

Cancha San Miguel, en la tarde, el señor Juan Uribe. En la mañana, A-Viguera.

Cancha Academia, delegado del Alm. Simpson, a las 16.30 Delegado del Metropolitano, a las 14 y 15 horas. En la mañana a las 10 y 11 horas, delegado San Lorenzo.

Cancha Ferroviaria N.o 2. — En la tarde, delegado del Carlos Walker.

Cancha Santa Filomena.— En la tarde, delegado del Río Janeiro. En la mañana, delegado del Albión.

Cancha Fábrica de Gas. — En la tarde, delegado del Walter Müller.

Cancha San Ramón. —En la tarde, delegado del L. Wanderers.

Independiente, de B. Aires juega el 12 de octubre en Santiago con Colo Colo

Por antecedentes que obran en nuestro poder, estamos en situación de informar que próximamente, vendrá a Chile el formidable equipo del club Independiente de Buenos Aires, cuadro que ostenta actualmente el honroso título de campeón bonaerense.

En efecto, el Independiente actuará en esta capital los días 12, 13 y 20 de octubre próximo, en una jira auspiciada por el Colo Colo y que tuvo su origen en las gestiones de su presidente, señor Róbinson Alvarez Marín.

Como se recordará, el Independiente ha venido una sola vez a nuestro país en 1931, de modo que el anuncio de esta segunda visita será recibido con enorme regocijo por la afición metropolitana, tanto más cuanto que Independiente no sólo es el mejor equipo argentino, sino que también su cuadro está integrado por elementos de prestigio sudamericano.

En su debida oportunidad, daremos a conocer el nombre de los contendores que tendrá en Chile el Independiente, pudiendo adelantar desde luego, que su primer rival será el Colo Colo, team que se prepara para hacer una lucida presentación frente a los bonaerenses y para lo cual seleccionará cuidadosamente la constitución de sus diferentes líneas.

Respecto de la jira del conjunto argentino a que nos referimos, podemos agregar que ella será posible debido a la suspensión de un mes y medio que afecta al Chacarita Juniors—por intento de soborno al meta del Newell Old's Boys de Rosario—y la cual deja libre al Independiente durante los días que permanecerá en nuestro país.

MAIZA HNOS. CON FLORIDA LOMA BLANCA DE MAIPU

Hoy se dirigirá con sus tres equipos de football a la localidad de Maipú, el Deportivo Maiza Hermanos, donde enfrentará al Florida Loma Blanca en el Estadio Municipal.

La delegación santiaguina partirá desde la Estación Central, a las 13 horas.

El Maiza Hermanos formará de la siguiente manera:

Vera; Castro y Medalla; Contreras, Aguilar y Morandé; Vargas, Vergara, H. Vargas, Avilés y Vergara.

DEPORTES AMERICAN TRIUNFO EN LO BARNECHEA

El club de Deportes American y el Deportivo Santa Rosa, de Lo Barnechea, se enfrentaron el miércoles en la localidad vecina, con sus dos cuadros superiores, disputándose medallas donadas por el American.

Después de una brega en la que se hizo derroche de entusiasmo los honores de la jornada correspondieron al American por la cuenta de 5 a 1.

Los segundos cuadros no lograron superarse.

UN NUEVO TRIUNFO CONQUISTO FACONDI; ESTA VEZ VENCIO A RICARDO SAN MARTIN

Hoy disputará la final de singles de honor con Joaquín Harnecker

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS JUGADOS AYER POR LOS CAMPEONATOS DE FIESTAS PATRIAS

Un nuevo triunfo se anotó ayer Perico Facondi, en las semifinales de singles de honor de los Campeonatos de Tenis de Fiestas Patrias, que se están desarrollando en los courts del Club Internacional.

Esta vez, venció a Ricardo San Martín, haciendo gala de un juego rápido y de gran precisión. Facondi disputará hoy la final frente a Joaquín Harnecker, elemento que también ha demostrado atravesar por un buen período, dados sus últimas victorias sobre "raquetas" de reconocidas aptitudes.

También vale destacar la performance cumplida por la pareja talquina de dobles mixtos, integrada por Valeria Donoso y Pedro Trullenque, que ayer logró un brillante triunfo sobre el binomio formado por Olga Latrille y J. Harnecker.

Llamó la atención, principalmente, la actuación de Valeria Donoso, que últimamente ha demostrado evidentes progresos. Fué una de las principales figuras de la rueda jugada ayer.

LOS RESULTADOS

Damos a continuación los resultados generales:

SINGLES DE HONOR

Joaquín Harnecker venció a Lionel Page, por 4|6, 6|1, 3|6, 6|2, 6|2.

Perico Facondi a Ricardo San Martín, por 6|3, 3|6, 6|0, 6|1.

DOBLES DE HONOR

Renato Achondo-Alfredo Trullenque a Pedro Trullenque - Joaquín Harnecker, por 6|1, 5|7, 2|6, 6|0, 6|2.

DOBLES MIXTOS DE HONOR

Valeria Donoso-Pedro Trullenque a Olga Latrille-Joaquín Harnecker, por 4|6, 6|4, 6|4.

Rosa Yunis-Germán Harnecker, a Irma Covarrubias-Ricardo San Martín, por 7|5, 11|9.

Irma Covarrubias - Ricardo San Martín a Clotilde Lizana-Perico Facondi, por W. O.

SINGLES DAMAS, PRIMERA CATEGORIA

Elsie Heggewaldt a Elena de Mussons, por 11|9, 7|5.

EL PROGRAMA DE HOY

Final singles de honor, 11 A. M.— Perico Facondi con Joaquín Harnecker.

Final singles damas, 10 A. M. Olga Latrille con Clotilde Lizana.

Final Mixtos de honor, 3 P. M.— Valeria Donoso - Pedro Trullenque con Rosa Yunis - Germán Harnecker.

Bases del Concurso "Neumáticos General"

Las bases del Concurso "Neumáticos General" son las siguientes:

1) Recortar el Cupón por la línea de puntos que lo margina.

2) Contestar claramente cada una de las preguntas en la forma que el lector estime acertada.

3) Enviar el Cupón por correo a la Casilla 2834 o bien depositarlo en los buzones especiales colocados en el hall de LA NACION (Agustinas 1269) y en el hall de Radio Siam (Ahumada 35).

4) Los Cupones enviados por correo deben ser dirigidos a "Concurso Neumáticos General", LA NACION y Radio Siam, Casilla 2834.

5) Indicar claramente en cada Cupón el nombre del lector y el Carnet de Identidad, si lo tiene, en su defecto, la dirección.

6) Los Cupones que sean enviados a la Casilla 2834, sin la correspondiente estampilla de franqueo, no serán retirados.

7) La falta de cumplimiento de las bases indicadas se traducirá en la anulación del Cupón respectivo.

8) El escrutinio de los Cupones enviados se hará el domingo en la tarde y el lunes LA NACION publicará el nombre del premiado.

9) Si en el plazo de tres días no se hubiere cobrado el premio, quedará sin efecto el sorteo.

10) El premio de este Concurso será de $ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, es decir $ 400 en el mes.

11) El premio se pagará los días lunes, martes, y miércoles, a las 19 horas en la Sección Deportes de LA NACION.

ACUERDOS ADOPTADOS POR LA ASOC. DE BASKETBALL

CON SAN ANTONIO: Para el 29 del presente, al equipo representativo de Santiago, le corresponderá medirse por el Campeonato Nacional con el Seleccionado de San Antonio, en esa localidad, a las 15 horas. Para la dirección de este encuentro la Secretaría de los árbitros ha proporcionado a la Santiago, la siguiente lista para que San Antonio elija a los dos que tendrán a su cargo dicho lance, señores Broffman, Gálvez, Muñoz y Soto.

FESTIVAL 3 DE OCTUBRE: Consecuente con los deseos de la Federación de Basket-Ball de Chile e interpretando el sentir de S. E. el Presidente de la República, este organismo ha determinado llevar a efecto el siguiente programa recientemente postergado y cuyos fines son la conocidos.

21.30 horas: Deportivo Sirio-Internacional.

22.30 horas: Deportivo Famae-Unión Española.

En esta ocasión se definirá el campeonato de tiro libre entre los tres que obtuvieron los primeros puestos, los jugadores son los siguientes: Francisco Gil, Rafael Salamovich y Alex Kruger, que completaron 39 puntos cada uno. Dicha reunión tendrá lugar en el Gimnasio de la Universidad Católica.

"DIA DEL BASKETBALL": Continuando con la tradicional celebración del "Día del Basketball" fijado para el día 12 de Octubre de cada año, se ha resuelto en el presente, efectuar el siguiente programa.

Al efecto, los diez clubes que forman la división de honor de esta Asociación, intervendrán en un campeonato relámpago por simple eliminación, cuyo sorteo se hará en la misma cancha en la fecha ya fijada.

CAMPEONATO DE CLAUSURA: El campeonato de clausura se iniciará el 17 de Octubre próximo, en todas las canchas.

CAMPEONATO NACIONAL: El Directorio de la Asociación de Basketball de Santiago, en su última sesión acordó por unanimidad, manifestar al Club Internacional que, no obstante de ser el Vice-Campeón del presente año, tiene los suficientes méritos para representar los colores metropolitanos en el campeonato nacional como si fuera el quinteto campeón, con esta interpretación conjuntamente con la Unión Española, este club, es el genuino representante y defensor de nuestros colores en el torneo nacional que se está efectuando.

DIRECTOR EQUIPO SANTIAGO: Al mismo tiempo tomó el acuerdo de nombrar Director del equipo de Santiago, al Vice-Presidente, señor Carlos Salamovich, en el Campeonato Nacional que se está desarrollando, por orden del organismo máximo.

ASOCIACION TEXTIL DE BASKETBALL DE SANTIAGO

La Sección Femenina de Basketball de Santiago, nos encarga citar para hoy, a las 21 horas, en San Francisco 668, a los delegados de los Clubes afiliados, con el objeto de preparar el programa para el domingo 29.

Además, con motivo del campeonato extra que realizará para los clubes recientemente fundados, cita a los presidentes de los siguientes clubes: Ville de Nice, Unión San Pablo; Defensa de la Raza, Matadero e Independencia, Pedro Aguirre Cerda, Echavarry Hermanos, Deportivo Atenas, Sport Boys, Granitos de Oro Sederías Chile, Población Lo Franco y Deportivo Nipón.

Calendario de la Asoc. Providencia

Football oficial en dos canchas

La Asociación de Football de Providencia, ha fijado para hoy el siguiente programa oficial:

Cancha Talleres:

14 horas: River Plate con Talleres III.

Arbitro: señor R. Lavín.

15.30 horas: River Plate II con Talleres II.

Arbitro: señor R. Avilés.

17 horas: River Plate I con Talleres I.

Arbitro: señor E. Cohen.

Turno: del California.

Cancha San Ignacio:

14 horas: Sta. Elena III con Salvador Junior III.

Arbitro: señor J. Riffo.

15.30 horas: Sta. Elena II con Salvador Junior II.

Arbitro: señor H. Muñoz.

17 horas: Sta. Elena I con Salvador Junior I.

Arbitro: señor D. Acuña.

Turno: del Dep. Paraguay.

MAS DE 150 CICLISTAS ACTUARAN EN EL "CIRCUITO SUR" DE HOY

La partida se dará a las 13.30 horas desde Santa Rosa con San Joaquín. — La meta será la Plaza de Puente Alto

Esta conocida carretera será escenario esta tarde de una de las más reñidas competencias que se hayan efectuado hasta la fecha, pues harán acto de presencia los más destacados corredores de la capital entre los cuales se han inscrito los siguientes: Raúl Ruz, Hermanos Torres, J. Núñez, Luis Pulgar, R. Carvajal, el formidable cuarteto del Comercio Porras; González, López y Rodríguez. Peñailillo, Vega y varios otros En otras categorías se encuentran inscritos cerca de un centenar de corredores, lo mismo que en 4.a categoría, que es el grupo que pone mejor tiempo. Por su parte, los corredores de Puente Alto han prometido defender los colores de su pueblo hasta el último esfuerzo, pues allí estará ubicada la meta. En este torneo se disputarán los siguientes premios:

Copa Municipalidad de Puente Alto.

Copa, señor Armando Vásquez.

Copa, señor Salomón Kripper.

Copa, señor Luis Pulgar.

Copa, señora Albina de Moya.

Copa Casa Ibáñez Hermanos.

Copa Joyería Antonio Robles.

Un objeto de arte, Vidriería América, y otros consistentes en repuestos para bicicletas, donados por los señores Friedmann, Stéffano y M. Peralta.

Trofeo Hotel Hispano Chileno. Este estímulo se disputará en tres torneos, adjudicándose el premio, el Club que obtenga mayor número de puntos en las tres fechas, en que se ha dividido la competencia. Ha sido obsequiado por el entusiasta deportista de Puente Alto señor Moisés Hernando Alonso. El jurado de la prueba será el oficial de la Asociación Santiago, compuesto por los señores: Arbitros generales, Desiderio Cárcamo y Manuel 2.o Moya. Comisarios Generales, M. Alemany y Wilfredo Matarrodona. Jueces, los señores delegados de los clubes de la Asociación y de Puente Alto; Controles volantes, los señores Emilio Benardott, P. P. Morales, Eduardo Desencier, Manuel Moya, Luis Ahumada, René Pfeiffer y Esteban Ahumada.

Liga Infantil y Juvenil de Deportes

Programa oficial de football que ha fijado para hoy

En la cancha de la Quinta Normal continuará hoy el campeonato oficial de football de la Liga Infantil y Juvenil de Deportes.

El programa es el siguiente:

9.45 horas: Infantiles del Estrella Cóndor con Unión Chilena; árbitro, señor Piccioli.

10.30 horas: Juveniles de Unión Chilena con Melega; árbitro, del Gómez Rojas.

11.50 horas: Divisiones Especiales del Fluminense con Balmaceda; árbitro, del Quinta Normal. Director de Turno, señor Carlos Vásquez.

14.45: Juveniles del Estrella Cóndor con Ruggero; árbitro, señor Leiva.

15.55 horas; Juveniles de Restelli con Quinta Normal; árbitro, señor Piccioli.

17.15 horas: Divisiones Especiales del Quinta Normal con Restelli. Arbitro, señor Hidalgo, turno, señor Rocco.

A LOS CICLISTAS DEL DEPORTIVO SUPLEMENTEROS

El Club Deportivo Suplementeros, Sección Ciclismo, cita para hoy a las 13 horas, a Raúl Ogalde, Pedro González, Juan Jorquera, Domingo Arancibia, Santiago Price, Aliro González, Santiago Nattino, Luis Valenzuela y Héctor Granifo, integrantes del equipo que tomará parte en el Circuito Ciclista Sur, que organiza el Veloz.

INVICTO REGRESA HOY SELECCIONADO JUVENIL DE STGO.

CONCEPCION, 20. — En el partido revancha jugado esta tarde entre el Seleccionado Juvenil local y el de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Football de Santiago, los visitantes se volvieron a imponer por un tanto contra cero. El match lo habrían ganado 6 por 1.

Por el ordinario de mañana regresará a la capital el team visitante, terminando así invicto su jira. Ganó a Concepción 6-1 y 1-0 y, a Talcahuano, 4 por 1. — (Corresponsal).

BOX

LAS ACTIVIDADES DEL MEXICO B. C.

Resultados generales

El 17 y 18, los púgiles del México Boxing Club actuaron en el pueblo de Requínoa con el Club Lautaro B. C. de esa localidad, institución que ha competido con todas sus congéneres vecinas, venciendo en la mayoría de las veces.

En la primera rueda, los honores del triunfo fué compartido para las colectividades participantes, ganando una, empatando otra y perdiendo la última.

LOS RESULTADOS DEL 18

La segunda rueda de esta interesante competencia se efectuó el día 18, siendo este uno de los números de Fiestas Patrias; asistieron al espectáculo boxeril el Alcalde y autoridades gubernativas, siendo el resultado de las peleas el siguiente:

Ricardo García, del México, ganó por puntos a Carlos R..., del Lautaro.

Mario Garín, del México, perdió por puntos con Luis Peña, del Lautaro.

Ismael Farías, del México, ganó por K. O. a Juan Martínez, del Lautaro.

Horacio Martínez, del México, venció por K. O. a Ramón Gálvez, del Lautaro.

Jorge Conde, del México, ganó por K. O. a Humberto Jorquera, del Lautaro.

AGRADECEN LAS ATENCIONES

Don Atilio Ovalle, que presidiendo la delegación mexicana, nos ha pedido agradecer por intermedio de nuestras columnas, las finas atenciones que les prodigaron los dirigentes del Lautaro y autoridades gubernativas de Requínoa.

AMISTOSOS DE FOOTBALL ANUNCIADOS PARA HOY

DEP. NACIONAL. — Con Deportivo Ramírez, tres equipos en la cancha de la Escuela de Artes.

DEP. COMERCIAL.— Con Deportivo México, tres equipos en la cancha Allende.

UNION CENTENARIO. — Con Deportivo General Jofré, tres equipos, en la cancha República.

ALIRO GONZALEZ. — Con Deportivo Olimpia, tres equipos, en la cancha de Monserrat con Santos Dumont.

DEP. LIBERTAD.— Con Deportivo Vista Hermosa, tres equipos, en la cancha San Ramón.

RIVER PLATE.— Con Talleres, tres equipos, en la cancha de este club.

LOS CALAVERAS.— Con Vélez Sarsfield, tres equipos, en la cancha de Almagro esquina Villaseca.

DEP. SANTA INES. — Con Aníbal Pinto, tres equipos, cancha Besa.

DEP. BALMACEDA. — Con Deportivo Vulco Rubber, tres equipos, en la cancha Radio de la Armada.

DEP. VALDEBENITO. — Con Deportivo Luis García, 3 equipos, en la cancha Las Brisas.

CATALANA.— Se enfrentará con Juventud Católica, tres equipos, en la cancha de estos últimos.

DEP. ARMANDINI.— Se medirá con Los Bohemios, tres equipos, en la cancha de Santa Rosa esquina de Berna.

DEP. DUPUCH. — Jugará con el Deportivo Unión Italia, tres equipos, en la cancha de la Escuela de Ingeniería.

EL TORNEO DE FOOTBALL EN HONOR DE LA PRENSA

Proseguirá esta tarde en tres canchas. — Programas oficiales

Esta tarde se cumplirán los encuentros semifinales por el campeonato que en honor de la prensa metropolitana organizó el Club "Deportivo Dávila Baeza", contando el fixture de hoy, con 9 encuentros.

Programa:

CANCHA DAVILA BAEZA

13.40 horas: Unión Carmen, II, con U. B. O'Higgins II.
Arbitro, señor O. Olivares.
14.55 horas: El Viajante, I, con U. B. O'Higgins, I.
Arbitro, señor O. Olivares.
16.15 horas: Unión Carmen, I, con Deportivo Vivero, I, (Semifinal).
Arbitro, señor Luis Verdugo.
Director de turno, señor J. Guerra.

CANCHA CIA. DE TELEFONOS

13.40 horas: Rancho Grande, II, con Armandini, II.
Arbitro, señor Calderón.
14.55 horas: Deportivo Lacunza, I, con Nacional I.
Arbitro, señor Silva.
16.15 horas: Burgos y Mendoza, I, con Deportivo Capulín I.
Arbitro, señor Sáez.
Director de turno, señor Carlos Alvear.

CANCHA BARROS LUCO

13.40 horas: Deportivo Misiones, II, con Las Novedades, II.
Arbitro, señor Queraltó.
14.55 horas: Deportivo Varsovia, I, con San Nicolás, I.
Arbitro, señor Luis Rojas.
16.15 horas: U. Inglaterra, I con Juventud Rondizzoni, I.
Arbitro, señor Zúñiga.
Director de turno, señor Abelardo Ortega.

COMPUTO AMATEUR

El siguiente es el cómputo de la Copa República:

EQUIPOS	P. J.	P. G.	P. E.	P. P.	PUNTOS
Loma Blanca	7	5	1	1	11
S. Rangers	7	4	1	2	11
Lautaro Atlético	8	4	1	3	9
Tracción Eléctrica ..	5	4	—	1	8
Independencia	4	3	1	0	7
Carioca	4	3	1	—	7
La Cruz	8	2	3	3	7
Río Janeiro	7	3	—	4	6
Small Star	5	2	—	3	4
Everton	5	1	2	2	4
Borgoño	4	—	2	2	2
Carlos Walker	6	—	1	5	2
Comercio Atlético .. .	6	—	—	6	—

EN FOOTBALL, BASKETBALL y RAYUELA COMPETIRAN los DEPORTISTAS TRANVIARIOS

En el Estadio Lo Sáez

Conforme al calendario oficial de partidos de la Liga Tranviaria de Deportes, en la tarde de hoy les corresponde jugar a los equipos de football de los clubes Villavicencio y Mercado. También deberán cumplir sus compromisos en rayuela y basketball los clubes Cueto y Revisión Nocturna.

El programa completo lo damos a continuación:

BASKETBALL OFICIAL

Clubes: Cueto, con Revisión Nocturna; 1.os equipos, a las 17 horas, árbitro señor Miguel Vial Riveros.
Director de turno, señor Jacobo Barrios Núñez.

FOOTBALL OFICIAL

Clubes: Villavicencio, con Mercado, 3.os equipos, a las 14 horas, árbitro señor Heriberto Sánchez.
2.os equipos, a las 15.10 horas, árbitro señor Heriberto Sánchez.
1.os equipos, a las 16.30 horas, árbitro señor Asociación Santiago, suplente señor Heriberto Sánchez Negrete.
Director de turno, señor Eduardo Ponce Rojas.

RAYUELA OFICIAL

Clubes: Cueto, con Revisión Nocturna, serie de honor, distancias de 15 y 18 pasos, a las 16 horas, cancha N.o 1.
Director de turno, señor Jacobo Barrios Núñez.

Asociación "M. Atria" desarrolla su certamen oficial en dos canchas

Seis partidos de football contempla el calendario de hoy

Por el torneo oficial de la Asociación Deportiva "Manuel Atria" corresponde jugarse en el día de hoy los partidos siguientes:

CANCHA VITACURA

14 horas, se miden los terceros equipos de Blanco Encalada con Juan Vicuña; árbitro, señor Julio Bascur.
15.30 horas, intervienen los segundos equipos de Blanco Encalada con Juan Vicuña, antes el árbitro, señor Ramón Pérez.
16.30 horas, Blanco Encalada con Juan Vicuña, actuarán con los primeros equipos; servirá de árbitro el señor Roberto Morales.

CANCHA ESC. NOCTURNA

14 horas, se miden los terceros equipos de Carrera con Dep Rondizzoni, ante el árbitro, Sr. Francisco Contreras.
15.30 horas, segundos equipos de Carrera con Dep. Rondizzoni; árbitro, señor Ernesto Castro.
16.30 horas, actúan los primeros cuadros de Carrera con Dep. Rondizzoni, ante el árbitro, señor Carlos Bascur.
Director de Turno, señor Salomón Muñoz.

El Campeonato del Comité Pro Deporte Popular

Continúa esta tarde

Hoy continuará el campeonato de football que ha organizado el Comité Pro Deporte Popular de la 5.a Comuna, con la colaboración del Club Hogar Defensa de la Raza, de Independencia.

El programa es el siguiente:

CANCHA ROBERTO del RIO

2.30 P. M.— Sports Boys 3.o con Veloz 3.o
3.30 P. M.— Sports Boys 2.o con Veloz 2.o.
Arbitro, señor Manuel González. Director de cancha, Roberto del Río.

CANCHA O'HIGGINS

2.20 P. M.— San Luis Juniors 3.o con O'Higgins 3.o.
3.30 P. M.— San Luis Juniors 2.o con O'Higgins 2.o.
4.40 P. M.— San Luis Juniors 1.o con O'Higgins 1.o.
Arbitro, A. Fénich, N. Maturana. Director de cancha, Eugenio Jorquera.

CANCHA RAYO A., NEGRETE

3.30 P. M.— Rayo A. Negrete, 2.o con Defensor Bezanilla 2.o.
4.40 P. M.— Rayo A Negrete 1.o con Defensor Bezanilla 1.o.
Arbitro, Julio Mondaca. Director de cancha, Franco Señas.

El Juventus actuará hoy en San Felipe

Con el Unión Pentzke

Con su equipo de honor, se trasladará hoy a San Felipe el Santiago National Juventus, con el fin de enfrentar al Deportivo Unión Pantzke, campeón de esa ciudad, que últimamente ha derrotado a capacitados cuadros de la capital y Valparaíso.

Los "fusionados", harán actuar el siguiente equipo: Diano; Guerrieri y Spagnolo; Micheli, Ermilio y Rusik; Profeta, Titolo, Bravo, Martínez y Díaz.

Como suplentes irán Larroquette, Herrera, Martín, Leiva y Sánchez.

La delegación será presidida por el señor Renato Court.

D. ARMANDINI CON RANCHO GRANDE

En la cancha de la Cía. de Teléfonos, se enfrentarán hoy a las 13.30 horas, los segundos elencos del Deportivo Armandini y Dep. Rancho Grande, por la competencia del Dávila Baeza.

El Deportivo Armandini se hará representar por: Rodríguez, Leiva, Manríquez, Bustamante, San Martín, Manríquez, Ortiz, Mallea, Yáñez, Bravo y Collado.

Rancho grande será integrado por: Sáez, Villablanca, Dávila, Sulin, Galanto, Rodríguez, Segura, Valderrama, Muñoz, Ríos y García.

Canillita, Paulette, G. Ale, Quilaco, Bonheur, Oporto, Indolente y Azulino son nuestros recomendados para las carreras del Chile

Dos pruebas condicionales reservadas a potrancas no ganadoras y seis handicaps sobre 1.500 metros, integran la cartilla, en la q ue se producirán numerosos retiros de última hora como consecuencia lógica de los muchos días de carreras habidos en Fiestas Patrias.— Apreciaciones, pronósticos y programa completo

Un programa de ocho carreras es el que para la mañana de hoy ha confeccionado el Hipódromo de La Palma, y aunque en la mayoría de las pruebas campea la inscripción numerosa, es lo más probable que en el momento de la competencia las filas de los adversarios se vean muy reducidas, como consecuencia lógica de los programas de Fiestas Patrias.

Haremos un breve estudio de las mejores chances en las ocho carreras, para fundamentar nuestros pronósticos.

LA DE APERTURA

Reducido y modesto es el lote que intervendrá en la prueba inicial, sobre 1,200 metros, reservada a potrancas de tres años no ganadoras.

Las que con mayor número de partidarios contarán, son Canillita por sus figuraciones recientes, segunda de Hypatía y después de Acolade, Oblea, tercera detrás de My Lady y Paulette, Campesina y Ruskaia, que han evidenciado ciertas condiciones de velocidad.

La elección es más que todo cuestión de impresión personal, gustándonos Canillita para ganadora, con Oblea y Campesina en los otros puestos que pagan

SEGUNDA CARRERA

De análogas bases a la anterior es la segunda, en donde la carta obligada del cronista resulta Paulette, que ha estado llegando placé con matemática regularidad en todas sus últimas presentaciones. Pero hay que advertir también que con ello demuestra que es una yegua de muy poca clase, lo que nos ahorra entrar en mayores consideraciones.

Moneda que viene progresando mucho y que ya conoce el marcador es la llamada a escoltarla, o a batirla si por cualquier motivo falla la favorita, dejándole el tercer lugar a Madame Bolland que de las restantes parece la menos mala.

TERCERA CARRERA

De los más probables participantes de la tercera carrera, las cartas más dignas de tomarse en cuenta nos parecen Infidente, ganador reciente; Baritina que ha sido reservada para hoy; Ginger Ale que ha estado figurando con estos mismos adversarios; Farinata, Tiger Lily y Rabieta que reaparece en buenas condiciones.

Para el sitio de honor nos gusta Ginger Ale, dejándole los placées a Tiger Lily e Infidente.

CUARTA CARERA

Una carrera bastante abierta ... la de cuarta hora, en donde tanto puede ganar Iram, cuyo estado es sobresaliente, como Quilaco, 3.o detrás de Tartán y Pairrequeo; Rusa que reapareció en gran forma el día 19, derrotando a Jocosa; Leopardo, escoltador de Oporto, Espartana, tercera ese mismo día a Ostigoso, que a sólo 46 kilos es enemigo serio para cualquiera.

Nuestro pronóstico lo defenderá Quilaco que corre muy bien en la arena y que ha evidenciado progresos en su training, por cuyo motivo creemos que con un poco de suerte los ganará.

Para escoltarlo dejamos a Rusa y Espartana en el mismo órden.

QUINTA CARRERA

En la mejor serie de los compromisos handicaps, se producirán varios retiros. Pompoon desde luego, está retirado oficialmente, y es probable que también lo sean Tranco Largo, Rodolfo y Talquipén.

Entre los restantes, nuestro pronóstico lo defenderá Bonheur que se vió muy bueno en su última presentación, pero que perdió debido al escaso criterio con que fué conducido. Ahora debe tomar desquite, siendo Fox Terrier, por su excelente estado, el llamado a poner a prueba sus bondades, y al que dejamos para escoltarlo.

SEXTA CARRERA

Capulín, Faithless, Miss X, Chartreuse, Oporto y Titú son los nombres que más se barajan en la sexta, cuerta serie de los compromisos sobre 1.500 metros.

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, y como Oporto es un potrillo que recién viene dando, por él están, una vez más, nuestras preferencias para el sitio de honor.

Los lugares siguientes se los dejamos a Chartreuse y Capulín en los que vemos sus más serios enemigos y a los que les dejamos los placées en el orden expuesto.

LA PENULTIMA

La forma concluyente en que Indolente se impuso en su más reciente presentación, hace una semana, y el hecho de que afronte con éxito la distancia en que ahora actuará, nos hace darle la preferencia en séptima, en donde ya han sido retirados Swing y Ventisquero, siendo probable que también lo sea Maitén.

Viento Fresco, segundo de Moctezuma, queda para escoltarlo, recomendando para el otro placée a Formiche.

LA DE CLAUSURA

Pone término al programa la segunda serie de los compromiso de 1.500 metros, en donde el ganador hay que buscarlo entre Trago Amargo que ha recuperado sus antiguas formas, Azulino que conserva su buen estado, Nogada cuyos aprontes son buenos, Noche Obscura y Ya Voy.

RESUMEN

1.a — Canillita, Oblea, Campesina.

2.a — Paulette, Madame Bolland, Moneda.

3.a — Ginger Ale, Tiger Lily, Infidente.

4.a — Quilaco, Rusa Espartana.

5.a Bonheur, Fox Terrier.

6.a — Oporto, Chartreuse, Capulín.

7.a — Indolente, Viento Fresco, Formiche.

8.a — Azulino, Trago Amargo, Noche Obscura.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Concepción	Costoya y Cía.	L. Riveros
Talca	Takayasu Hombo	R. Sañer
Chillán	Jacard y Pérez Ltda.	F. Sánchez
Chillán	Cía. S. K. F.	T. de González
Chillán	Florez y Kersting	G. Medina
Concepción	Alicia C. de Lanas	J. Sáenz y Cía.
Pto. Montt	Víctor Grimberg	G. y Casanova
Osorno	Luis Ferrada	M. Weber
Temuco	Rubén Soumastre	G. López
Temuco	The National Cash R.	J. Peheid
Santa Cruz	Alejandro de la Guarda	P. Araya
Ovalle	Casa García	C. Maenadad
Coronel	Loopoldo Baudet R.	L. Vargas
Codao	Brunetto Cintolessi	G. Larraín
Pto. Varas	Landea, Galmez y Santos	J. Marín
Cauquenes	Fernando Elsholz	O. Soto
Cauquenes	Luis Vanni A.	L. Yamal
Rancagua	R. C. A. Víctor Chilena	J. Figueroa
Rancagua	Ricardo Neupert	H. Droguet
Rancagua	Nissen, Fischer, Gebert Ltda.	C. Munzer
Rancagua	Rubén Soumastre	D. Ortiz
Rancagua	A. Petrizzio y Cía.	P. Carrasco
Rancagua	Jorge de la Cruz	F. Cerda
Rancagua	Edmundo Pizarro	B. de Miranda
Rancagua	Laboratorio Chile	P. Latorre
Talagante	Selmán Vercellino	M. N.
Traiguén	Dib Jottar	L. Vera de Ch.
Traiguén	Casa Costoya	David Aguilar
Lontué	Cía. Electro Metalúrgica	Luis Correa
Tutuquén	Rubén Soumastre	L. Rebolledo
Curicó	Willi Clasen	D. López
Curicó	Desmarás y Cía.	O. Serrano

A MAPOCHO

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Copiapó	Casa García	M. Urbina
Pblo. Hundido	C. González	A. Serrano
Pblo. Hundido	Landea, Galmez y Santos	E. Olazo
Pblo. Hundido	Fco. Régulez	A. Santibáñez
Pblo. Hundido	Gath y Chaves Ltda.	J. Cuellar
Pblo. Hundido	Editorial Zig-Zag	H. Morales
Caldera	Casa Costoya	A. v. de Ríos
Copiapó	Meininger y Schlam	C. Valeheller
Copiapó	Rubén Soumastre	J. Alamos
Copiapó	Gath y Chaves Ltda.	O. de C. María
Copiapó	Gath y Chaves Ltda.	O. de C. María
Domeyko	Editorial Ercilla	J. A. Flores
Vallenar	Gath y Chaves Ltda.	R. L. Araya
Vallenar	Gath y Chaves Ltda.	R. L. Araya
Ovalle	Beltrán Raimond	R. Farías
San Lorenzo	Costoya y Cía.	R. Rodríguez
Antofagasta	The University Society Inc.	D. D. Yorna
P. de Valdivia	Cía. Artística Sud América	R. Gajardo

Hipódromo Chile.-Domingo 22 de Septiembre

1.a CARRERA.— A las 8.45 A. M.— 1.200 metros .— Premio OSIRIS.— Serie A.— Para potrancas de tres años nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso, 54 kilos.— Inscripción, $ 80.— Premios, $ 8.000 al primero, $ 1.600 al segundo, $ 800 al tercero y $ 400 al cuarto.

D. Sotomayor	P. Flores	1	Barcelona	54	9	Sir Sabor	Baroda	Esmeralda
Propietario	E. Cáceres	2	Campesina	54	8	C. Santo	Vivísima	L. A. Yáñez
J. Cavieres	R. Morales	3	Canillita	54	7	Milímetro	Pinganilla	S. Lyon S.
O. Silva C.	R. Salazar	4	Dardania	54	1	Torpedista	Daplata	R. Herrera
F. Villa	J. Villa	5	Musme	54	2	Samuray	Andanada	Codillo
R. Ravello	M. Quezada	6	Oblea	54	6	Ojo por Ojo	Mala Real	L. Tocayo
F. Peralta	L. Araya	7	Pebetita	54	4	Fibe	Joy to See	Quintrilpe
M. Viballos	A. Silva	8	Ruskaia	54	5	Noctovisión	Malquerida	A. Flores
Propietario	A.	9	V. Alemana	54	3	Nit d'Or	Villa Real	J. R. Quintero

2.a CARRERA.— A las 9.15 A. M.— 1.200 metros.— Premio OSIRIS.— Serie B.— Para potrancas de tres años nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso, 54 kilos.— Inscripción, $ 80.— Premios, $ 8.000 al primero, $ 1.600 al segundo, $ 800 al tercero y $ 400 al cuarto.

F. Peralta	L. Araya	1	Balada	54	2	B. Raro	Despierta	Quintrilpe
A. Aguilera	P. Flores	2	Grecia	54	3	Tagore	Gineta II	P. Rojas R.
E. Rodríguez	R. Morales	3	M. Bolland	54	9	Joy Bird	Moldavia	B. Lagos
A. Muñoz	G. Cabrera	4	Moneda	54	6	Rococó	Almoneda	F. C. Prats
M. Viballos	A. Silva	5	Noctovisina	54	7	Noctovisión	Falsina	El Llano
Propietario	J. Olivares	6	N. Alegre	54	5	Ardelión	Infidencia	S. Guerra
J. L. Celpa	L. Ramírez	7	Novedosa	54	4	Noctovisión	Pupú	G. Valenzuela
R. Ravello	C. Moreno	8	Ovada	54	8	Ojo por Ojo	Realidad III	Ebro
A. Amaro	E. Orellana	9	Paulette	54	1	Iturbide	Andaluza	Lurín

3a CARRERA.— A las 9.45 A. M.— 1.500 metros.— Premio OTOÑO.— 6.a Serie.— Handicap para ganadores.— Inscripción, $ 65.—Premios, $ 6.500 al primero, $ 1.300 al segundo, $ 650 al tercero y $ 325 al cuarto.

L. Navarro	A. Silva	1	Infidente	56	20	Ardelión	Infidencia	G. Cross
J. Olmos	N. N.	2	Baritina	55	5	Charmer	Barita	F. Elton
M. Rodríguez	H. Pizarro	3	Goering	55	1	Buñuelito	Marraqueta	A. Gatica
H. Cisternas	L. Araya	4	Lafayette	55	4	Sofi	L. Montespán	Jazz Band
P. Bagú	J. Morales	5	Raco	54	9	Himalaya II	Bricole	Barcelona
O. Jara	N. N.	6	Cambrillón	53	18	Poor Chap	Kanna	H. Roy
Propietario	J. Olivares	7	Ginger Ale	53	14	Brown	L. Mouche	I. Yáñez
R. Bernal	R. Morales	8	W. Princess	53	12	War Boy	P. María	D. S. Muñoz
Propietario	F. Irigoyen	9	Farinata	52	11	Falkland	Skylight	J. Herane
R. Ravello	A. Vásquez	10	Formulario	52	17	Trujillo	Pink Lady	Ebro
S. Jiménez	R. Olguín	11	Regional	52	15	Sofi	Realidad II	S. Lorenzo
U. Verdugo	P. Flores	12	Tiger Lily	52	8	Agorero	Banderita	Ranita
A. Muñoz	G. Cabrera	13	Lelili	51	10	Hermann Goos	Balista	Rigoleto
Propietario	L. Jara	14	Colombus	50	6	Quemao	Carlinette	F. Ureta
Propietario	M. Araneda	15	Rabieta	50	2	Schopenhauer	Risotada	R. Días
R. Astudillo	M. Ocampo	16	Paliza	49	3	Kodak	Palisandra	B. Lagos
J. Casanueva	C. Araos	17	Su Señoría	49	19	El Maestro	Suede	Olimpíada
A. Lab.	O. Meira	18	Dominguera	47	7	Botafumeiro	Soberana	Los Natos
M. del Río	J. Del Río	19	Guaracazo	46	13	Scaramouche	Jac a Lac	Desengaño
J. B. Ramírez	J. González	20	Mariola	46	16	Joy Bird	Grenoble	El Gaucho

4.a CARRERA.— A las 10.15 A. M.— 1.500 metros.— Premio OTOÑO.— 5.a Serie.— Handicap para ganadores.— Inscripción, $ 65.—Premios, $ 6.500 al primero, $ 1.300 al segundo, $ 650 al tercero y $ 325 al cuarto.

J. Salfate	E. Asenjo	1	Iram	58	15	Tagore	Firmeza	O. Errázuriz
P. Bagú	J. Morales	2	Montagut	58	10	Himalaya II	Favorita II	Barcelona
C. Covarrubia	F. Irigoyen	3	Quilaco	56	13	Oakland	Queenie	P. G. de la [illegible]
A. Donati	L. Jara	4	Hernani	55	16	Urbión	Fantipa	R. Martínez
J. Suárez	J. González	5	Padisha	54	7	Water Polo	Huesca	La Causa
S. Miranda	R. Morales	6	Rusa	54	14	Minué	Alita	Mabel
J. Fuentes	R. Cárdenas	7	Zagala	53	4	Sol d'Or	Juanilla	Piluche
A. Aguilera	M. Ocampo	8	Big Ben	52	1	Charmer	Jinetilla	Richelieu
J. Herane	J. Marchant	9	Chifulita	52	5	A. Tadema	Destreza	A. Herane M.
A. Amaro	E. Ulloa	10	Leopardo	52	17	Isabelino	L. Nonette	Copucha
A. Fletcher	R. Olguín	11	Mito	52	8	V. Bueno	Mitilene	Adone
H. Pérez R.	G. Cabrera	12	Olmué	52	12	Pontoise	Mi Paca	Olmué
R. Videla	J. Donoso	13	Espartana	51	9	Almodóvar	Zevet	P. Videla
R. Allen	A. Vásquez	14	Histrión	51	6	Negrero	La Cigale	Tilicura
S. Rojas	N. N.	15	Colo Colo	48	3	War Boy	Petunio	Alcázar
Propietario	J. Del Río	16	Sir Lucius	47	11	Auco	Pictavia	M. del Río
Propietario	R. Zamudio	17	Ostigoso	46	2	Ojo por Ojo	Famatina	R. Ravello

5.a CARRERA.— A las 10.45 A. M.— 1.500 metros.— Premio OTOÑO.— 1.a Serie.— Handicap para ganadores.— Inscripción $ 85.— Premios, $ 8.500 al primero, $ 1.700 al segundo, $ 850 al tercero y $ 425 al cuarto.

J. Carrasco	E. Castillo	1	Payaso	58	5	Firmament	Sal de Agua	La Morena
Propietario	F. Irigoyen	2	Bonheur	57	10	El Maestro	Bombaria	S. Miceli
A. Breque	J. Carrasco	3	Salarrón	57	2	Salpicón	C. Roquet	Sta. Isabel
J. Medina	F. Santander	4	Rodolfo	56	9	Champignol	Rada	A. Ponce
Propietario	M. Quezada	5	Pompoon	55	3	Salpicón	Sarmentosa	C. Quezada
D. Pérez	P. Flores	6	T. Largo	55	7	Heidelberg	Vulpinada	Parsifal
H. Romero	M. Ocampo	7	C. Borgia	52	6	Nic d'Or	L. D. Blanche	S. Encinas
J. Carrasco	J. Donoso	8	Talquipén	51	1	Knocker	B. Linda	M. Palma
J. Donati	G. Cabrera	9	Crucero	50	4	Falso Dios	V. Alegre	S. R. Lévy
L. Navarro	A. López	10	Fox Terrier	48	8	Piamonte	Agua Viva	Gengis Khan

6.a CARRERA, a las 11.25 A. M.— 1,500 metros.— Premio OTOÑO. —4.a serie.— Handicap para ganadores.— Inscripción, $ 65.—Premios, $ 6 500 al primero, 1,300 al segundo, 650 al tercero y $ 325 al cuarto.

J. Castro	R. Cárdenas	1	Frescura	60	7	Torpedista	Frisuda	Los Triles
L. A. Parada	O. Ulloa	2	Faithless	57	3	Falso Dios	Walpurgis	Bonafide
C. Covarrubia	F. Irigoyen	3	Capulín	56	4	Firmament	Menudita	J. Prieto
R. Allen	E. Asenjo	4	Ras Taffari	56	1	Negrero	Purísima	Auteuil
P. Rojas	J. Olivares	5	Dardanelos	55	8	Gaulois	Dagmar	Marly
J. Carrasco	J. Carrasco	6	Inicial	55	15	Negrero	Noctule	L. Blancas
R. Ravello	P. Flores	7	Miss X	55	10	Quemao	Cincelada	Los Tocayos
C. Quezada	M. Quezada	8	Brooklyn	54	16	Aretino II	Decidida	Horos
F. Guzmán	G. Sarmiento	9	Chartreuse	53	5	Citoyen	Sirene	G. W. Scott
J. L. Celpa	E. Ulloa	10	Eritrea	53	11	Maidstone	Stepa	Sportsman
F. Villa	A. Silva	11	Marisol	53	2	Samuray	Mar y Cel	Barcelona
E. Cáceres	J. Silva	12	Oporto	53	9	Maidstone	Oravitza	Lealtad
Propietario	M. Ocampo	13	Malven	52	7	Omer Emeth	Quintrala	J. Salfate
A. Donati	J. González	14	Krugger	51	14	Ilión	Rápida	Fouquet
Propietario	R. Zamudio	15	Imposible	50	12	Ilión	D. de Trébol	A. Aguilera
S. Jiménez	R. Olguín	16	Titú	50	6	Tropero	Tierra Alta	San Lorenzo
H. Romero	A. Vásquez	17	Salacia	48	13	Salpicón	Bordighera	S. Encinas

7.a CARRERA, a las 12 M. — 1,500 metros.— Premio OTOÑO. —3.a serie.— Handicap para ganadores.— Inscripción, $ 70.—Premios, $ 7,000 al primero, 1,400 al segundo, 700 al tercero y 350 al cuarto.

C. Quezada	M. Quezada	1	Swing	58	3	Piamonte	M. Bluette	Horos
C. Quezada	E. Orellana	2	Maiten	52	6	Pontoise	Mocosita	Rosedal
A. Luna	J. González	3	Disraeli	57	7	Ardelión	Dama Audaz	B. Nieto
D. Sotomayor	P. Flores	4	Formiche	56	10	Polemarch	Fidia	Bayardo
S. González	F. Santander	5	Indolente	56	1	Auco	Vitamina	H. Valdés
Propietario	L. Jara	6	Baquedano	55	4	Stockwell	Baqueana	F. Ureta
J. Suárez	J. Herrera	7	Cute Eyes	55	11	Statuto	Bohemienne	Cefales
Filleule	G. Cabrera	8	Ventisquero	54	2	Henry Lee	Filleule	Don Manuel
L. Navarro	A. López	9	Sudermann	52	12	Quemao	Se Fué	El Esclavo
A. Breque	J. Marchant	10	V. Fresco	51	8	Firmament	Stolen Star	Sta. Isabel
A. Aguilera	R. Zamudio	11	Marr. Rose	50	9	Negrero	Marga	J. M. [illegible]
J. B. Ramírez	A. Vásquez	12	Napoleonette	50	5	D'Alembert	Quidis	E. [illegible]

8.a CARRERA, a las 12.40 P. M.— 1,500 metros.— Premio OTOÑO.— 2.a serie.— Handicap para ganadores.— Inscripción, $ 75.— Premios: $ 7,500 al primero, 1,500 al segundo, 750 al tercero y 375 al cuarto.

J. Vial	A. Silva	1	Nogada	56	4	Noctovisión	Luna de Miel	K. [illegible]
L. A. Vásquez	J. González	2	Ya Voy	56	6	Tupá	Vihuela II	A. Palma
J. Medina	F. Santander	3	Cotejera	55	1	Piamonte	Mary Lú	Amistad
A. Breque	J. Carrasco	4	Makassar	54	5	Tagore	Celerina	Marval
	J. Marchant	5	Pre Royal	54	3	Pregonero	M. Royale	C. [illegible]
Propietario	J. Donoso	6	eGrgovia	53	9	Joy Bird	La Titina	J. Carrasco
A. Muñoz	M. Ocampo	7	Tanque	53	7	Firmament	Kenmure	El Rosario
Propietario	O. Ulloa	8	Kleber	52	12	K. Lomond	Lance	J. Cavieres
A. Donati	J. González	9	T. Amargo	51	11	FalsoDios	Odisea II	Currahue
F. Peralta	G. Cabrera	10	Azulino	50	10	Firmament	Monjita	La Puerta
Propietario	E. Orellana	11	Las Dalias	50	8	Ilión	Ambiciosa	F. Palomo
C. Quezada	H. Quezada	12	N. Obcura	49	2	Firmament	Black Star	Olimpiada

El clásico "La Prueba" se disputará hoy en el Club Hípico

Tres rivales se enfrentarán por los 30 mil pesos de recompensa.-- Esperanto defenderá el pronóstico de "LA NACION"

El programa organizado para hoy en nuestro principal Hipódromo se presenta de innegables atractivos y, al mismo tiempo, de pronóstico en extremos difícil, factores que permiten anticipar desde luego el éxito que tendrá este meeting y que debe traducirse en numerosa concurrencia y mucho movimiento del sport.

La cartilla que consulta las nueve pruebas de siempre, es buena desde un principio hasta el fin; la mayoría de los encuentros están bien representados; no aparecen favoritos en calidad de imperdibles y, en general, todas las competencias ofrecen ancho campo al apostador para esperar sorpresas y con probabilidades de éxito.

EL CLASICO "LA PRUEBA"

Tocará disputarse hoy el clásico "La Prueba", sobre un recorrido de 3.200 metros, reservado a caballos de 4 años, nacidos en Chile, cargando el peso de 56 kilos y dotado con una recompensa de $ 30,000 al vencedor.

Esta carrera es una de las más antiguas que registran los calendarios chilenos ya que su fundación data desde el año 1874, fecha en que Dinorah, una hija de Fanfarrón, de propiedad del señor Vicente Dávila, inscribió su nombre como ganador. Posteriormente y entre otros, han triunfado Wanderer, Skay, Calcumilla, Toldería, Key West, Rebeca, Almendro, Petrarque, Lanés, Turín, el gran Old Boy, Tango, Duty, Captain, Bayaceto, Almirante Sturdée, Dichoso, Malakoff y Monorino, en empate, André Chenier, Charmer y Wu Li Chang, en empate, El Peral, Marisco, Caloría, Duraznito, Palais Royal, y Grimsby el año pasado.

En la presente ocasión han clasificado inscripciones sólo tres adversarios; Edgar Poe, Esperanto y Fouché, todos ellos valores indiscutibles en la generación, lo que seguramente dará margen para presenciar un bonito cotejo.

Paradojal, Farenheit y Bocaccio son los llamados a salir de perdedores.— La condicional se presenta favorable para Venture.— En el handicap de fondo somos partidarios de Exótica.— Gold King, Severito y Morfinómana nos gustan en las series de velocidad

Figura en primer término Edgar Poe, el buen defensor de los colores del Stud La puerta. Su reciente campaña, en la que ha obtenido dos lucidas victorias en distancias de largo aliento y su segundo puesto en los 2,600 metros del premio Campanazo, en donde fué batido por Mercurial, al que ofrecía tres kilos (57 por 54) y el estado sobresaliente en que se encuentra, le dan una chance bien marcada, y muy especialmente si sus otros dos rivales se empeñan en una lucha prematura.

Esperanto, después de su brillante campaña en Viña del Mar, intervino en el premio Internacional, y a raíz de esa victoria fué puesto de "para" y reapareció en días pasados, en el citado premio Campanazo, en donde atrasado aún en su training, remató último, eso sí que decayendo muy al final, performance que resulta bien meritoria. Ahora, el pensionista de Cavieres se nota en la plenitud de sus medios, y como se trata del mejor de 4 años y no dispensa ventajas en el peso, creemos que es el más calificado para adjudicarse la recompensa.

Completa el reducido grupo Fouché, que tan pronto ha producido grandes performances, como ha defeccionado sin atenuantes. Hace veinte días atrás, reapareció en el clásico Club Hípico, clasificándose tercero de Alcatraz y Sacrilegio, en atropellada de última hora. Esta vez, en una distancia que encuadra muy bien a sus aptitudes y en la plenitud de sus medios, puede ser el llamado a poner a prueba las calidad de Esperanto, con quien tiene cuentas pendientes, pues así como lo derrotó en El Ensayo, éste, después tomó desquite, batiéndolo en La Internacional, después de bonita lucha y en un final emocionante.

Como puede apreciarse, Esperanto y Fouché son dos adversarios que bien se merecen y de aptitudes muy parecidas, y el que caiga esta vez, no tendrá atenuantes, pues ambos afrontan el compromiso en gran forma.

Por nuestra parte, y después de este breve análisis, vamos a decidirnos por Esperanto para el sitio de honor.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Hardi, sobre 1.100 metros, destinados a tres años no ganadores, y en donde se han dado cita 16 productos, aspirantes a cambiar de categorías.

La elección habrá que hacerla esta vez, entre Faucigny, que se clasificó segundo de San Ten; Lamartine, que ha trabajado discretamente; Lusinge, que rematό detrás de Tubal y War Duke, en el Chile; Parajodal, que fué batido por Río Duqueco, en esta misma distancia; Goody Goody, que debutó llegando tercera de Alabanza y finalmente, Paulette, que escoltó a My Lady en el premio Mohorra, pero en todo caso, no conviene descuidar a Peineta y Bufanda, que han evidenciado progresos y pueden ser las encargadas de la avería.

Basados en el espléndido estado en que se encuentra Paradojal, aparte de que es la línea, lo haremos nuestro favorito, dejando a Faucigny y Goody Goody para los placés.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues, son varios los inscritos que cuentan con méritos suficientes para triunfar.

Los preferidos del público serán, Crefren, que no hace mucho escoltó a Cinzano en el premio Farsalia; Farenheit, que se clasificó detrás de Río Duqueco y Paradojal; Klein, que tiene a su haber un segundo de Bastilla, a escasa diferencia; Rueca que ha corrido discretamente y Tarambana, que viene de caer batida por Alabanza, pero, por otra parte, Rico Moro, Sheridan y Terca cuentan con movidas muy satisfactorias, y al corresponder a ellas pueden resultar con subido sport.

En vista de que Farenheit ha mejorado mucho en el curso de la semana, le daremos nuestras preferencias, indicando a Tarambana y Klein como sus principales enemigos.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Haparanda, también para productos de la nueva generación que no hayan ganado, y en donde se medirán 14 rivales, dispuestos a luchar por los $ 9.000 de recompensa.

Los candidatos de mejores títulos nos parecen Bocaccio, que fué quinto de Inquisición, a pesar de estar atrasado; Pon y Brandy, que se clasificaron tercero y cuarto, respectivamente, de San Tem, en los 1,100 metros del premio Espectro; Carmín, que en una ocasión fué tercero de Quilaco y Escargot, en el Chile; Kenrick, que se desempeñó muy discretamente en su anterior, acusando visible progreso; Supremo y por último, Dulcilla, cuyos trabajos son inmejorables.

Como Bocaccio se presenta ahora en la plenitud de sus medios, y por lo tanto tiene que mejorar en mucho su última performance, lo señalaremos para ganador, con Pon y Dulcilla para escoltarlo a la llegada.

CUARTA CARRERA

El premio Heidelberg, condicional sobre 1,000 metros, para caballos de 4 años y más, ha reunido un grupo tan modesto como numeroso, factores que vienen a dificultar mucho más el pronóstico.

Seleccionando en el conjunto, las cartas más recomendables las vemos en La Grupa, Lantelme, Filumena, La Misma, Quillacón, Salacia, Venture y Morny, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención al peso que les ha correspondido, pero como se trata de elementos tan faltos de clase, suelen defeccionar con demasiada frecuencia, y en este caso serían El Porro, Altona o Remansito que se han visto bien, los llamados a dar un mal rato a la cátedra.

Ateniéndonos a la espléndida actuación que le cupo a Venture al batir fácilmente a Quillacón y El Porro, le asignaremos el primer puesto, indicando en los siguientes al pupilo del corral Helda y a Morny.

SEXTA CARRERA

Después del clásico tocará su turno al premio Himalaya II, handicap sobre 1,200 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, en vista de la equitativa distribución de los kilos.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos competidores que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita y así tenemos que Chalons, Busca Pleito, Salto de Agua y Gold King, destacan idénticas probabilidades a Samovar, Beyruth, Farisea o Malven y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar actuaciones, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Gold King, que ha caído a un peso por demás cómodo y que ha trabajado como para no perder, con Busca Pleito y Farisea para los otros sitios del marcador.

SEPTIMA CARRERA

El handicap de fondo, premio Henry Lee, a correrse sobre 2,000 metros, ha perdido buena parte de su interés, debido a los numerosos retiros que se han producido, pero puede dar margen para un bonito final, en vista de las chances equiparadas de los anotados.

Caballero Errante se ha desempeñado con éxito en todas sus anteriores, y malgré las ventajas que otorga, es gran candidato; Fama II va peligrosamente liviana y puede salir con magnífico dividendo; Connaught se vió muy rápido en su última, y como este lote es inferior, la rehabilitación está dentro de lo posible; Santander es siempre temible por su clásica disparada; Curralhue llegó tercero de Baquedano, no hace mucho; Tanque se viene componiendo rápidamente y por fin Exótica, ha cotejado en forma llamativa, aparte de que recibe kilos de todos sus rivales.

Basados en el espléndido training, que ostenta Exótica, la haremos nuestra favorita, con Caballero Errante y Curralhue para los lugares secundarios.

OCTAVA CARRERA

A continuación tocará su turno al premio Helesponto, prueba tanto o más complicada que las anteriores, ya que gran parte de los inscritos llega con justificadas pretensiones al encuentro.

Acústica es la de más valer, y no obstante los kilos, aparece con idéntica chance a Almo Vilú, que ha trabajado muy bien o a Severito, que viene de ganar. A su vez, Pre Royal a 47 kilos, es carta de sólidos prestigios; Wiesbaden ha progresado mucho, a juzgar por sus espléndidas movidas; Marniere batió a Bacarat en días pasados y finalmente Morelos acaba de rematar tercero de Lindopial y Acústica.

Como Severito mantiene su estado sobresaliente y en atención a los cómodos 52 kilos que le han asignado, lo recomendaremos para ganador, con Marniere y Wiesbaden para los placés.

NOVENA CARRERA

Se dará fin a la interesante reunión con el premio Hassard, handicap de velocidad y que ha resultado muy apropiado para el desquite, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Virginia, Barina, Morfinómana, Perusa, Ventisquero, Sus, Iram y Monseigneur, casi todos ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público, pero, por otra parte, Astracea, Cardenal y Minneápolis cuentan con correteos bien discretos, y por lo tanto resultan temibles adversarios de los citados en primer término.

Reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a decidirnos por Morfinómana, en atención al magnífico estado porque atraviesa, como lo demostró al imponerse sobre Capulín y Kohama, indicando a Perusa y Virginia como sus rivales más peligrosos.

RESUMEN

Primera carrera. — Paradojal, Faucigny, Good Goody.
Segunda carrera. — Farenheit, Tarambana, Klein.
Tercera carrera. — Bocaccio, Pon, Dulcilla.
Cuarta carrera. — Venture, Quillacón, Morny.
Quinta carrera. — Esperanto.
Sexta carrera. — Gold King, Busca Pleito, Farisea.
Septima carrera. — Exótica, Caballero Errante, Curralhue.
Octava carrera. — Severito, Marniere, Wiesbaden.
Novena carrera. — Morfinómana, Perusa, Virginia.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera.— Trampolín y Alabanza.
Segunda carrera.— Bogotá II, Radical y Canteras.
Tercera carrera.— Sabotage.
Cuarta carrera.— El Chileno yColombus.
Sexta carrera.— Inicial, Relumbroso, Guadalajara, Pegaso y Que Casualidad.
Séptima carrera.— Millanca, Roselina, Baquedano, Pairrequeo y Leopardo.
Octava carrera.— Makkasar y Funiculí.
Novena carrera.— Bacarat y Alforja.

Ganadores del Premio "La Prueba"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	3.200	Bayaceto	4	57	P. Rebolledo	3.24	6.000	L. Ramírez T.
1919	"	Almirante Sturdee	4	57	J. Vergara	3.20 3/5	6.000	"Almendro"
1920	"	Durham	4	56	U. Núñez	3.27	8.000	"Banzai"
1921	"	Dichoso	4	56	A. Silva	3.26 1/5	10.000	"Ebeache"
1922	"	Falkland	4	56	J. M. Baeza	3.30 3/5	12.000	"Los Bomberos"
1923	"	Honorino	4	56	V. Jara	3.27 1/5	7.200	I. Valdés
		Malakoff	4	56	H. Ramírez		7.200	A. Oliva
1924	"	André Chenier	4	56	E. Rebolledo	3.25 2/5	12.000	"Tricolor"
1925	"	Humorist	4	56.1	L. A. Morgado	3.27 3/5	12.000	"Diana"
1926	"	Charmer	4	56.4	J. M. Baeza	3.30 2/5	7.200	"La Peña"
		Wu-Li-Chang	4	56	S. Villanueva		7.200	"L. Ossa C.
1927	"	El Peral	4	56	J. Vergara	3.47 4/5	12.000	"Parsifal"
1928	"	Morisco	4	56	J. Vergara	3.26 2/5	15.000	"Parsifal"
1929	"	Barbaridad	4	54	E. Cáceres	3.26 2/5	15.000	"Botafogo"
1930	"	Caloría	4	54	V. Jara	3.27 3/5	15.000	"Metrenquil"
1931	"	Maile	4	56	J. Carrasco	3.45	20.000	"Unión"
1932	"	Duraznito	4	56	J. Zúñiga	3.26 1/5	20.000	"Santa Isabel"
1933	"	Alma Tadema	4	56	J. Zúñiga	3.30	20.000	I. Valdés e Hijo
1934	"	Norton	4	56.1	J. M. Baeza	3.25 2/5	30.000	"Adeline"
1935	"	Gutenberg	4	56	J. Zúñiga	3.26 3/5	18.000	"Amsterdam"
		Ripley	4	56	R. Donoso		18.000	Adela Fernández de O.
1936	"	Palais Royal	4	56	J. Zúñiga	3.19 3/5	30.000	"Limarí"
1937	"	El Mago	4	56	R. Donoso	3.20	30.000	"Floralia"
1938	"	Sun God	4	56	M. Villena	3.21 2/5	30.000	"Los Alisos"
1939	"	Grimsby	4	56	O. Ulloa	3.34 4/5	30.000	Pedro Rojas

CLUB HIPICO. -Domingo 22 de Septiembre

PRIMERA CARRERA, a la 1.45 P. M.— 1.100 metros.— Premio HARDI.— Serie C.— Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 90.— Premios: $ 9.000 al primero; $ 2.200, al segundo; $ 1.100 al tercero y $ 450 al 4.o

Luis H. Parad	L. A. Morgado	1 Aparente	56	13	Sucre	Chili Hué	H. Armas
Yáñez	R. Morales	2 Bufanda	56	1	Bis	Reine des Bo	F. Cruz
Rodríguez	H. Pizarro	3 Carnegie	56	10	Quemao	Carlinette	Don Carlos
Breque	M. Ocampo	4 Espoleta	56	6	Lord Basil	Espiral	M. Ugarte
C. Castro	J. Carrasco	5 Faucigny	56	12	Milímetro	Incidencia	J. Castro R.
Grilli	G. Sarmiento	6 Kunar	56	9	King Lomond	Patagonia	Quimel
Barrera	D. Guzmán	7 Lamartine	56	4	Rococó	La Paz	A. Lasalvia
Yáñez	V. González	8 Lusinge	56	5	Milímetro	Joyosa	Don Calixto
Luis A. Figu	R. Zamudio	9 Paradojal	56	14	Impetuoso II	Paradoja	Carcajada
Allen	E. Castillo	10 Peineta	56	18	Barranquero	Peña	M. Zegers B.
Miranda	No corre	11 Trampolín	56	2	Kodak	Tontilandia	Pedro Araya
Edo. Inda	No corre	12 Alabanza	54	17	Isabelino	As Tu Fini	C. F. Campo
Medina	J. Chamorro	13 Conserva	54	7	Duraznito	Bordighera	J. Medina
Pérez	P. Flores	14 D. María	54	3	Heidelberg	Carú	"Parsifal"
Bagú	F. Irigoyen	15 G. Goody	54	15	Himalaya	La Pubilla	"Barcelona"
Sotomayor	A. Silva	16 Martínica	54	11	Maidstone	Mezzo Sopran	"Juan Franco
Amaro	E. Oreliana	17 Paulette	54	8	Iturbide	Andaluza	"Lurín"
Rodríguez	J. Becerra	18 Tarragona	54	16	Maidstone	Tatiana	A. Huidobro

SEGUNDA CARRERA, a las 2.15 P. M.— 1,100 metros. — Premo HAROLD.— Serie A.— Para caballos de tres años, que no hayan ganado— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 90.— Premios: $ 9.000 al primero; $ 2,200 al segundo; $ 1,100 al tercero y $ 450 al cuarto

Yáñez	No corre	1 Bogotá	56	4	Bis	Raptora	G. Yáñez
Edo. Inda	H. Inda	2 Campolo	56	9	El Perla	Campanuda	A. Goecke
Brignardell	F. Irigoyen	3 Créfren	56	16	Agorero	Viento en Pop	A. Lucavechi
Muñoz	P. Flores	4 Farenheit	56	11	Tagore	Pomerania	"Primavera"
Sandoval	E. Castillo	5 Klein	56	7	Ilión	Berenjena II	A. Guzmán
Astudillo	No corre	6 Radical	56	13	Kodak	Corrompida	B. Lagos
B. Ramírez	M. Ocampo	7 R. Moro	56	10	Scaramouche	Flor Hindú	"Popeta"
Escalante	O. Maira	8 Rueca	56	6	Rubens	Charmante	O. Escalante
Pedro Bagú	J. Herrera	9 Sheridan	56	14	Nid d'Or	Salsilla	"El Rosarino"
Carlos Muñoz	R. Zamudio	10 Terca	56	5	Oakland	Dura	Lo Aguila
Valderrama	J. Carrasco	11 A. Roja	54	12	Guardia Rojo	La Alegría	E. Vargas
E. Bustam	No corre	12 Canteras	54	3	Oakland	Cantimpla	Chillán
Miranda	M. Quezada	13 Colombiana	54	8	Negrero	Marga	J. M. Fuentes
Gutiérrez	N. N.	14 Mae West	54	15	West End	Macuca	Don Pablo
Covarrubia	R. Herrera	15 Séphora	54	2	Citoyen	Retama	L. Aldunate
Pérez	R. Morales	16 Tarambana	54	1	Trampiato	Ternura	Fénix

TERCERA CARRERA, a las 2,50 P. M.— 1.100 metros.— Premio HAPARANDA.— Serie B. — Para caballos de tres años que no hayan ganado— Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 90.— Premios: $ 9.000 al primero; $ 2,200 al segundo; $ 1.100 al tercero, y $ 450 al cuarto

Chamorro	M. Chamorro	1 Ancud	56	11	Conte Rosso	La Guagüita	J. Chamorro
Covarrubias	F. Irigoyen	2 Bocaccio	56	5	Aretino II	Saudade	L. Aldunate
Bagú	J. eHrrera	3 Brandy	56	2	Samuray	Sarmentosa	Las Termas
Rodríguez	H. Pizarro	4 Carmín	56	9	El Ocho	Chillona	Suc. A. Gatic
Allen	E. Asenjo	5 Despavorido	56	6	Milenko	Imperia	Arjul
E. Bustam	P. Flores	6 El Clarín	56	7	Omer Emeth	Camarada	Luis Pino
Gómez	F. Salinas	7 Elefante	56	13	Statuto	Olola	A. Gómez
Miranda	G. Sarmiento	8 El Rodeo	56	15	Tagore	Comadreja	Los Huasos
Sandoval	E. Castillo	9 Kenrick	56	3	Ilión	Mummie	E. Bouquet
Carrasco	O. Ulloa	10 Pon	56	4	Knocker	Comaire	Los Rosales
Brignardell	No corre	11 Sabotaje	56	14	Sandals	N. de Humo	Edo. Hamel
Peralta	L. Araya	12 Seguida	56	1	Tropero	Seguirá	A. Benavente
A. Parad	J. Morales	13 Supremo	56	12	Sucre	Lahui	Countries
Medina	F. Santander	14 Colombia	54	8	Helesponto	Celerina	R. Labbé
Inda	R. Morales	15 Dulcilla	54	10	El Perla	Dulzura	G. Brignardel

CUARTA CARRERA, a las 3.25 P. M.— 1,000 metros.— Premio HEIDELBERG.— Para caballos de cuatro años y más.— Peso: 48 kilos.— Recargo de un kilo por cada mil pesos o fracción mayor de $ 500 ganados sobre $ 6.000.— Inscripción: $ 70. — Premios: $ 7.000 al primero; $ 1,400 al segundo; $ 700 al tercero y $ 350 al cuarto

Donati	J. González	1 Lanteime	60	6	Trampiato	Vampiresa	Simco
Allen	E. Castillo	2 El Porro	57	10	Oakland	La Huasca	Carlos 2.o Pe
Miranda	No corre	3 El Chileno	56	21	Heidelberg	Kashmir	S. Miranda
Morice	J. Herrera	4 Lagrupa	56	5	Tropero	La Murra	Edo. Morice
Inda	R. Morales	5 Michito	55	12	Apple Jack	Malena	Las Letras
Bernstein	J. Catalán	6 Altona II	54	3	Signum	Ascua	"27 de Marzo
Castro	O. Ulloa	7 Filumena	54	11	Kalkland	Porciúncula	Luis Alvarez
Muscatt	G. Sarmiento	8 Material	54	23	Gontrán	Madamita	Suavia
Peralta	G. Cabrera	9 Remansito	54	1	Ojo por Ojo	Magdalin	Aga Khan
Rodríguez	J. Becerra	10 La Misma	53	13	Yuyito	Qué Racha	J. Rodríguez
Scala	R. Zamudio	11 Quilacón	53	9	Almodóvar	Piri-Hué	Helda
Scala	O. Maira	12 La Florida	51	19	Sofí	Rachel	Florida
Romero	M. Ocampo	13 Salacia	53	22	Salpicón	Bordighera	Stgo. Encina
Valderrama	M. Salazar	14 Venture	52	7	Sir Berkeley	Venturosa	R. Herrera
Vial	A. Silva	15 Constante	50	2	Gontrán	Costanilla	J. Colvin
Polanco	N. N.	16 Iguazú	50	15	Singapore	Tranquila	E. Ried
Yáñez	H. Pizarro	17 Karamanoff	50	16	King Lomond	Chocha II	Saavedra J.
Carrasco	J. Donoso	18 Morny	50	8	Sir Berkeley	Morfinómana	El Oromo
Ureta	No corre	19 Columbus	49	20	Quemao	Carlinette	Fdo. Ureta
Aliaga	N. N.	20 Mizpah	49	4	El Maestro	Mariquita	Elsa Aliaga
Sotomayor	N. N.	21 Nogaret	49	17	Noctovisión	Glenluce	Esmeralda
Bastarric	N. N.	22 Piduco	48	18	Almodóvar	Zevet	J. I. Bastarri
Gutiérrez	N. N.	23 Auquilla	46	14	Don Raúl	Auca	Don Pablo





QUINTA CARRERA, a las 3 55 P. M.— 3,200 metros.— Premio LA PRUEBA.— Clásico.— Para caballos de cuatro años, nacidos en Chile.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 150.— Ratificación: $ 150, el lunes 16 de septiembre. — Premios: $ 30.000 al primero; $ 6,000 al segundo y $ 3 000 al tercero

F. Peralta	G. Cabrera	1 Edgar Poe	56	2	in Sabor	Cut and Go	La Puerta
J. Cavieres	O. Ulloa	2 Esperanto	56	3	orero	Mary's Tranc	Valparaíso
A. Muñoz	J. Marchant	3 Fouché	56	1	enry Lee	Frida	La Quiorma

Sexta carrera, a las 4.30 P. M. — Distancia 1,200 metros. — Premio HIMALAYA II. — Cuarta Serie. — Para caballos de tres años ganadores y de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000. — Handicap. — Inscripción: $ 70. — Premios: $ 7,000 al 1.o; $ 1,400 al 2.o; $ 700 al 3.o y $ 350 al 4.o.

U. Verdugo	P. Flores	1 Chalons	57	18	Rococó	Chimene	"Ranita"
A. Muñoz	J. Silva	2 Faud	56	5	Noctovisión	Portada	"Barry Norton
A. Muñoz	A. Vásquez	3 Busca Pleito	49	21	Busca Boche	Pitajaña	"Las Camelias
R. Aliaga	J. 2.o Olivares	4 Orleans	56	4	Maidstone	Oravitza	E. Aliaga
C. Quezada	M. Quezada	5 Solex	56	13	Sentencioso	La Comparsita	"San Eduardo
C. Quezada	P. 2.o Gonzál	6 Diana VI	50	17	Hechicero	Dallstrata	J. Salinas
J. Carrasco	No corre	7 Inicial	55	19	Negrero	Noctule	"Lilas Blancas
Luis Año	E. Orellana	8 Rucamanquí	54	8	Bacchus Rex	Rari Ruca	E. Hamel
R. Astudillo	A. Silva	9 S. de Agua	54	24	Kodak	Alma Latina	B. Lagos
C. Covarrubia	F. Irigoyen	10 Gold King	53	3	Joy Bird	Fulanita	"Kaduck"
M. Rodríguez	No corre	11 Relumbroso	53	20	Buñuelito	Risita	Suc. A. Gatic
O. Escalante	F. Santander	12 Samóvar	53	10	Malesherbes	Gamelle	O. Escalante
F. Peralta	G. Cabrera	13 Beyruth	52	12	Tagore	Willis	B. Zegers
J. Carrasco	J. Rodríguez	14 Farisea	52	25	Heidelberg	Farándola	M. Palma
C. Muñoz	No corre	15 Guadalajara	52	9	Omer Emeth	Portentosa	F. Moller
A. Donati	J. González	16 Krugger	52	15	Ilión	Rápida	"Fouquet"
A. Donati	N. N.	17 Padisha	50	16	Water Polo	Huesca	"La Causa"
L. A. Parada	No corre	18 Pegaso	52	14	Maidstone	Pedrada	"Espejo"
J. Salfate	N. N.	19 Juguetón	51	1	Schopenhauer	Jutlandia	M. Etchepare
J. Salfate	M. Ocampo	20 Malvén	50	2	Omer Emeth	Quintrala	J. Salfate
Gmo. Valenzu	R. Olguín	21 Merlín	49	6	Trujillo	Melibea	"Guaico"
A. Breque	O. Maira	22 Oriental	49	11	Poor Chap	Orgiástica	"La Compañía"
E. Inda	No corre	23 Q. Casualidad	48	23	El Peral	Phalaris	E. Kunstmann
S. Rojas	N. N.	24 Colo Colo	46	7	War Boy	Petunia	"Alcázar"
E. Rodríguez	J. Becerra	25 Habanita	46	22	Hunt Law	Banana	"Don Carlos"

Séptima carrera, a las 5.05 P. M.— Distancia 2.000 metros.— Premio HENRY LEE. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado en esta distancia o en otra mayor, o que no hayan ganado más de $ 120,000. — Handicap. — Inscripción: $ 120. — Premios: $ 12,000 al 1.o; $ 2,400 al 2.o; $ 1,200 al 3.o y $ 600 al 4.o.

R. Bernal	J. Herrera	1 C. Errante	58	7	Statuto	Coronada	J. G. de Ben
Raúl Allén	No corre	2 Millanca	58	4	Saint Emilión	Bromista	"Mi Petita"
Raúl Allén	J. Donoso	3 Fama II	48	8	Herman Goos	Kakuk	"Toscode"
A. Breque	No corre	4 Roselina	55	9	Barranquero	Roseray	M. Ugarte
D. Sotomayor	P. Flores	5 Connaught	52	2	Poor Chap	Contenta	"San Juan"
H. Pérez	R. Olguín	6 Santander	51	1	Sin sabor	Sweet Cyra	"Taltal"
D. Yáñez	V. González	7 Curralhué	50	10	Falso Dios	Mantua	D. Yáñez
A. Muñoz	C. Cabrera	8 Tanque	50	11	Firmament	Kenmure	"El Rosarino"
F. Ureta	No corre	9 Baquedano	48	3	Stockwell II	Baqueana	F. Ureta
J. Rodríguez	J. Becerra	10 Exótica	46	6	Fair Play	Gamouska	J. Rodríguez
J. Rodríguez	No corre	11 Pairrequeo	46	5	Chaffinch	Preference	J. Rodríguez
A. Amaro	No corre	12 Leopardo	46	12	Isabelino	La Nonette	"Copucha"

Octava carrera., a las 5.40 P. M. — Distancia 1,200 metros. — Premio HELESPONTO. — Segunda Serie. — Para caballos de tres años ganadores y de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000.— Handicap. — Inscripción: $ 75. — Premios: $ 7.500 al 1.o; $ 1,500 al 2.o; $ 750 al 3.o y $ 375 al 4.o.

F. Peralta	G. Cabrera	1 Acústica	56	10	Ojo por Ojo	Madame Sate	R. Labbé
J. Medina	F. Santander	2 Intringulis	56	3	Negrero	Makila	"Nevela"
L. A. Parada	P. Flores	3 Almo Vilu	52	7	Almodóvar	Vilú	A. Benavente
G. Brignardello	F. Irigoyen	4 Netrón	52	8	Tagore	Platónica	G. Brignarde
J. Cavieres	O. Ulloa	5 Severito	52	4	Apple Jack	Socratina	J. Cavieres
H. Pérez	R. Olguín	6 Far Molto	51	1	Quemao	Far Away	H. Pérez
A. Breque	No corre	7 Makassar	50	12	Tagore	Celerina	"Marval"
A. Breque	M. Ocampo	8 Pre Royal	47	9	Pregonero	Madame Royal	Suc. Geo C.
U. Verdugo	No corre	9 Funiculí	49	5	Tupá	Fantástica	"Los Cinco"
M. Barrera	R. Zamudio	10 Wiesbaden	47	6	Gaulois	Vinagrina	J. D. Muñoz
G. Covarrubia	F. Irigoyen	11 Marniere	46	11	Armateur	Marnia	"Azufre"
F. Chamorro	M. Chamorro	12 Morelos	46	2	Signum	Puebla	F. Chamorro

Novena carrera, a las 6.20 P. M. — Distancia 1.200 metros.— Premio ASSARD. — Tercera Serie.— Para caballos de tres años ganadores, y de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000.— Handicap. — Inscripción: $ 70.— Premios: $ 7,000 al 1.o; $ 1,400 al 2.o; $ 700 al 3.o y $ 350 al 4.o.

A. Breque	No corre	1 Bacarat	57	13	Himalaya II	La Pluma	"Barcelona"
C. Quezada	No corre	2 Alforja	56	5	Charmer	All Gold	"Tinogasta"
A. Grilli	E. Castillo	3 Virginia	56	9	Nid d'Or	Pomerania	"Virginia"
P. Polanco	H. Inda	4 Barina	54	3	Tagore	Belle Aliance	P. Polanco
U. Verdugo	P. Flores	5 Morfinómana	54	14	Transcendente	Pyjama	"Ranita"
L. A. Benitez	R. Cárdenas	6 Astracea	53	8	Firmament	Salpiglosis	J. Alvarez
A. Echeverría	F. Irigoyen	7 Cardenal	53	10	Scaramouche	Alma Noble	R. Walker
D. Sotomayor	J. Silva	8 Minneápolis	53	4	Gaulois	Mi Linda II	"San Juan"
J. Carrasco	J. Donoso	9 Perusa	53	1	Isabelino	Polígama	J. Carrasco
M. Muñoz	G. Cabrera	10 Ventisquero	53	7	Henry Lee	Filleule	"Don Manuel"
F. Peralta	L. Araya	11 Charvol	51	11	Sin Sabor	Narcisa	"Sta. María"
H. Pérez	O. Ulloa	12 Sus	50	6	El Maestro	Suede	"Junquillar"
J. Salfate	M. Ocampo	13 Iram	49	12	Tagore	Firmeza	O. Errázuriz
E. Inda	R. Zamudio	14 Monseigneur	47	2	Brown	Dignidad	U. Esperanza

CASTA SUSANA y PEPPINA DA EL MUNICIPAL

Ante un público considerable atraído por las referencias que se tenían de la más reciente obra de Stolz, se presentó en las dos funciones de ayer, la opereta Peppina, por la compañía Velasco, que tan brillante temporada realiza en el Municipal.

La obra, en realidad merecía y confirmó sobradamente las magníficas referencias que sobre ella se tenían, ya que su argumento sumamente gracioso y a ratos sentimental, mantuvo pendiente de sus escenas en todo momento al auditorio que celebró con entusiastas aplausos los pasajes culminantes de Peppina, cuya música es realmente atrayente y que dentro del corte modernista que tiene está saturada de inspiración y melodía.

La interpretación de Peppina, nos ha permitido aquilatar una vez más, las cualidades artísticas que posee la vedette Maricarmen, que ha desarrollado en el curso de la temporada una labor digna de aplauso, pues ha interpretado en forma admirable, personajes de muy distinta idiosincrasia y carácter, desde el rol alegre como en Don Gil de Alcalá, hasta el dramático de Shangai. Paquita Barreta, se anotó un aplauso muy merecido en su rol e hicieron reír de buena gana. Casarevilla, Barreta, Pedrín Fernández, Nemesio Campos y Laura Blasco.

Buenos los bailables ideados por Julián de Meriche y atrayente la presentación escénica, lo que unido a la dirección orquestal del maestro De Briganti, hacen que Peppina sea una obra de las que llegan a entusiasmar al público.

Hoy se repetirá Peppina en vermouth y noche y en la matinée irá una vez más, la siempre aplaudida opereta de Gilbert, "La Casta Susana".

"ME CASO CON LA QUINTRALA", IRA HOY EN LAS FUNCIONES DEL TEATRO IMPERIO

"Me caso con la Quintrala", por la índole de su argumento, el carácter humorístico de los tipos y la calidad de su diálogo, se aparta por completo de la producción corriente, a que nos tienen acostumbrados nuestros autores y significa, dentro de su género, un acierto de primer orden — dijo ayer un crítico teatral, refiriéndose al último estreno hecho por la Compañía Leguía-Córdoba en el Teatro Imperio.

"Hay en "Me caso con la Quintrala", originalidad de concepción, gracia de la mejor ley humorística y una calidad literaria que la colocan como una obra señera dentro de nuestro teatro cómico. Gabriel Sanhueza no solamente tiene hallazgos teatrales que denuncian su ingenio y su orientación moderna, sino que sabe emplear la sátira con mano firme y oportuna, que no excluye la elegancia y la finura".

Añade, en seguida, la actuación que cabe en esta obra a Olvido Leguía, Lucho Córdoba, Andreíta Ferrer, Ester López, Jorge Quevedo, Pedro Vergara y Agustín Orrequia, para concluir refiriéndose, también muy elogiosamente, a los decorados y escenografías de Carlos Teres, el nuevo escenógrafo que ha sido la revelación que nos ha proporcionado últimamente el conjunto de Lucio Córdoba.

En resumen, la voz de la crítica no puede ser más elogiosa para "Me caso con la Quintrala". Esta comedia irá hoy nuevamente en las funciones de matinée, a las 15.15 horas, tarde a las 18.30 y noche, a las 22 horas, en el Teatro Imperio.

Dirigente de Metro Goldwyn Mayer llega para asistir a la premiére de "Lo que el viento se llevó"



Con motivo de la presentación en Chile de "Lo que el viento se llevó", producción cinematográfica de David O. Selznick que distribuye Metro Goldwyn Mayer, arribó en la tarde de ayer, al puerto aéreo de Los Cerrillos, Mr. Sam Burger, acompañado de su distinguida esposa. El viaje de Mr. Burger obedece al deseo de asistir a la premiére de "Lo que el viento se llevó", función extraordinaria que se efectuará en el Teatro Metro el próximo jueves, a las 21.30 horas y que, como nuestros lectores están en antecedentes, ha sido patrocinada por la esposa de S. E. doña Juana Aguirre de Aguirre Cerda, pues la entrada total de esta función ha sido donada por la Empresa del Metro para contribuir a esta simpática campaña de caridad que auspicia la Primera Dama del país.

Mr. Sam Burger es el Director General de Metro Goldwyn Mayer en Sud América. Su estada en nuestra capital, por negocios de la firma que representa, será de algunas semanas.

Walkson, el humorista argentino

El próximo martes 24, iniciará sus actuaciones en las Revistas "Cóndor" del Teatro Balmaceda el humorista, prestidigitador y ventrílocuo argentino Walkson, que acaba de llegar al país precedido de elogiosas calificaciones.

Walkson actuará con su gracioso muñeco parlante, el Negro Dinamita.

BIBLIOGRAFIA

BOLETIN DE LA ASOC. DE INGENIEROS DE CHILE. — Está en circulación el N.o 3 de esta publicación que trae un nutrido e interesante material de lectura. Contiene una bien documentada información sobre la Central Hidroeléctrica de Huilo Huilo, Además, un trabajo sobre la "Ingeniería y la Caja de la Habitación", debido a la pluma del Ing. señor Pedro de Vidts. "Código de Aguas", por el Ing. don Guillermo Jara Ríos y otros artículos de suma importancia para ingenieros y estudiantes de esta rama.

CHILE AVICOLA (Revista mensual ilustrada).— El número correspondiente al mes de agosto contiene interesantes indicaciones relacionadas con la alimentación y cuidado de gallinas y pollitos. Resúmenes de los trabajos presentados al Séptimo Congreso Mundial de Avicultura, celebrado en Cleveland, Ohio ,en 1939. Temas de Canaricultura y finaliza con interesantes informaciones relacionados con la industria apícola.

HOMENAJE A SARITA GUASCH, SE RENDIRA EL VIERNES en el VICTORIA

Sarita Guasch, la hermosa "vedette" chilena que nos dejara hace once años, siendo la mimada de las tablas revisteriles del Teatro Santiago, regresa hoy convertida en estrella máxima del teatro frívolo.

Sarita, aplaudida por los públicos de París, Londres, Madrid, Río y Buenos Aires, ha aceptado el homenaje que sus compañeros de arte, amigos y admiradores le quieren brindar el próximo viernes en la función nocturna del Teatro Victoria, en la que toman parte en un gran acto de variedades todos sus compañeros. Será esta la única oportunidad de apreciar su evolución artística que tanto ha dado que hablar a la prensa extranjera.

Este merecido homenaje a Sarita Guasch será una noche de emoción y de recuerdos y al escucharla cantar en idiomas diferentes o interpretar un paso de comedias sabremos aplaudir a la chilenísima artista que llevó por el mundo la emoción de su voz y la belleza de sus ojos glaucos.



Sarita Guasch

LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Ha intensificado sus éxitos la bailarina española, Isabelita Hernández, intérprete de los grandes compositores hispánicos, que hoy actúa en los espectáculos del Teatro Balmaceda, destacándose en los cuadros principales de la nueva pieza cómica satírica, estreno "Agua que no has de beber".

Los números musicales de Isabelita Hernández, tienen la ornamentación del conjunto de diez y seis segundas tiples bailarinas, quienes también actúan en otros cuadros de jazz, zapateos y estampas coreográficas.

"Los cantores de Puente Alto", interpretan nuevas cuecas, tonadas y aires criollos. El cuadro hablado "La agüita del milagro", reúne a los graciosos intérpretes Eugenio Retes, Elena Puelma Bührle, Blanca Arce, Romilio Romo, Eva González, Américo López, Juan Cantó y el negrito Sam Brown.

El cine precede con las películas, "Los muchachos se divierten" y "El aullido del lobo".

La Feria de Atracciones

Un verdadero record de concurrencia ha tenido durante los días de fiestas patrias, "La Feria de Atracciones que auspiciada por la Defensa de la Raza está funcionando en el amplio local cerrado de la Avenida Bulnes, frente al Palacio de la Moneda.

Una diversidad de juegos mecánicos tiene la Feria de Atracciones que está bajo la dirección del empresario Sr. Stevenson. Uno de los juegos más concurridos por chicos y grandes son El gusano eléctrico, La gran rueda de Chicago y La torre de los aviones. En el interior de la Feria de Atracciones se levanta la gran carpa de 4 palos del Circo Ataygde.

EL CIRCO ATAYDE DARA HOY MATINEE, VERMOUTH y NOCTURNA

Al éxito que está obteniendo este circo hay que tomar en cuenta también la comodidad del local en que funciona, en la nueva Avenida Bulnes con Plaza Almagro, en el mismo terreno en que ha sido instalada la Feria de Atracciones cuya entrada principal está por la Av. Bulnes frente al Palacio de la Moneda.

Para hoy el Circo Atayde anuncia tres funciones. Una matinée a las 3 de la tarde, función dedicada especialmente al mundo infantil y en la que actuarán las fieras y todos los animales amaestrados que presenta el Circo. Una vermouth familiar a las 18.30 y nocturna a las 21.45, en todas estas funciones actuará todo el numerosísimo elenco de artistas de fama mundial que esta vez nos ha traído el Atayde.

Llama la atención del público la presentación que hace el Atayde en su doble pista, donde hace un desfile de 120 personas y 80 animales, desfile que es presentado en forma fastuosa y a todo lujo como hace años no se había visto en esta clase de espectáculos.

TRES FUNCIONES OFRECE HOY EL CIRCO LIVERPOOL

Con todo éxito ha venido actuando este circo que funciona en el céntrico local de la Av. B. O'Higgins con Cienfuegos y que cuenta con un elenco de artistas de primer orden.

Para hoy domingo se anuncian tres interesantes programas, en que actuarán todos los números de atracción, y en que se destacan los hermanos Millas en sus pruebas de acrobacia, Grenne con sus cuarenta perros amaestrados, von Henstein con sus 10 bailarinas luminosas y finalmente la intrépida domadora miss Julia con sus leones africanos, en que demuestra su gran dominio sobre estos indomables animales.

Para la matinée de hoy se ha preparado un extenso programa dedicado a los niños, en que tomarán parte todos los artistas. Para esta función los niños pagarán media entrada a todas las localidades.

Mañana habrá función nocturna con nuevos estrenos, y debut de artistas recién contratados.

"Los Calaveras", actuarán en el Teatro Franklin

La empresa Enrique Botinelli del Teatro Franklin ha contratado al conjunto folklórico mexicano "Los Calaveras", los más fieles intérpretes del cancionero del país azteca.

"Los Calaveras" debutaron en el escenario del Teatro Franklin el martes próximo en combinación con el estreno de la película de Libertad Lamarque "La casa del recuerdo".

Circo Fischer de Fieras, hoy hará tres funciones

En Bandera esquina Gral. Mackenna ha venido actuando con mucho éxito durante la temporada de fiestas patrias el Circo Fischer de Fieras, en cuyo elenco cuenta con artistas como el popular Tony Chalupa, Machaco, el negro Sam Brown, Los Indios lanzadores de puñales, el japonés Tacamura, el domador Osvaldo Fischer con sus leones africanos, etc.

Hoy el Circo Fischer dará tres funciones: matinée, especial y nocturna, con un novedoso programa.

ACTIVIDADES GREMIALES

COOPERACION A LA UNION DE LOS PERSONALES DE DIARIOS RESOLVIO LA UNION DE SINDICATOS GRAFICOS

En su última "Asamblea de Delegados Permanentes", la Unión de Sindicatos Gráficos adoptó, entre otras, las siguientes resoluciones:

1.o Enviar nota a la Intendencia, comunicando el nombramiento de los señores Alfredo Germain, Rigoberto Segura y Osvaldo Alvarez, como miembros de la Comisión de Salario Mínimo de la Industria Gráfica;

2.o Poner en manos del abogado, señor Héctor Erbetta, todos los datos y documentos para que active y obtenga cuanto antes la Personalidad Jurídica de la Unión;

3.o Autorizar al Secretario de Relaciones para que, en conjunto con los señores Herrera y Riquelme, publiquen en el mes de octubre el periódico de la Unión;

4.o Concurrir con todos sus efectivos a la concentración de todo el gremio en la Asamblea Pública que propicia la Unión de Personales de Diarios para tratar los siguientes problemas: cesantía, protocolo adicional con Argentina, escasez del papel, congreso de unidad sindical de todos los gráficos del país y ley única de previsión, para lo cual se efectuará una reunión en las Directivas de la Unión de Sindicatos Gráficos y de la Foic., y de la Unión de Personales de Diarios, para el domingo 22 a las 10 horas, en San Diego 291; y efectuar la próxima reunión de delegados de la Unión de Sindicatos Gráficos, el viernes 27 de septiembre, a las 19.30 horas en el local social.

DESEAMOS HONRAR, CON EFECTIVA OBRA SOCIAL, EL NOMBRE DE S. E., EXPONE EL CENTRO AGUIRRE CERDA

Desde su fundación, viene desarrollando constantes actividades sociales artísticas y deportivas, el "Centro Social y Deportivo, Pedro Aguirre Cerda", presidido por el señor José Nemesio Quintana.

Ayer conversamos con este entusiasta dirigente, el cual nos hizo interesantes declaraciones.

INDEPENDENCIA MORAL Y ECONOMICA

El Centro, nos dijo el señor Quintana, ha procurado honrar el nombre del Excmo. señor Aguirre Cerda, desarrollando una labor con independencia y desinterés, en la cual participan decenas de asociados y con la cual simpatizan centenares de personas. Pero estimo oportuno dejar constancia de los siguientes hechos:

Qué la Institución fué fundada con mucha anterioridad a la victoria de octubre de 1938 y que la adopción del nombre que lleva, era un homenaje al ciudadano ya por muchos títulos, prestigioso e ilustre en la vida del país; que nunca ha pedido ayuda de ningún género, ni ha deseado usar su nombre ante S. E. ni autoridades, ni nadie y que ha desarrollado su obra social, cultural y artística, con sus propios medios. De este modo hemos deseado honrar al distinguido ciudadano de ayer, y al gran Primer Mandatario de hoy, nos agregó el activo presidente.

ALGO DE LA LABOR YA EFECTUADA

En cuanto a detalles sobre la obra desarrollada, nos cabe la satisfacción, dijo el señor Quintana, de expresar que el Centro Pedro Aguirre Cerda, ha jugado con sus dos equipos de football, más o menos cuerenta partidos, venciendo en muchos y siendo derrotado en otros; ha ofrecido moralizadores y recreativos programas artísticos con su Conjunto de Aficionados, tanto en la Cárcel y Penitenciaría, como en la Población Obrera Chacabuco y pueblos de los alrededores de Santiago; ha participado en movidas competencias de deportes populares y ha brindado, con la cooperación económica de sus dirigentes y consocios temporadas de audiciones de radio, como la desarrollada por radio O'Higgins, a bases de charlas y arte nacional

PERSONERIA JURIDICA Y HOGAR SOCIAL

Actualmente, además de la obra de costumbre, deseamos dar término a las tramitaciones de los estatutos y Personería Jurídica, como también a mejorar la instalación en el local social que ya poseemos, concluyó manifestándonos el señor Quintana.

SE REALIZARA UN CONGRESO NACIONAL PRO MEJORAMIENTO DEL NIVEL SOCIAL Y ECONOMICO DEL OBRERISMO AGRICOLA

Aprobará conclusiones en favor de Escuelas, Bibliotecas, Deportes y Atención Médica en los campos. — La organización sindical

Se organiza actualmente el Congreso Nacional de Campesinos con participación de las organizaciones agrícolas constituídas para contribuir al mejoramiento de las condiciones sociales y económicas de las familias de los obreros agrarios del país.

El Congreso se llevará a cabo a fines del presente año y será precedido de una labor informativa suficiente en la capital y provincias.

PROGRAMA DE MATERIAS A TRATAR

La asamblea nacional de campesinos tratará los siguientes puntos: a) aumento general de salarios a obreros agrícolas e inquilinos; b) salario familiar; c) mejoramiento de la alimentación; d) viviendas y construcción de villorrios; e) establecimiento de postas sanitarias y cumplimiento de la ley 4054 sobre atención médica, descanso dominical y pago del feriado legal; f) reducción de la jornada de trabajo; g) aumento de ración de tierra; h) preferencia de los trabajadores e inquilinos para ser colonos; i) derecho a propiedad de la habitación y a una cuadra de terreno en el fundo donde trabaja; j) regularización de la mediería, por medio de una ley; k) organizar la lucha contra los despidos y pago de una indemnización por cada obrero despedido, hasta que encuentre trabajo en otro sitio; l) para las mujeres asalariadas: aumento de salario, mejores condiciones de trabajo, su atención en estado de embarazo y porque la atención médica que le otorga la ley 4054 sea extendida hasta la familia.

El programa del Congreso propicia también que las mujeres no asalariadas lucharán a través del Sindicato, junto con sus compañeros y demás mujeres, por sus reivindicaciones específicas: abaratamiento de subsistencias, habitación higiénica, creación de escuelas de alfabetización y profesionales e industrias caseras.

Además se consulta: aplicación en el campo de las disposiciones del Código del Trabajo para garantir los derechos de sindicalización obrera agraria; que la organización sindical en el campo sea lo más amplia posible consultando el reglamento no sólo a los Sindicatos agrícolas en los fundos, sino también a los Sindicatos Profesionales de los pueblos y localidades donde haya fundos que tengan un número menor de obreros e inquilinos que el que señala el Código del Trabajo; luchar contra el alcoholismo y en favor del deporte popular, creación de centros culturales y entretenimientos sanos y baratos.

ESCUELAS RURALES Y TECNICAS

En el Congreso se propiciara, asimismo: a) la construcción y funcionamiento de Escuelas Rurales y Técnicas; b) la creación de brigadas contra el analfabetismo en el campo, bibliotecas, problemas de la juventud campesina, salarios, cultura y deportes.

FEDERACION NACIONAL DE SINDICATOS AGRICOLAS

Finalmente, el Congreso Campesino acordará su unidad en la Federación Sindical de Sindicatos Agrícolas y los siguientes puntos: a) La estructuración a base de Uniones Provinciales y locales de Sindicatos Agrícolas; b) Mantener estrecha relación con la C.T.CH. en todas las Provincias a través de sus organismos directivos y con sus respectivos delegados; c) Fijar la cotización de acuerdo con los salarios que existen en el campo, tanto para los Sindicatos como para las uniones provinciales y locales; d) Elección de un Consejo Ejecutivo compuesto por nueve personas; e) Decidir las relaciones de esta Federación con otras afines para la lucha por el cumplimiento de las aspiraciones de los asalariados y campesinos, para la defensa del régimen democrático y contra la guerra imperialista. Para llevar a la práctica este trabajo se nombraría una comisión de cinco personas que se encargarían de los siguientes trabajos: Publicaciones en la Prensa, circulares a los Sindicatos Agrícolas, boletines, jiras, concentraciones de masas en las ciudades con los obreros industriales, conferencias en los centros agrarios con los Sindicatos ya organizados y los que estén por organizarse. El financiamiento, con los aportes de la C.T.CH. y del Frente Popular.

ESCUELA PARA GARZONES FUNDO EL SINDICATO PROF. DEL GREMIO

Otorgará diplomas a las personas que completen los cursos. — Las clases serán teóricas y prácticas

Se ha creado en Santiago, bajo el patrocinio del Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes, la Escuela Gremial de Garzones.

La Escuela estará dirigida por un Director y varios Profesores cuyos cargos serán desempeñados ad-honores. Para ingresar a la Escuela se requiere ejercer la profesión de garzón, o bien de aspirante a garzón. El primer curso sólo constará de veinticinco alumnos, los cuales una vez egresados recibirán un diploma que los acredita como profesionales en el ramo. Las clases serán prácticas y teóricas y se realizarán dos veces por semana.

La fundación de esta escuela es el esfuerzo de todos los componentes del Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes, como un medio de perfeccionar, dignificar y enaltecer la profesión del obrero garzón.

Los cursos de esta escuela son completamente gratuitos para dar mayores facilidades al gremio.

CELEBRARA SU ANIVERSARIO EL CENTRO SOCIAL UNION Y LEALTAD

Los dirigentes y socios del "Centro Social Unión y Lealtad" prosiguen con entusiasmo en las actividades que se ha trazado la institución, las cuales tienden principalmente a prestar ayuda solidaria, tanto moral como económica a los socios enfermos y a sus familias cuando fallezcan. Se trata de una organización de fines mutualistas, pero sin cancelación de cuota de incorporación. Se cobra de antemano una cuota que en cada caso se destina a la cooperación inmediata para las familias que tengan un consocio enfermo o que, como se ha dicho, fallezca.

Actualmente este Centro, entre cuyos fundadores figuran los señores Roberto Pröschle, Carlos Acosta A. que lo preside y otros vecinos de la Población Chacabuco, prepara la celebración del aniversario social, el cual será conmemorado el próximo Domingo, con una reunión solemne, un banquete y un programa deportivo. Las adhesiones deberán cubrirse ante los miembros de la Mesa Directiva.

FALLECIO LA SEÑORA AURELIA VARGAS DE P.

Ha dejado de existir la señora Aurelia Vargas Estay de Parra. Su muerte, que ha sido muy lamentada, enluta el hogar del presidente del Sindicato Universo, señor Angel Vargas V. A los funerales, realizados ayer, asistió una numerosa concurrencia.

SESIONARA HOY LA ASOCIACION PRO SISTEMA DR. SAAVEDRA

La Asociación Nacional "Sistema Dr. Saavedra", celebrará una reunión general, hoy a las 10.30 horas, en su local social. El Directorio de la institución, encarece la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

HOMENAJE OBRERO A DOMINGO GOMEZ ROJAS

La "I. W. W.", cita para hoy a las 10 horas en su local social, Avda. Matta 832. Se recomienda la asistencia por haber cambio de Directorio y para preparar el homenaje al poeta mártir, José Domingo Gómez Rojas.

Igualmente se invita a todas las entidades a participar en este acto, y para estudiar la organización de la campaña proabaratamiento de los artículos de primera necesidad.

HOY CELEBRA ANIVERS. EL SINDICATO PROF. DE REBAJADORES DE CUERO

En conmemoración a su primer aniversario, el Sindicato Profesional de Rebajadores de Cueros, llevará a efecto hoy un almuerzo social, al que se han adheridos todos los socios y sus familias.

Los adherentes a esta festividad, deberán encontrarse en calle Franklin 967, a las 12 horas, con el objeto de iniciar el programa confeccionado.

BAILE DE HOY EN LA SOC. MANUEL MONTT

La Sociedad "Manuel Montt" efectuará hoy a las 22 horas, el baile que semanalmente celebra en su local social, de Olivares 1643.

Para el próximo martes, a las 22 horas, la Sociedad cita a reunión de Directorio, recomendando la mayor asistencia, por tener asuntos de importancia que tratar.

Mañana aparecerá el N.o ... de la Revista Magazine, "Contacto", órgano oficial de la Sociedad, con interesantes informaciones automovilísticas, gremiales y sociales. Se encontrará en venta, en la Secretaría de la Sociedad.

"Caballeros que muestran la hilacha"

En sus espectáculos populares de mañana lunes, el "Balmaceda" ofrecerá las dos últimas representaciones de la jocosa revista titulada "Caballeros que muestran la hilacha" en cuyos cuadros humorísticos hacen reír bastante los graciosos Romilio Romo, Retes, Elena Puelma y la Arce.

Los cantores de Puente Alto, Isabelita Hernández y el núcleo bataclánico tienen otros roles importantes en dicha revista.

GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono N.o 88768. — Matinée: Primer rebelde; Dos chicos audaces y Sombra del terror. Vermouth y noche: Cía.: "Agua que no has de beber". Cine: Los muchachos se divierten y El aullido del lobo.

IMPERIO.— Estado 239. — Teléfono 80130.— Cía. de Comedias Cómicas Córdoba-Leguía.— Matinée, vermouth y noche: Me caso con la Quintrala.

MUNICIPAL.— Agustinas esq San Antonio.— Teléf. 84407. — Cía. de Operetas E. Velasco.— Matinée: "Casta Susana". Noche: Opera "Peppina".

CIRCOS

CIRCO ATAYDE. — Avenida General Bulnes frente a la Plaza Almagro. Hoy, 3 funciones.

DE FIERAS LIVERPOOL.— Avenida Bernardo O'Higgins esq. Cienfuegos. — Tres funciones. Fieras; acrobacias, tonies.

FISHER.— Bandera esquina General Mackenna. — Atrayente programa. Hoy, 3 funciones.

CHARLES OLAVE. — Estadio Chile.— Avda. General Bustamante. Ameno espectáculo. Hoy, 3 funciones.

CINES

ALCAZAR.— Brasil N.o 373. —Teléfono número 8 0 1 2 2 .— Matinée: Dulce ilusión, y El avispón verde, 4.a. Vermouth y noche: La casa del recuerdo.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Matinée: Los celos de Cándida, y El avispón verde, 3.a función. Vermouth y noche: Dulce ilusión y Ladrón de mujeres.

ALAMEDA. — Delicias N.o 2987. — Teléfono N.o 91254. — Matinée: Dama de abolengo; El héroe azotado; y El avispón verde, 4.a función. Vermouth y noche: Los muchachos se divierten y Así se hacen hombres.

AMERICA.— Ñuble 390. — Teléfono número 5 2 4 4 3 . — Matinée: Pinocchio; La reina del patín; El avispón verde y Sombra del terror. Vermouth y noche: Su único pecado y Dulce ilusión.

APOLO. — Victoria 753. — Teléfono número 5 1 7 4 6 . — Matinée: Pinocchio; Gulliver en el país de los enanos y El rancho del Pinar. Vermouth y noche: El monstruo humano y La esclava blanca.

AVENIDA MATTA. — Avda. Matta 618.— Teléfono 51455. — Matinée: Hijos de la farándula; La cieguita y Tesoro del pirata. Vermouth y noche: Dulce ilusión y Hermanos contra hermanos.

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono N.o 83425. — Matinée: Tres lanceros de Bengala; Alí Babá; Popeye; Sombra del terror, fin; y Legión del zorro, 1.a función. Vermouth y noche: Espía fascinadora y Hermanos contra hermanos.

BLANCO ENCALADA.— B. Encalada 2820.— Teléf. 91787.— Matinée: Bello gesto; Los celos de Cándida; Sombra del terror y Tesoro del pirata. Vermouth y noche: Su único pecado y Una mujer de la calle.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. — Matinal; El hombre propone; Matinée: La Carmen rubia y Legión del zorro. Vermouth y noche: La Carmen rubia.

BOLIVAR. — Tarapacá N.o 761. — Teléfono N.o 60985. — Matinée: El aullido del lobo; Sacrificio heroico y Aventuras de Buffalo Bill. Vermouth y noche: Tres lanceros de Bengala y Ladrón de mujeres.

BRASIL.— Plaza Brasil. — Teléfono número 8 0 3 0 6 . — Matinée: Su primer amor; Sombras del terror y Tesoro del pirata. Vermouth y noche: La llama blanca y Dulce ilusión.

CAPITOL. — Independencia N.o 224. — Teléfono N.o 89581.— Matinée: El monstruo humano y La casa de los sustos. Vermouth y noche: La esclava blanca y Mano a mano.

CARRERA. — B. O'Higgins 2151. — Teléfono N.o 86685. — Matinée: Pinocchio; En el campo enemigo y Vigilantes de la ley. Vermouth y noche: Manón Lescaut y Una mujer de la calle.

CULB DE SEÑORAS.—Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: Vereda tropical; El gringo belicoso, y Dibujos. Vermouth y noche: La víspera del combate y Balalaika.

CENTRAL. — Huérfanos N.o 940. — Teléfono N.o 66946. — Matinée: El despertar del mundo. Vermouth y noche: Rebeca.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes N.o 45. — Teléfono 80735.— Matinée: El despertar del mundo; y El avispón verde, 6.a función. Vermouth y noche: La casa del recuerdo.

COMEDIA.— Huérfanos 1180 —Teléfono número 87630. — Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

CHILE. — Avenida Recoleta 1249. — Teléfono N.o 50667. — Matinée: Los celos de Cándida; La sombra del terror, 7.a; y El avispón verde, 1.a función. Vermouth y noche: El despertar del mundo y Un formidable programa.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134.— Teléfono 88569. — Matinée: Así se hacen hombres. Vermouth y noche: Rebeca.

COLON. — San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90557.— Matinée: Ley y fueza; El héroe azotado; y El avispón verde, 4.a función. Vermouth y noche: Los muchachos se divierten y Así se hacen hombres.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o N.o 210. — Teléfono 60728. — Matinée: Hijos de la farándula; Uña y carne y La sombra del terror. Vermouth y noche: Melodías de Broadway 1940 e Infierno verde.

COLISEO.— Arturo Prat 1081. — Teléfono número 52225. — Matinée: Beau Geste; Paraíso robado; y Legión del zorro, 2.a función. Vermouth y noche: Torpedo errante y Regimiento heroico.

DIEZ DE JULIO.— 10 de Julio N.o 319.— Teléfono 80836.— Matinée: El tigre blanco; Gulliver en el país de los enanos y El potro Pinto. Vermouth y noche: La esclava blanca y La melodía de Broadway 1940.

DIECIOCHO. — Avda. Dieciocho 14. — Teléfono N.o 83778.— Matinée: Loca por la música y La mujer olvidada. Vermouth y noche: Su único pecado y Dama de abolengo.

ESMERALDA. — San Diego 1035.— Teléfono N.o 52153. — Matinée: El primer rebelde; Ley y fuerza, y Avispón verde. Vermouth y noche: El despertar del mundo y Los muchachos se divierten.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono N.o 50754. — Matinée: Tres lanceros de Bengala; Avispón verde y Región del zorro. Vermouth y noche: Los muchachos se divierten y Despertar del mundo.

HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázaval N.o 2900.— Teléf. 42389. Matinée: El primer rebelde; y El avispón verde. 5.a función. Vermouth y noche: El despertar del mundo y Los muchachos se divierten.

IDEAL CINEMA.— Mapocho N.o 4117.— Teléfono N.o 92188. Matinée; Hombre de conquista; La vuelta del chico; Tesoro del pirata. 6.a; y La sombra del terror, 6.a función. Vermouth y noche: Hermanos contra hermanos y Tragedia de amor.

INDEPENDENCIA. — Independencia N.o 373.— Teléf. 62702. Matinée: Tres lanceros de Bengala; Popeye; Fantasma; Legión del zorro, 1.a; Avispón verde, 3.a; y Sombra del terror, fin. Vermouth y noche: Manón Lescaut y Hermanos contra hermanos.

ITALIA.— Avenida Bilbao esq. Italia.— Teléfono N.o 41883.— Matinée: Beau Geste; Kaspa el hombre león; Avispón verde, 2.a, y La sombra del terror, 7.a función. Vermouth y noche: Dulce ilusión y Regimiento heroico.

IRIS.— Castro N.o 130. — Teléfono número 8 0 3 3 6 . — Matinée: Primer amor; A mí no me engaña nadie y Cómicas. Vermouth y noche: Melodías de Broadway 1940 y La vuelta del hombre invisible.

IMPERIAL — San Diego N.o 1344. — Teléfono N.o 50964. — Cine rotativo, de 11 a 24 horas.

LO FRANCO.— Carrascal 4644. —Teléfono número 9 2 7 0 5 . — Matinée: Pinocchio; La isla misteriosa, 6.a; y La sombra del terror, 5.a función. Vermouth y noche: El aullido del lobo y El monstruo humano.

METRO.— Bandera con Unión Central — Teléfono 88361. — Matinée, vermouth y noche: El joven Edison. (Mayores y menores).

MINERVA.— Chacabuco 778. —Teléfono número 9 1 4 6 4 . — Matinée: Andy Hardy cow-boy; Adiós Mr. Chips y Maravillas. Vermouth y noche: Manón Lescaut y Hermanos contra hermanos.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono N.o 66989.— Matinée: Gulliver en el país de los enanos y Pinocchio. Vermouth y noche: Invasión y Andy Hardy detective.

MONUMENTAL. — Avda. B. O'Higgins 3943.— Teléf. 91555.— Matinée: Tres lanceros de Bengala; Tom Swyer, detective; Avispón verde, 1.a, y Sombra del terror, 6.a función. Vermouth y noche: Regimiento heroico y Dulce ilusión.

NACIONAL.— Independencia N.o 801.— Teléfono N.o 63568.— Matinée: Aventuras de chico; Ley y fuerza; Avispón verde, 2.a; y Legión del zorro, 2 a función. Vermouth y noche: Camino de la carne y Espía fascinadora.

NOVEDADES.— General Korner esq. Av. Portales. Tel. 90290 Matinée: Mujer olvidada; Caído del cielo, y La sombra del terror, 7.a función. Vermouth y noche: Dulce ilusión y Hermanos contra hermanos.

ÑUÑOA. — Ava. Irarrázaval 2706. — Teléfono N.o 43152. — Matinée: Infierno verde y La vuelta del hombre invisible. Vermouth y noche: Balalaika y Ninoska.

O'HIGGINS.— San Pablo esq. Cumming.— Teléfono 86929. — Matinée: La pandilla siniestra; El aullido del lobo y Sombra del terror. Vermouth y noche: La llama blanca y Nanón.

ORIENTE. — Providencia esq. P. de Valdivia.— Teléf. 41345.— Matinée; Dulce ilusión; y El avispón verde, 5.a función. Vermouth y noche: Rebeca.

PORTUGAL.— Avenida Portugal con 10 de Julio. Tel. 51473. Matinée: Dama de abolengo: El héroe azotado; y El avispón verde, 5.a función. Vermouth y noche: Los muchachos se divierten y Así se hacen hombres.

POLITEAMA.— Portal Edwards.— Teléfono N.o 90101. — Matinée: La mujer olvidada; El aullido del lobo y Sombra del terror. Vermouth y noche: La llama blanca y Nanón.

PRINCIPAL.— Ahumada 162. Teléfono N.o 63050. — Rotativa de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

PROVIDENCIA.— Av. Manuel Montt 62.— Teléfono N.o 46073. Matinée: La vuelta del hombre invisible; Tres diablillos e Isa salvaje. Vermouth y noche: Manón Lescaut y Víspera del combate.

REAL. — Compañía N.o 1040 Teléfono número 6 5 5 5 5 . — Matinal: Variedades sonoras. Matinée, vermouth y noche: El pájaro azul.

RIALTO.— Pedro de Valdivia N.o 3346. — Teléfono 41667. — Matinée: Matrimonio al revés y Hermanos contra hermanos. Vermouth y noche: Manón Lescaut y Regimiento heroico.

RECOLETA. — Avda. Recoleta 569.— Teléfono 63874. — Matinée: Tres lanceros de Bengala; Popeye fantasma; Legión del zorro, 1.a; Avispón verde 2.a función; y La sombra del terror, fin. Vermouth y noche: Camino de la carne y Regimiento heroico.

SANTIAGO.— Merced 839. — Teléfono número 6 6 4 4 4. — Matinée: El pájaro azul. Vermouth y noche: Santa Rogelia.

SPLENDID.— Huérfanos 1048. —Teléfono N.o 85815.— Matinée vermouth y noche: La carga de la brigada ligera. la brigada ligera y Noticiario.

SELECTA. — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194. — Matinée: La venganza de Tarzán; Chin-Chin; Avispón verde, 1.a; y La sombra del terror, 7.a función. Vermouth y noche: Camino de la carne y Regimiento heroico.

SAN MIGUEL. — Avenida Central. — Matinée: Guadalupe la chinaca; Aguiluchos. 3.a función ; y La sombra del terror 4.a función. Vermouth y noche: Infierno verde; El monstruo humano y Actualidades UFA de la guerra.

VICTORIA. — Huérfanos esq San Antonio.— Teléf. 86474. — Matinée, vermouth y noche Hermano Orquídea.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco.— Teléfono N.o 61557. — Matinée: Dama de abolengo; El avispón verde, 2.a; y La sombra del terror, 8.a función. Vermouth y noche: Ladrón de mujeres y Los muchachos se divierten

EDICION DE 24 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE DE 1940

AGUSTINAS 1269. — CASILLA 81-D.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

Bueyes	1
Novillos	2
Vacas	17
Vivos	27
Vara	1
TOTAL	48

GANADO MENOR

Terneros	29
Corderos	342
Cerdos	245
Caballos	15
TOTAL	631

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	$ 4.00 a	4.20
id. de 2.a	3.80	4.00
id. de 3.a	3.50	3.70
Novillo, 1.a clase	4.50	4.70
id. de 2.a	4.30	4.50
id. de 3.a	4.00	4.20
Vaca, 1.a clase	4.30	4.50
id. de 2.a	4.10	4.30
id. de 3.a	3.80	4.00
Ternero, 1.a clase	4.00	4.20
id. de 2.a	3.80	4.00
Cordero 1.a clase	4.00	4.20
id. de 2.a	3.60	3.80
id. de 3.a	3.20	3.40
Cordero lechón	6.00	6.40
Oveja, 1.a clase	3.80	4.00
id. de 2.a	3.40	3.60
id. de 3.a	2.60	2.80
Cerdo, 1.a clase	4.80	5.20
Id. de 2.a	4.40	4.80
Id. de 3.a	3.80	4.00
Grasa en rama	3.00	3.40
Sebo de ovejuno	2.30	2.60

PRECIOS DE LOS CUEROS

Machos may. de 34 kilos	4.20
Machos men. de 34 kilos a	5.00
Cuero vaca may. de 27 kilos	4.20
Cuero vaca men. de 27 kilos	5.00

Cuero de cordero, a 180|240 docena.

Cuero de cordero lechón, 120 a 144 docena.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 21 Septiembre.— (U. P.).— Las acciones cerraron hoy en la Bolsa de Valores, firmes y tranquilas. Los bonos cerraron con alzas; los bonos del Gobierno de Estados Unidos, también cerraron con alzas.

NUEVA YORK, 21 Septiembre.— (U. P.).— Las acciones abrieron hoy firmes y tranquilas. Los bonos irregulares.

El algodón, para entrega inmediata abrió con bajas y a 9.43, centavos por libra, para las entregas en octubre.

La libra esterlina abrió a 4.03 1|2 dólares.

NUEVA YORK, 21 (UP.).— Las acciones cerraron firmes y en calma, los bonos con alzas y los bonos del gobierno de Estados Unidos con alzas.

El algodón cerró entre 1 punto más alto y 4 más bajo con transacciones tranquilas, a 9.90 al contado a 9.46 para octubre.

Los cereales cerraron firmes, el caucho cerró a 19.25 al contado. El mercado del azúcar estuvo clausurado por ser sábado.

La libra esterlina cerró a 4.0425 dólares.

Se vendieron 260.000 acciones.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 21. (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 159; American Can, 98; American Foreign Power, 1 1|2; American Metals, no se cotizó; American Radiator, 7 1|2; American Smelting, 41; American Tel. y Tel., 163; American Tobacco, 77 1|2; American Woolen, 9; Anaconda Copper, 22 1|2; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III (A), 4 7|8; Armour III. (Prior P.), 45 1|4; Atlas Corporation, 7 1|8; Bendix Aviation, 31 5|8; Bethlehem Steel, 80 3|4; Canadian Pacific, 3 3|4; Case Threshing Machine, 54 1|2; Cerro de Pasco Copper, 26 7|8; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 77 5|8; Columbia Gas, 5 1|4; Consolidated Edison, 26 7|8;

Continental Can, 39 7|8; Continental Steel, 23 1|4; Cuban American Sugar, no se cotizó; Du Pont de Nemours, 170 3|4; Eastman Kodak, 136; Electric Power y Light, 5 3|8; General Electric, 34 1|4; General Food, 40; General Motors, 48 7|8; Gillete, 3; Goodyear Rubber, 16 1|4; Hudson Motors, 3 7|8; International Business Machines, 155 1|2; International Harvester, 47; International Nickel, 27 1|2; International Tel. y Tel., 2 1|4; International Tel. y Tel., Foreing, no se cotizó; Kennecott Copper, 29 3|4; Kroger Grocery, no se cotizó; Lambert Corporation, no se cotizó; Lehmann, 20; Loew, no se cotizó; Lone Star Cement, 36 7|8; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 2 1|2; Montgomery Ward, 41 3|8; National Cash Register, 12 3|4; National Lead, 17 1|2; New York, 14 1|2; North American Corporation, 19 1|4; Otis Elevator, 15 1|2; Pacific Gas, 29 5|8; Pan American Airways, 15; Paramount Pictures, 6 7|8; Patiño 7 7|8; Pennsylvahia Railroad, 22 1|8; Phillips Pet., 35 1|2; Public Service New Jersey, 34 1|2; Radio Corporation, 4 7|8; Reo Motors, no se cotizó; Socony Vacuum, 9; Standard Brands, 6 1|4; Standard Oil California, 18; zó; Standard Oil New Jersey, 34 Standard Oil Indiana, no se cotizó; Standard Oil New Jersey, 34 7|8; Swift and Co., 19 3|8; Switf International, no se cotizó; Texas Corporation, 36 1|2; Texas Gulf Sulphur, 32 7|8; Union Carbide, 74 1|2; Union Pacific, 98 1|2; United Aircraft, 40 3|4; United Fruit, 68 1|2; United Gas Improvement, 11 1|2; United States Leather, 4 3|4; United States Smelting, no se cotizó; United States Steel, Warner Brother, 22 1|2; Warren Bros, no se cotizó; Westinghouse Electric, 107 3|4; Woolworth, 33; American Gas, 32; Brazilian Traction, no se cotizó; Electric Bond y Share, 5 3|8; Niágara Hudson Power, 4 1|8; United Gas, no se cotizó; Bankers Trust, 48 3|4; Chase National Bank, 29 1|4; Firts National Bank Boston, 41 1|2; National City Bank, 23 3|4; Chile Bonos 6 o|o 1960, no se cotizaron; Chile Bonos 6 o|o 1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 o|o 1931, no se cotizaron; Chile Caja 6 1|2 por ciento 1957, no se cotizaron; Chile Caja 6 3|4 o|o 1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 o|o 1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotizaron; Perú Bonos 6 o|o 1960, no se cotizaron; Perú Bonos 6 o|o 1961, no se cotizaron; Perú Bonos 7 o|o 1962, no se cotizaron; Lautaro 4 o|o 1975, no se cotizaron.

Las ventas totales fueron de 260,000 acciones.

NUEVA YORK, 21 septiembre (UP.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Adams Express, 5.3|4; Alleghany Ludlun Steel, 21.7|8; American Mash Foundry, 13; Boeing Airplane, 16.1|2; Bucyrus Erie, 8.5|8; Budd-Mann, 4.3|8; Colorado Fuel And Yron, 20; Commonwealth Edison, 30.5|8; Consolidated Aircraft, 6.1|4; Continental Oil, 18.1|8; Douglas Aircraft, 77; Grey Hound, 11.3|8; Lima Locomotive, 22.5|8; Link Belt, 33.3|4; Mid. Continental Petroleum, 29.3|8; Mid. Moline Peawe, 13; Omnibus Corporation, 3.3|4; Plymouth Oil, 10.1|2; Phillips Pet, 16.1|2; Sperry Corporation, 35.1|2; Tidewater Associations, 41; United Airlines, 9.3|8; American Cyanid (Curb.) (A.), 16.1|8; American Supper Power (A), 36.1|2; Arkansas Natural Gas, 0.7|16; United States Rubber Company, 2; Western Gas Fuel P. F., 4.1|2 por ciento, 55; Chicago-Rocks-Island Pacific 4.1|2 por ciento 1952, 7.1|2; Denver Río Grande 1936, 7; Denver Río Grande Western 5 por ciento 1978, 5.3|4; Western Pacific 5 por ciento 1946, 13.1|8.

NUEVA YORK, 21. (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., 14 1|8; Allis Chalmers, no se cotizaron; American Car y Foundry, 26 3|8; Blaw Knox Co., 8; Brigerport Brass Co., 11 1|8; Congoleum Nairn, 17 3|4; Eagle Pitcher Lead Co., 8 3|4; Glidden Company, 14 1|8; Goodrich Company B. F., no se cotizaron; Hecla Mining, 5; Hudson Bay Mining y Smelting, no se cotizaron; Hupp Motor Car-Corp., no se cotizaron; Inspiration Copper, 10; National Acme Co., 20 3|8; National Distillers, 21 1|2; North American Aviation Inc., 17 1|4; Ohio Oil, no se cotizaron; Remington Rand., 8 1|2; Republic Steel, 18; Servel Inc., 10 3|8; Stone y Webster, 8 5|8; Tinker Roller Beaking Co., 45; Twentieh Century Fox Films, 6 1|4; Underwood Elliot Fisher, 37; United State Gypsum, 78; United State Rubber, 22 7|8; Weston Electrical Instrument, no se cotizaron; Westinghouse Air Brake, 20 3|4; Atlantic Coast Line, no se cotizaron; Boeing Airplane, 16 1|2; Chesapeake Corp., 4 5|8; Consolidated Aircraft, 23; Curtiss Wrights, no se cotizaron; Irving Trust, 10 3|4 John Menville, 70; Martin Glen Aircraft, 31 3|4; United Airlines, 16 1|8.

El algodón cerró con alza de un punto para las entregas inmediatas y con 4 puntos de baja para las entregas en octubre, siendo los precios de cierre los siguientes: 9.90 centavos por libra para las entregas inmediatas y 9.45 centavos por libra para las entregas en octubre.

Los granos cerraron firmes.

Las ventas sumaron 260,000 acciones.

La libra esterlina cerró a 4.04 1|4 dólares.

ANGLO CHILEAN NITRATE y Co.

NUEVA YORK, 21. (U. P.) — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967 no se cotizaron.

LONDRES, 21.— Septiembre.— (U. P.).— Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co., no se cotizaron.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 21.— Septiembre.— (U. P.).— Las acciones ordinarias letra (A.), de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 3 chelines y seis peniques.

CAMBIOS SOBRE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 21. (U. P.) — He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina al contado, 0.04 1|4; 100 liras italianas, 5.05; 100 coronas suecas, 23.85; 100 francos suizos, 22.78; 100 nacionales argentinos (no oficial), 23.60.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 21 Septiebre.— (U. P.).— Cotizaciones del Cambio Libre:

(COMPRADOR)

Dólar, 4.23.

(VENDEDOR)

Dólar, 4.25 1|2; Libra esterlina.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 21.— Septiembre.— (U. P.).— El mercado de la plata en barras, de esta ciudad permaneció cerrado.

COTIZACIONES DE LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 21.— Septiembre.— (U. P.).— Cotizaciones de la Libra esterlina, en moneda extranjera:

Comprador

Estados Unidos, 4.02 1|2 dólares; Finlandia, 175 marcos; Suiza, 17.65 francos; Suecia, 16.85 coronas; España, 37.25 vendedor oficial, pesetas; Japón, 13 7|8 peniques; Argentina, 16.90 pesos; Portugal, 99.80 escudos.

Vendedor

Estados Unidos, 4.03 1|2 dólares; Finlandia, 205 marcos; Suiza, 17.75 francos; Suecia, 16.95 coronas; España, 45.50, vendedor voluntario, pesetas; Japón, 14 5|8 peniques; Argentina, 17.15 pesos; Portugal, 100.20 escudos.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 21 Septiembre.— (U. P.).— Los fertilizantes que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Azufre, 16; Salitre Sódico, 27.00; Acidos — Fosfatos — Superfosfatos, 16 o|o 8.50; Potasa Muriato, 26.70 a 26.75 dólares por tonelada, de 20 K. de 85 o|o; Sulfato de Potasa, 36.25 dólares por tonelada del 95 o|o; Sulfato de Potasa, 19.00 dólares por tonelada.

METALES

NUEVA YORK, 21 Septiembre.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 o|o a 14; Bismuto en barras, 99 o|o a 1.25; Plata norteamericana, 99 o|o a 34.75, (centavos por onza).

NUEVA YORK, 21. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quieren como sigue en centavos por libra:

Cinc, 7.24; Plomo, 4.90 a 4.95; tungsteno, 2.25 la libra; bismuto, 1.25; estaño: septiembre, 49.40; octubre, 48.40; noviembre, 49.45; diciembre, 49.50; plata: 34.75 centavos por onza.

Cobre: el mercado de este metal cerró para el interior sostenido y su precio final fué de 11 1|2; exterior también cerró sostenido y su cotización final fué de 9.90.

AZUCAR

NUEVA YORK, 21 Septiembre.— (U. P.).— El mercado del azúcar en bruto, de esta ciudad permaneció cerrado.

CAUCHO

NUEVA YORK, 21 Septiembre.— (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios:

Caucho en planchas, 19 3|8; Latex—Creppe, fino, para entrega inmediata, 19 1|4; Latex—Creppe grueso, 19 1|4; Up—River, fino, para entrega en el lugar de la producción, 18; Up—River, fino, para entrega inmediata, 17 7|8.

CEREALES

CHICAGO, 21 septiembre (U. P.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 0.77, octubre, 0.77.3|4; Maíz: septiembre, 0.62.3|4, octubre, 0.56.1|4; Avena: septiembre, 0.30.1|2, octubre, 0.30.1|8.

WINIPEG (Canadá), 21 septiembre (UP.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 0.70, diciembre, 0.71.5|8; Avena: octubre, 0.29.3|8, diciembre, 0.28.

BUENOS AIRES, 21 septiembre. (U. P.).— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo: 7.42 1|2; Avena: 4.10; Cebada: 3.60; Maíz nuevo: 4.00; Harina, (tipo uno cero, los 70 kilógramos), 9.10; Trigo, (para entrega en octubre, se cotizó a 7.35).

LINAZA

DULUTH, 21 septiembre (U. P.).— La Linaza se cotizó mercado para entrega en octubre a razón de 1.44 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 21 septiembre (UP.).— La Linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre a razón de 1.23 dólares por bushel.

CUEROS

NUEVA YORK, 21 septiembre (UP.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 9.85; diciembre, 9.90; enero (1941), 10.02; marzo (1941), 10.12.

ALGODON

NUEVA YORK, 21 septiembre (UP.).— Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado, han sido los siguientes en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.90; octubre, 9.46; diciembre, 9.44; enero (1941), 9.35; marzo (1941), 9.34; mayo (1941), 9.17.

NUEVA ORLEANS, 21 septiembre (UP.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 9.47; diciembre, 9.47.

NUEVA YORK, 21 Septiembre.— (U. P.).— Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 9.43; octubre, 9.43; enero, (1941), ..31; marzo, (1941), 9.32; mayo, (1941), 9.18.

NUEVA YORK, 21 Septiembre.— (U. P.)—A las 11 horas en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.87; octubre, 9.44; diciembre, 9.34; marzo, (1941), 9.34; mayo, (1941), 9.18.

LIVERPOOL, 21 Septiembre.— (U. P.).— El mercado del algodón de esta ciudad, permaneció cerrado.

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

A sólo dos días hábiles, lunes y martes, por ser feriados los restantes, abarcó el movimiento del mercado durante la semana que terminó ayer.

Se negociaron durante estos días, 32,162 títulos de sociedades y 1.123,500 nominales, entre bonos hipotecarios y Fiscales.

Como se ve las operaciones fueron muy reducidas y casi nulo el interés por negocios, debido a la falta de público y al contado número de corredores que actuó durante esos días.

De los tres bancos transados, sobresalen los Chile, con 115 acciones, negociadas por orden de importancia: Español con 30 e Italiano con 25 .

En mineras se transaron 9 valores, que fueron: 2,300 Patiño, 2,000 Punitaqui; 1,000 Carmen, 2,500 Diputadas; 1,500 Bellavista; 1,000 Espino; 500 Tocopilla; 200 Cerro Grande y 400 Lota.

Tierra del Fuego, con 820 acciones fué el único título negociado en ganaderos.

El mejor movimiento, sin duda, le correspondió a los valores industriales, donde hubo conformes por 18 distintos títulos, a saber: 13,98 acciones Papeles y Cartones, 3,900 Copec, 1,600 Cemento El Melón, 5,100 Paños y Uniformes; 2,250 Catres; 1,000 Pizarreño; 1,000 Vidrios Planos; 507 Gas de Santiago; 1,500 Cervezas; 300 Tejidos El Salto; 30 Paños Bellavista; 248 Paños de Concepción; 300 Elect. Industrial; 500 Vapores; 100 Fiep; 130 Tabacos; 150 Paños de Tomé y 500 Lamifum.

En seguros se hicieron 9 acciones de La Chilena Consolidada de Vida, a 145.

Los precios no acusaron una tendencia definida, pues mientras 27 valores mejoraron sus cotizaciones, 22, cerraron con alzas, según puede observarse en el detalle de las fluctuaciones que se publican a continuación:

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

21 DE SEPTIEMBRE DE 1940

	Val. en m|cte.	Cambio Comp.
Dólar	19.37	
£	76.78	
Franco Fr.	0.44	0.57
Franco suizo	4.416	5.741
Lira	0.98	1.274
Florín hol.	10.272	13.354
Oro chileno	400.00	

FERIA "EL MATADERO"

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Transacciones efectuadas a la vista en el remate de ayer sábado 21 de septiembre.

5 novillos, 3.000 kilos; 1.910, precio c|u.; 600 kilos c|u.; 3.18 1|2 por kilo, Z. S.
12 novillos, 5.952; 1.505; 496; 3.03 1|2, Sosario, J. R. T.
10 novillos, 4.800; 1.472; 480; 3.06 1|2, San Vicente, Com. C., dest.
12 novillos, 5.610; 1.462; 467; 3.13, Rosario, J. R. T.
6 novillos, 2.930; 1.435; 488; 2.94, Peñaflor, E. V.
6 novillos, 2.910; 1.380; 485; 2.84 1|2, Peñaflor, E. V.
6 novillos, 2.758; 1.340; 459; 2.92, Pudahuel, M. A.
10 novillos, 4.300; 1.332; 430; 3.10, Osorno, G. J., dest.
7 novillos, 3.150; 1.295; 450; 2.88, Peñaflor, E. V.
10 novillos, 4.100; 1.250; 410; 3.05, Pudahuel, M. A.
10 novillos, 3.890; 1.202; 389; 3.09, Osorno, G. J., dest.
4 vacas, 1.970; 1.470; 492; 2.99, B. W.
10 vacas, 4.450; 1.315; 445; 2.95 1|2, Río Bueno, S. I.
4 vacas, 1.780; 1.215; 445; 2.73, B. W.
3 vacas, 1.430; 1.185; 476; 2.49, B. W.
10 vacas, 4.315; 1.155; 431; 2.68, Río Bueno, S. I.
3 vacas, 1.420; 1.150; 473; 2.43, B. W.
5 vacas, 2.180; 1.090; 436; 2.50 Malloco, J. V.
6 vacas, 2.530; 995; 421; 2.36 1|2, Malloco, J. V.
4 vacas, 1.570; 952; 392; 2.43, C. G.
6 bueyes, 3.900; 1.790; 650; 2.75 1|2 A. B.
10 bueyes, 6.450; 1.770; 645; 2.74 1|2 San Fernando, V. U., dest.
3 bueyes, 1.950; 1.665; 650; 2.56, Colina, R. G.
4 bueyes, 2.590; 1.642; 647, A. G.
5 bueyes, 2.880; 1.520; 576; 2.64, Malloco, J. V.
5 bueyes, 2.620; 1.510; 524; 2.88, San Vicente, Com. C., dest.
4 bueyes, 2.290; 1.465; 572; 2.56, Colina, R. G.
4 bueyes, 2.158; 1.440; 539; 2.67, San Vicente, Com. C., dest.
5 bueyes, 3.030; 1.430; 606; 2.36 San Fernando, V. U., dest.
4 bueyes, 2.280; 1.405; 570; 2.46 1|2 Malloco, J. V.

Diferencias de precios que experimentaron los valores del sábado 14 al martes 17 del actual, último día hábil de la semana

De 49 títulos, subieron 27 y bajaron 22

SUBIERON

Bonos

Hip. 7-1, de 76 a 77.
Debentures £, de 57 a 58.

Bancos

Italiano, de 130 a 133.

Ganaderas

Laguna Blanca, de 52 a 54 1|2.
T. del Fuego, de 250 a 255.

Mineras

Disputadas, de 29 3|4 a 30.
Monserrat, de 17 a 17 3|4.
Oplocas, de 152 a 155.
Oruros, de 153 a 155.
Patiño, de 245 a 249.
Punitaqui, de 22 1|2 a 23 1|..
Tocopilla, de 26 1|4 a 27 1|4.

Industriales

Catres, de 50 a 51.
C. Melón, de 94 1|2 a 95.
C. Melón N. E., de 68 3|8 a 69 1|4.
Cervecerías, de 130 a 131.
Ch. de Tejidos, de 84 a 85.
Envases, de 19 1|4 a 19 1|2.
Fiap, de 26 1|2 a 27.
Lamifún, de 25 1|4 a 26.
Punta Lobos, de 84 a 87 3|4.
Pizarreño, de 41 1|2 a 44.
Tabacos, de 115 a 115 1|2.
Vapores, de 92 1|2 a 93 1|2.
Vidrios Planos, de 20 a 21 3|4.
Zig-Zag, de 17 a 17 1|2.
Universo, de 17 a 18.

BAJARON

Bonos

Caja 6-3|4, de 70 1|2 a 70.
Obras Públicas, de 75 a 74 3|4.
Pavimentación, de 74 a 73 1|2.

Bancos

Chile, de 255 a 254.

Ganaderas

Isla de Pascua, de 65 a 60.
Rupanco, de 40 a 39 1|2.

Mineras

Carmen, de 0.65 a 0.60.
Chañaral, de 5 a 4 7|8.
Lota, de 35 1|2 a 35.

Industriales

Ast. Habas, de 305 a 270.
Copec, de 20 1|4 a 20.
Dropas, de 93 a 92.
Elect. Ind de 35 1|2 a 34.
Gas Santiago, de 61 a 60.
Gas Valparaíso, de 65 a 64.
Hucke Hnos., de 46 3|4 a 43.
Lozas Penco, de 23 3|4 a 23.
Mademsa, de 22 1|4 a 22.
Mecánica Ind., de 116 a 115.
Paños y Uniformes, de 22 a 21 1|4.
Papeles y Cartones, de 35 3|4 a 35 1|2.
Viña Concha y Toro, de 40 a 34 1|4.

REMATE DE ANIMALES Y CAMIONES

El lunes 23 de septiembre, a las 16 horas, en la I Zona de Aseo, Echeverría esquina Avda. La Paz, se llevará a efecto en público la venta de varios caballares, mulares y 4 camiones Ford.

Estos animales y camiones estarán a la vista en la I Zona de Aseo, Echeverría esquina Avda. La Paz, los días 22 y 23 del presente.

El pago será al contado.

Santiago, 2 de septiembre de 1940.

EL TESORERO MUNICIPAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CAUSAS EN TABLA DE LA CORTE SUPREMA DESDE EL 23 AL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1940

PRIMERA SALA

LUNES 23 FONDO

Relator, señor Fuenzalida.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Liborio González contra Juan 2.o Cmogna C. 6324. C
2 Contra Augusto Barrientos, Ambrosio Arias y otros 6272. C
3 El Fisco contra Ignacio Fuenzalida y otros 6327. C
4 Contra Berta Aguirre Guzmán 6242. C
5 Contra Luis Ortega Núñez 6337. C
6 Contra Lorenzo Nezana 6289 C
7 Contra Olegario Bastidas Rodríguez y otros 6212. C
8 Contra Rafael Velasco Moreno 6332. C
9 Carlos Ramírez B contra Alejandro Montero H. 6377. C
10 Contra Saturnino Vinet G. 6367. C
11 Contra Alfredo Olivares Ponce 6328. C
12 Contra Luis Llanos Llanos 6274. C

MARTES 24 FONDO

Relator, señor Méndez.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Juan Fernández con Rosa Romo y otros 15152 (cont.) C
2 Sociedad Instrucción Primaria y otros con Suc. Julia Larraín de Gormaz 15301. C
3 Esmeralda Carrasco con Jorge Ebenspeger 15170. C
4 Ofelia Henríquez con Amalia Toro de Larraín 15335. C
5 Matilde Bloon de Cruchaga con Luz Cruchaga de Santander 15182. C
6 El Fisco con Carlos Prochelle 11860. C
7 Tomás Rojas con el Fisco 15411. C
8 Francisco Bagus William Noon 14848. C
9 Raúl y Carlos Segovia con Humberto Bravo 14013. C
10 Ignacia Muñoz y otros con Osvaldo Cerda 15131. C
11 David Cortés S. Manifestación minera 15443. C
12 Municipalidad de Vallenar con Esteban Bruzone y otros 14354. C

MIERCOLES 25 FONDO

Relator, señor Urrutia M.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Eduvino Altamirano C con Víctor Otelo Rosas Pavié 14930. C
2 Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado con el Fisco 14963. C
3 Jorge Sarquis Nazim con Impuestos Internos 15436. C
4 María Extell de Arancibia con Banco de Punta Arenas.-Magallanes 15203. C
5 Francisco Petrinovic con Impuestos Internos 13462. C
6 F. Costa y Cía. Ltda. con el Fisco 15352. C
7 José Castigar V. con María Amelia Villagrán 15430. C
8 Juan Dussaubat con Armando Saint Jean 15214. C
9 Sociedad Anónima Ganadera y Comercial, José Montes con Sociedad V. y A. Kusanovic 14530. C
10 A. Rodríguez y Cía. Ltda. con Dirección General de Sanidad 15183. C
11 Sabina Figini con Hugo Palacios Aguilera 15014. C
12 Sabina Figini con Hugo Palacios Aguilera 13015. C
13 Recurso de queja de Osvaldo Darrigrandi y otros 15414. A

JUEVES 26 FORMA

Relator, señor Méndez.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Palmira Valdeavellano con Florenciano Mera 15311. C
2 Emilio Kameid con Compañía de Electricidad de Valparaíso 15395. C
3 María Isabel Masqueen. División de Comunidad 14997. C
4 Compagnie Miniere du M' Zaita con Enrique Marín 15156. C
5 Andrés Toro Palma. Manifestación minera 15312. C
6 Reclamo contra la Junta de Vecinos de Magallanes 15469. C
7 Luis A. Oyanedel con Municipalidad de Santiago. Es parte el Fisco 15491. C
9 Natalio Tocigi Giovanini con Miguel Luis Irarrázaval 15362. C
9 Oscar Salamanca con Exequiel Sagredo 14086. C
10 Arditi y Corry con Impuestos Internos 15361. C
11 Angel Agustín Morales con Víctor Manuel Ceroni 15462. C
12 Contra Luis Carrasco Loyola y otro 6380. C
13 Contra Jorge y Ernesto Castelli 6379. C
14 Alberto Ullman contra Luis Galindo L. 6372. C

SEGUNDA SALA

LUNES 23. FONDO

Relator, señor Urrutia.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Municipalidad de Valparaíso con Compañía de Electricidad de Valparaíso 14826. C
2 El Fisco. Inscripciones de terrenos 8658. C
3 Bruno Neff con Sociedad Mujica y Rojas 15388. C
4 Gianoli, Mustakis y Cía. con Luisa Sebire v. de Cousiño 14286. C
5 Vicente y Antonio Kusanovic con Impuestos Internos 14177. C
6 El Fisco con Ignacio Quintana 13695. C
7 Fisco con Mariano Tafra 10053. C
8 José Fueyo con Compañía Salitrera Pedro Perfetti 15150. C
9 Jirauek y Compañía con Impuestos Internos 15480. C
10 José Ambrosio Guerrero. Mensura mina La Salvada 14617. C
11 Ramón Serrano con Tulio Molina y otra 14853. C
12 Amanda Correa y otros con Luis Vargas O. 15512. C

MARTES 24 FONDO

Relator, señor Fuenzalida.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Recurso de queja de The Sydney Rosa Co. 15417 (cont). A
2 Clotilde Labbé v. de Etchevers con Impuestos Internos 14721. C
3 Recurso de queja de Guillermo Zamudio 15197. A
4 Recurso de queja de Virginia Soto Santelices 14730. A
5 José Ilic con Floridor Núñez 15335. C
6 Compañía de Teléfonos de Chile con Impuestos Internos 15419. C
7 Universidad Católica de Chile con el Fisco 15102. C
8 Luis Canales Espinoza con Banco de Chile 15366. C
9 Irma Parra Muñoz con Enriqueta Gerkens de G. 15479. C
10 Eduardo Pérez V. con Lucrecia Gutiérrez 15463. C
11 José B. Palominos y Cía. con Impuestos Internos 15504. C
12 Banco Chileno Garantizador de Valores con el Fisco 14890. C

MIERCOLES 25 FONDO

Relator, señor Méndez.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Antonio Duró con Francisco Echevarría 15375. C
2 Manuel Alvarado y otros con Elena Plaza de Fuentes 15305. C
3 Rufo Benavides y otros con Comuneros del fundo Colilelfu 13643. C
4 L. M. Figari y Cía. con Impuestos Internos 13271. C
5 Quiebra de Heródoto Forttes. Impugnación del Crédito de Constantino Forttes 15445. C
6 Francisco Moreno con Ema Moreno y otros 15405. C
7 Filomena Rivera con Cosme Castro 15269. C
8 Esteban Vives con José Abogabir 15454. C
9 Jacinto Jáuregui con Matías Sepúlveda 15155. C
10 Víctor Grimberg con Daniel Caro 15374. C
11 Obispado de Talca con Juan Delsante Battaglia 14866. C
12 Carlos Alessandri A. con Ricardo Avendaño C. 15239. C

JUEVES 26 FORMA

Relator, señor Urrutia M.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Recurso de amparo de Eduardo Rubio A. 6374. A
2 Partición de bienes de Jorge Fergie Peck 15386. C
3 Elvira García contra John Dickson 6252. C
4 Carlos Chadwick y otros con Eduardo Ide M. 15261. A
5 Miguel Meza y otros con Dirección General de Pavimentación 15404. A
6 Cardón Hnos. Ltda. con Felipe Andaur 15209. A
7 Tomás Papaño. Quiebra y Verificación 15269. C
8 Contra Simón Morales y otros 6162. C
9 Contra Gustavo Eduardo Halle 6378. C
10 Contra Fabio Cabrera Arvena 6338. C
11 Juan Cárter contra Guillermo Castro 6330. C
12 Ladislao y Hernán Errázuriz con Comuneros del Valle Challinga 15027. C

TRIBUNAL PLENO

VIERNES 27

Relator, señor Fuenzalida.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Recurso de queja del Banco de Chile y Hector Echeni-que Z. 15324. A
2 Recurso de queja de el Fisco 15025. A

SABADO 28

Relator, señor Fuenzalida.

De 9 a 13 horas. Acuerdos, lectura y sentencias, recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

MOVIMIENTO DE AYER TRIBUNAL PLENO

Relator, señor Urrutia.

FALLOS DEL ACUERDO

Compañía Chilena de Electricidad Ltda. con Fisco. Ha lugar a la demanda.

Extradición de José Ulaure A. chivese.

Queja de Mercedes Morales. Sin lugar.

Queja de Clotilde Corrotea R. Sin lugar.

Queja de la Caja de Seguro Obligatorio. Sin lugar.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.— Relator señor Poblete

1, hallazgo de un feto, aprobada; 2, robo a C. Valdés, aprobada; 3, hallazgo de un feto, aprobada; 4, sum. por incendio, aprobada; 5, lesiones a G. Ortiz, aprobada; 6, c| G. Loyola, confirmada; 7, E. Donoso y otro, aprobada; 8, hurto a C. Morales, aprobada; 9, muerte de A. E. Aros, aprobada; 10, sum. por incendio, aprobada; 11, hurto a S. Muñoz, suspendidos efectos. Fallada del acuerdo denuncia c| Juez y Receptor de Distrito Zúñiga, sin lugar remoción.

Segunda Sala.— Relator señor Vásquez.

1, solicitud de G. Iturriaga, suspendido efectos; 2, suicidio de G. Manzza, aprobada; 3, recurso hecho de M. Soto, acuerdo y diligencias; 4, robo y lesiones a L. Toro y otros, aprobada; 5, violación de E. B. V., aprobada; 6, L. Sánchez y otro, aprobada; 7, L. A. Cortés y otro, aprobada; 8, suicidio de V. Vera, aprobada; 9, Sum. por incendio, aprobada; 10, hallazgo de un feto, aprobada. Fallada del acuerdo: honorarios peritos Parraud, confirmada. Alegó en la 3 don Alfonso Freile Larraín, revocando.4

Tercera Sala.— Relator señor Puebla

1, muerte de M. Farías, aprobada; 2, muerte de D. Valenzuela, aprobada; 3, hurto a C. Zúñiga, aprobada; 4, robo a A. Contreras, aprobada; 5 homicidio de V. Benavente,, aprobada; 6, robo al fundo Cholqui, aprobada; 7, robo a A. de Diego, aprobada; 8, robo a R. Catalán, aprobada; 9, robo a S. Vargas, aprobada; 10, robo a J. Arench, aprobada. Agregada c| R. Cornejo, aprobada,

Cuarta Sala.— Relator señor Díaz

1, muerte de M. H. Reyes, aprobada; 2, muerte de M. Tapia, aprobada; 3, suicidio de A. Palma, aprobada; 4, homicidio de O. Cortés, aprobada; 5, hallazgo de un feto, aprobada; 6, hurto a M. Pinochet, aprobada; 7, hurto al fundo "Las Arañas", aprobada; 8, hurto a J. Cepeda, aprobada; 9, c| G. Flores, confirmada; 10, c| M. Carreño, confirmada; 11, c| C. Aguilera, acuerdo y diligencias; 12, S. Undurraga y otro, cobro honorarios, acuerdo y diligencias. Agregando c| D. Araya, revocada. Fallada del acuerdo: C. Rojas con Municipalidad de Santiago, honorarios, confirmada. Alegaron en la 9 y 11 don Benjamín de la Barra, revocando; en la 12 don Carlos Ossa, confirmando con declaración.

Quinta Sala.— Relator señor Bustamante

1, c| A. Peña, aprobada; 2, c| Scaffi, aprobada; 3, c| H. González, aprobada; 4, c| R. Pérez y otro, aprobada; 5, c| H. Naranjo y otros, aprobada; 6, c| H. S., aprobada; 7, violación de N. N., aprobada; 8, denuncia de A. Solari, aprobada; 9, hurto a D. Cortés, aprobada; 10, robo a R. D., aprobada. Agregada c| L. Guzmán, confirmada.

AÑO XXIV N.o 8,327

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

Agustinas 1269 Casilla 81 - D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE DE 1940 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

EL ROMANTICISMO DE José Santos Chocano por Manuel Ugarte



(Exclusivo para LA NACION)

AL hablar del romanticismo de José Santos Chocano no me refiero a la escuela literaria, aunque mucho se podría decir sobre este punto, sino a la fórmula imprevisora y desmelenada de su vida.

Nos encontramos por la primera vez en Madrid, cuando salió del Perú, con un cargo diplomático, según creo, en la época remota en que, de acuerdo con las exigencias de un dandysmo ingénuo y anticuado, llevábamos todos, aquellos incómodos bigotes inhiestos y una flor en el ojal. Desde su aparición se hizo simpático en nuestro grupo el hombre mujeriego, cortés y gastador, que debía magnificarse más tarde al influjo de un instinto atormentado y torrencial.

Recuerdo que cenamos en "Fornos", el restaurante por entonces más elegante y concurrido. La conversación se inició alrededor de un libro del tradicionalista peruano don Ricardo Palma. Me impresionó el tono respetuoso con que Chocano juzgaba al compatriota célebre. Sólo respetan a los precursores los que se sienten capacés de igualarlos o de superarlos. Coincidimos, también, en el amor a la tierra americana. El fervor con que hablaba del pasado y del porvenir de nuestro continente se enlazaba con mis predicciones.

Nos acercaba, sobre todo, el amor a España. Y mientras paladeábamos buenos vinos, conversamos largamente, con el fuego y la adjetivación entusiasta de los primeros años. Sentíamos a España, la sufríamos, la admirábamos, la acariciábamos, la hacíamos nuestra, hasta en los defectos dolorosos, de los cuales sacábamos, en cohetes de luz, razones de eterna superioridad.

Hasta que se acercó a nuestra mesa un escritor andaluz, renombrado, más que por su obra, por su espíritu paradojal, y comprendimos que éramos más papistas que el papa.

—Quiá, hombre, quiá—nos dijo familiarmente, interrumpiendo los ditirambos — esa España que ustedes admiran se está cayendo a pedazos... ¿No ven ustedes por todas partes, el estancamiento y la miseria?

Por uno de esos fenómenos que paralelizan a veces las reacciones humanas, Chocano y yo sacamos a relucir a un tiempo la misma cita:

... Y si habla mal de España, es español...

Cuando el detractor, que insistió hasta cansarnos, se fué por fin, dejando pegada al borde de la mesa la colilla de su cigarro, interpretamos el episodio como una confirmación de la superioridad que comentábamos. Tiene que ser grande un pueblo para atreverse a hablar contra sí mismo.

Como si la piedra lanzada en medio del arroyo impusiera curso más rápido a la corriente, haciendo saltar en tromba las espumas, reanudamos la evocación de la grandeza hispana. Chocano, en el reino de la fantasía, exaltando el esplendor de los virreyes; yo en el plano de la construcción social de nuestras repúblicas, cuya estructura ha de levantarse sobre cimientos ibéricos, si entienden ser algo más que un conglomerado amorfo, sin más aglutinante que la desorientación.

Cuando salimos juntos de "Fornos", la florista valenciana que se ofreció para guiar a los forasteros hasta un mesón de "bailaoras" creyó, sin duda, que eran viejos amigos aquellos hombres que se acababan de encontrar. En realidad, lo fuimos, por encima de la cronología, desde el primer momento.

Más tarde, cuando, a raíz del desgraciado asunto de Elmore, se precipitaron sobre Chocano las torvas unanimidades, fuí uno de los pocos que se negaron a firmar mensajes, a subscribir condenaciones, a patear en el suelo al bardo de América.

Vasconcelos tenía, en principio, razón. Nada justifica la violencia y la sangre. Yo estaba lejos, también, de aprobar. Pero puestos en la situación angustiosa ¿cómo hubieran afrontado los censores un conflicto análogo? Me he preguntado a mí mismo, ¿qué hubiera hecho yo al sentirme vejado y abofeado por un hombre joven que me superaba en fuerza física?

Matar es cosa grave, no cabe duda. Tan convencido estoy de ello que, en trance de ir a un duelo, pedí a Dios que si uno moría no fuese mi adversario. La responsabilidad de matar debe amargar una vida. En mis andanzas por el mundo, aunque estuve en peligro algunas veces, no cargué armas nunca. Pero si un agresor me marcase la cara, si me arrastrase por el suelo, estoy seguro de que, instintivamente, rompería los hierros de una ventana o arrancaría de la calle una piedra para defenderme. Dentro del primitivismo del choque, sin más salida que la vergüenza para el vapuleado, ¿no habría hecho lo mismo Edwin Elmore?

Juzgando ahora a distancia, comprendemos que los culpables fueron los que asistieron en Lima a la gradación de injurias sin imponer a la polémica delirante la ordenada derivación de un duelo. Para interrumpir la violencia verbal que hería a dos hombres en su reputación y en su familia, no había más salida que el encuentro dentro de las reglas admitidas universalmente. Los espectadores pudieron tener la serenidad previsora que los contrincantes habían perdido.

Curioso destino el de Chocano. Vivió en perpetuo drama, como si el endecasílabo estallase en pólvora contra los muros de la ciudad. La alegría y el deslumbramiento de respirar, con todas las resonancias que adquiere la vida en los espíritus selectos, fué causa de que tropezara muchas veces. Cometió épicos errores. Dió margen a la hostilidad que estaba al acecho, esperando el resbalón. Tuvo aberraciones y olvidos. Nadie puede negar sus caídas. Pero se ajustó a sus versos:

Nada importa vencer o ser vencido,
lo que importa es ser grande en la batalla.

Comía, bebía, amaba, como su naturaleza pletórica se lo aconsejaba, en la plenitud de su salud de fauno y de artista. No era posible decretarle las limitaciones cicateras de un empleado de almacén. Era dadivoso, imprevisor y romántico, como todo intelectual auténtico. Ninguno de los componentes del grupo que estoy evocando al coordinar estos recuerdos tuvo libreta en la caja de ahorros, ninguno se privó de cenar una noche en el mejor restaurante de la ciudad, aunque tuviese que renunciar a todo el día siguiente; ninguno se abstuvo de recoger al vuelo la sonrisa prometedora de la mujer que pasaba por la calle. Si esto ha levantado escándalo, será porque subsiste la idea errónea de que el intelectual es un ciudadano de segunda clase, que debe entrar a la vida por la puerta de servicio y ajustarse al Reglamento, mientras todos los esplendores que se ofrecen al paso del hombre se convierten en vanidad para uso exclusivo de los que no saben saborearlos.

Malo o bueno, irresponsable a ratos, cayendo y levantándose, Chocano vivió en la atmósfera de sus sueños. Los Andes, el Amazonas, el pasado incaico, el esplendor de la conquista, las leyendas de América se reflejaron en su brega cotidiana; y hasta cuando murió asesinado por un demente, surgieron ecos fastuosos de piratas y de tesoros escondidos.

Me encontré, también, con él en Guatemala, en 1912, en el curso de una de mis jiras de conferencias por América. En un gesto dadivoso, escribió sobre mí—jugándose su comodidad, porque lo que yo iba diciendo era absolutamente contrario a la situación sobre la cual él estaba asentado—un relumbrante artículo del cual extraigo unas líneas:

"Este hombre—así, así, mayúsculamente— va de prisa en su Pegaso; en su clavileño, hacia la Pampa natal, en que los gauchos, bajo el caracoleo de sus potros piafantes, arrancan chispas que se llaman San Martín, Belgrano, Sarmiento... La Argentina ubérrima ha de oír este alerta prendido en los labios de uno de sus más fuertes intelectuales. ¡Oh, si toda ella, en un bloque, probase, con una magna propaganda en acción, hacer la Gran Patria! Manuel Ugarte es un poeta, y, como tal, canta; no olvidarse que el canto de la alondra es el anuncio de la aurora. ¿Despertaremos? Allá va este caballero del ideal—¡mi grande y buen amigo en el arte!—con rumbo hacia la nave romántica que concebimos. El hallará a la raza triste y pálida como la Princesa de Rubén; pero no olvide, tampoco, para su personal satisfacción, que la espina es la hermana mayor del laurel".

En uno de mis libros me he referido al almuerzo que Chocano me ofreció en Guatemala y a lo que en esa reunión dijeron el, por entonces Cónsul argentino en Centro América, coronel Belgrano, y el general guatemalteco Enrique Ariz, modelo de militar inteligente y caballero. Pero no he contado el diálogo que sostuvimos al levantarnos de la mesa, frente a una ventana, desde la cual se descubría toda la ciudad, esa Guatemala inverosímil a fuerza de ser hecha de oro y de sol.

Con el ruido de platería ostentosa que había siempre en sus palabras, lanzó la flecha:

—Usted ha elegido la forma de suicidio más cómoda, la que asegura la resurrección...

—Eso será en verso—repuse;—en prosa humilde, atacar al imperialismo equivale a renunciar a todo, en el presente y en el porvenir...

—Pero América— continuó perdiendo pie en el entusiasmo—es como esas mujeres que nos hacen hacer locuras...

Figura retórica que completé, sonriendo:

—Cuando nos matamos por ellas, no es para que nos recuerden, sino para cumplir con nuestra fe...

En la ciudad riente, que parecía de vidrio bajo la luz, recorrimos calles y plazas. Chocano tenía impetuosidades y alegrías de niño. Recitaba versos, cantaba, se detenía a dialogar con transeúntes desconocidos y a saborear frutas tropicales. Fué el paseo una fiesta sana y cordial.

Yo no sé, ni quiero saber, las faltas que se le pueden reprochar a Chocano, porque siempre me incliné a buscar lo elevado y no lo subalterno en los acontecimientos y en los hombres. Pero fué sin discusión—ya es tiempo de decir lo que todos sabemos—el poeta que mejor interpretó el alma de nuestra América. Inferior a Darío en la delicadeza verbal y en la expresión elegante, lo superó por la sonoridad y por la tendencia a cantar nuestra propia vida, abandonando la reminiscencia de otras emociones. Lo que con él se levanta es la voz del continente, el acento del nativo, en el estronque de dos civilizaciones.

A nuestra América hay que aceptarla y quererla en todos sus aspectos, con las primaveras y con las inundaciones, con los páramos y con las plagas del trópico, en su monstruosa grandiosidad. Cuanto tienda a disociar, o a crear islas excluyentes, equivale a confesar ignorancia de su esencia y su destino. Nuestra generación no representó a la América de una oligarquía, ni a la América de una organización política, ni a la América de una República, ni a la América de una raza; aspiró a gesticular en representación de una síntesis. Porque las facetas que parecen inconciliables, concuerdan siempre, dentro de la suprema unidad que sitúa al conjunto en el continente.

M. U.

Viña del Mar, septiembre de 1940.

UN POETA DE ESPAÑA

EDUARDO MARQUINA

EL SENDERO

Tú, que andas este sendero
conmigo, hijo mío,
tan suave y tan hacedero
en el soto umbrío,
con el humilde madero
de puente, en el río,
que va al molino harinero
desde el caserío,
¿no piensas en el primero
que lo abrió, hijo mío?

Fué un mozo que pasaría
por aquí, saltando;
las yerbas no miraría
que aplastaba andando;
la guija, que se salía
de sus pies botando,
o el césped, donde se hundía
su pisada en blando,
¡le eran igual aquel día
que pasó, saltando!

Fué un tiempo en que tuvo amores
el mozo, hijo mío;
quería llegar con flores
hasta el caserío;
buscó los sitios mejores
en el soto umbrío;
ya ellos le eran guiadores
y no su albedrío,
¡y así empezaron amores
la senda, hijo mío!

Fué un tiempo en que los deberes
su paso acuciaron,
y al ir para sus quehaceres,
sus plantas buscaron
la horma aquella en que placeres
de amor le empeñaron;
ocasos y amaneceres
pasar le miraron,
y así afanes y deberes
la senda trillaron.

Fué aquel tiempo en que los años
pesan, hijo mío;
cuidados y desengaños
menguaron su brío;
el viejo, en días huraños
de un Diciembre frío,
tendió un puente en que, sin daños,
traspasar el río;
¡y así acabaron los años
la senda, hijo mío!

Tú, que andas este sendero
de mi mano, cuida
de pensar en el primero
que le dió medida,
¡viejecito molinero!,
la harina molida
que te cayó del harnero
no será perdida:
la encuentro en este sendero,
que es toda una vida.

Hijo mío, espera bueno
y suelta mis manos,
¡anda!, que en todo terreno
hay dejos humanos;
recorres un mundo lleno
de muertos hermanos;
buscan tu mano, en tu seno,
millares de manos.

Porque esta tierra, en contienda
con lo violento,
recoge como una ofrenda
todo humilde aliento;
los imperios de leyenda
tragó en un momento;
¡pero conserva esta senda
como un monumento!

Busca, hijo mío, la fuente
de las maravillas;
aprende a inclinar tu frente,
a hincar tus rodillas,
¡y Dios quiera, en tu poniente
de hojas amarillas,
que tus manos—o tu mente—
las tablas sencillas
puedan colocar, de un puente
entre dos orillas!

E. M.

CANCIONES DE AMOR

Por AMOROSA

FRAGANCIAS:

SOY perezosa y lánguida, como una reina... Estoy en medio del mundo, coronada por los astros; y cuando el pensamiento me eleva al infinito, súbitamente luminosa, me pongo a derramar bellezas...

Yo canto en las mañanas, con dulzura, porque tengo los labios llenos de notas milagrosas. Y en la noche tremenda, me deshojo maravillosamente ansiosa, como un lirio y fragante manojo de amor y de misterio.

Además, creo en Dios; y no soy ciega como otras, porque tengo volcada la luz sobre las sienes y sobre el corazón, y en la carne, la perfección de todos los deseos...

DULZURA:

Y no te escucho más... Ya conozco la embriaguez infinita del amor... La ronda fantástica de las alegrías. Y la tremenda henchidura de las penas. Ahora, la dicha reposa aquí, bajo mi pensamiento, y los grandes goces que el ensueño me brinda dejan en mis sentidos horizontes de dicha.

Nutrida voy de soles y de cantos, y tanto me adentro en soledad, que me pierdo por los caminos luminosos, sin poder encontrarme.

Y cuando nadie puede alcanzar mi vuelo, ni ahondar mi misericordia mi infinito, conozco la única dulzura posible: la dulzura de soñar...

SOY ASI:

Yo soy así... Una mancha incolora de tristeza, derramada en la belleza cantante de la Vida.

En el camino, vertiente milagrosa de pureza y de resignación, de donde surgen las canciones, con melodiosa voz de plata.

Y cuando el sol se mira en mi sonrisa, soy la gran fruta madura, roja de sed y de ansiedad.

Yo soy así... Inmensamente incrédula, ruda y profunda en las horas amargas...



A.

Primavera, de 1940.

DE AUGUSTO d'HALMAR

RECUERDOS OLVIDADOS

LIX

París, toujours París

El soberano burgués tiene, como los regios soberanos, sus favoritas. Y si las de fines del siglo XIX, cuando privaba el Can-Can, se llamaron Lyana de Pougy, Cleo de Mérode y La Bella Otero, las de comienzos del siglo XX., cuando predominaba la Matchiche, llamábanse Lantelme, La Valliere y Emiliana d'Alencon. La primera o, mejor dicho, las dos primeras conjuntamente, lanzaron a la moda de París y del orbe, urbi et orbi, en un estreno teatral, sombreros que apenas cupieron en el palcoproscenio donde se exhibían con el famoso Edwards del "Matin" y con el Vizconde de Saint-Aulaire, precursor de la aviación.

El equipaje femenino pasó a consistir, entonces, en maletas pequeñas como "necessaires de toilette", y en sombrereras grandes como ruedas de molino. Una elegante se embutía en su funda, como el paraguas en su forro y enarbolaba aquel techado ambulante, debajo del cual desaparecía como la rosa bajo una palmera. Se usaba el reloj en el zapato, y el "manchón" o manguito, formaba parte, con los guantes y el paraguas, del atavío de invierno, como formaban el de verano, el abanico y el quitasol hasta para los varones.

Tuvieron lugar por esa época, precisamente, las primeras tentativas de vuelo de los hermanos Wilbur y Orville Wright, quienes se alzaron cincuenta centímetros de la tierra, recorrieron cincuenta metros y ganaron la Copa Gordon-Benett de 500 mil francos. La gente, sin conocerse, se abrazó en el hipódromo, convertido para el caso en aeródromo. Damas con sombreros como sombrillas y "robes entravées" (que no las permitían subir al tranvía, por su amplitud los unos y las otras por su estrechez), trataron de correr para besar a los dos héroes yanquis; pero como sus faldas no las dejaban "soltar el paso" y sus sombreros se bamboleaban peligrosamente con el viento, hubieron de contentarse con la intención.

De entonces acá, los dos sexos han realizado conquistas aun más arduas y prácticas que la aviación, el cine o la radio. Las mujeres, ("animales de cabellos largos y de piernas e ideas cortas", según los nada galantes Padres de la Iglesia) acortándose el cabello y acortándose la falda se han quitado diez años de encima. Los hombres, por nuestra parte, nos hemos quitado veinte, suprimiendo de una vez por todas "chuletas", "peras", "moscas" y otros aditamentos fisonómico-capilares, y afeitándonos a diario, como sólo podían hacerlo los curas, los cómicos y los toreros, o sea los españoles; también renunciamos a los calzoncillos con tirillas y al cuello y los puños tiesos y adoptamos camisas sin almidonar. La primera vez que Cristián Delande, harto de usarlas en Chile, las buscó en las camiserías de Londres y de París, supo que no se confeccionaban sino "para las Américas", y, todavía en 1916, le oyó decir sentenciosamente a Azorín, que "sin pechera almidonada no se podía ser caballero".

Cierto que ya se perdió la masculina tentación de atisbar pantorrillas femeninas en los paraderos de coches o en los escenarios; cierto que pasó a la historia la costumbre de quedarse las señoras en casa el día que se lavaban la cabeza, para poder secar la "mata de pelo" que les caía a veces hasta el ruedo del vestido, cuando éste tocaba a su vez el suelo; cierto que ya los caballeros no se atuzan con "cabo" los mostachos, ni se erizan el pelo a contrapelo, "a la Carrel", y pueden impunemente presentarse en paños menores, sin acarrear divorcio, ni parecer sino futbolistas; pero otros deportes han reemplazado aquellos, acaso con ventaja. Hoy Ellas fuman, se dopan y se intoxican con alcoholes, y Ellos las dejan ir de pie en los tranvías y rara vez les ceden ni el asiento, ni la acera, ni el paso. Somos iguales, los Adanes y las Evas, salvo pequeños distingos, que hacen exclamar imbécilmente a los retrógrados "¡vivan nuestras pequeñas diferencias!".

Agitadamente se separaba en Francia la Iglesia del Estado; primero el gabinete Waldeck-Rousseau, luego el de Combes, habían cortado los entrañables lazos que unían a estos dos hermanos siameses y que, entre paréntesis, habían hecho la grandeza de la Francia, "hija predilecta de la Iglesia". Zola, muerto equivocadamente a raíz del Proceso Dreyfus, era trasladado al Pantheón, en enero de 1908, como un número de las fiestas laicas. Otro fué la inauguración de la estatua de Ernesto Renan, el autor de la "Vida de Jesús", en su pueblo de Tréguier, en el corazón de la llamada "Bretagne-bretonnante", es decir, en lo más arcaico y reaccionario del país, lo más acendrado también. Toda esa etapa, hasta 1914, acaso sea el punto álgido alcanzado por la civilización europea en general y la francesa en particular. Su progreso había subido al pináculo. Y, más allá, ya se sabe, no hay sino la decadencia, este caos al cual asistimos como sobrevivientes verdaderos, testigos vivientes de las dos eras en que se comparte la humanidad, como partida de un solo mandoble, por un hondo tajo.

Un amigo originalísimo que Cristián halló en París, fué el pintor Rafael Valdés, su compañero de la Colonia Tolstoyana. Vivía como un asceta, en un empigorotadísimo piso de la Rue des Carmes, dándose abluciones de agua helada, en pleno mes de enero, alimentándose de legumbres y compartiendo su bohardilla con Mademoiselle Noelle Massanet, una chica provinciana recogida por caridad a la salida del hospital, sin que entre ellos hubieran otras relaciones que las puramente amistosas. También ella pintaba, y su existencia o, por decirlo mejor, su subsistencia era una Odisea de cada día, pues no tenían otras entradas que las que ellos se agenciaban. Así, Rafael, tan parisién como el que más, había abierto en el "Marché aux Puces" o Mercado de las Pulgas, de la calle Mouffetard, la bien amada por Víctor Hugo, un zaquizamí de Bric-á-brac, o de Bricolage, de "cachureo" en chilense, donde solía exponer sus propias telas de estilo velado como el de Carriere. Por cierto que habiéndole adquirido una un "amatteur", el pintor, bajo sabe Dios qué paralogización, trató de rescatarla, judicialmente, como un Carriere auténtico.

Valdés conocía París al revés y al derecho, tal cual aquel doctor Washington Carrasco, de nuestro penúltimo capítulo, y lo medía en toda su extensión, por sus pies, de Norte a Sur, desde las alturas del Sâcre-Coeur a las fortificaciones, y de Este a Oeste, desde la Puerta Vincennes hasta Longchamps, trayectos de ambos metropolitanos. Hablaba un francés tan elegantemente modulado como el de la Comedia Francesa, y con su barba nazarena, sus claros ojos azules y sus sandalias, parecía algo así como un pope que no hubiera crecido.

Desde el primer momento, Cristián pensó llevárselo a la India consigo; pero el pintor se había comprometido en Chile, con una prima suya, y hubo de pedirla permiso para aceptar la invitación al viaje de su amigo.

Entretanto, el uno como Virgilio, como Dante el otro, recorrieron juntos los dos chilenos, los siete círculos de ese celestial infierno llamado París. Se nace, o no se nace, con la intuición de tal o cual idioma o de determinada ciudad. Unos llegan a poseer a la perfección el inglés y Londres; otros el toscano, de la antigua Etruria, y Florencia; otros, como nuestros dos compatriotas, consiguen indentificarse con París y con la lengua francesa. Y esto no depende de una permanencia y convivencia más o menos larga, sino de no se qué intuición. Rafael Valdés y Cristián Delande circularon por la Ciudad-Luz con un desembarazo que muchos parisienses de cepa, nacimiento y crecimiento, les hubiesen envidiado, y que pocos extranjeros o forasteros conseguían llegar a tener. Eran hijos adoptivos de París. Lo llevaban, como quien dice, en la masa de la sangre. Ningún modismo, ni vericueto alguno los desconcertaba. Parecían haber nacido en ese corazón del mundo. Presumían cuanto no sabían y gastaban aquel mismo "esprit-Gavroche", tan indispensable para asimilarse las burbujas de aquella como copa de champaña, sin que se les subieran a la cabeza. He aquí, versos, de esa época, de Cristián Delande.

"Bleu de sang" l'on peut dire quand la veine
De la tempe s'accusse et se deroule;
Bleu de sang, de sang bleu, l'eau de la Seine,
Sous le frêle tissu du crépuscule.

L'amethyste, a present, tourne en opale,
Il s'infiltre partout le poison glauque,
Il blemit la silhouette qui était pâle,
Cristaline la voix, devienne rauque.

Le pantin de "Pantin", son ame inerte
Rallume quand la nuit son appel tinte:
C'est l'heure de París, c'est l'heure verte,
Toute l'eau de la Seine est en absynthe!

Rafael Valdés era un delicioso camarada y lo fué para Cristián Delande, en sus correrías por Italia, Turquía y el Egipto; en realidad sugirióle al novelista el tipo del Zahir, de su "Sombra del Humo en el Espejo". Después casó, según dijimos, se estableció en Quillota y, como es natural, perdió la razón, ya quebrantada por el vegetarianismo, el nudismo, los baños Khune, el sistema Kneipp, y todo el batalán naturista; dejó un fino recuerdo olvidado y una obra exquisita que, por una injusticia, ha caído igualmente en el olvido, ¡el inolvidable amigo!

Con él vió Delande ese París de 1908, es decir en su momento de oro, cuando París, como la ágave, dió su única flor de siglos, antes de desperecer, dejando también un fino recuerdo olvidado, el aroma de una grandeza desvanecida, y una obra exquisita, que injustamente recaerá, quién sabe en el olvido, ¡la inolvidable ciudad de las ciudades!.

A. d'H.

Valparaíso, septiembre de 1940.

(Continuará)

J. ENSOR, PINTOR HUMILDE Y OLVIDAD[O]

Por ANTONIO R. ROME[RO]

(Especial para LA NACION

Los nombres que es maltaban la gloria de Europa huyen a lo más profundo de nuestra sensibilidad para ir dejando paso a otros que la tragedia va jalonando en su ruta como una serie miliar. Generales, políticos, reyes nómadas, relatos que semejan sueños dantescos, substituyen los nombres de artistas y de los poetas que habían llenado nuestras lecturas de juventud.

Entre estos nombres hay uno del cual, por lo que supone y por haber sido doblemente olvidado, queremos hablar hoy. Nos referimos a James Ensor, quien forma con Verharen y con Mauricio Maeterlink la trilogía sobre la cual se asienta fuertemente todo el espíritu moderno belga.

Ensor nació en Ostende, en un hogar de prosapia intelectual. Sus padres eran comerciantes en esta ciudad de tono semibritánico. En la tienda que ellos poseían y que existe aún en una calle marinera, Ensor vió —según ha referido más tarde— las líneas onduladas y las formas serpentíneas de las bellas pechinas, el fuego irisado de los nácares, los tonos ricos de las finas porcelanas y, sobre todo, el inmenso mar vecino que tanto le impresiona.

Llegado a la cima que sólo alcanzan los espíritus superiores, su arte no es más conocido hoy que cuando, a finales de siglo, algunos poetas y raros "amateurs", olvidando las controversias, se inclinaban con fervor ante los dorados mensajes de sus telas.

Verharen, su amigo íntimo, su igual en el amor por los humildes y su crítico indiscutible, supo intuir en La Plume, número especial de 1899, al artista que habría de entroncar las luces atormentadas y el humor de la pintura belga, con la tierna sensibilidad inglesa, que son las dos raíces del pintor. Todo en Ensor nos habla de la dualidad de su origen anglobelga, que equilibra tan perfectamente su pintura. Se trata, por otra parte, de un genio en quien la espontaneidad supone una característica consubstancial: el autor del "Salón burgués" ha necesitado siempre contener



La Intriga, (Detalle) Museo de Amberes

su desbordante sensibilidad.

Sus telas tienen por el color, por la forma y por la poesía in[terior], cierta semejanza con las de Turner y Rowlandson; más sus antecedentes técnicos fundamentales se hallan en el pintor de Aix hasta el punto que Ensor ha sido llamado el Cézanne belga. La construcción es el denominador común de su pintura, en la cual la armonía del color se logra por el empleo sucesivo y yuxtapuesto de tonos que modelan la materia con empastamientos muy sólidos. En ella no existe el claroobscuro, a pesar de la raíz flamenca del artista. Ensor sabe que la forma de los objetos —y no solamente la luz— modifica el tono local. Una arquitectura sólida y recia es el soporte de su fantasía, de sus sueños ardientes, de su barroquismo pictórico e ideal; por eso ha sido considerado como el auténtico precursor del cubismo. Sin embargo, en su última época había iniciado una "manera" de sintetismo lineal que encierra a sus obras postreras dentro de un contorno muy acusado de realidad y de misterio. Sus telas nos dan la impresión, cuando las observamos atentamente, de un extraño mosaico que tiene profundidad y atmósfera. Con pinceladas pequeñas y repetidas va ritmando el color y modelando la forma final. Sus cuadros son inconfundibles por esta lenta y minuciosa elaboración. Ensor desdeña la ampulosidad colorista de los impresionistas y da el ejemplo de sobriedad empleando una gama poco extensa que sólo a un artista de raza le es dado manejar con tal virtuosidad. Azules, oros, gris-perla (el color de su mar), son los tonos de su milagrosa paleta, y los emplea con tan magistral perfección que al hallarnos ante una de sus obras maestras pensamos siempre en una mayor abundancia de "valores". Esto no quiere decir que sea un pintor pobre a fuerza de sobriedad. "La Raya" y el retrato de su padre son telas mu[y] ... sas. Esta varieda[d] ... ca porque no tien[e] ... preferencia ni ... ción a priori por ... da escuela pictó[rica] ... trata, en rigor, d[e un] libérrimo, dotado d[e] ... traordinaria capa[cidad de] adaptación. Esta ... aprehensión y ... del métier, hacen ... auténtico maestr[o] ... un primitivo que ... corazón el más ... por la pintura.

Una filosofía de ... y de lo trágico ... su obra. Suele ... veces cayendo en ... de hospital y de ... más aún, en la ... lo escatológico, ... ba su obra "Men[...]" ... mo, calentándose ... sin embargo, suel[e] ... near con maravill[osa ...] dad los límites del ... to. Sus monstruos ... larre recuerdan po[r] ... una razón a Goya ... mente al Goya ... de la Quinta del S[ordo] ... en algunas de sus ... "Esqueletos disputá[ndose un] ahorcado", "Asom[bro de la] máscara Wouse" ... dudable anticipa[ción del] surrealismo. Pero ... más conmovedor de ... tura es aquel en ... ciende a la tierra ... desamparo y pinta ... nura infinita a ... gos, a los deshere[dados], los clochards de las ... fabriles belgas. ... obras halla su a... apasionado y ... Ensor hace enton[ces pintu]ra pura, en la que ... luces de una inte[...] tigadora. Sus retra[tos] ... bozos psicológicos ... hay una nota líric[a] ... to sabor rubensian[o] ... compensa de las ... negruras de los ... género.

Su paleta "Mar ... color de ostra, es ... partida de toda ... de epígonos que lle[...] sa fuertemente la ... maestro. Ensor es ... te rico de su arte ... facer las apetencia[s] ... continuadores. Sus ... encuentran en Gr... nial dibujante ... los aguafuertes de ... en ciertas visiones ... Kleber; en Vicente ... en Picasso; en Sal... lí...

James Ensor ... nunca un pintor ... los avatares de la ... a los snobismos del ... tenece al linaje de ... tas que están siem[pre] ... del gusto actual, ... de lo eterno.

A. ...

CRONICA CIENTIFICA

LA GLANDULA PITUITARIA ES LA QUE GOBIERNA IMPERATIVAMENTE EN EL MUNDO VIVIENTE

Por el Dr. OSCAR RIDDLE

Ultimamente se ha descubierto que la glándula pituitaria gobierna de una manera tan extensa y tan bien en nuestro cuerpo, que aún un fragmento de ese hallazgo se puede decir en la limitación de este artículo. Pero antes de todo veamos cómo precisar la idea de cómo y a qué grado gobierna en el mundo viviente en que existe.

Principiemos con usted, lector. Esta poderosa glándula directriz gobierna sus tiroides, sus adrenales, sus páncreas, sus glándulas reproductivas y probablemente la mayoría de las glándulas de su cuerpo, las cuales segregan substancias que se llaman hormonas. Esta gobierna el crecimiento y actividad de los mismos órganos esenciales, en todos los miembros de su familia, en todo ser viviente, y en todo el que ha vivido. Y de la misma manera seguramente que gobierna o ha gobernado los mismos órganos en todos los mamíferos, en los pájaros, los reptiles, los anfibios y los peces del pasado y del presente. Esta gobierna su crecimiento en todas sus formas de la vida, hasta su último aspecto del crecimiento: si está fracasa en la primera parte de su vida, usted es un enano o un pigmeo. Más aún, ella interviene de manera extensa en el desarrollo de su mente, lo mismo que ha sido en la mente del hombre primitivo; y todo determina que también tiene su participación en algunas de las emociones y de los instintos, que son comunes a todos los animales, desde el pez hasta el hombre. Algo más — en completa asociación con el cerebro y los nervios —, esta glándula pituitaria gobierna su apariencia, su apetito, sus habilidades y el gran camino que la raza humana tiene que recorrer hacia el futuro, a través de centurias.

Vamos a tratar de localizar ahora, y examinarlo a la vez, cuáles son las herramientas con las cuales trabaja la pituitaria y de qué manera hace su trabajo. Las herramientas son poco comunes, tienen nombres extraños y desempeñan actividades poco familiares.

Esta glándula directora prepara muy pequeñas cantidades de algunas especialísimas formas de proteínas; cada una de estas proteínas es un tipo especial de hormona, lo que quiere decir que, cuando éstas circulan en la sangre, esas moléculas de hormona son seguramente conducidas a ponerse en contacto con uno u otro órgano o tejido al que ese tipo de molécula excitará y pondrá en inmediata acción. Esa hormona de la glándula gobernadora que excita la tiroides, se llama tirotropin; la que excita las glándulas sexuales al crecimiento y la acción se llama gonad-estimulante; la que excita la leche a fluir, en el instinto maternal, y que tal vez aumenta la azúcar de su sangre, se llama prolactin.

Puede ser que sus adrenales sean estimulados — y que por ello usted vive — por una combinación especial de estas tres hormonas, o probablemente hay otra hormona pituitaria que hace utilísimo trabajo para nosotros. Es muy posible que nuestro crecimiento, como adquirir una estatura normal, descanse en una combinación favorable de las hormonas que acabo de mencionar, o también — asumámoslo así — que existe otro crecimiento especial debido a una hormona segregada por la glándula gobernadora.

Algunas de las cosas aprendidas recientemente acerca de esta glándula directora, están ayudando la presente generación y ayudará todas las generaciones por venir, a comprender y controlar algunas de las anormalidades y enfermedades que aparecen en el nacimiento de la vida humana.

Así que ahora, parece que entendemos con bastante extensión algunas de las cosas complicadas que ocurren dentro de la maravilla de nuestro cuerpo. Por lo tanto, este nuevo conocimiento viene a destruir lo que aceptábamos no hace mucho, asumiendo que una fuerza vital controlaba los complicados procesos en nuestros cuerpos vivientes, y obtenemos más avanzada evidencia por una mera interpretación de esos misteriosos mecanismos.

Se ha encontrado que la pituitaria tiene una estrecha relación con el cerebro. Por ello pensamos, desde ahora, que el cerebro y esta glándula pituitaria, son las verdaderas fuentes básicas de la competencia del hombre. Y en verdad existe cierta sensación impresionante de que hasta ahora, el género humano no ha hecho su historia — sus conquistas, sus artes, su literatura sus leyes, sus religiones, sus filosofías — mientras que ha vivido ignorante de una de dos fuerzas físicas, de la cual la habilidad de un individuo se deriva.

Dr. O. R.

Nueva York, julio de 1940.

EL PLENO VUELO



La camara ha sorprendido a esta ágil y esbelta alumna de una escuela de danzas de EE. UU. en un interesante momento de su ensayo al aire libre.— Con los brazos abiertos y las piernas extendidas, como en un supremo esfuerzo, parece lanzarse a la conquista del aire impulsada por el viento.

BELLAS ARTES

DE LA EXPOSICION [DE] ARTE DE SAN FELIP[E]





La exposición que se inauguró en San Felipe con motivo de las fiestas del 2.o centenario de la ciudad, significó un meritorio esfuerzo cultural que obtuvo un éxito halagador para sus organizadores, tanto por la afluencia de los más destacados exponentes del arte nac[ional] por la entusiasta aco[gida que] tuvo de parte de todo[s los ele]mentos sociales de San [Felipe]. Además, la exposición ... una sección de arte re[trospecti]vo que permitió reuni[r un con]junto de obras verdad[eramente] valioso para la histori[a artísti]ca del país. Manifesta[ciones co]mo la que tuvo el acier[to de or]ganizar la ciudad de S[an Feli]pe, merecen el aplau[so incon]dicional de quienes se ... por la difusión artística ... le.

En el grabado ofre[cemos al]gunas de las obras ... El cuadro de Ladisla[o ...] titulado "Dunas", "N[aturaleza] muerta" de Julio Ort[iz de Zá]rate y un cuadro de ... ción del pintor Enriqu[e ...]lla. Estos dos último[s obtuvie]ron el premio de honor ... dalla de oro de la exp[osición].

SINO Y SI NO, PORQUE Y POR QU[É]

Dos palabras bisílabas, que son a veces dos monosílabos cada una — sino y si no, porque y, por qué — se les atraviesan en el papel a unos amables comunicantes, y a mí recurren para que les dé norma fija o manera segura para saber a ciencia cierta cuándo sus componentes deben juntarse y cuándo separarse. Agradézcoles la honrosa confianza, que al charco y no a la fuente van, pero con sinceridad he de advertirles con su noble sed, y yo no podré calmárselas del todo; mas como fuera descortesía, aún torpeza, esquivar la respuesta, cuando en mi rebusca por satisfacerla pudiera adoctrinarme a mí mismo, que buena falta me hace, allá va lo poquito que medio sé, sin atosigarlos, por cumplir el encarecimiento de su pereza curiosa, con un "sin fin de reglas gramaticales" que, según propia declaración, "no tienen tiempo de aprender". Todo sea por Dios; pero más les valiera haberlas aprendido a consultar obras de texto, y así conocerían de antemano — es lo indispensable — todos los oficios en la oración de por y que y si y no y sino y por qué y porque.

Siempre que pregunten algo escriban por qué, en dos palabras, acentuando qué cuando quieran interrogar ... por cuál motivo, ca[usa o ra]zón, y cuando cont[esten es]criban porque, todo ... en este caso ya es ... ción causal. Y ahí va ... plo doble, con pre[gunta y] respuesta: "¿Por ... come?" "Porque no ... ganas". Pero siempr[e] ... aun sin preguntar, ... sidere que como ... referido a ant[e] ... de causa o motivo ... escribir por que, ... sin acento alguno, ... la frase verbigracia ... bes la causa por que ... venido", y en esta ... merece la pena eso ... tanto te inquietas.

(Pasa a la 4a. p[ágina])

LOS DIOSES DESDE EL NILO AL TCHAD

Por MARCEL GRIAULE, Director del Laboratorio de Etnología de la Escuela de Estudios Superiores de París

(TRADUCIDO ESPECIALMENTE PARA "LA NACION", POR M. M.)

AL mirar el enorme block de tierra compacta que compone el Africa, se comprende que es ésa una de las más estupendas proezas que el planeta haya ofrecido a las civilizaciones. Y si se observa de cerca este block sin prominencias ni desgarraduras, se ve que, no contento con presentar al mundo sus ásperas costas, ofrece en el interior los más formidables obstáculos que el hombre haya tenido que vencer para satisfacer su perpetua inquietud.

El obstáculo más conocido es el Sahara, la más desesperante de todas las soledades, la madre de las desolaciones, el desierto que tiene a su haber más cantidad de muertos de sed y asesinados.

Y no hablo de los pantanos infinitos del Bahr-el-Gozal, de donde uno sale hastiado de papirus y mosquitos, sin haber visto en el horizonte, durante semanas, más que los elevados postes del telégrafo inglés, que por una visita del comisionado, reciben cien de jirafas y elefantes ávidos de rascarse en el único elemento sólido de la región. No hablo de la selva ecuatorial, obstáculo mucho más denso, más duro, más misterioso y solapado que un océano.

Y si se miran las vías de penetración natural de este continente, o sea, El Nilo, el Níger, el Zambezé y el Senegal, se verá que están cortadas por cataratas infranqueables.

Agréguese a esto un clima inhumano, tan húmedo que nos convierte en esponjas, o tan seco, que nos hace estallar las venas de la nariz.

Cosa curiosa: ni estos obstáculos ni el aspecto poco acogedor del Africa han impedido un oleaje tan intenso de civilización como pocas veces se ha ofrecido a la curiosidad de los hombres. No han impedido que Egipto, por ejemplo, sea uno de los centros de radiación del Africa, y que al término de los caminos que atraviesan las comarcas más inclementes, se hayan encontrado, a millones de kilómetros del Nilo egipcio y después de millones de años, hombres, mujeres y niños que viven como se vivía en los tiempos de los Faraones, hablando, según dicen eminentes especialistas, lenguas que son el eco lejano de las que se hablaban y escribían a la sombra de las Pirámides y adorando a dioses que son el emocionante y pálido reflejo de aquellos que emergieron, poco a poco, de las ondas del Nilo egipcio y nubiano.

Hasta se ha llegado a decir que la humanidad negra se habría desarrollado al contacto de la civilización egipcia, y que partiendo de aquel centro incomparable se habría extendido por todo el inhospitalario Continente, pese a desiertos, pantanos y selvas.

Evidentemente, esto sólo es una seductora hipótesis y queda aún mucho trabajo por hacer antes de establecerla sólidamente y pulverizar a los contradictores. Sin embargo, existen hechos desconcertantes.

LOS GIGANTES BLANCOS

Por poco que hayamos leído sobre los egipcios, sabemos que en la estación seca, el Nilo, encauzado en su lecho, deja toda la campiña al descubierto, permitiendo a los campesinos el cultivo intensivo alrededor de las ciudades, que no son, después de todo, más que vastos graneros. También sabemos que en la época de las aguas altas, el país es un inmenso lago, donde las aldeas fortificadas se convierten en islas.

Desde el lago Tchad hasta cientos de kilómetros al sur, se ven surgir en las orillas de los ríos, promontorios de tierra, apenas de algunos metros de altura, pero lo suficientemente extensos como para contener a las aldeas Kotoko rodeadas por una alta muralla con caminos de ronda y puertas fortificadas.

Y si se penetra por alguna de esas puertas, se verán soberbios negros vestidos con largas túnicas de seda, y entre los cuales hay algunos que tienen los ojos curiosamente alargados.

Interrogando a los más instruidos, se escuchan cosas muy sorprendentes. Uno de ellos me decía un día:

—Nuestros antepasados eran hombres blancos de talla tan elevada que sus arcos estaban hechos de palmeras enteras y sus cubiletes podían contener dos hombres sentados. Cazaban los hipopótamos con la mano y los devoraban como a pollos. Hablaban de una ciudad a otra y sus voces resonaban como truenos, haciendo huir a los pájaros de los árboles y a los antílopes de los pantanos. En sus cabellos se anidaban las aves de rapiña.

—¿Dice usted que esos hombres eran blancos?

—¡Sí! Gigantes de piel blanca venidos del Norte.

—¡Pero al Norte está el desierto!

El hombre continúa sin escuchar:

—Venían de un mar salado y tan negro que de día ni de noche ningún navío podía aventurarse en él. Habitaban a la orilla de ese mar, en ciudades rodeadas de altos muros construidos con piedras y bloques de oro. Pero no eran felices: sus jefes los perseguían por acumular en sus palacios tapices y maderas preciosas. Un buen día, cansados, emigraron en masa y a pie, hacia el Sur. Armados de arcos y flechas. Jalonaron con sus muertos el desierto; mas, por fin, llegaron a un río.

Y con la cabeza señalaba el Chari.

COSTUMBRE EGIPCIA DE LOS MANGBETUS

La leyenda de los gigantes venidos del Norte explica muchas cosas y, en especial, el por qué, un día, mi alumno y amigo Lebeuf desenterró en el Cameroun Norte un "pendantif" de bronce que no recordaba en nada el arte negro. Era una cabeza de gacela de cuernos delicadamente torneados, de un estilo que, sin vacilar, podría calificar de nubio. Necesariamente ese objeto, o fué traído por gentes venidas de Egipto, o fué trabajado por un artista que había visto los productos hechos por gentes del Nilo. Acaso esto explicaría por qué se encuentra entre los Mangbetúes del Sur la curiosa costumbre de comprimir el cráneo de los recién nacidos para dar a la cabeza la forma de un huevo, forma que se observa en los bajorrelieves egipcios.

Y también podría explicar el hecho de que, a veces, se encuentren en los parapetos en ruinas, cabezas de tierra cocida, con el cráneo en forma de huevo.

Son éstos, seguramente, restos muy estompados de la que fué la más brillante civilización del planeta.

Las extrañas barcas de pesca que sólo se ven en estos parajes, de popa muy elevada y terminada por una ancha paleta, no son, en suma, más que un semibarco antiguo, una semiimitación, un semirrecuerdo.

Las técnicas y las creencias del Alto y del Bajo Egipto debieron, ciertamente, gastarse a través de los desiertos y romperse en los azares de las migraciones.

Pero donde la memoria de los hombres ha fallado menos, donde se encuentra lo que desapareció de Egipto hace más de mil años, es en el dominio de los dioses.

Pronto había yo de saberlo.

EN EL DOMINIO DE LOS DIOSES

Contorneaba yo el recinto buscando una puerta para entrar a la ciudad, cuando oí que, a través de un agujero de la muralla, me llamaba un hombre con casquete blanco y túnica azul, que estaba de pie sobre la construcción. Era el sacerdote tuerto de una divinidad que yo aún no conocía y que, por cierto, no esperaba encontrar en una ciudad que se decía musulmana.

—No camine usted tan cerca de la muralla, que lo va a asustar.

—¿Asustar? ¿A quién?

Por toda respuesta, el hombre se puso un dedo sobre los labios con la mirada fija en un punto del muro.

Yo nada veía.

—Se fué—dijo el hombre.

—¿Pero quién?

En estos casos nunca se obtiene respuesta. Hay que dirigirse a personas competentes para saber las idas y venidas misteriosas de los seres sobrenaturales en las murallas kotokos.

Las de Goulfeil habrían sido teatro, en tiempos remotos, de una historia sorprendente que explica la circunspección de los indígenas para acercarse a ciertos agujeros de estas murallas:

Los tres primeros Saos venidos del Norte eran tres hermanos: el primero se llamaba Mamba, el segundo Teri y el tercero Abrapimón. Se instalaron en Goulfeil, primero solos; luego vinieron sus mujeres.

Mamba, renombrado por su habilidad como hechicero, tuvo tres hijas de la misma esposa. Cierto día que se había marchado de caza, sus dos hermanos resolvieron levantar la ciudad; empezaron por la muralla de circunvalación, y, siguiendo una costumbre de su lejano país de origen, sepultaron vivas en la argamasa, a las tres hijas de Mamba.

La mayor, Garé, fué emparedada al suroeste, de frente al inmenso pantano que llega hasta Serbewell.

Gara, la segunda, fué emparedada al este, de cara a las invasiones de las bandas venidas de Baguirmi.

La menor, Machilanga, fué emparedada al noroeste, para precaverse contra los peligros venidos del lago Tchad.

Cuando Mamba estuvo de vuelta, la muralla alcanzaba ya la altura de cuatro hombres.

—¿Dónde están mis hijas?—preguntó.

No obtuvo respuesta y los hermanos no osaron comparecer ante él.

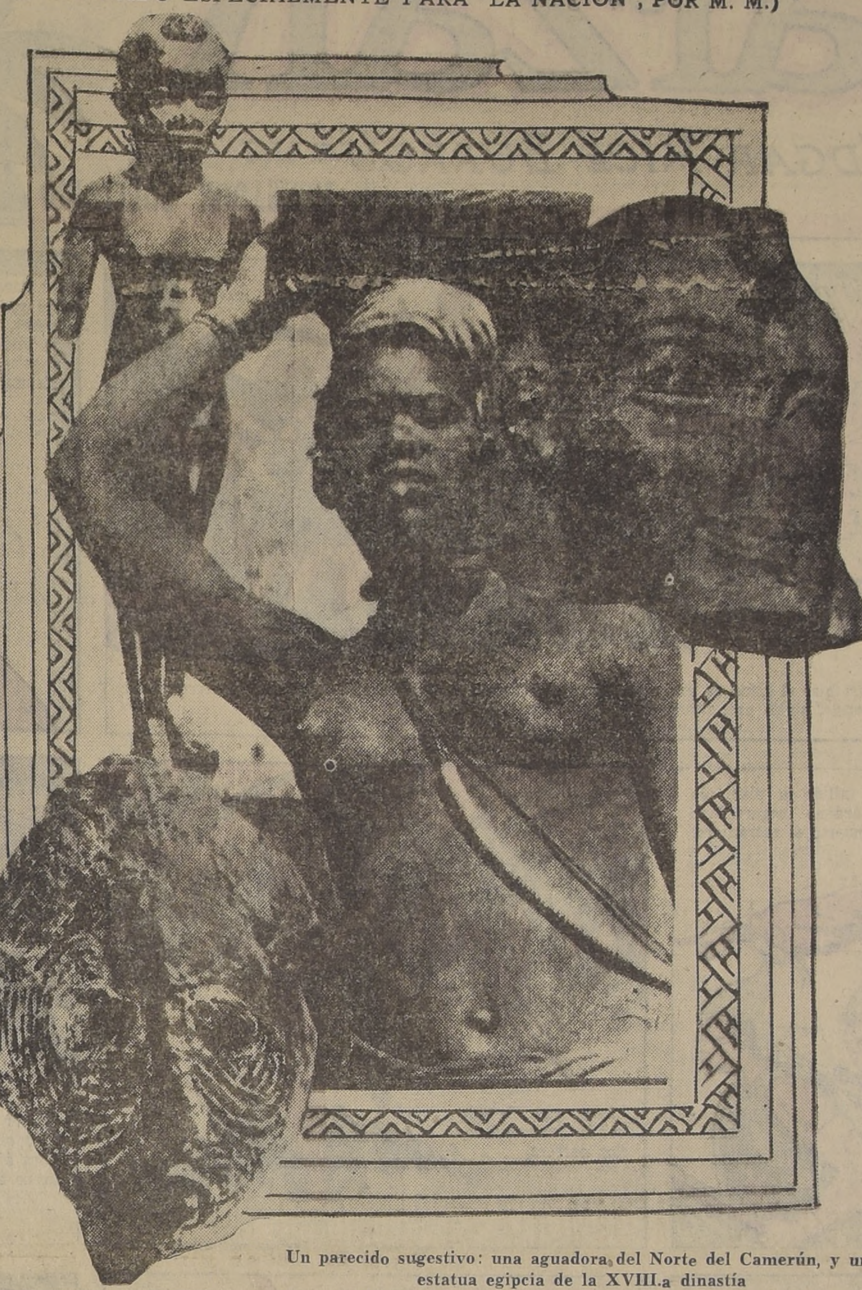
Pero al octavo día, llegó la respuesta desde el muro mismo. Tres grandes lagartos de la especie llamada "varan", salieron de tres agujeros situados en los tres lugares del suplicio; en el fondo de tales agujeros podían verse los rostros de aquellas que guardarían la ciudad eternamente.

Los tres reptiles se fueron a la casa donde lloraban Mamba y la madre de las tres doncellas, y subiéndoseles sobre las rodillas, les hablaron; así éstos comprendieron que eran las almas de sus tres hijas. Eran también las divinidades de la ciudad.

Desde entonces, a los "varan" se les da leche, harina y mijo; de ellos reciben su poder los sultanes y ninguno puede reinar sin haber ido a presentar armas ante los agujeros del muro que un sacerdote escruta para saber si la bestia acepta al candidato.

Del mismo modo que el cocodrilo viene a ser como un "leit motiv" en la religión egipcia, en las ciudades del Norte de Camerún fundadas, según la leyenda, por gentes venidas del Alto Nilo, el "varan" es el déspota que preside los destinos políticos. Y es uno de los más antiguos dioses del mundo.

M. G.



Un parecido sugestivo: una aguadora del Norte del Camerún, y una estatua egipcia de la XVIII.a dinastía
Otra coincidencia: una cabeza de esfinge y una terracota encontradas en los murallones kotokos...

RECORDANDO A ANTONIO MACHADO

Por ELEAZAR HUERTA

(Especial para LA NACION)

POETA muy profundo y subjetivo; manantial de filosofía, o sea más que filósofo al uso; español ejemplar y patriota; hombre bueno, sencillo; anciano trabajador y pobre. Todo esto era Antonio Machado cuando murió en Francia, desterrado.

El, que amó cordialmente a sus amigos, supo hallar las palabras justas para hacer el elogio fúnebre de un gran educador, como Giner; de un gran poeta, como Darío; de un genio malogrado, como García Lorca.

¡Qué hermoso imposible si, reencarnado y sin memoria de su identidad, pudiera hablar de sí mismo!

Nació a la vida en Sevilla; al dolor y a la poesía en la meseta castellana. Reposa en tierra de Francia. Su recuerdo es como España entera.

Como el río Guadalquivir, cuando nace, así era la poesía de su juventud, aquel trovar de ensueño con que empezó a caminar.

Un borbotón de agua clara,
debajo de un pino verde,
eras tú. ¡Qué bien sonaba!

Después, ¡qué voz de varón! El dolor la hacía más profunda, la sabiduría más bondadosa. El tiempo la maduraba, como a la mies. Una fontana pura, una colmena de abejas, un sol ardiente y luminoso eran su corazón.

Y era ardiente porque daba
calores de rojo hogar;
y era sol, porque alumbraba;
y porque hacía llorar.

Luego, se olvidaba ya de sí mismo. Su vida era entrega total a los demás, por ausentes, por humildes, por tristes. Y era, al mismo tiempo, el latido monocorde del reloj, la vida que murmura, canta y cuenta.

Tic, tac, tic, tac, era un día
tic, tac, tic, tac, que pasó,
y lo que yo más quería
la muerte se lo llevó.

Se fundía con el sobrio paisaje castellano. Los campos de Soria, pobres y tristes, "tan tristes que tienen alma": las encinas humildes, que brotan derechas o torcidas, como pueden, ley última de la vida. Pero su bondad reaccionaba ante el frío del mundo y le hacía soñar, junto al olmo seco, en un milagro de la primavera, para los árboles y los corazones. Milagro que en él, por su mucha fe, era natural y se hizo.

No es el Dios a quien yo (quiero
este Jesús del madero,
sino el que andó sobre el mar.

Es decir, ¿para qué renovar el dolor, ni aun el más santo y redentor? Miremos hacia lo alto. Allí veremos, al abrirse los cielos, lo que llevamos en el alma.

¿Y vió el rostro de Dios?
Vió el de su amada.

Pero esta depuración del dolor propio, y no un razonar abstracto y teológico, es el camino del consuelo. Vuelto a Andalucía, el corazón de Machado se adorna de gracia, sin perder nada de su brío masculino. "El campo relincha y brama", nos dirá de la campiña cordobesa, con su fuerza de siempre. Mas, a la vez, hará que San Cristobalón perdone a la lechuza, ladrona del aceite de la lámpara. Y en la serranía su canto será tan puro que llegará a lo infantil.

Y allí donde nadie sube
hay una Virgen risueña,
con un río azul en brazos.
Es la Virgen de la Sierra.

Este era su andar por la poesía. Pues sus pies de carne y hueso se le iban fatigando.

¡Cómo no recordar sus pobres pies, y toda su vejez hidalga en los días más terribles de Barcelona! Rota por las bombas, sin carbón, escasa de víveres estaba la ciudad. Bajo el bombardeo, con el abrigo puesto, alumbrándose con una vela trabajaba don Antonio Machado.

Vivía en el ala más umbría de un viejo palacio, cerca de Bonanova. Para llegar hasta él, los amigos atravesábamos un jardín y una explanada llena de sol, donde picoteaban unas gallinas. Pero las gallinas eran del conserje.

En su vejez, Machado, como los grandes ríos caudales, se había repartido en varios brazos. Uno era Abel Martín; otro, Juan de Mairena.

Haciendo como que se miraba en el río de Heráclito, Machado se miraba en su propia corriente, y la imagen fué Abel Martín. Luego, Abel Martín se puso a escribir versos y a pensar sobre la poesía. Y este era Juan de Mairena.

¿Qué difícil y qué simple, sin embargo, este misterio de la trinidad! Machado, gran poeta y gran español, había vaticinado con veinte años de antelación la tragedia española: el ayer que dará todavía un mañana huero y la España de la rabia y de la idea. En medio de la batalla, el amor al pueblo lo henchía de fe. Trabajaba para él, sin notar la vejez ni el cansancio.

A su lado, estaba siempre su hermano Pepe. ¡Qué ejemplo de devoción fraternal! Anulaba su propia persona, para no ser sino el hermano del poeta.

Y junto a ambos, muy viejecita, pero encantadora de gracia sutil y de distinción, la madre de ambos. Con una voz fina, otra vez niña; con un cuerpo de palma, sin encorvar. Una golondrina de Andalucía.

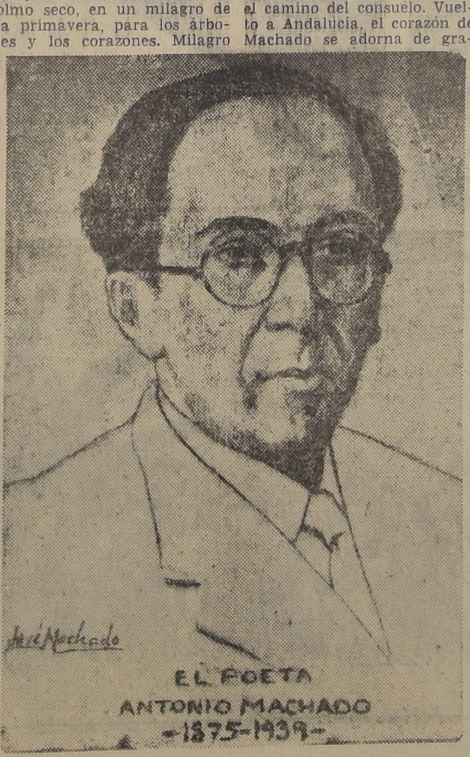
Pero al mismo salir de España, don Antonio murió. La viejecita se murió al mismo tiempo. ¡Cómo no!

Ahora, lo que resta de aquella familia está aquí, en Santiago. Ver esta reliquia es, para mí, recordar lo que se fué. El maestro. Los amigos perdidos en España y a través de Francia. La patria. La propia vida, que se abisma en el pasado y en la nada.

La vida, que Machado nos hizo sentir en su maravilla y que ahora nos hace evocar en su nostalgia.

La ví un momento asomar,
en las torres del olvido.
Quise y no pude gritar.

E. H.



Antonio Machado, retrato original e inédito por el hermano del poeta, José Machado.

DE ALBERTO GHIRALDO

DIARIO DE ESPAÑA

LIII

Escultores de España. — Mateo Inurria. — Esculpiendo una raza. — Teorías estéticas. — Desfile de visiones

JOSÉ Luis Chiappe, un andaluz movedizo y decidor, que suele acompañarme en mis andanzas madrileñas, se ha brindado a presentarme al escultor Mateo Inurria, de quien es antiguo y cariñoso amigo.

Desde que llegué a España habíame prometido esta visita al taller del gran artista, hoy gloria de su tierra.

El nombre de Inurria ha ejercido sobre mi espíritu, como el de todos los elegidos del arte, una especie de sugestión amable y profunda. Hace años ví en **España**, la valiente y hermosa revista tantas veces perseguida por la reacción, la reproducción de algunas de sus mejores obras, y ellas me dieron esa sensación de lo fuerte y lo grande que rara vez engaña a ciertos temperamentos.

—Yo le anunciaré su visita, — me había dicho Chiappe al conocer mi deseo, — y él nos esperará complacido. Ya lo verá usted.

Y al llegar al taller del maestro, al santuario, mejor dicho, donde es reliquia inapreciable el arte, he confirmado sus palabras. Inurria, haciendo a un lado asuntos relacionados con un viaje a Córdoba, donde debe ir en busca de indispensable descanso, nos espera dispuesto a concedernos el placer y el honor de su hospitalidad.

Inurria es quizá hoy el escultor que más trabaja en España. Con poco intervalo de tiempo ha terminado dos grandes monumentos, uno de ellos que fué célebre antes de ser inaugurado. Me refiero a la estatua ecuestre del **Gran Capitán** don Gonzalo Fernández de Córdoba y Aguilar, considerado el primer guerrero de su época, el vencedor de los franceses en Ceriñola, encarnador del alma de una raza, nacido en Montilla en 1443 y que inicia en la conquista del reino de Granada las proezas que lo inmortalizan en los setenta y tantos años de su vida, tan luenga cuanto azarosa y de batalla. El otro, la estatua del pintor Rosales recientemente inaugurada en Madrid.

Pero estas obras, pese a su mérito indiscutible, puesto que son realizadas por un artista de tanta enjundia y conciencia como Inurria, no son las que preocupan, precisamente, con más fuerza la atención del visitante. No es tampoco el grupo simbólico y evocador de esa gran figura de pedagogo y apóstol que se llamó Pestalozzi, y en la que se destaca un estupendo torzo de hombre representando al pueblo, ni el otro, el de los náufragos, es decir, el de los salvadores, cuyo es el original que adorna uno de los más importantes paseos de Madrid; son las espléndidas, las adorables, las sugestivas, las únicas figuras de mujeres españolas que al conjuro de este mago han ido surgiendo a golpe de cincel para llenar de jalones de armonía y de luz el camino de una raza admirable. Pocos como este artista enamorado de la línea escultural humana, han llegado a la feliz realización de un ideal: concretar en el mármol el espíritu y las líneas características y definidoras de los distintos tipos de mujeres integrantes de una raza.

—Miren ustedes — dícenos Inurria, sacando, una por una en medio de un silencio religioso las estatuas escondidas tras de la cortina espesa que divide su sala de trabajo. Y la sala, como en un cuento fantástico, comienza a poblarse de visiones magníficas. Porque visiones parecen las eurítmicas figuras a nuestros ojos deslumbrados por tanta belleza. Y el escultor habla:

—Sostengo que esta raza, cuyos rasgos yo esculpo, es la más bella del orbe. Observen ustedes a esta varona de la montaña. Las piernas fuertes y ágiles, pero sin gordura, piernas forjadas para trepar cumbres; de cadera amplia, pero que no rompe nunca el ritmo de la línea; de cintura fina, senos tensos y cuello de palma. Nada existe comparable a su esbeltez. Y mientras sus palabras suaves, armoniosas, impregnadas de unción artística, van desgranándose en el silencio del taller, sus manos sabias mueven, ante nuestros ojos, y al compás de su entusiasmo, el escaparate giratorio donde se asienta la figura maravillosa. Esta otra es la mujer del sur, hecha de gracia y de fuego, carne, pasta flexible y pura. Diríase un producto de refinamiento destinado al goce exclusivo de nuestros ojos de artistas. Sin una exuberancia desniveladora de belleza, está, en sus formas contenida, concentrada la vida como, en el vaso, la esencia. Nada de anatomías científicas, nada de maneras escolásticas, falsamente clásicas, para sorprender sus gestos.

Efectivamente, Inurria ha conseguido todos estos efectos con su teoría, puesta en práctica, de los medios tonos, valiéndose de los más sencillos métodos, con el primitivismo del arte puro, pero poniendo en toda la obra la vibración, la sensibilidad de su tiempo, demostrando con ella, y aunque esto parezca una irreverencia, que no vanamente han corrido los años en la vida del arte desde que se descubriera a los ojos azorados del mundo el encanto, hoy marchitado, de la Venus de Milo. Después es la mujer de la meseta, un estudio aún no terminado, — pero que no va a la zaga de sus hermanas del norte y del sur, — de la madrileña menuda y airosa, — carne con diablo adentro, — se le escapa al andaluz inquieto que hace rato lucha por guardar silencio. Y el maestro, dando término al desfile estético, asiente con un gesto comprensivo al sorprender en el aire el rayo voluptuoso que, brotado de los ojos del amigo, va a posarse en las formas admirables.

* * *

Al salir del estudio de Inurria dejo, entre sus papeles, la estrofa obligada al poeta e inspirada por la excelsitud de su arte:

El genio del sentimiento
está en ti, vibra en tu mano.
Y esta vez llora la tierra,
y esta vez nos habla el mármol.
—¿Tu gloria?— ¡La forjaste
con un poco de barro!

A. G.

SERENIDAD

SOLA estoy con mis sueños en el camino inmenso
y no me halaga el canto de sirenas extrañas.
Siento bajar a mí la paz... y lo que pienso,
en la serenidad de mi ilusión se baña.

Mi soledad es orgullo y el dolor no me alcanza
dentro del corazón saturado de rosas.
Sus espinas son signos de una nueva esperanza...
y mi añorar deflora los seres y las cosas.

En este andar sonámbula, sin final ni destino,
he encontrado el secreto de esperar, sin medida,
recogiendo semillas... en todos los caminos
y alumbrando las sendas, como estrella perdida.

Y si en el largo viaje, en que todo lo he dado,
llego al sendero blando que lleva al manantial...
¡bendecirán mis manos lo que no he cosechado
y las rosas que nunca arranqué del rosal!!...

MARIA LETELIER.



(De la segunda página)

solo se escribirá todo junto y acentuado cuando sea substantivo, y lo será siempre que nombre el motivo. Ejemplo: No he venido porque estuve enfermo. Y he aquí el porqué de mi ausencia". Así como se dice buen motivo, mal motivo, motivo justo o motivo injusto, puede decirse mal porqué, buen porqué, justo porqué, injusto porqué, donde se ve, sin lugar a duda ninguna, que porqué es un nombre substantivo, que admite sus adjetivos calificativos. También es substantivo cuando significa porción.

¿Cuánto es sino una sola palabra? Pues cuando es una conjunción adversativa; esto es, cuando enlaza, porque uno afirma y otro niega, dos períodos que se contraponen Ejemplo: "No soy buen escritor, sino buen estudiante" Otro: "No vengo a cobrar mi dinero, sino a verte". ¿Una regla sin meternos en más disquisiciones? Véase si es posible entre las dos sílabas de sino poner otra palabra, y si, a pesar de ello, la frase conserva sentido, es que sino debió escribirse separado, si no: más si el sentido se pierde, es que sino debió escribirse todo junto. Ejemplo: "Vendré mañana, a las cuatro, si no voy a la imprenta". ¿Se podría decir, vendré mañana sí, por obligación, no tengo que ir a la imprenta? Claro está que sí. Pues entonces debe escribirse sino separado. Ejemplo contrario "No quiero tu dinero sino tu amistad". ¿Cabe entre las dos sílabas de sino palabra o frase que conserve el sentido? No. Pues entonces sino debió escribirse todo junto. Demasiado sencilla es la regla para que sea infalible, y casos se darán en que sólo con una gran sindéresis se podrá acertar, así en el ejemplo que ofrece la Gramática de la Academia cuando dice: "No debe confundirse la conjunción sino con la condicional si segui-

SINO Y SI NO,...

Así, "no come si no trabaja". es muy distinto o "no come, sino trabaja". La misma Gramática declara que no siempre es posible la distinción. Yo insisto en que, con buena lógica, sí, sobre todo si se miran los antecedentes de toda la masa elocutiva con el mismo cuidado que un taquígrafo pone en descifrar sus apuntes. Otra reglita, tampoco infalible: Siempre que sino pueda sustituirse por más que, habrá de escribirse "no veo más que siembras".

Todo esto, ligeri... aunque con cierta im... tancia, viene a probar ... mo el estudio de la Gra... tica adiestra el entendi... to, y diremos, además, qu... bueno y saludable tal ... tramiento, que revela ... nidad y finura, pues tan ... criado está quien no sab... idioma como quien no ... comer, y tan mal papel ... ce quien escribe las pal... sin ortografía y no las ... ca en su sitio como ... en la mesa monda una ... ranja con los dedos, po... no sabe qué hacerse de ... chillo y tenedor.